

NAYTIKA XRONIKA



15η Ιουλίου 1984

Αρ. Φύλλου 1179/938

NAYTIKA XRONIKA

ENGLISH SUPPLEMENT

ΑΡΙΘ. 1179/938 ΔΡΧ. 100

15 ΙΟΥΛΙΟΥ 1984



ΚΕΝΤΡΙΚΑ ΓΡΑΦΕΙΑ : Δ. ΓΟΥΝΑΡΗ 2 - ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ
ΤΗΛΕΦΩΝΑ : 4111.511 - 516 (6 ΓΡΑΜΜΑΙ)
TELEX : 212371 - 212152 - 212618 - 213247 - 212387

ΠΡΑΚΤΟΡΕΣ

- DE KEYSER THORNTON, ANTWERP, BELGIUM
- VAN DOSSELAERE AND ACHTEN, ANTWERP, BELGIUM
- C. STEINWEG N.V., ROTTERDAM, HOLLAND
- CARGO LEVANT SCHIFFAHTSGESELLSCHAFT MBH, HAMBURG, W. GERMANY
- D. FUHRMANN, NISSLER AND GUENTHER NFLG, HAMBURG, W. GERMANY
- CARGO LEVANT SCHIFFAHTSGESELLSCHAFT MBH, BREMEN, W. GERMANY
- D. FUHRMANN, NISSLER AND GUENTHER NFLG, BREMEN, W. GERMANY
- ISKON GMBH, DUSSELDORF, W. GERMANY
- FRED OLSEN LTD, FELIXSTOWE (U.K.)
- GELLATLY SHIPPING U.K., LONDON (U.K.)
- PANALPINA WORLDTRANSPORT LTD., BASEL, SWITZERLAND
- SALIMAR, MADRID, SPAIN
- BERGE Y CIA S.A., BILBAO, AVILES, GIJON, SPAIN
- NAKUFREIGHT LIMITED, NICOSIA, CYPRUS
- SARK EXPRESS SHIPPING AGENCY LTD., ISTANBUL, TURKEY

Φέτος συμπληρώνουμε:
ΔΕΚΑ χρόνια στήν Ναυλαγορά τοῦ
ΛΟΝΔΙΝΟΥ
ΕΠΤΑ χρόνια στήν **ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ**
καί σύνολον
ΤΡΕΙΣ ΔΕΚΑΕΤΙΕΣ πεῖρας
στόν Ναυτιλιακό Στίβο

BALKANFRACHT

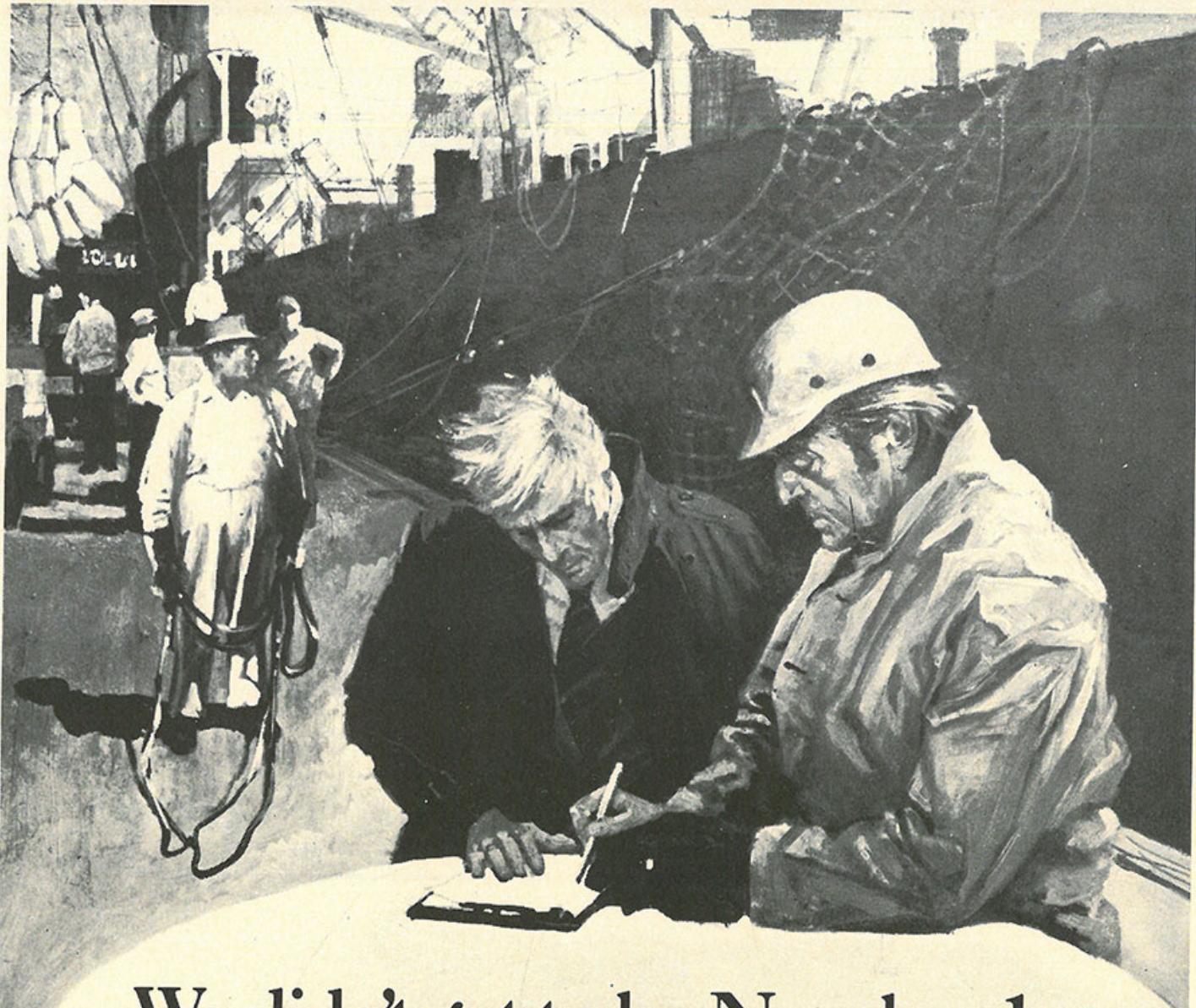
ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΚΟΛΛΑΡΟΣ

‘Ο ‘Ελληνικός Ναυλομεσιτικός Οἶκος
μέ τήν Διεθνή ’Ακτινοβολία καί ’Εμπιστοσύνη

2, Afentouli Str.
PIRAEUS
PHONES: 4520106/4520268
4525510/4520609
TLX.: 212378 BALK - 212772 FLOT

82 Borough High Str.
LONDON SE11LL
407.3543 (Five Lines)
8812035/8811414 BALK G.

19 Rector Str.
Suite 2602
NEW YORK 10006
3442393/4/5
ITT 426799 BALF



We didn't get to be Number 1 by sitting behind a desk.

Frank B. Hall is the largest Marine Insurance brokerage firm in the United States. We got there by creating new coverages to meet the challenges of the ever-changing marine industry.

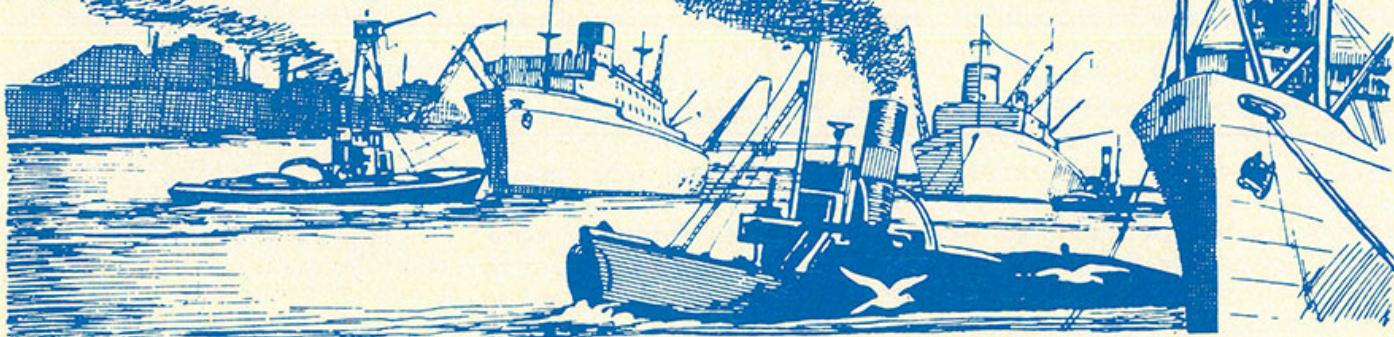
Since 1862 Frank B. Hall & Co. has combined its vast experience, creative thinking and worldwide facilities to serve a wide variety of Marine clients.

Perhaps we can design a program for you. Our excellent Marine Adjusting facilities are available to serve you in all the world's major ports.

FRANK B. HALL & CO. OF NEW YORK, INC.
WALL STREET PLAZA, NEW YORK, N.Y. 10005
International Insurance Brokers and Average Adjusters



ΝΑΥΤΙΚΑ ΧΡΟΝΙΚΑ



ΔΕΚΑΠΕΝΘΗΜΕΡΗ ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΗ ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΗ

ΙΔΡΥΤΗΣ: ΔΗΜ. Ν. ΚΩΤΤΑΚΗΣ

ΕΤΟΣ ΝΔ' (ΠΕΡΙΟΔΟΣ Β') ΑΡΙΘ. 1179/938

15 ΙΟΥΛΙΟΥ 1984

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ:
ΔΗΜ. ΡΗΓΑΣ — ΚΩΤΤΑΚΗΣ

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΣΥΝΤΑΞΕΩΣ:
ΔΗΜ. ΤΣΑΠΡΑΛΗΣ

ΕΙΔΙΚΟΣ ΣΥΝΕΡΓΑΤΗΣ:
ΞΕΝ. ΑΝΤΩΝΙΑΔΗΣ

‘Η αύξηση θά είναι καταστροφική

‘Ο ‘Υπουργός κ. Γιώργος Κατσιφάρας άρνήθηκε τήν περασμένη Τετάρτη νά επιβεβαιώσει ή νά διαψεύσει πληροφορία πού δημοσιεύθηκε στό «Βῆμα» τής ήμερας έκεινης, σύμφωνα μέ τήν όποια τό νομοσχέδιο γιά τόν έκσυγχρονισμό τής άσφαλιστικής και συνταξιοδοτικής νομοθεσίας περιέχει διατάξεις μέ τίς όποιες αύξανονται οι είσφορές τού έφοπλισμού πρός τό NAT και καθορίζεται πρόσθετο τέλος 6% μηνιαίως γιά καθυστερούμενες οφειλές. Και έπανέλαβε άπλως ότι τό νομοσχέδιο, όταν έγκριθει άπό τόν οίκονομικό κύκλο ύπουργών, θά δοθεί σέ όλους τούς ένδιαφερόμενους γιά νά έκθέσουν τίς άπόψεις τους.

Έπειδή παρακολουθούμε συστηματικά τά τού NAT και γνωρίζομε πώς σκέπτονται έκει — πιεζόμενοι άπό τό βραχνά πού προκαλεί έ αμεσος κίνδυνος οίκονομικής άσυναμίας τού Ταμείου νά άντιμετωπίσει τίς ύποχρεώσεις του — δέν άποκλείμε τό ένδεχόμενο «νά βρήκαν» ότι ή αύξηση τών είσφορών τού έφοπλισμού και τού τέλους γιά τίς καθυστερούμενες οφειλές σέ 6% μηνιαίως άποτελεί τή λύση γιά τήν άντιμετώπιση και τού οίκονομικού προβλήματος τού Ταμείου, και γιά τήν έπισπευση τής είσροης χρημάτων.

Γιά τή σημερινή οίκονομική κατάσταση τού NAT δέν εύθυνεται (γιά νά πούμε και τού «στραβού τό δίκαιο») ή σημερινή διοίκηση άλλα όλες οι προγενέστερες πού δέν με-

ρίμνησαν γιά τήν άλλαγή τής δομής του και τήν προσαρμογή της στίς σημερινές συνθήκες και κυρίως γιά τήν άξιοποίηση τών πάλαι ποτέ ισχυρών συναλλαγματικών του διαθεσίμων μέ τήν ίδρυση άκομη και μιας Τράπεζας τών Ναυτικών ή όποια θά έπαιρνε ένα σημαντικό μέρος τών συναλλαγών τής Ναυτιλίας μας και διετος τίς συναλλαγές τών ναυτικών μας και θά άποτελούσε ένα ισχυρό άποκούμπι σε καταστάσεις σάν τίς σημερινές. Πού έπισης δέχθηκαν (ή και άνεχθηκαν) τό «φόρτωμα» τού NAT με μιά μεγάλη κατηγορία συνταξιούχων οι όποιοι ένω δέν πρόσφεραν τό παραμικρό τό άπομυζούν και, άκομη, δέν μπόρεσαν (ή δέν θέλησαν) νά δοῦν τά πολλά «στραβά» πού ύπηρχαν γιά νά τά διορθώσουν. Βεβαίως εύθυνες έχει και ή σημερινή διοίκηση, γιατί, πρώτον δέν κατόρθωσε ούτε τή δομή τού NAT νά άλλάξει και νά κάνει και διδήποτε άλλο ούσιαστικό, και, δεύτερον, μέ τό άστοχο έκεινο νομοσχέδιο πού είχε έτοιμάσει ωθήσε (στήν κυριολεξία, άνάγκασε) έναν μεγάλο άριθμό ναυτικών μας και κυρίως άξιωματικούς νά βγοῦν πρόωρα στη σύνταξη μέ άποτέλεσμα νά έπιβαρυνθεί άκομη περισσότερο τό Ταμείο σέ περιόδους ισχνών άγελάδων. Εύθυνες μεγάλες θά έχει ή σημερινή διοίκηση τού NAT έάν πράγματι είσηγήθηκε — χωρίς τήν έγκριση τού Δ.Σ. — τήν αύξηση τών είσφορών και τού τέλους γιά τίς καθυστερούμενες εί-

σφορές, γιατί αύτό άποδεικνύει ότι δέν έχει καμμιά έπαφή μέ τή ναυτιλιακή πραγματικότητα, τήν όποια θά μπορούσε νά δει και μέσα στό NAT άν τό Ταμείο λειτουργούσε οπως έπρεπε νά λειτουργεί.

Και αύτή ή άγνοια τής ναυτιλιακής πραγματικότητας θά άδηγήσει σε έντελως άντιθετα άποτελέσματα άπό αύτά πού θεωρείται ότι θά προκύψουν μέ τήν αύξηση τών είσφορών: Σέ πολύ σύντομο χρονικό διάστημα δέν θά έχουν άπό πού νά εισπράξουν τίς αύξημένες είσφορές τους και αύτό δέν θά άποτελέσει μόνον τραγωδία γιά τό NAT άλλα και γιά τόν τόπο.

‘Η λύση γιά τό NAT άλλα και γιά τόν τόπο είναι μόνον ή αύξηση τού άριθμού τών ύπο ‘Ελληνική σημαία πλοίων. Και πρός αύτήν τήν κατεύθυνση έπρεπε νά στρέφονται μόνο οι σκέψεις άλων τών ένδιαφερομένων, δηλαδή πώς θά βρούμε τρόπους νά ξαναφέρουμε στό έθνικό νηολόγιο άσα πλοία άλλαξαν σημαία τά τελευταία χρόνια και έξακολουθούν νά βρίσκονται σε έλληνικά χέρια και άκομη νά προσελκύσουμε και έκεινα πού άποκτήθηκαν άπό ‘Ελληνες και βρήκαν λύσεις σε άλλες σημαίες, και, τέλος, και έκεινα πού μπορούμε νά άποκτήσουμε έάν έξασφαλίσουμε τά έχεγγυα γιά μιά άποδοτική διαχείριση. (Γιά τήν προσέλκυση τών πλοίων στό έθνικό νηολόγιο τά «Ναυτικά Χρονικά» έχουν διατυπώσει μιά συγκριμένη πρόταση τήν όποια θά έπρεπε νά έχει μελετήσει ίδιαίτερα

ή διοίκηση του NAT γιατί είναι έξαιρετικά έπωφελής και γιά τό Ταμείο, τό όποιο ένωθα είσπράττει, λόγου χάρη, γιά είκοσι, θά έχει ύποχρεώσεις μόνον γιά δέκα). Παράλληλα πρέπει νά ύπάρξει έκκαθάριση τού μητρώου τών συνταξιούχων από τούς «άλεξιπτωτιστές», έκείνους δηλαδή πού άπολαμβάνουν από τόν ίδρωτα και τό αίμα τών ναυτικών μας χωρίς νά έχουν είσφερει τό παραμικρό στό NAT. Δέν είμαστε έναντίον τής κοινωνικής πρόνοιας και ούτε άμφισβητούμε τό δικαίωμα όποιασδήποτε κυβερνήσεως νά έξασφαλίσει

ένα έπίπεδο ζωής σέ κατηγορίες προσώπων πού έχουν άτυχήσει. Θεωρούμε όμως ότι ή σχετική έπιβάρυνση πρέπει νά κατανέμεται στό κοινωνικό σύνολο και όχι νά ρίχνεται στίς πλάτες μιᾶς κατηγορίας έργαζομένων και στή συγκεκριμένη περίπτωση στίς πλάτες τών ναυτικών μας.

‘Η αύξηση τών είσφορών τού έφοπλισμού πρός τό NAT αύτή τή στιγμή θά άποτελέσει θανάσιμο λάθος πού θά τόπληρώσουμε δλοι.

Tá «Nautiká Xroniká»

Τό δεκαπενθήμερο

‘Αντισυνταγματική ή είσφορά

‘Από έπισταμένη νομική διερεύνηση τού θέματος τής είσφορᾶς πού έχει έπιβληθει στά πλοϊα μέ τόν Νόμο 1376 προκύπτει ότι ή είσφορά αύτή είναι άντισυνταγματική, γιατί άντικειται στίς έγκριτικές πράξεις νηολογήσεως.

Δέν είμαστε σέ θέση αύτή τή στιγμή νά προσδιορίσουμε τήν έκταση και τή μορφή πού θά πάρει τό δλο ζήτημα — τό πιθανότερο είναι ότι θά ύπάρξει προσφυγή στή Δικαιοσύνη, είτε από τό NAT — σέ περιπτώσεις άρνήσεως καταβολής τής είσφορᾶς — είτε από τήν πλευρά τών πλοιοκτητών έφ’ δσον ληφθούν άναγκαστικά μέτρα έναντίον τους, δέν χωρει δέ άμφιβολία ότι ή πλάστιγγα θά γείρει πρός τήν πλευρά τής πλοιοκτησίας άφοῦ ή έπιβολή τής είσφορᾶς άντιβαίνει στούς δρους τής έγκριτικής πράξεως, ή όποια έχει αύξημένη συνταγματική ίσχυ.

Πρίν καταλήξουμε σέ όλα αύτά και έπειδή ούσιαστικά άνεργια πλέον δέν ύπάρχει — έκτος από τόν κλάδο τών

πλοιάρχων και μερικών τών Α’ μηχανικών — νομίζομε ότι είναι καιρός νά ύπάρξει μία άναθεώρηση τού νομοθετήματος αύτού πού θεσπίσθηκε στή διάρκεια έντονης άντιπαραθέσεως και νά προχωρήσουμε στήν κατάργηση τής άνακυκλώσεως και τής είσφορᾶς. Γι’ αύτό χρειάζεται άμεσος διάλογος μεταξύ κράτους, έφοπλισμού και ναυτικών, διάλογος ό όποιος πιστεύομε ότι θά άδηγήσει στήν χρυσή τομή γιά νά άποφευχθούν άλλα προβλήματα. Μᾶς φθάνουν και μᾶς περισσεύουν δσα έχομε σήμερα.

ΟΙ ΝΑΥΛΩΣΕΙΣ ΤΗ ΚΥΔΕΠ

‘Η ΚΥΔΕΠ, μέ διάφορα προσχήματα πού δέν άντέχουν στήν κοινή λογική και άπεχουν παρασάγγας από τή ναυτιλιακή πρακτική, άνέθεσε τή μεταφορά ένός φορτίου δημητριακών δχι, δπως θά άνεμενε κανείς, στήν έταιρία πού είχε μειοδοτήσει στόν διεξαχθέντα πρό ήμερων διαγωνισμό, άλλα σέ

άλλους οί όποιοι είχαν προσφέρει άρχικά ύψηλότερο ναύλο και τροποποίησαν έν συνέχεια — παρά τήν υπαρξη σαφούς άπαγορευτικού σχετικού δρου στή διακήρυξη τού διαγωνισμού — τήν προσφορά τους.

‘Άλλά δέν είναι μόνον αυτό: Και σέ άλλες περιπτώσεις ή ΚΥΔΕΠ χρησιμοποίησε πλοϊα τής έταιριας στήν όποια άνεθεσε κατά τόν άνωτέρω τρόπο τή νέα μεταφορά, μία φορά μάλιστα πού ή ίδια περιεπλέξει τά πράγματα και χωρίς διαγωνισμό.

Τό πρόβλημα πού έχει δημιουργηθει έξετάζεται ηδη, ζεπειτα από διαμαρτυρίες τών ένδιαφερομένων πού έχουν φθάσει και σέ μᾶς, από άρμόδιους κυβερνητικούς παράγοντες οί όποιοι στίς έκτιμησεις τούς άφειλουν νά λάβουν ύπ’ όψη τους και τό γεγονός ότι ή διαμαρτυρομένη ναυτιλιακή έταιρια, έκ τών σοβαροτέρων πού έχομε, έχει κάνει στούς διαγωνισμούς τής ΚΥΔΕΠ τίς χαμηλότερες προσφορές και έχει συντελέσει έτσι στη διαμόρφωση τιμών πού έξυπηρετούν αύτή τήν ίδια τήν ΚΥΔΕΠ και τό δημόσιο συμφέρον. ‘Έν άναμονή τών άποφάσεων τών κυβερνητικών παραγόντων πού άσχολούνται μέ τήν ύπόθεση περιοριζόμαστε σήμερα μόνον στά άνωτέρω.

ΚΑΙ ΤΗΣ ΛΑΡΚΟ

‘Η διοίκηση τής έταιριας ΛΑΡΚΟ, άπαντωντας σέ δημοσίευμα άθηναικής έφημερίδας γιά τή χρησιμοποίηση τουρκικού πλοίου γιά τή μεταφορά φορτίου της άνέφερε ότι τό σκάφος αύτό προτιμήθηκε, μεταξύ άλλων (ήμερομηνίες φορτώσεως κ.λπ.), γιατί προσέφερε και τόν χαμηλότερο ναύλο. Και είναι φυσικό τά τουρκικά πλοία νά προσφέρουν χαμηλότερους ναύλους άφοῦ ή κυβέρνηση τούς τά έπιδοτεί μέχρι ποσοστού 15% και αύτό άποτελει καθαρό προστατευτισμό. Γνωρίζει αύτή τή λεπτομέρεια ή διοίκηση τής ΛΑΡΚΟ;

‘Έμεις, πάντως, έπειδή ή Έλληνική Ναυτιλία θά μπορέσει νά έπιζησει μόνον όταν καταπολεμήθει ό προστατευτισμός από όπου κι δν άσκειται και μέ όποιασδήποτε μορφή κι δν έκδηλωνεται, θεωρούμε ότι σέ άναλογες περιπτώσεις πρέπει νά διερευνάται μήπως ή προσφορά χαμηλότερου ναύλου άφειλεται σέ έμμεσο προστατευτισμό, δπως είναι αύτός πού άσκει ή τουρκική κυβέρνηση μέ τήν έπιδοτηση τών ναύλων τών τουρκικών πλοίων.

Η ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΠΑΡΟΥΣΙΑ, Η ΠΟΛΥΕΤΗΣ ΠΕΙΡΑ ΜΕ ΤΟ ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΠΛΟΙΟ, ΟΙ ΑΣΥΝΑΓΩΝΙΣΤΕΣ
ΤΙΜΕΣ ΚΑΙ ΤΟ 24ΩΡΟ SERVICE ΣΑΣ ΕΞΑΣΦΑΛΙΖΟΥΝ ΑΡΙΣΤΗ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ

HELLENIC SHIP SUPPLY COMPANY ΟΙ ΜΟΝΟΙ ΕΛΛΗΝΙΚΟΙ ΠΡΟΜΗΘΕΥΤΙΚΟΙ ΟΙΚΟΙ ΕΙΣ ΣΙΓΚΑΠΟΥΡΗΝ

SHIP CHANDLERS * HARDWARES * PROVISIONS * BONDED STORES
CHEMICAL CLEANING * REPAIR ARRANGEMENTS



(1962)

Mailing Add:
Maxwell Road
P.O. Box 1580
Singapore 9031

Cable Add:
HELLENIC or SEVENSEAS
SINGAPORE
Telex: RS 34171 SEVSEA

Tel: 5336673, 5336595
AOH: 4579439, 2936208

FACILITIES TO SUPPLY VESSELS PASSING OUTSIDE PORT LIMITS

KANAME TIPOTE;

Δυό λαθρεπιβάτες άπό τη Σιέρα Λεόνε πού είχαν έπιβιβασθεί στό έλληνικό φορτηγό «Σάμμερ Σκάύ», στό Κόνακρυ τής Γουϊνέας στις 24 Μαρτίου παραμένουν άκομη στό πλοιο γιατί οι άρχες πέντε χωρών στις οποίες έχει προσεγγίσει ώς τώρα τό σκάφος δέν έπετρεψαν τήν άποβιβασή τους, παρά τό γεγονός ότι ή πλοιοκτήτρια έταιρία κατέβαλε και τε εισιτήριά τους για νά σταλούν στήν πατρίδα τους.

«Ηδη και έπειδη οι δύο λαθρεπιβάτες δημιουργούν προβλήματα στό πλοιο και στό πλήρωμα (δέν ύπακούουν στόν πλοιαρχο, μαλώνουν μεταξύ τους, ο ένας μάλιστα τραυμάτισε τόν άλλο μέ προηνύ), τό Υπουργείο ζήτησε άπό τό ύπουργειο Έξωτερικών νά φροντίσει μέσω τών έλληνικών διπλωματικών άρχων γιά τήν παλιννόστησή τους.

Και έρωτάμε: Τό ύπουργειο περιορίσθηκε μόνον σ' αύτο; «Η έκανε και διαβήματα στίς χώρες πού δέν έπετρεψαν τήν άποβιβαση τών λαθρεπιβατών (Ισπανία, Γαλλία, Ιταλία, Αίγυπτο και Άλγερια) δημοπρασθήσεις τό πλοιο γιά τήν άρνησή τους αύτή κατά παράβαση διεθνών κανόνων, άλλα άκομη και πρός τίς άρχες τού Κόνακρυ τής Γουϊνέας όπου έπιβιβάσθηκαν οι λαθρεπιβάτες και όπου πρό 20ημέρου περίπου είχαν γίνει έπεισδοια σέ βάρος τού έλληνικού έπισης φορτηγού «Μάραθων Λέικ» σέ άντιποια γιά τήν περίπτωση τού «Γαρυφαλιά».

ΝΑ ΠΛΗΡΩΝΟΥΝ ΤΑ ΣΩΣΤΡΑ

Ο Υπουργός κ. Γιώργος Κατσιφάρας κάλεσε, δρθτατα, τούς ναυτιλιακούς συντάκτες να ένημερώσουν μέ σχετικά δημοσιεύματα αύτούς πού άνοιγονται στή θάλασσα μέ μικρά σκάφη γιά τούς κινδύνους πού διατρέχουν άλλα και γιά τό πόσο κοστίζουν στό κράτος οι προσπάθειες διασώσεως έκεινων πού βρίσκονται σέ κίνδυνο. Είναι μιά σωστή κίνηση, άλλα θεωρούμε ότι δλοι αύτοι πού κάνουν τό χόμπι τους φαρεύοντας μέ βαρκούλες στά άνοικτά και θέτουν τόν έαυτό τους σέ κίνδυνο πρέπει νά πληρώνουν και τά έπιχειρα τής παλικαριάς τους, νά πληρώνουν δηλαδή τίς δαπάνες πού γίνονται γιά τή διάσωσή τους. Αύτό και μόνον, θά άποτελέσει ούσιαστικό φραγμό, γιατί πλέον καθένας άπό αύτούς θά σκέπτεται ότι ή άνεμελιά μπορεί νά τού στοιχίσει και τό σπίτι του και δέν θά άπομακρύνεται άπό τίς άκτες οπως γίνεται σήμερα. «Άλλωστε γιατί νά πληρώνουν οι άλλοι, δταν οι ίδιοι δέν λογαριάζονται ούτε τή δική τους ζωή;

• Πολύ χρήσιμο γιά τήν πρόληψη τών άτυχημάτων στή θάλασσα στή διάρκεια τής θερινής περιόδου είναι τό ειδικό τεύχος μέ δόηγίες πού κυκλοφόρησε μέ τήν εύκαιρια τής Ναυτικής Έβδομαδος τό Αρχηγείο Λιμενικού Σώματος και τό όποιο διανέμεται άπό τίς κατά τόπους λιμενικές άρχες στό κοινό. Στό τεύχος αύτό, άφου άναφέρεται ότι τά τελευταία πέντε χρόνια 1.000 άτομα πνίγηκαν στή θάλασσάς μας, παρέχονται χρήσιμες άδηγίες γιά τούς κολυμβητές δσο και για τούς χειριστές σκαφών γιά τήν άποφυγή τών κινδύνων πού περικλείουν τά θαλάσσια άθληματα άλλα και γιά τό πρέπει νά κάνουν σέ κάθε περίπτωση οι κινδυνεύοντες και οι χειριστές σκαφών άναψυχής. Είναι μιά πολύ καλή, καλαίσθητη και κυρίως χρησιμότατη έκδοση.

ΠΡΙΝ 50 ΧΡΟΝΙΑ

— Κατόπιν έπιτυχών έξετάσεων έλα-
βον δίπλωμα πλοιάρχου α' τάξεως οι κά-
τωθι κατ' άλφαβητικήν σειρά: 'Αναν. Α'-
σπιώτης, Μάρκ. Αράπης, Σπυρ. Αλεξαν-
δράκος, Ματθ. Απεσάκης, Ιωάν. Γαλα-
νός, Ήρακλ. Γερογιάννης, Κωνστ. Γαλά-
νης, Παν. Γιαννιώτης, Σωκρ. Δαφνόπου-
λος, Ιωάν. Κατάκωλος, Νικόλ. Κουλού-
ρας, Νικόλ. Καρατζάς, Στ. Κορκόδειλος,
Λεων. Κάπαρης, Επαμ. Κομνηνός, Δημ.
Δ. Λως, Ελευθ. Μεταξάς, Λεων. Μωϋσί-
δης, Μιχ. Μαυρής, Συμ. Τριανταφυλλά-
κης, Διον. Τσούμεζης, Γεώργ. Τσαλίκης,
Παν. Τσιρώνης, Αθαν. Φαλαγκάς, Γερ.
Φωκάς, Παν. Φερεντίνος, Νικ. Χαλκιάς,
Γεώργ. Χαλκιάς, Λάμπρ. Χελιός.

— Τό άγορασθεν ύπό τόν όρον τής έπι-
θεωρήσεως ύπό τού κ. Εύαγ. Τόγια άγ-

γιλικόν έπιβατηγόν άτμοπλοιον «Αρντέ-
να» 1.098 τον. γκρός τού 1915, έπιθεωρη-
θέν παραλαμβάνεται ήδη ύπό τού έντευ-
θεν άποσταλέντος πληρώματος. Ή τιμή
τής άγορας του είναι 4.800 λίρ. Αγγλίας.

Έναυλώθησαν: Τό «Ορος Οσσα» έκ
Ροζάριο 7.000 τον. δι' Αμβέρσαν ή Ρό-
τερνταμ 16/6 έάν συμπλήρωσαν άπό κάτω
λιμένας 1/3 έπι έλαττον, δ.φ. Τό «Ρόκος»
έκ Μπουένος «Αύρες 8.500 τ. δι' Αμβέρ-
σαν - Ρότερνταμ 15/3 ένα λιμένα, έάν
δύο λιμένας 15/6, τρεις 15/9, δ.φ.

Ίδρυθη προξενείον τής Αλβανίας είς
Πειραιά τήν διεύθυνσιν τού όποιου άνέ-
λαβεν ο γνωστός ναυτικός πράκτωρ κ.
Κ.Γ. Αθανασούλας (Μέγαρον Γιαννουλά-
τού).

(«Ναυτικά Χρονικά», τ. 86/15.7.1934)

G.M. LINES

THE SHIPPING EXPERTS THAT REALLY KNOW MALTA

Experts in the registration of all types of sea vessels under the Malta Flag

for professional assistance in Malta contact

ECONOCARD

146/1 St. Lucia Str., Valletta, Malta. Tel: 607785, 26043.
Tlx: 1462 ECOCRD MW - 1725 ECOCRD MW

G.M. Lines — Charterers. Brokers. Husbandry Agents. Chandlers.

ΕΠΙΣΗΜΑΝΣΕΙΣ ΤΟΥ 15ΘΗΜΕΡΟΥ

Μια συνεχιζόμενη ἀδικία

“Ενας κλάδος ναυτικών μας, το κατώτερο προσωπικό καταστρώματος τής ἀκτοπλοΐας, μέ τήν ἐμφάνιση τῶν ἐπιβατηγῶν — ὀχηματαγών «Φορτώθηκε» ἔνα σημαντικό ἐργασιακό βάρος — τὴν φόρτωση καὶ τὴν ἔχαση τῶν αὐτοκινήτων ἐνώ ἐκεῖνοι πού ἡταν ὑπεύθυνοι γιά τὴν φορτοεκφόρτωση τῶν μέχρι τότε συμβατικῶν πλοίων — οἱ λιμενεργάτες — συνέχισαν καὶ συνεχίζουν καὶ σήμερα νά εἰσπράττουν χωρίς νά προσφέρουν καμμιά ὑπηρεσία. Καὶ αὐτὸ δχι μέ τήν ἀνοχή ἀλλά μέ τήν εὐθύνη τοῦ ὑπουργείου Ναυτιλίας καὶ τῶν ίδιων τῶν ναυτιλιακῶν ἑταιριῶν που δέν νοιάσθηκαν καθόλου γιά τούς ναυτικούς μας καὶ ἡ μέριμνα τους ἔξαντλήθηκε, τοῦ πρώτου στό πῶς θά ἔξακολουθήσουν νά εἰσπράττουν οἱ μή προσφέροντες τίποτε πλέον λιμενεργάτες, καὶ τῶν δεύτερων στήν ἀπόδοση τῶν ποσῶν πού εἰσέπρατταν καὶ ἔξακολουθοῦν νά εἰσπράττουν γιά λογαριασμό τους.

Αὐτό προέκυψε ἀπό μία κατατοπιστική συνέντευξη τύπου πού δώσεις ἡ διοίκηση τῆς Ἐνώσεως Ναυτών, στή δάρκεια τῆς ἥποιας ἀναπτύχθηκε τό δόλο θέμα καὶ δόθηκαν συγκεκριμένα στοιχεῖα πού ἀποδεικνύουν διτί γίνονταν εἰσπράξεις λιμενεργατικῶν δικαιωμάτων γιά τὴν μεταφορά ἔμφορτων ὀχημάτων μέ τὰ ἐπιβατηγά - ὀχηματαγωγά χωρίς οἱ λιμενεργάτες νά κάνουν τό παραμικρό γιά νά δικαιοῦνται νά εἰσπράττουν αὐτά τά δικαιώματα — καὶ αὐτή ἀκριβῶς ἡ συνέντευξη ἀποδεικνύει πόσο χρήσιμος είναι ὁ διάλογος.

Μέ λίγα λόγια, τήν ἔξελιξη πού σημειώθηκε μέ τήν ἐμφάνιση τῶν ἐπιβατηγῶν - ὀχηματαγών τήν «πλήρωσε» τὸ κατώτερο προσωπικό καταστρώματος. Ἀσφαλῶς ὑπῆρχε τό πρόβλημα τῆς ἐπαγγελματικῆς ἀποκαταστάσεως ἐκείνων πού πλήττονταν ἀπό τήν ἔξελιξη αὐτή, δηλαδή τῶν λιμενεργατῶν, ἀλλά ἡ λύση πού δόθηκε μέ τήν ἀπό 31.7.1965 κοινή ἀπόφαση τῶν τότε ὑπουργῶν Ἐργασίας καὶ Ναυτιλίας κ.κ. Γ. Μπακατσέλου καὶ Κ. Μητσοτάκη — καὶ ἡ ὁποία φαίνεται διτί ἔξακολουθεῖ νά ισχύει — δέν ἡταν ἡ ἐνδεδειγμένη, γιατί ἐκτός τῶν ἄλλων εὔνοει καὶ ἀνθρώπους που δέν θίχηκαν καθόλου ἀπό τήν ἔξελιξη πού σημειώθηκε μέ τήν ἐμφάνιση τῶν ἐπιβατηγῶν - ὀχηματαγωγῶν, δηλαδή ἐκείνους πού ἔγιναν λιμενεργάτες μετά τήν ἐμφάνιση τῶν σκαφῶν αὐτῶν, οἱ ὁποίοι δῶμας ἔξακολουθοῦν νά εἰσπράττουν χωρίς ούτε νά έχουν θιγεῖ, καὶ

κυρίως ούτε νά προσφέρουν τίποτε.

Συμφωνοῦμε μέ τήν ἀντίληψη τοῦ 'Υπουργοῦ κ. Γιώργου Κατσιφάρα διτί δλα τά προβλήματα — δωπας καὶ αὐτό — δέν γεννηθῆκαν τώρα ἀλλά προϋπήρχαν καὶ διτί κανεῖς δέν είχε ἀσχοληθῆ γιά τήν δριστική ἀντιμετώπιση τους. Διαφωνοῦμε δμως μέ το συγχωροχάρτι πού ἐπιχείρησε νά δώσει στίς ὑπηρεσίες τοῦ 'Υπουργείου λέγοντας διτί καὶ αὐτό τό θέμα δωπας καὶ πολλά ἄλλα ἡταν ἀρμοδιότητας τῆς πολιτικῆς ἔξουσίας. Διαφωνοῦμε γιατί οἱ ὑπηρεσίες τοῦ 'Υπουργείου δοφείλαν νά τόν είχαν ἐνημερώσει γιά τό ζήτημα αὐτό πρὶν ἀκόμη ἀνακάψει ἀπό τήν δρηση τοῦ κατωτέρου προσωπικού καταστρώματος νά συνεχίσει τήν ἐκτέλεση ἐργασιῶν γιά τίς δόποιες ἀμειβονται — καὶ σήμερα ἀκόμη, τό ἐπαναλαμβάνομε, ἄλλοι — καὶ γιατί ἐπί πλέον ἡ ἐλλειψη ἐνημερώσεως δόηγησε καὶ σέ λάθος χειρισμούς μόλις ἀρχισε ἡ ἀποχή μέ τήν ἀνάθεση τῆς σχετικῆς εὐθύνης στούς ἀξιωματικούς τῶν πλοίων πού ἀναιρέθηκε μόλις ἐκδηλώθηκαν οἱ δικαιολογημένες ἀντιδράσεις τους καὶ μέ τήν ἀξίωση γιά τήν ὑπεύθυνη δήλωση τοῦ πλοιάρχου πού προβλήθηκε μόνον καὶ μόνον γιά νά «βγάλουν τήν ούρά τους» οἱ ὑπηρεσίες τοῦ 'Υπουργείου ἀπό ἐνα ἐνδεχόμενο ἀτύχημα καὶ γιά νά μποροῦν νά καθίσουν στό σκαμνί τό αἰώνιο θύμα, τόν "Ελληνα πλοιάρχο.

Ο 'Υπουργός εἶπε διτί τό δόλο θέμα διερευνᾶται σέ βάθος καὶ ἡ διερεύνηση αὐτή περιλαμβάνει τά πάντα — ἀπό τήν ἀπόδοση τῶν ποσῶν πού έχουν εἰσπραχθεῖ καὶ τή διανομή τους μέχρι καὶ τήν εἰσπραξη λιμενεργατικῶν γιά τή μεταφορά ὀχημάτων ἀπό τόν Πειραιά, παρά τό γεγονός διτί ο ΟΛΠ δηλώνει ἀπερίφραστα διτί ἀπό κανέναν κανονισμό του δέν προκύπτει τέτοιο δικαίωμα ἀλλά ούτε καὶ εἰσπράτει τά εἰσπραττόμενα καὶ ἀπό αὐτό φαίνεται διτί τελικά θά πρέπει νά υπάρξει καὶ ἡ ἐπέμβαση τοῦ εἰσαγγελέως.

Ἐπίσης διτί 'Υπουργός ἀναγνώρισε διτί τό προσωπικό καταστρώματος ἔχει δίκαιο καὶ εἶπε διτί μετά τήν δλοκλήρωση τῆς διερεύνησεως τοῦ προβλήματος θά ἐπιχειρηθεῖ νά δοθεῖ ἡ ἐνδεδειγμένη λύση — λύση πού πρέπει νά δοθεῖ ταχύτατα, ύπογραμμίζουμε ἐμεῖς, γιά νά μήν ύπάρχουν γενικότερα προβλήματα ἀπό τήν παράταση τῆς ἐκρεμότητας.

Δημ. Χ. Τσαπραλῆς

ΕΙΝΑΙ ΑΛΗΘΕΙΑ;

Καταγγέλθηκε διτί οἱ λιμενικές ἀρχές στίς περιπτώσεις ὑπερφορτωμένων αὐτοκινήτων ἐπιβάλλουν πρόστιμα στούς δόηγούς τους, ἀλλά ἐν συνεχεία τά ἐπιτρέπουν νά ταξιδέψουν μέ τά πλοία χωρίς νά ἀπαλλαγοῦν ἀπό τό ἐπί πλέον φορτίο τους. Φυσικά δέν μποροῦμε νά υιοθετήσουμε τήν καταγγελία γιατί δέν τολμοῦμε νά πιστέψουμε διτί ἔτοι ξέχουν τά πράγματα καὶ περιμένομε ἐξηγήσεις.

ΤΟ «ΠΟΥΡΟΠΡΙΝΣΕΣ»

Τελικώς, παρά τήν υψώση τής ἑλληνικῆς σημαίας καὶ τήν ἔγγραφη διαβεβαίωση τοῦ πληρώματος διτί δέν ἔχει μισθολογικές ἀξιώσεις κατά τής πλοιοκτήτριας ἐταιρίας, τά φινλανδικά συνδικαλιστικά σωματεία δέν ἐλυσαν τό μπούκοτάρισμα τοῦ «Γιούροπρινσές», τό ὅποιο μέ τήν ἀδεια τῶν σοβιετικῶν ναυλωτῶν ἀνεχώρησε ἀπό τήν Φινλανδία καὶ ξεφόρτωσε σέ ρωσικό λιμάνι τής Βαλτικῆς.

Τό πρωτοφανές αὐτό περιστατικό σύντομα θά κριθεῖ ἀπό τήν δικαιούση πού θά κληθεῖ νά ἐτυμηγορήσει στό κατά πόσο η ΔΟΜ ἔχει τό δικαίωμα νά καθηλώνει ἐπί τρεις μῆνες δέν πλοίο δταν οἱ πλοιοκτήτες του ἀναλαμβάνουν ἀκόμη καὶ τήν ἐκδοση ἐγγυητικῆς ἐπιστολῆς Τραπέζης γιά τυχόν μισθολογικές ἀξιώσεις πού θά ἐγείρει τό πλήρωμα.

ΚΑΙ ΤΟ «ΝΤΕΡΜΠΥ»

Καταλυτική ἔξαλλου ὑπέρ τής πλοιοκτησίας είναι ἡ ἐκδοθεῖσα δικαστική ἀπόφαση ὑπό τοῦ Δικαστηρίου Queen's Bench, σχετικά μέ τήν εὐθύνη τοῦ πλοιοκτήτη ἐπί αἰτημάτων τής ΔΟΜ.

Τό «Ντέρμπυ» 13.000 τον. d.w. ἐπανδρωμένο μέ Φιλιππινέζους ναυτικούς καὶ χρονοναυλωμένο μέ ναυλοσύμφωνο τύπου NYPE ἔφθασε γιά ἐκφόρτωση στίς Λειδές τής Πορτογαλίας δτου οἱ στοιβαδόροι ἀρνήθηκαν νά ἐργασθοῦν πρίν ίκανοποιηθοῦν οἱ ἐξωφρενικές ἀπατήσεις τής ΔΟΜ.

Τό Βρετανικό δικαστήριο ἐκρινε, ἀπορρίπτοντας προηγουμένη ἀπόφαση τής διαιτησίας διτί ὁποία καλούσε τούς πλοιοκτήτες νά καταβάλλουν τά ἔξοδα καθυστερήσεως τοῦ πλοίου ἐπί 21 ἡμέρες, δτι σύμφωνα μέ τόν ὄρο «Vessel on her delivery to be ready to receive cargo... and in every way fitted for the service», δι θέντη τοῦ πληρώματος δέν ἐπηρέασε τήν ἀσφάλεια καὶ τήν ίκανότητα τοῦ πλοίου νά ἀνταποκριθεῖ στούς δρους τοῦ ναυλοσυμφώνου. Ἀκόμη τό ίδιο δικαστήριο ἀποφάνθηκε διτί δι παραπάνω δρους τοῦ ναυλοσυμφώνου δέν περικλείει ύποχρεώση τῶν πλοιοκτητῶν νά έχουν τό μπλε πιστοποιητικό διλλή έγγραφη βεβαίωση τής περιβόητης ΔΟΜ.

ΑΚΤΟΠΛΟΙΑ ΚΑΙ ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ

Διαβάζουμε διτί καὶ στήν Ἐμερική ἀντιμετωπίζουμε προβλήματα μέ τήν ἐφαρμογή τής ἀκτοπλοϊκῆς τους νομοθεσίας, διτί ὁποία σημειωτέον διτί ἀνάγεται στό ἔτος 1886. Σύμφωνα μ' αὐτήν, ἔνα ξένο ἐπιβατηγό πλοίο δέν μπορεῖ νά μεταφέρει ἀπευθείας ἐπιβάτες μεταξύ δύο ἀμερικανικῶν λιμένων ἔστω καὶ δτν προσεγγίσει ἐν τῷ μεταξύ σέ ξένο λιμένα. Ποινή γιά τούς παραβάτες 200 δολλάρια γιά κάθε ἀποβιτασθέντα ἐπιβάτη. Ἐπει-

MONTEVIDEO

DIRECTORS
STAMATIOS ELEFTERIU (GREEK)
MATEO STAMATIO ELEFTERIU

ARGO SHIPPING AGENCY LTD.

SINCE 1935

ASSOCIATED TO

S.A. FINANCIERA Y COMERCIAL

J. R. WILLIAMS (MONTEVIDEO)

TELEGR.: ARGOSHIP

TEL.: 95 41 05

A.O.H. 78 29 05

Telex: 6625 - JRWS UY 6625

SOLIS 1533
MONTEVIDEO - URUGUAY

Τό Σχόλιο τοῦ 15θημέρου

"Ανθρακες λοιπόν ό θησαυρός. Ή φράση ταιριάζει άπόλυτα στά δσα συμβάνουν στο λιμάνι του Μπαγκόκ δου δρχισ νά γίνεται άνησυχοτάκο το φαινόμενο τών έμπορευματοκιβωτίων τά δοπιά δειάζονται λαθαρία άπ' τό περιεχόμενό τους, πολλές φορές μεγάλης άξιας, και παραδίδονται υστερα γεμάτα πέτρες και τούβλα. Μέσα στούς δύο τελευταίους μήνες, έμπορεύματα άξιας άνω των 500.000 δολαρίων έχαφαν ιστηκαν. Σε μία περίπτωση μάλιστα ένα κοντέινερ σταμπαρισμένο γιά βαμβακέρα άξιας 80.000 δολ. πού ή Μιτσουμπίσι είχε παραγγείει σε νηματούργειο της Ταϊλάνδης, βρέθηκε με δθικτες μέν τις σφραγίδες του άλλα γεμάτο ... τσιμεντόλιθους.

Παρ' δλο πού τό φαινόμενο δέν είναι καινούργιο στήν Ταϊλανδη, άρχισε ν' απασχολεί σοβαρά τίς μεγάλες ναυτικές έταιριες. Γιατί ένω κατά κανόνα οι ... άντικαταστάσεις αύτές συμβαίνουν στήν τελωνειακές άποθηκες, οι παραλίπτες στρέφονται συνήθως κατά τού πλοίου, τό δοπιο και άγωνιζεται ν' αποδείξει δτι είναι άμετοχο κάθε εύθυνης.

'Ο Βοκάκιος διηγείται δτι δταν ό πατήρ Τσίπολα δνοιξε μπροστά στό εύσεβες πλήρωμα τών πιστών τό κούτι πού φύλαγε τά φτερά τού άρχαγγελου Γαβριήλ και βρήκε μέσα τά κάρβουνα πού τού είχαν βάλει κρυφά μερικοί φαρσέρ, δέν τά έχασε δίσουλ, άλλα μέ σπάνια εύστροφία τούς έξηγησε δτι ή θεία Πρόνοια είχε αντικαταστήσει τά φτερά μέ λίγα κάρβουνα άπο έκεινα ποι οι αιρετικοί έκαψαν στήν πυρά τόν "Άγιο Λαυρέντιο. Καί αύτός μέν ό άθεφόβος τούς έπεισε. Μᾶς φαίνεται δμως πολύ άπιθανο νά μπορέσει ή Νηματουργία της Ταϊλάνδης νά πείσει τήν Μιτσουμπίσι δτι οι τσιμεντόλιθοι τού Μπαγκόκ είναι ... θείας προελεύσεως.

τού 6% και είναι τέτοια ώστε νά καθιστά τελείως άπιθανη τήν έπίτευξη τού στόχου τού 1,1, δισεκ. δολαρίων που προβλεπόταν νά είσπραχθούν κατά τό 1984.

'Ο μέσος ήμερήσιος άριθμός διαβάσεων,

δή ομως τό ζήτημα, μέ τή σημερινή μορφή τών θαλασσίων περιηγήσεων, παρουσιάζε μεγάλες δυσκολίες, δόθηκε ή έρμηνεια δτι ή άπαγρέυση άφορούσε μόνο τήν πέρα τών 24 ώρών προσέγγιση. Πράγμα πού άπειχθη δτι έβλαπτε τούς λιμένες τής 'Αλάσκας, τής Φλώριδας και τού Πόρτο-Ρίκο, πρός δφέλος τών ξένων γειτονικών τους λιμένων. Γι' αύτό και προτείνεται τώρα μιά νέα έρμηνεια, σύμφωνα μέ την όποια θ' άπαγορεύεται άπλως ή έπιβίβαση και άποβίβαση έπιβατών σέ διάφορους λιμένες τών ΗΠΑ.

Τό πρόβλημα βεβαιώς δέν είναι ούτε και νύριο ούτε μόνο 'Αμερικανικό. Στή χώρα μας οι έννοιες τής άκτοπλοίας, τής άποβιβάσεως και τού έπιβάτη, έχουν κατ' έπαναληψη άπασχολήσει δλους τούς παράγοντες τής άκτοπλοίκης και τουριστικής ναυτιλίας μας. Γι' αύτό και ή Κώδιξ τού Δημοσίου Ναυτικού Δικαίου διέγραψε μέν στό δρθο 165 μερικά γενικά πλαίσια προστασίας τού έθνικού πλοίου στά πλαίσια τού προνομίου τής άκτοπλοίας, παρέπεμψε ομως σέ Διατάγματα τήν έπιλυση τών διαφόρων έπιμέρους προβλημάτων πού δέν είναι ούτε άπλως ούτε εύκολα.

ΤΙ ΣΤΟΙΧΙΖΕΙ ΕΝΑ ΠΩΜΑ

'Η 'Αμερικανική 'Υγειονομική 'Υπηρεσία δέν είναι πολύ ίκανοποιημένη άπό τήν κατάσταση τών βρετανικών ύπερωκεανίων πού καταπλέουν στούς λιμένες τών ΗΠΑ, γιατί δέν άνταποκρίνονται καθ' δλα στής άμερικανικές άπατήσεις. 'Η διαπίστωση αύτή άφορα τά ύπερωκεανία τής P & O (Cambera και Sea - Princess) και τό Cunard - Princess τής Gunard.

"Όπως βεβαιώνουν οι άρμόδιοι τά πλοία αυτά άνταποκρίνονται πλήρως στής βρετανικές ύγειονομικές προδιαγραφές, οι όποιες ομως δέν γίνονται δεκτές στής ΗΠΑ δου, κατά τά έκει συνηθιζόμενα μέτρα, κάθε πλοίο πρέπει νά πετύχει έπιδοση 85% τού έφαρμοζομένου point system. Γιά νά κατανοήσει κανείς τί σημαίνει αύτό άναφέρεται ώς παράδειγμα δτι ένα ψυγείο στά διακόσια πού δέν λειτουργεί συνεπάγεται τήν άπωλεια 20 πόντων και καθιστά τό πλοίο μή ούμων μέ τούς Κανονισμούς. 'Επίσης χάνει 20 πόντους δν τό νερό τού πλοίου έχει πολύ χλώριο, ένω κάτι λιγώτερο χάνει άν λείπει... τό πώμα κάποιου νιπτήρα.

Γιά ν' άποφύγει παρόμοιες ένοχλήσεις τό

Queen Elisabeth, πού ύφισταται τίς περισσότερες έπιθεωρήσεις άπό κάθε δλλο κρουαζιερόπλοιο, λόγω τών συχνών προσεγγίσεών του στής ΗΠΑ, οι υπεύθυνοι τής Gunard έχουν τελείως προσαρμόσει τό πλοίο στής άπατήσεις αύτές, καθιερώνοντας ειδικό πρόγραμμα διδασκαλίας τού προσωπικού γιά τή διατήρηση τού πλοίου σέ κατάσταση πού θά ίκανοποιεί τούς 'Αμερικανικούς έπιθεωρητάς.

ΔΟΡΥΦΟΡΙΚΗ ΔΙΑΣΩΣΗ

'Ο INMAPSAT έρευνα τήν δυνατότητα ποποθετήσεως σωστικών άναμεταδοτών στούς νέους δορυφόρους του. Οι άναμεταδόζες αύτοι θά λειτουργούν στή συχνότητα τών 406 MHZ και θά είναι ίκανοι νά συλλάβουν τά άδυνατα σήματα κινδύνου πού θά έκπεμπονται άπό σημαδούρες η πομπούς άπό πλοία πού κινδυνεύουν. Οι σημαδούρες πού θά άπελευθερώνονται αύτόματα άπό τά βυθιζόμενα πλοία θά έκπεμπουν σήμα κινδύνου πού θά περιλαμβάνει τό δνομα τού σκάφους, τή θέση τού ναυαγίου και πιθανώς τήν αίτια τής καταστροφής. Τό σήμα κατόπιν θά άναμεταδίδεται άπό τούς δορυφόρους στής σωστικές άρχες. Μέχρι τώρα οι άναμεταδότες είναι τοποθετημένοι μόνο στούς δορυφόρους πολικής τροχιάς COSPAS / SARSAT οι οποίοι ομως, χρειάζονται τουλάχιστον δύο ώρες γιά νά 'δοινυ' όποιοδήποτε σημείο τής ύδρογειού. 'Οταν οι νέοι γεωσύγχρονοι δορυφόροι μέ σωστικούς άναμεταδότες τοποθετηθούν σέ τροχιά ή έντοπιση και ή άναμετάδοση τού σήματος κινδύνου θά είναι άμεση, ένω μέ τή συνεργασία και τών πολικών δορυφόρων θά παρέχεται συνεχής έκσυγχρονισμός τής θέ σεως τών ναυαγών.

Ο ΠΟΛΕΜΟΣ ΤΟΥ ΚΟΛΠΟΥ ΚΑΙ ΤΟ ΣΟΥΕΖ

Μιά μάλλον άπροβλεπτη, συνέπεια τού Περσο-'Ιρακινού πολέμου στόν Περσικό κόλπο είναι έκεινη πού έθιξε τήν κίνηση τής διώρυγος τού Σουέζ. Πράγματι οι άρμόδιες Αίγυπτιακές 'Αρχές διαπίστωσαν δτι οι εισπράξεις τής διώρυγος έλαττώθηκαν λόγω τής μειώσεως τόσο τού άριθμού τών διερχομένων σκαφών δσο και τών εισπραττομένων διοδίων. Ή μείωση ύπολογίζεται τής τάξεως

THE HELLESPONT GROUP

Managers: Hellespont Steamship Corporation

110-112 Notara Street, GR-185 35 Piraeus, Greece

Tel: (01) 45 337003, Telex: 21 3110 HSC GR,

Cables: HELLESTEAM, PIRAEUS



Canadian Agents: Papachristidis Maritime Inc.

Westmount Square, Suite 800, Westmount, Montreal, Quebec H3Z 2P9

Tel: (514) 937-9293/8, Telex: 05-268780, Cables: PHRIXOS MONTREAL

London Agents: Papachristidis (U.K.) Limited

Longbow House, 20 Chiswell Street, London EC1Y 4TY

Tel: (01) 628 09 53, Telex: 8956714 FRIXOS G,

Cables: FRIXOS LONDON EC1

Swiss Service Company: Seatramp S.A.

9, Place de la Gare, 1260 Nyon

Tel: (22) 6111 689, Telex: 419 904

από τις 61 τών πρώτων μηνών τού έτους, έπεισε άπό τόν Μάιο και πέρα στίς 57 μέ μέσο τοννάς 984.000 τόννων ήμερησίως έναντι τών 1.055.000 τόννων τών πρώτων μηνών τού έτους. Κατά τούς άρμοδίους τής Διώρυγος είναι προφανές ότι η πτώση αύτή διφείλεται έξι όλοκλήρου στήν ένταση τού πολέμου στόν Κόπο και άφορα ειδικώς τήν κίνηση τών πετρελαιοφόρων.

Κατά τούς ειδικούς, τίς άρνητικές αύτές έξελίξεις θά μπορούσε νά άντισταθμίσει ή χρησιμοποίηση στό μέγιστο δυνατό τού άραβικού πετρελαιαγωγού πού καταλήγει στόν λιμένα Υεντζ στήν Έρυθρά Θάλασσα. Σήμερα μέ τόν πετρελαιαγωγό αύτόν διοχετεύονται περί τό 1 έκατομ. βαρελιών ήμερησίως, ένω ή έντατική χρησιμοποίηση του θά μπορούσε νά άνεβάσει τήν ποσότητα αύτή σε 1,8 έκατομ. βαρελιών ήμερησίως.

Η ΔΙΑΦΟΡΑ ΚΟΣΤΟΥΣ

Στή Γαλλική Βουλή κατετέθη έρώτηση γιά την προστασία τής έθνικής ναυπηγοβιομηχανίας άπό τόν ένον συναγωνισμό. Καί δ άρμόδιος 'Υπουργός, άπαντώντας, άφού μνημόνευσε τά σχετικά κυβερνητικά μέτρα άνεφρηθη στίς άνετισημες παραστάσεις τού ΟΟΣΑ πρός τή N. Κορέα, πού έκφράζουν τήν άνησυχία τών εύρωπαικών χωρών γιά τήν παγκόσμια κρίση. Συμπληρώνοντας τήν άπαντησή του άνακοίνωσε δτι ειδικώτερα τό

θέμα τού νοτιοκορεατικού ναυπηγικού άνταγωνισμού έχει άποτελέσει τό άντικείμενο έπισταμένων μελετών τών άρμοδίων ύπηρεσιών. Άπο τίς μελέτες λοιπόν αύτές άποδεικνύεται δτι τό διαφορικό κόστος μεταξύ έννος μέσου εύρωπαικού ναυπηγείου και τών ναυπηγείων τής Κορέας φθάνει τό 58%. Άπο τό ποσοστό αύτό 35% άποδίδεται στό κόστος τών βασικών συντελεστών (25% γιά τήν έργασία και 10% γιά τά ύλικά), τό 17% στή δομή τών ναυπηγείων μέ μορφές πού έπιτρέπουν τή ναυπήγηση πλοίων σέ σειρά και τό 6% στό βιομηχανικό έξοπλισμό πού είναι πιο έκσυγχρονισμένος και συνεπώς άνταγωνιστικώτερος. Αύτά χωρίς νά ληφθούν ύπόψη τά λειτουργικά άφέλη άπό τήν καλύτερη άργανωση και τήν μεγαλύτερη παραγωγικότητα τού προσωπικού κυρίως άπό την τυποποίηση τής έργασίας.

Οι μελέτες αύτές, κατέληξε ό Γάλλος 'Υπουργός, σέ συνδυασμό μέ έπισκεψεις τών ύπευθύνων τών ναυπηγείων στά Νοτιοκορεατικά ναυπηγεία θά βοηθήσουν τίς προσπάθειές μας γιά τή βελτίωση τής άνταγωνιστικότητος τών Γαλλικών ναυπηγείων.

KITRINO ΦΩΣ

'Η πρόσφατη έκθεση τού κονσόρτσιου τών Βρεταννικών και Γαλλικών τραπεζών, στό δποιο είχε άνατεθεί άπό τίς άντιστοιχες Κυβερνήσεις ή μελέτη τού πολυθρύλητου

θέματος τής μόνιμης συνδέσεως τής Μάγχης, έδωσε τό «κίτρινο φῶς» στήν προώθηση τής ύποθέσεως, άπό τήν άποψη δτι άποφαίνεται πώς ή χρηματοδότηση τής συνδέσεως είναι δυνατή χωρίς γενική κρατική έγγυηση.

Βεβαίως γιά νά δοθεί τό «πράσινο φῶς» χρειάζονται άκόμα πάρα πολλά πράγματα. Καί κυρίως χρειάζεται ένα καλομελετημένο σχέδιο πού θά κατανέμει τούς κινδύνους αύτού τού τεράστιου έργου μεταξύ δλων τών ένδιαφερομένων μερών, δημόσιων και ιδιωτικών. Πράγμα πού προϋποθέτει τή στενή συνεργασία μεταξύ άφενός τών ένδιαφερομένων κρατικών ύπηρεσιών και τής ΕΟΚ και άφετέρου τών τραπεζών, χρηματοδοτών, κατασκευαστών και άσφαλιστών.

Κατά τήν έκθεση τών τραπεζών, μιά διπλή οιδηροδρομική σήραγξ διαμέτρου 2X7 μέτρων έπιτρέπουσα τήν άμφιδρομη έξυπηρέτηση τών όχημάτων, θά στοιχίσει περίπου 7,5 δισεκ. λιρών 'Αγγλίας μέ ύπολογισμό πληθωρισμού 9% και έπιτοκίου 13% έτησίως. Μέ τήν προϋπόθεση πάντως δτι οι συνεννοήσεις θ' άρχισουν άμεσως, πρέπει νά έχουμε ύπόψη δτι θά χρειασθούν δύο διάλκηρα χρόνια γιά τίς προπαρασκευαστικές έργασίες και έπτα έπι πλέον χρόνια γιά τήν έκτελεση τού έργου. Πού σημαίνει δτι ή σύνδεση 'Αγγλίας — Εύρωπης δέν θά είναι δυνατό νά έγκαινιασθεί πρίν άπό τό έτος 1993.

Universe Sea Marine Inc.

Bunkers Brokers-Consultants

World-wide service



Petridou

Piraeus office

Address: Filinos 107-109 Phones. 4531.583 4531.478, 4531.479 Telexes 3602.3115 UNIV. GREECE

ΣΚΕΨΕΙΣ... έξελιξεις... και προοπτικές...

Η Σοβιετική "Ενωση συνεχώς αύξανει τόν στόλο της μεταφοράς χύδην στερεών φορτίων, μέ διπλέσια να μειώνεται σταδιακά ή έξαρτηση της από τό ύπο ναύλωση τοννά, τό όποιο έν πολλοίς άντιπροσωπεύουν τά έλληνόκτητα σκάφη.

Σύμφωνα μέ στοιχεία πού δημοσιεύει τό Lloyds Shipping Economist τού περασμένου 'Ιουνίου, οι Σοβιετικοί, έκμεταλλεύσμενοι τη μείωση τών τιμών κατά το 1983, άπεκτησαν 16 μπάλκ κάρριερς μεγέθους μεταξύ 26-45.000 τον. d.w., διλα ναυπηγήσεως τής δεκαετίας τού 1970.

Μέ αυτά τά μεταχειρισμένα σκάφη, τά όποια συνολικά τής έκστισαν 130 έκατομ. δολλάρια, καθώς και μέ τρια νεότευκτα μπάλκερς πού παραδόθηκαν από ναυπηγεία τής Κομεκόν, ό σοβιετικός στόλος μπάλκ κάρριερς δινω τών 20.000 τον. d.w. άνηλθε στίς άρχες τού 1984 στά 55 σκάφη, χωρητικότητας 1,76 έκατ. τόννων, κατά 56% μεγαλύτερος τού στόλου πού έλεγχαν οι Σοβιετικοί περι τά τέλη τού 1981.

Σύμφωνα πάντα μέ τούς ύπολογισμούς τού L.S.E., ό σημερινός στόλος μπάλκερς τής Σοβιετικής 'Ενωσεως μπορεί νά καλύψει τό 40% περίπου τών είσαγομένων δημητριακών από τίς ΗΠΑ, Καναδά, 'Αργεντινή και Αύστραλια, ένω τό 1981 είναι ζήτημα έάν τό σοβιετικό τοννάζ έκαλυπτε τό 10% τών είσαγωγών τής χώρας.

Πληθαίνουν τά μεγάλα δεξαμενόπλοια πού κατευθύνονται πρός τόν Περιοκό σέ άναζήτηση ένός καλοπληρωμένου ταξιδιού πρίν άδηγθούν στά διαλυτήρια τής "Απω' Ανατολής.

"Ηδη ό άριθμός τών άργούντων ή έπισκευαζομένων δεξαμενοπλοίων και μικτών σκαφών έχει περιορισθεί κάτω τών 55 έκατομ. τον. d.w. έναντι 60,7 έκατομ. περι τά μέσα Μαΐου.

"Από τήν άλλη πλευρά ή μείωση τού δγκού και τού ρυθμού διαλύσεων U/VLCC έχει άδηγήσει σέ αύξηση τή ζητήσεως πλοίων και πιστεύομε δι έναι πρόσφορη περίοδος γιά τή διάλυση τών παρήλιων φορτηγών και μπάλκ κάρριερς σέ άρκετά ύψηλές τιμές.

Πάντως τό ένδιαφέρον τών έφοπλιστῶν στρέφεται τούς τελευταίους μήνες πρός τά δεξαμενόπλοια, οπου σημειώθηκε σημαντική αύξηση τού δγκού τών παραγγελιών σέ σχέση μέ τό 1983. 'Η έξελιξη αύτή προκαλεί εύλογα έρωτηματικά διανάλογα σκάφη σε κανείς δι ή ύπερπροσφορά τοννάζ πετρελαιοφόρων κυμαίνεται περι τούς 100 έκατομ. τον. d.w. άπο τούς όποιους 55 έκατομ. βρίσκονται σέ παροπλισμό και οι ύπολοιποι σέ προσωρινή άργια, σέ έπισκευές ή πλέουν μέ μειωμένη ταχύτητα.

"Εντονη ύπηρξε ή άντιδραση τής Βρετανίας πρός τήν κυβέρνηση τής Τεχεράνης γιά τήν έπιθεση κατά τού δεξαμενοπλοίου «British Renown» 265.000 τον. d.w. τό όποιο έπληγη πρό διλίγων ήμερων καθώς έπλευσε κενό φορτίου σέ διεθνή υδατα βορειοανατολικά τού Μπαχρέϊν.

Στην άνακοινωσή της ή Βρετανία ζητεῖ έγγυήσεις από τήν Περσία δι έν δέν πρόκειται στό μέλλον νά πλήξει Βρετανικά έμπορικά πλοία πού ταξιδεύουν στόν Περσικό Κόλπο.

"Από τήν άλλη πλευρά ή Ιαπωνία άνακοινωσή δι έν διάκοψεις της Κυβέρνησης τού Τόκιο δι έν διακόψεις διλες τίς ήγορές ιαπωνικών προϊόντων, έάν δέν αύξηθούν σύντομα οι ήγορές περσικού πετρελαίου από τήν Ιαπωνία.

"Ανεπιβεβαίωτες πληροφορίες από τήν Ιαπωνία άναφέρουν δι έν ή Ιαπωνική κυβέρνηση έξετάζει και πάλι τίς έπιπτώσεις από τήν άποφασισθείσα μείωση τού άριθμού τών VLCC πού χρησιμοποιούνται ως πλωτές αποθήκες άργον.

"Οι πρόσφατες έξελιξεις στόν Περσικό κατέστησαν πλέον περισσότερο άναγκαία τήν διατήρηση ψηλών άποθεμάτων πετρελαίου και δέν πρέπει νά άποκλείται νά διατηρηθούν περι τά 25 VLCC ύπο χρονοναύλωση περιόδου άνοικτά τών ιαπωνικών άκτων.

Μειώθηκε κατά τό 1983 τό ποσοστό τής συμμετοχής τών χωρών τού ΟΠΕΚ στήν παγκόσμια ήγορά πετρελαίου.

"Συγκεκριμένα, κατά τόν περασμένο χρόνο οι χώρες τού ΟΠΕΚ κάλυψαν τό 43% τής συνολικής παραγωγής, έναντι ποσοστού περι τό 60% πού έκαλυπταν τό 1979. Σέ άπολυτους άριθμούς ή παραγωγή τού ΟΠΕΚ άπο 31,6 έκατομ. βαρέλια τήν ήμέρα τού 1979 στίς άρχες τού 1984 περιορίσθηκε σέ 17,8 έκατομ. βαρέλια. 'Η άλλαγή αύτή στή σύνθεση τής παγκόσμιας παραγωγής άργον σημαίνει τόν περιορισμό τής ίσχυός τού 'Οργανισμού που κατά τήν πρόσφατη σύνοδο τής Βέλνης άποφάσισε τήν διατήρηση τού iδιου έπιπέδου τιμών και παραγωγής, παρά τίς οικονομικές δυσκολίες πού άντιμετωπίζουν πολλά άπο τά κράτη-μέλη.

"Μικρή αύξηση τής τάξεως τού 2% σημείωσε σύμφωνα μέ τά έτήσια στοιχεία τής GATT, ό δγκος τών διεθνών έμπορικών συναλλαγών κατά το 1983.

"Ειδικότερα, ό δγκος τής παγκόσμιας γεωργικής παραγωγής σημείωσε μείωση τής τάξεως τού 1%, ένω άντιθετα οι έξαγωγές γεωργικών προϊόντων κατά 2%. 'Εξάλλου, ό δγκος παραγωγής δύρκτων μειώθηκε κατά 1,5%, μέ τήν παραγωγή άργον σχεδόν στάσιμη και τήν παραγωγή γαιανθράκων μειώμενη γιά πρώτη φορά από τήν 1971.

"Οσον άφορά τήν παραγωγή βιομηχανικών προϊόντων, αύτή παρουσιάσει αύξηση κατά 3%, ένω ιδιαίτερα στής άναπτυσσόμενες χώρες ό δγκος τής βιομηχανικής παραγωγής αύξηθηκε κατά 6%, κυρίως λόγω τών αύξημένων έξαγωγών τών άναπτυσσόμενών πρός τής βιομηχανικές χώρες.

Δικαιολογημένη άνησυχία προκάλεσε στούς διεθνείς ναυτιλιακούς κύκλους ή πρόσφατη δήλωση Ιαπωνία άξιωματούχου σέ σύσκεψη τού ΟΟΣΑ, δι έν δι η χώρα του έξετάζει τό ένδεχόμενο νά άποδεχθεί τόν Κώδικα πού προτείνει ή Ουνκταν γιά τήν κατανομή τών φορτίων.

"Πρόκειται γιά τήν πρώτη φορά πού έκπροσωπος τής ιαπωνικής κυβέρνησης συζητά τήν πιθανή άποδοχή τού σχεδίου έπιμερισμού φορτίων και παρά τό γεγονός δι έπεκλεισε τή βάση τού 40-40-20, και μόνη ή συζήτηση γύρω από τόν έπιμερισμό τών ιαπωνικών φορτίων είναι κατά τήν γνώμη μας άρνητη γιά τό μέλλον τού θαλάσσιου έμπορίου.

Τά τελευταία στοιχεία τών παραγγελιών πού άνατεθηκαν σέ ιαπωνικά ναυπηγεία τόν περασμένο 'Ιουνίο άποδεικνύουν τίς δυσχερείς συνθήκες πού έπιφυλάσσει τό άμεσο μέλλον και γιά τά ναυπηγεία τής 'Απω' Ανατολής.

Σύμφωνα μέ έπίσημα στοιχεία τού ιαπωνικού ύπουργείου 'Εμπορίου, οι παραγγελίες τού 'Ιουνίου σέ τον. γκρός ήσαν κατά 17,9% λιγότερες τού Μαΐου 1984 και κατά 79,1% μειωμένες έναντι έκεινων πού τοποθετήθηκαν τόν 'Ιουνίο τού 1983.

"Ακόμη χάριν συγκρίσεως άδιζει νά σημειώσουμε δι έν οι συνολικές παραγγελίες τών ιαπωνικών μονάδων κατά τό οίκονομικό έτος 1983-84 ύστερούν σέ τον. γκρός κατά 54,4% έναντι τών άνατεθέντων κατά τό άντιστοιχο οίκονομικό έτος πού έλληξ τόν 'Ιουνίο τού 1983 και οι όποιες περιελάμβαναν τό πρώτο σκέλος τής παραγγελίας μαμούθ τής Σάνκο Στήμπιτ.

Πάντως τήν στιγμή αύτή ή Ιαπωνία κρατά άκομη τά σκήπτρα στόν ναυπηγικό τομέα και στό ναυπηγικό τής καρνέ περιλαμβάνονται τά μεγαλύτερα ύπο ναυπηγήση σκάφη: ένα VLCC γιά λογαριασμό ιαπωνικής έταιρίας, ένα ΟΒΟ τών 280.000 τον. d.w. γιά πλοιοκτήτες τού Χόγκ Κόγκ, ένα μεγάλο μπάλκερ τών 230.000 και πέντε τών 150.000 τον. d.w. γιά Ιαπωνίες και ένα μπάλκερ έπισης τών 150.000 τόννων πού προορίζεται γιά πλοιοκτήτη τού Χόγκ Κόγκ.

STRATAKIS SHIPPING (AGENCIES) CO. LTD.

Daily 24 hours complete agency service

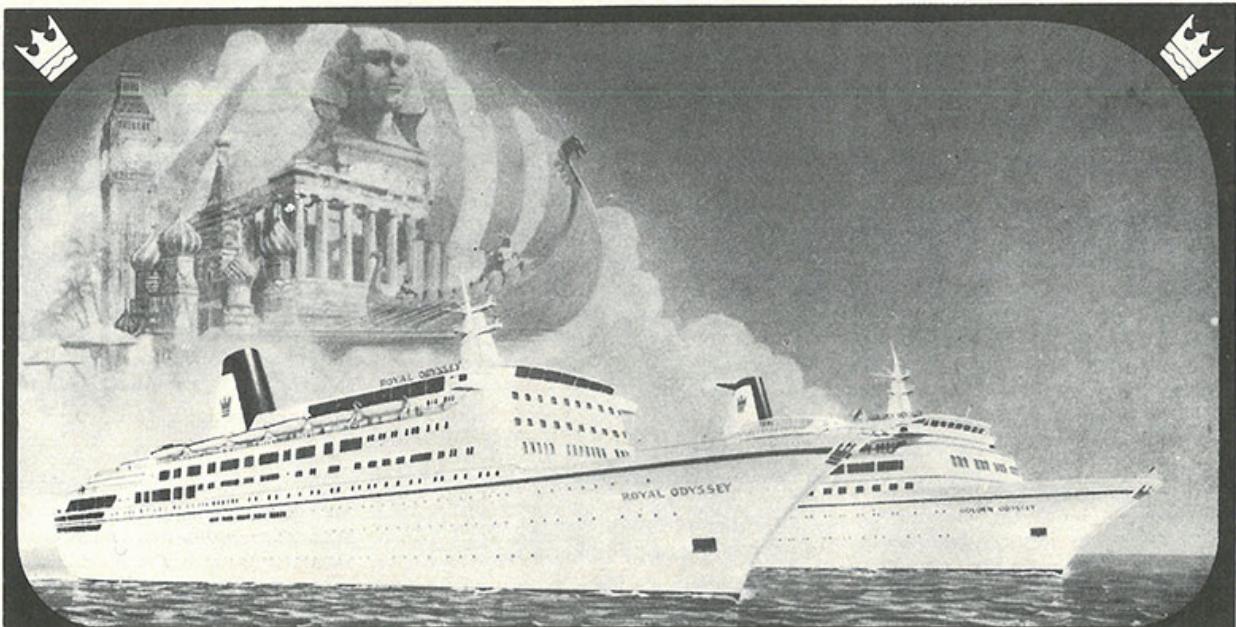


2, KAPODISTRIOU STR.,
PIRAEUS, GREECE

Tel.: 4129677 - 4126680

Telex: 213128 JNS GR

Cable: JOHNSTRATCO - PIRAEUS



ROYAL CRUISE LINE
81 AKTI MIAOULI, PIRAEUS, TEL. 451.9553

M/S GOLDEN ODYSSEY S/S ROYAL ODYSSEY
Year round luxury cruises



ALWAYS AT YOUR SERVICE IN ITALY



FOTIS G. POULIDES
President

"MEDOV"

Directors:
GEORGE F. POULIDES
LUIGI SCAFFARDI
G.A. STATHOPOULOS

THE MEDITERRANEAN AND OVERSEAS SHIPPING AGENCY S.P.A.

PROMPT AND EFFICIENT COMPREHENSIVE SERVICE FOR THE SHIOPWNER AND CHARTERER
• GENERAL SHIP AGENTS FOR LINERS, TRAMPS AND TANKERS • MANNING WITH ITALIAN CREW • SHIP MANAGEMENT • REPAIR SUPERINTENDENCE • SALE AND PURCHASE BROKERS SPECIALISED IN CRUISE VESSELS • OIL AND BUNKER SUPPLIERS • TRAVEL AND TOUR OPERATORS.

MEDOV CHARTERING S.R.L.
EDDIE BRAGGIOTTI
Director

Head Office: GENOA - VIA XX SETTEMBRE 29
Phone: 541361/268532 — Telex: 2700046/271460/213836 — Cables: MEDOV
OWN AGENCIES IN ALL ITALIAN PORTS

MEMBERS OF:

THE BALTIC AND INTERNATIONAL MARITIME CONFERENCE — ITALIAN SHIOPWNERS ASSOCIATION
NATIONAL ASSOCIATION OF ITALIAN AGENTS & SHIPBROKERS

‘Η ἀλληλογραφία μας

Η ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΣΤΟΝ ΠΕΡΣΙΚΟ

Άγαπητά «Ναυτικά Χρονικά»,

Παίρνω τό θάρρος νά σᾶς ἐνοχλήσω και νά σᾶς ἐκφράσω όρισμένες ἀπορίες μου. Στό τεύχος σας τῆς 1ης Απρίλιου καὶ στό ἄρδρο ΕΠΙΣΗΜΑΝΣΕΙΣ ΤΟΥ 150ΗΜΕΡΟΥ, ἐδιάβασα τήν περίπτωση τοῦ «ΦΙΛΙΚΟΝ Λ.» (κτυπήθηκε λίγες ὡρες μετά τὸν ἀπόπλου του ἀπό τὸ Κουβεΐτ).

Καὶ δυστυχῶς αὐτό δέν εἶναι τὸ μόνο δεξαμενόπλοιο ποὺ ἐβλήθη. Ἀκολούθησαν κι' ἄλλα, τὰ ὅποια ἡ ἔφευγαν ἀπό τὸ Κουβεΐτ ἢ ἀπό τὴν Ράς Τανούρα.

Καὶ ἔχω τὴν ἀπορία, πῶς εἶναι δυνατόν νά θεωρεῖται ἐμπόλεμη περιοχή μόνο ἡ περιοχή τοῦ Κάρυκ «Αἴλαντ τὴν στιγμή πού τὰ δεξαμενόπλοια κινδυνεύουν καὶ ἐκτός αὐτῆς τῆς περιοχῆς;

Καὶ ἀκόμη, πῶς εἶναι δυνατόν νά ὑποχρεώνονται οἱ «Ἐλλήνες ναυτικοί νά πηγαίνουν σ' αὐτά τὰ λιμάνια, ἀφοῦ ὑπάρχει κίνδυνος τῆς ζωῆς τους;

Θά μοι πῆτε ὁ ναυτικός ἔχει δικαίωμα παλιννοστήσεως. Ναι, βέβαια ἔχει τὸ δικαίωμα παλιννοστήσεως, ἀλλά μέ δικά του ἔξοδα, ἀν δέν ἔχει κλείσει τὸ προβλεπόμενο ἔξαμπνο, καθώς καὶ τὰ ἔξοδα τοῦ ἀντικαταστάτου του.

Καὶ ἀν κάποιος δέν μπορεῖ νά ἀνταπεξέλθῃ σ' αὐτά τὰ ἔξοδα τότε τί γίνεται;

Ἀκολούθει τὸ πλοϊο κάνοντας τήν προσευχή του καὶ ἐπλίζοντας στὴν καλή του τύχην;

Δέν θά μποροῦσε τὸ YEN νά λάβει κάποια μέτρα, ὑπερασπίζοντας τήν ζωή τῶν Ἐλλήνων ναυτεργατῶν, πού γιά ὄρισμένους δέν εἶναι τίποτα παραπάνω παρά ἔνα ἔξαρτημα ἀκόμα τοῦ βαπτοριοῦ;

«Ἡ μήπως πρέπει νά συνηθίσουμε στὴν ἰδέα ὅτι οἱ «Ἐλλήνες ναυτικοί θά συνεχίσουν νά μένουν ξεχασμένοι ἀπό δόλους, μιά καὶ λόγω ἐπαγγέλματος οἱ περισσότεροι δέν ψηφίζουν;

Φιλικώτατα
ΜΟΣΧΟΥΛΑ ΒΟΥΛΓΑΡΗ
ΜΙΤ "MESOLOGI"

14.6.84

Σημ. Συντ.: Τό YEN ἔχει γνωματεύσει τά ἀκόλουθα γιά τίς περιπτώσεις πού θίγει ἡ ἐπιστολογράφος:

1. «Οταν τό πλοϊο κατευθύνεται στά λιμάνια Ούμι Κάρο τοῦ Ιράκ καὶ Κάρυκ «Αἴλαντ τῆς Περσίας ἡ στίς ἐκβολές τοῦ ποταμοῦ Σάτ 'Ελ 'Αράμπ κάθε ναυτικός δικαιούται νά ζητήσει τήν ἀπόλυτη του καὶ παλιννόστηση.

2. Ναυτικό πού ἀκολουθοῦν τό πλοϊο στίς ἀνωτέρω περιοχές δικαιούνται ἐπιδόματος πού εἶναι τό 125% τοῦ βασικοῦ μισθοῦ.

3. «Οταν τό πλοϊο κατευθύνεται σέ ἄλλα λιμάνια τῆς Περσίας (Μπαντάρ 'Αμπάς κλπ.) καὶ πάλι ὁ ναυτικός μπορεῖ νά ζητήσει τήν ἀπόλυτη του καὶ παλιννόστηση. Γιά ταξίδια σέ αὐτά τὰ λιμάνια δέν καταβάλλεται τό παραπάνω ἐπίδομα.

4. Τά λιμάνια τῆς Σαουδικῆς Ἀραβίας, τοῦ Κουβεΐτ καὶ τῶν Ἡνωμένων Ἀραβικῶν Ἐμιράτων δέν θεωροῦνται λιμάνια ἐμπολέμων (σημ. συντ. καὶ οὕτε θεωροῦνται λιμάνια ἐμπολέμων ἀπό τούς ἀσφαλιστές).

5. «Ἄν ὁ ναυτικός ἔχει ὑπογράψει ἀτομική σύμβαση ναυτολογίσεως μέ δρο ταξίδια στά λιμάνια τῶν ἐμπολέμων Ιράκ καὶ Ιράν καὶ πάλι μπορεῖ νά ζητήσει τήν ἀπόλυτη του ἀλλά δέν δικαιούται ἔξοδα παλιννόστησεως.

«Ο ὑπουργός Ναυτιλίας κ. Γ. Κατσιφάρας ἔχει

δηλώσει διτὶ ὅτι ἡ Ἐλλάδα δέν ἀπαγορεύει τά ταξίδια στά ἀνωτέρω λιμάνια ἀλλά ἐπειδή τόν τελευταίον καιρό εἶχαν αὐξηθεῖ οἱ ἐπιθέσεις ἐναντίον τῶν πλοίων πού πλέουν στό μυχό τοῦ Περσικοῦ εἰχει συστήσει νά ἀποφεύγονται οἱ πλόες τῶν ἑλληνικῶν πλοίων στήν περιοχή αὐτῆς. Ἀντίθετα, ὅ γεν. γραμματεάς τῆς ΠΝΟ κ. Μιχ. Ζενζεφούλης μέ διπέγοντας την τηλεγράφημα πρός τό YEN ζήτησε νά σταματήσουν οἱ πλόες τῶν ἑλληνικῶν πλοίων στά λιμάνια τῶν ἐμπολέμων γιατί, δημος ἀνέφερε, κανέναν ἐπίδομα δέν μπορεῖ νά μπει πάνω ἀπό τή ζωή τῶν ναυτικών. Ἐπίσης ή ΠΝΟ ἀντέδρασε καὶ στήν περιπτώση τῆς μή καταβολής τῶν ἔξδων πλοίων στήν ποινοστήσεως σέ δουσι έχουν ὑπογράψει δρο νά ἀκολουθοῦν τό πλοϊο στά λιμάνια τῶν ἐμπολέμων. Τό σχετικό τηλεγράφημα ἀναφέρει τή ζέης: Θεωροῦμε διτὶ ἡ Πολιτεία καὶ εἰδίκη τό YEN ἔχει υπόχρεωση νά προστατεύσει τούς ναυτικούς μας, ἀκόμη καὶ ἀπό τούς δρους πού οἱ ίδιοι υπογράφουν στής ἀτομικές τους συμβάσεις ναυτολογίσεως δτάν αὐτοὶ οἱ δροι βάζουν σέ κίνδυνο τήν ίδια τή ζωή τους. Κατόπιν αὐτοὶ νομίζουμε δτί εἶναι ἀπάραδεκτο νά ἐπιβαρύνεται ὁ ναυτικός μέ τά ἔξδω παλιννοστήσεως του δταν ἀρνηθεῖ νά ἀκολουθήσει τό πλοϊο στά λιμάνια τῶν ἐμπολέμων Ιράκ καὶ Ιράν ἐπειδή ἔχει νά διοισις ὑπογράψει σχετικό δρο στήν ἀτομική του σύμβαση. Ἐπιβάρυνηται ναυτικών, μέ ἔξδω παλιννοστήσεως τους, καταλήγει τό τηλεγράφημα, ισοδυναμεῖ ούσιαστικά μέ ἔξαναγκασμό νά ἀκολουθήσουν τό πλοϊο.

Αὐτό λένε τό YEN καὶ ή ΠΝΟ καὶ η ΒΙΒΛΟΙΟ κανέναν δέν μπορεῖ νά ἀξίωσει ἀπό ἐργαζομένους νά θυσιάσουν τή ζωή τους στή διάρκεια τής ἐργασίας τους. «Ἀπό τήν ἀλλα πλευρά υπάρχει τό πρόβλημα τής ἀποχολήσεως τῶν ἑλληνικῶν πλοίων καὶ οἱ εὐκαιρίες γι' αὐτή τήν ἀπασχόληση δέν είναι πολλές. Συνεπώς, πρέπει νά βρεθεῖ μιά λύση πού νά ικανοποιοῖ καὶ τίς δυο πλευρές, καὶ τήν πλοιοκτήτρια πού ἀγωνίζεται γιά μία ναύλωση, καὶ τούς ναυτικούς μας πού εύλογα ἐπιθυμοῦν νά ἐργάζονται μέ ἀσφάλεια.

Η ΤΗΡΗΣΗ ΤΟΥ ΒΙΒΛΙΟΥ ΠΕΤΡΕΛΑΙΟΥ

Κύριε Διευθυντά,

Τελευταία έχουν ἐνταθεῖ οἱ ἐλεγχοί στά πλοϊα γιά τυχόν ρυπάνσεις καὶ πολύ σωστά κάνουν οἱ ἀρμόδιες ἀρχές. Ἡ θάλασσα εἶναι περιουσία καὶ ζωή δλων μας καὶ δέν έχουμε

κανένα δικαίωμα νά τήν καταστρέφουμε, ἐνώ ἀντίθετα έχουμε δλοι τήν υποχρέωση νά τήν προστατεύουμε. Δέν ὑπάρχει ἐπομένως καμία ἀντίρρηση νά ἐπιβάλλονται οἱ αὐτοτρόπερες κυρώσεις σ' αὐτούς πού προένοῦν τήν καταστροφή της η συντελοῦν σ' αὐτή.

«Ἡ ἀντίρρηση υπάρχει στόν καταμερισμό τῶν εύθυνών ἀπό τίς ἀρχές. Δηλαδή, ἐπιρριπτονται δλες οἱ εύθυνες καὶ οἱ διώξεις στόν Πλοιάρχο τοῦ σκάφους ἀλλά καμία ευθύνη στόν Α' Μηχανικό, ὁ ὅποιος είναι τουλάχιστον συνυπεύθυνος, δάν δχι ὁ κύριος υπεύθυνος καὶ γιά τήν τήρηση τοῦ βιβλίου πετρελαίου ἀπό τό όποιο γίνεται ὁ ἐλεγχος τῆς διάθεσης τῶν καταλοίπων τῶν πλοίων, καὶ γιά τόν τρόπο τής τεχνικῆς διαδικασίας τῆς ἀπόρριψης ἡ διάθεσης αὐτῶν (τῶν καταλοίπων) ἀνάλογα μέ τίς προδιαγραφές καὶ τίς ἀποδόσεις τῶν καταλλήλων μηχανημάτων (διαχωριστήρων κ.λπ.) τά όποια διαθέτει ἡ δχι τό πλοϊο.

«Ἡ δλη διαδικασία τῆς συλλογής, διαθέσεως ἡ ἀπόρριψης τῶν καταλοίπων δέν υπάγεται καὶ στής ἀρμοδιότητες τῶν Πλοιάρχων ἀλλά κυρίως τῶν Μηχανικῶν πού παρακολουθοῦν καὶ ἐκτελοῦν δλη τή διαδικασία.

Είναι λοιπόν δδικο νά ἐπωμίζεται ὁ Πλοιάρχος δλες τίς υπόχρεωσεις καὶ νά ύφισταται δλες τίς τιμωρίες, τίς όποιες, δημος προαναφέρθηκε πολύ σωστά, ἐπιβάλλονται οἱ ἀρμόδιες ἀρχές, ἐπειδή αὐτός μόνο προσυπογράφει στήν ούσια τό βιβλίο πετρελαίου, χωρίς νά ἐνοχλεῖται ὁ Α' Μηχανικός, πού κυρίως εύθυνεται γιά τό δλο κύκλωμα τῶν καταλοίπων.

Οι παραπάνω σκέψεις καὶ παρατηρήσεις δέν έχουν σκοπό νά θίξουν κανένα Μηχανικό, ἀλλά ἀπλῶς νά ἀποκαταστήσουν μιά τάξη ἐργαζομένων πού πλήττεται σήμερα ἀπό τήν ἀνεργία καὶ νά συμβάλλουν σέ ἔνα δικαίο καταμερισμό εύθυνών.

«Ἐνα ἀλλό ἐπίσης φαινόμενο πού παραπτεῖται σέ πλοϊα πού καταπλέουν στόν Πειραιά είναι δτί ἐνώ έχουν θεωρημένο τό Βιβλίο Πετρελαίου ἀπό τέ Ελληνικά Προξενικά Λιμεναρχεία, τό ΓΠΘΑΠ τοῦ ΚΛΠ ἐπιβάλλει πρόστιμα γιά κακή ἡ πλημμελή τήρηση τοῦ βιβλίου αὐτοῦ γιά τό ίδιο διάστημα καὶ μάλιστα χωρίς ὁ Προξενικός Λιμενάρχης νά δώσει ὀδηγίες στόν Πλοιάρχο ἡ νά κάνει όποια δήποτε παρατηρηση σχετικά μέ τήν τήρηση τοῦ βιβλίου. «Οταν διαμαρτηρηθήκαμε γι'

at Argentina

HELLAS MAR. S.A.

CHAIRMAN MAN. DIRECTOR: CONST. VALAOURIS

STEAMSHIP AGENTS — SHIPBROKERS (P + I CLAIMS ALL MATTERS)

BUNKERS — STEVEDORING — CATERING — REPRESENTATIONS

WE ATTEND ALL ARG. PORTS

1119 San Martin, Buenos Aires 1004 — ARG.

Phones: 3116163, 3114209, 3111384, 3113397, 3110483,

3119480 OR 3121843, 3129735, 3121616

A.O.H. MR. VALAOURIS 226316, 226371, 222063

Telexes: 18724 HELLAS AR., 23575 FRACHT AR., 23573 BUNKER AR

CABLES: HELLSMAR BARIES

αύτό μάς δόθηκε ή άπαντηση ότι ο Προξενικός Λιμενάρχης δέν έρει νά κάνει έλεγχο τού βιβλίου γιατί δέν έχει έκπαιδευτεί και θεωρεί αύτό χωρίς έλεγχο, άφού πρόσθεσαν ότι το βιβλίο έχει σαφέστατες όδηγίες για τήν όρθη τήρηση και δέν έπιτρέπεται στόν Πλοίαρχο τού σκάφους νά τίς άγνοει. Και ρωτάμε τότε: Άφοῦ οί όδηγίες είναι σαφέστατες πώ είναι συνήθως άνωτερος άξιωματικός τού Λ.Σ. δέν είναι σέ θέση νά τίς διαβάσει και νά κάνει τόν έλεγχο άλλα πρέπει νά έκπαιδευτεί σ' αύτό, ένω ό Πλοιαρχός τού πλοίου μέ μιά άναγνωση τών όδηγιών τού βιβλίου πρέπει νά τό τηρεί σωστά;

'Απάντηση σ' αύτό δέν δόθηκε από τό ΓΠΘΑΠ, και πολύ θά παρακαλούσαμε τήν άρμόδια ύπηρεσία τού YEN νά μάς απαντήσει.

Τελειώνοντας θά ήθελα νά κάνω μιά πρόταση: Κανείς Πλοιαρχός η Α' Μηχανικός νά μή ναυτολογείται ή νά παίρνει δδεια άναχωρήσεως γιά ναυτολόγηση ἄν προηγούμενα δέν έχει περάσει από τό άρμόδιο ΓΠΘΑΠ και δέν έχει ένυπόγραφα ένημερωθεί γιά τήν όρθη τήρηση τού βιβλίου πετρελαίου. Μόνο έτσι θά σταματήσει αύτή ή άπαράδεκτη κατάσταση πού έπικρατεί στόν τομέα αύτό και πού σέ τελευταία άναλυση έπιβαρύνει μέ τά πρόστιμα τούς Πλοιάρχους στούς όποιους οι έταιρίες χρεώνουν τελικά οι περισσότερες τά τέτοιου είδους πρόστιμα.

Εύχαριστώ γιά τήν φιλοξενία και παραμένω ειλικρινά δικός σας.

ANTONIOS ALAFRAGKIS

Σημ. Συντ.: Τό Θέμα αύτό «καίει» τήν πλοιαρχική τάξη και οι λογικότατες υποδείξεις τού έπιστολογράφου πρέπει νά ύλοποιηθούν τό ταχύτερο δυνατόν.

Η ΦΟΡΟΛΟΓΙΑ ΤΩΝ ΣΥΝΤΑΞΕΩΝ

Κύριε Διευθυντά,

Τό κόστος τής ζωής άνεβαίνει και ή σύνταξις δέν μάς φθάνει, είναι ή σημερινή συζήτησις τών συνταξιούχων ναυτικών και ἄν δέν ύπηρχαν μικρά άποθέματα από τά όποια νά συμπληρώνουμε τάς έλλειψεις θά τά φέρναμε πολύ δύσκολα νά ζήσωμε.

Τό NAT μέ τήν κρίση πού έξακολουθεί νά

μαστίζει τήν ναυτιλία τρία χρόνια τώρα και μέ τήν συνεχή άπομάκρυνση τών πλοίων από τό έλληνικό νηολόγιο δχι μόνο δέν μπορεί νά άνταποκριθεί στά δίκαια αιτήματα τών συνταξιούχων ναυτικών άλλα κινδυνεύει νά κλείσει και τίς πόρτες του.

'Από τό άλλο μέρος τό κράτος φορολογεί τάς συντάξεις τών ναυτικών κατά τρόπον άπαράδεκτο. Συγκεκριμένα ένω άπό τό σύνολο τών άποδοχών τών έν ένεργεια άξιωματικών τού E.N. κρατούνται 0,6% γιά χαρτόσημο και άφοῦ άφαιρεθούν άπό αύτάς οι κρατήσεις τού NAT, τό χαρτόσημο και ίσοποτο 40 λιρών τά ύπόλοιπα φορολογούνται πρός 4,95% και τούτο διότι είσαγουν τό πολύτιμο διά τήν έθνική Οίκονομία συνάλλαγμα, τών ίδιων άξιωματικών θταν βγούν στήν σύνταξη οι συντάξεις πού άποβλέπουν σέ κοινωνική πρόνοια και πού προέρχονται πάλιν άπό τό ίδιο συνάλλαγμα, φορολογούνται πρός 18-20%.

"Όπως βλέπετε ύπάρχει άδικια σέ βάρος τών άπομάχων τού κύματος και είναι άναγκη τώρα μαζί μέ τό άλλο συνταξιοδοτικό νομοσχέδιο πού έτοιμαζεται, νά θετεί και θέμα φορολογίας τών συντάξεων τών ναυτικών, ή ρύθμισης τού όποιου και τούς συνταξιούχους θά άνακουφίση δπως άλλωστε συμβαίνει και μέ δλλες τάξεις συνταξιούχων τών όποιων οι συντάξεις προέρχονται από συνάλλαγμα, άλλα και τό NAT πιστεύω διά θά άφελήσει.

Σάς εύχαριστώ.

Μετά τιμῆς
ΝΙΚΟΛΑΟΣ Ι. ΦΗΚΑΡΗΣ

Πειραιεύς 9.7.84

Σημ. Συντ.: Πρέπει νά καταλάβουν οι άρμόδιοι Υπουργοί διά οι συνταξιούχοι ναυτικοί πάρνουν συντάξεις πού προέρχονται άπό εισφορές σέ συνάλλαγμα — συνάλλαγμα τό όποιο είναι καιρός νά έπιδοτηθεί μέ ένα άντισταθμίσμα στή φορολογία τους, άλλωστε δλοι οι εισάγοντες συνάλλαγμα στή χώρα είτε μέ έξαγωγές, είτε μέ όποιονδηποτε άλλο τρόπο έχουν άντισταθμίσματα πού τά δικαιούνται και οι συνταξιούχοι ναυτικοί.

ΤΑ ΑΤΥΧΗΜΑΤΑ ΣΤΑ ΠΛΟΙΑ ΚΑΙ ΑΝΕΠΙΡΕΠΤΟΙ ΧΕΙΡΙΣΜΟΙ

Φίλε Κύριε Διευθυντά,

Θερμά σάς εύχαριστώ γιά τή φιλοξένηση,

στό τεύχος τής 1ης Ιουλίου 1984 τών «NAYTIKI XRONIKON», τής έπιστολής μου άναφορικά μέ τόν Κώδικα γιά τήν πρόληψη τών άτυχημάτων έργασίας στά πλοία, τού Διεθνούς Γραφείου Έργασίας.

'Επιτρέψτε μου, υστερά από τά συνδημοσιεύμενα γιά τήν έκδοση από τό Εύγενεδιο «Ιδρυμα μετάφρασης τού Κώδικα τόν περασμένο Μάη, νά κάνω τίς άκολουθες παρατηρήσεις.

'Η δική μου μετάφραση τού Κώδικα κυκλοφόρησε από τόν Οίκο Σταυριδάκη, στά 1980. 'Η αιτήση από μέρους μου γιά νά περιληφθεί στίς βιβλιοθήκες τών πλοίων έγινε τήν ίδια χρονιά. 'Αντίτυπο δόθηκε έπισης τήν ίδια χρονιά στή Διεύθυνση Ναυτικής Έκπαίδευσης.

Προβάλλει τό έρώτημα: Γιά ποιό λόγο ή Διεύθυνση Ναυτικής Έκπαίδευσης τού YEN υστερά από τέσσερα χρόνια και δταν έχουν δημοσιευθεί στό μεταξύ σέ διάφορα ναυτικά περιοδικά και στόν «Οίκονομικό Ταχυδρόμο» κρίσεις γιά τή χρησιμότητά του, μόλις τώρα άντιληφθηκε τήν υπαρξη Κώδικα και σκέφτηκε νά έπιστρατεύσει τούς δυό πλοιάρχους γιά τή μετάφραση;

Κάνετε τί δίκαια ύπόδειξη νά περιληφθεί στόν κατάλογο τής τεχνικής βιβλιοθήκης και ή έκδοση τού Οίκου Σταυριδάκη, γιά λόγους ίσης μεταχείρισης. Πώς είναι δυνατό δμως νά ύλοποιηθεί ή ύπόδειξη σας, πού γίνεται μέ τόση δικαιοδοσία, δταν ή δλη ύπόθεση έχει έγκλωβιστεί μέσα σέ έρμητικά κλειστό κύκλωμα και δέν προσφέρεται καμιά δυνατότητα έξωθεν παροχέτευσης; Και δταν ή δλη μεταχείριση από τούς κύκλους τού YEN έγινε μέ τόση διακριτική μονομερεία;

Εύχαριστώ γιά τή φιλοξενία
ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ ΚΑΖΑΚΟΣ

Σημ. Συντ.: Μέ καθυστέρηση πληροφορηθήκαμε διά γιά τό Θέμα πού θίγει ή έπιστολογράφος έγινεν δριμένοι άνεπιτρέπτου χειρισμοί, μεταξύ τών δποίων περιλαμβάνεται και ή αποστολή έπιστολής από τόν Έλλάδα πρός τό Διεύθυνός Γραφείου Έργασίας γιά νά άπαγορεύσει τήν κυκλοφορία τού έν λόγω έγχειριδίου μέ τήν έπικληση κόπυράτ, τό δποίο δέν είναι δυνατόν νά ύπάρχει σέ περιπτώσεις έκδσεως διεθνών κανονισμών από ένα διεθνές δργανο. Ρωτάμε εύθεως τό Ύπουργειο και περιμένουμε μιά σαφέστατη άπαντηση: Γιατί δέν χρησιμοποιήθηκε ή έκδοση αύτή, έστω μέχρις ύπάρξει ή έκδοση τού Ίδρυματος Εύγενεδη; 'Αγνοούσε τό Ύπουργειο τό πρόβλημα τών άτυχημάτων στά πλοία, ή ύπάρχει κάποια κύκλωμα δ-

Tel.: 361-6490, 362-0044/0088

NIGHT: 33-3188

TELEX: 18080 STAM AR
CABLESQ STAMATIOU

GEORGE A. STAMATIOU

IMPORT - EXPORT & SHIPCHANDLER

WAREHOUSE AND OFFICES

PERU 1.182/88 (1068 BUENOS AIRES)

ARGENTINA

πως σαφέστατα άναφέρει ο έπιστολογράφος, πού δέν έπιτρέπει νά γίνει τίποτε πού δέν έχει τήν έγκρισή του;

ΜΙΑ ΛΟΓΙΚΗ ΠΡΩΤΑΣΗ ΠΟΥ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΥΛΟΠΟΙΗΘΕΙ

Ο άσυρματιστής κ. Θάνος Σπυρόπουλος, πού άπο τίς στήλες αύτές έχει κάνει έπανελημένες εύστοχες έπισημάνσεις γύρω από διάφορα θέματα, με τήν κατωτέρω έπιστολή του πού άπήθυνε στον ύφυπουργό Συγκοινωνιών και τόν διοικητή τοῦ ΟΤΕ και κοινοποίησε πρός τόν ύπουργό Ναυτιλίας και τά «Ναυτικά Χρονικά» θίγει ένα πολύ ένδιαφέρον θέμα και κάνει μιά λογικότατη πρόταση ή όποια πρέπει νά υλοποιηθεί ταχύτατα γιά νά έξομοιωθούν οι ναυτικοί πού έργαζονται σε έλληνόκτητα πλοϊα μέ ξένες σημαίες συμβεβλημένα μέ το NAT μέ τούς έργαζομένους σε πλοϊα μέ Ελληνική σημαία.

Κύριε Ύφυπουργέ, Κύριε Διοικητά,

Έπιτρέψτε μου νά σᾶς κάνω γνωστά τά παρακάτω, καί, κατόπιν παρακαλώ άποφασίστε άν θά πρέπει νά δωθοῦν οι έντολές σας ώστε νά έπικρατήσει τό δίκαιο, έφόσον χαρακτηρίσετε λογικά και δίκαια τά έξῆς:

Έλληνόκτητα πλοϊα, ύπο ξένη σημαία, κινούνται σήμερα περίπου 500, σ' αυτά έργαζονται «Ελληνες άξιωματικοί και πληρώματα περίπου 10.000 ναυτικοί.

Έπειδή κάθε ναυτικός, έτσι και ο «Ελληνας, στό διάστημα πού ταξιδεύει «βλέπει» τό σπίτι του μόνο μέσα σ' ένα γράμμα ή τηλεγράφημα ή διαμέσου μιάς τηλεφωνικής συνδιάλεξης.

Λόγω τής φύσης τής δουλειάς μας, δυστυχώς, μόνο μέ τίς τηλεπικοινωνίες λύνουμε άκόμη και σοβαρά οικογενειακά μας προβλήματα, άν βέβαια είναι δυνατόν νά έννοήσει κάποιος ότι μπορεῖ νά βρεθεί λύση στάτοσα θέματα πού άπασχολούν ένα σπίτι, μέσω αλητογραφίας σταν μάλιστα περνούν και 40 ήμερες άκόμη μέχρι νά πάρουμε ένα γράμ-

μα ή έξ' αίτιας πολυήμερων ταξιδιών ή μή σωστής και εύσυνειδητής έξυπηρέτησης μας έκ μέρους τών Γραφείων όρισμένων πλοιοκτητών.

Έτσι λοιπόν, γιά νά μή μάς άπασχολούν σκέψεις οικογενειακών μας έκκρεμοτήτων, μέ άποτέλεσμα οι σκέψεις αύτές, πολλές φορές, νά μᾶς άποροφούν άκόμη και στό διάστημα τής έπικινδυνής δουλειάς μας μέ άποτέλεσμα τούς σοβαρούς, άκόμη και θανατηφόρους τραυματισμούς στούς έαυτούς μας άλλα και σέ βάρος τού συνόλου τών συναδέλφων μας στο πλοϊο και μάλιστα σέ πετρελαιοφόρο, πρός άποφυγή δλων τών παραπάνω σ' ένα όλοκληρο ταξίδι 15, 20 ή και 35 ήμερων, άναγκαζόμαστε, κατά διαστήματα, άπο τά πελάγη και έρχομαστε σέ τηλεφωνική έπικοινωνία μέ τά σπίτια μας.

Ένα τηλεγράφημα 10 λέξεων, έκ τών οπίων οι 6 λέξεις άπαρτίζουν τήν διεύθυνση και άλλη μία λέξη τήν ύπογραφή, δηλ. ούσιαστικά ένα τηλεγράφημα 3 λέξεων άποστελλόμενο πρός Ελλάδα και μέσω τού Ελληνικού παρακτίου SVA από «Ελληνα συναλλαγματοφόρο κ.λπ. κ.λπ., όπως τόν άποκαλούν στίς έορτές Πάσχα, Χριστουγέννων καθώς και στίς έθνικές έορτές άλλα έργαζόμενο σέ πλοϊο μέ ξένη σημαία ό Ελληνικός παράκτιος κοστολογεί τό τηλεγράφημα αύτό 619 δρχ. ή 14.40 «χρυσά φράγκα» ήτοι πάγιο τέλος 6 GOLD FRANCS (258 δρχ.) σύν 8.40 GOLD FRANCS (361 δρχ.) γιά τήν άξια τών λέξεών του, παρ' άλλο τό ύψηλό ποσόν οι 619 αύτές δρχ. κοστολογούν μέν 10 λέξεις τηλεγραφήματος έκ τών όποιων μόνον οι τρεῖς μπορούν νά χρησιμοποιηθούν άπο τόν Ελληνα ναυτικό «τής ξένης σημαίας» γιά νά πληροφορήσει το σπίτι του γράφοντας: «μήν άνησυχείτε, ύγιαίνων», καταβάλλοντας γιά τίς τρεις αύτές λέξεις στόν Ελληνικό μας παράκτιο 619 δρχ.

Γιά τό λόγο αύτό και έπειδή, πολλές φορές τά γνωστά σέ δλους οικογενειακά προβλήματα, άσθενειας, παιδών, κ.λπ. παρουσιάζονται συχνότατα, πού χρειάζονται όλοκληρες ώρες οι στεργιανοί έργαζόμενοι νά λύσουν, κανείς δέν μπορεῖ νά ιασχυρισθεί στις

ό ναυτικός μέ τρεις λέξεις πού θά στείλει μ' ένα τηλεγράφημα του θά μπορέσει νά κατευθύνει τήν οικογένειά του σάν ύπευθυνος οικογενειάρχης έτσι άναγκάζεται και έρχεται σέ τηλεφωνική έπαφη μέ τό σπίτι του ώστε νά φανεί πιο χρήσιμος.

Σάς κάνω γνωστό το κοστολόγιο μιάς τηλεφωνικής έπικοινωνίας διαρκείας μόνον 3 λεπτών άπο πλοϊο μέ ξένη σημαία, Ελληνόκτητο, μέσω τού Ελληνικού παρακτίου SVA πρός Ελλάδα.

Διατυχώς, γιά τό παραπάνω τηλέφωνο, ο Ελληνικός Παράκτιος μᾶς χρεώνει μέ 709 δρχ. ή 16.50 GOLD FRANCS, ένώ τό δητό τό τηλεφώνημα αύτό έπιβαρυνεται άκόμα μέ 258 δρχ., ώς τό τέλος πλοϊου, δέν τό άναφέρω διότι αύτό τό τέλος δέν τό εισπράττει ό Ελληνικός παράκτιος, έτσι όλοκληρη ή τρίλεπτη αύτή συνδιάλεξη στοιχίζει στόν Ελλήνη ναυτικό τής ξένης σημαίας 967 δρχ.

Καθένας μπορεῖ νά διερωτηθεί: μέσα σέ 3 λεπτά, άν και πληρώνων 976 δρχ. τί μπορώ νά πώ και τί μπορώ ν' άκούσως έγώ ό Ελληνας έργατης τής θάλασσας ή συναλλαγματοφόρος, ή πρεσβευτής, ή σημαιοφόρος κ.λπ. κ.λπ., όπως μέ άποκαλούν Πάσχα και Χριστούγεννα και έθνικές έορτές;

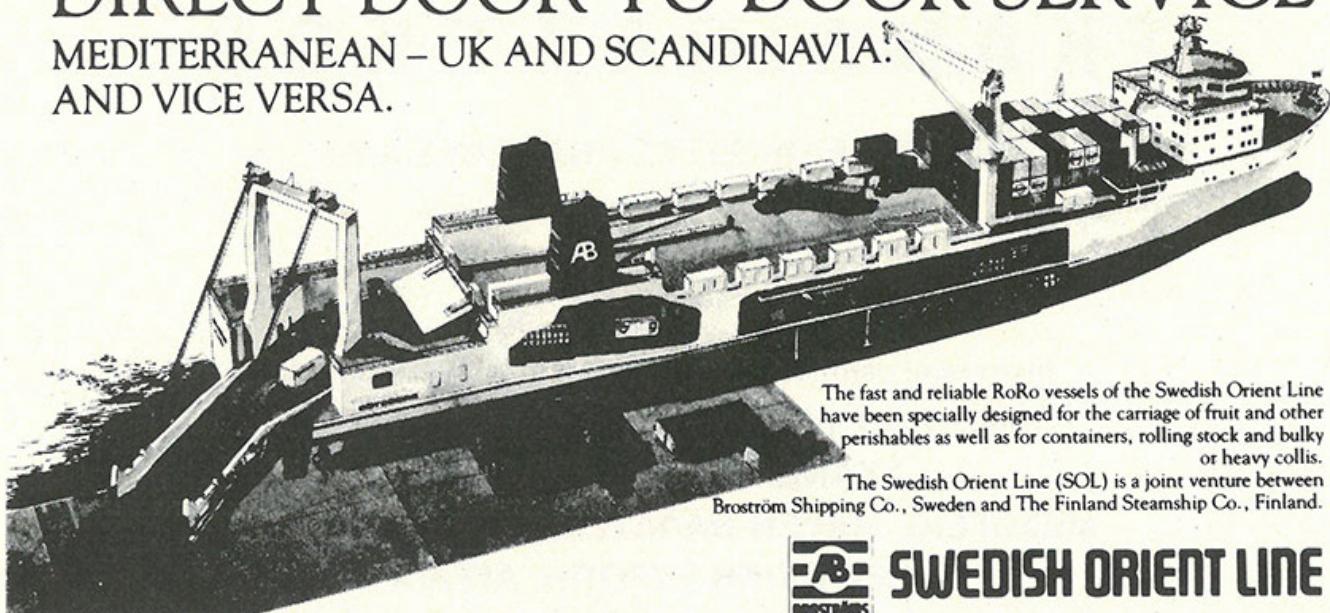
Άντιθετα, στήν Ελληνική σημαία, ό Ελληνικός παράκτιος εισπράττει 71.50 δρχ. γιά τό ίδιο τηλεγράφημα που εισέπραξε 619 δρχ. ή 14.40 «χρυσά φράγκα» ήτοι πάγιο τέλος 6 GOLD FRANCS (361 δρχ.) γιά τήν άξια τών λέξεών του, παρ' άλλο τό ύψηλό ποσόν οι 619 αύτές δρχ. μόνο γιά 10 λέξεις.

Έπισης, στήν Ελληνική σημαία, ό παράκτιος μας εισπράττει 181.50 δρχ. γιά τήν ίδια τηλεφωνική συνδιάλεξη, τών 3 λεπτών, γιά τήν οποία εισέπραξε 709 δρχ. έπειδή έγινε άπο πλοϊο μέ ξένη σημαία, δηλ. διαφορά Ελληνικής ή προς ξένη σημαία 527.50 δρχ. μόνο γιά τά 3 λεπτά χρόνου.

Έξ' αίτιας όλων τών παραπάνω, Κύριοι, χιλιάδες Ελληνες Ναυτικοί, πού κατά καιρούς τυχαίνει νά ναυτολογηθούμε και σέ Ελληνόκτητη πλοϊα μέ ξένη σημαία έντελως νόμιμα και μέσω τού ίδιου Γραφείου Εύρεσεως Ναυτικής Έργασίας (Γ.Ε.Ν.Ε.) πού ναυτολογήθηκαν και οι συνάδελφοί μας πού

DIRECT DOOR TO DOOR SERVICE

MEDITERRANEAN – UK AND SCANDINAVIA.
AND VICE VERSA.



The fast and reliable RoRo vessels of the Swedish Orient Line have been specially designed for the carriage of fruit and other perishables as well as for containers, rolling stock and bulky or heavy cargoes.

The Swedish Orient Line (SOL) is a joint venture between Broström Shipping Co., Sweden and The Finland Steamship Co., Finland.



SWEDISH ORIENT LINE

General Agents for Greece: Scandinavian Near East Agency S.A.,
Akti Miaouli 35 – 39, Piraeus, Tel: 4521 111. Telex: 21 2557 (8-9).

έργαζονται στά ύπό Έλληνική σημαία πλοϊα και έπειδη στά ύπό ξένη σημαία πλοϊα δέν παίρνουμε κανένα ίδιαίτερο έπιδομα «έκτος έδρας», και έπειδη ή Συλλογική Σύμβαση Ναυτικής Έργασίας είναι ή ίδια και στίς δύο σημαίες, Σᾶς παρακαλοῦμε νά συζητήσετε σέ κοινή σύσκεψη τήν παρακάτω πρότασή μας:

Σέ δλο τά Έλληνόκτητα και άσφαλισμένα στό NAT πλοϊα, μέ ξένη σημαία, νά δοθεί ένας κωδικός άριθμός που νά τά κάνει νά διαφέρουν άπό τά άλλα ύπό ξένη σημαίας πλοϊα που άνηκουν σέ άλλοδαπούς πλοιοκτήτες (Ιταλικά Γαλλικά κ.λπ. άλλα πλοϊα) που όπωσδήποτε θά πρέπει νά χρεωθούν τά πλοϊα αύτά μέ ύψηλότερα τέλη.

Ο κωδικός αύτός άριθμός θά άναγραφεται έπάνω σέ κάθε τηλεγράφημα που θά προέρχεται άπό πλοϊο μέ ξένη σημαία Έλληνόκτητο, όπως έπίσης θά μνημονεύεται σέ κάθε τηλεφωνική συνδιάλεξη πρός Έλλαδα μέσω του Έλληνικού παρακτίου SVA.

Μέ βάση τόν κωδικό αύτό άριθμό θά γίνεται και ή λογική χρέωση τηλεγραφημάτων και τηλεφωνημάτων ἀν δχι ή ίδια, που γίνεται στά ύπό Έλληνική σημαία, τουλάχιστον ύψηλότερη κατά 100 τοις έκατο και δχι κατά 850 τοις έκατο, στά τηλεγραφήματα, και 400 τοις έκατο στά τηλέφωνα που είναι σήμερα, περισσότερο στήν ξένη άπό τήν Έλληνική σημαία.

Κύριε 'Υφυπουργέ, Κύριε Διοικητά, ειλικρινά πιστεύουμε δτι είναι δίκαιο τό αίτημά μας και ώς έκ τούτου έχουμε τήν πεποίθηση δτι θά καταβληθούν προσπάθειες έκ μέρους σας έτσι ώστε και οι "Έλληνες ναυτικοί στά ύπό ξένη σημαία πλοϊα Έλλήνων πλοιοκτήτων νά αισθάνονται κι αύτοί "Έλληνες όπως οι συνάδελφοί τους στά ύπό Έλληνική σημαία πλοϊα.

Ρουέν, 8 Ιουνίου 1984

Σᾶς εύχαριστώ,
Έκ μέρους έκατοντάδων συναδέλφων μου
έργαζομένων σέ πλοϊα ύπό ξένη σημαία

Μετά τιμῆς
Θάνος Φ. Σπυρόπουλος
'Ασυρματιστής Α' Ε.Ν.

Η ΑΠΟΛΥΣΗ ΕΝΟΣ ΔΗΜΟΣΙΟΓΡΑΦΟΥ

Κύριε Διευθυντά,

Πρίν άπό 21 χρόνια (20.4.1963) προσελήφθηκα στήν Πανελλήνια "Ενωση Μηχανικών Εμπορικού Ναυτικού (ΠΕΜΕΝ)" σάν δημοσιογράφος και λίγους μήνες άργοτερα (15.10.1963) άνέλαβα και καθήκοντα ειδικού γραμματέα. Στή συνέχεια και υστερα άπό σχετικές άποφάσεις τών έκαστοτε διοικητικών συμβουλίων, άνέλαβα ύπευθυνα τό Γραφείο Τύπου και Δημοσίων Σχέσεων τής ΠΕΜΕΝ, ένω παράλληλα μού άνατέθηκε και ή άρχισυνταξία τού μηνιαίου περιοδικού "ΕΝΩΣΗ".

Μετά άπό 19 χρόνια, στής 26.8.1982, μού καταγγέλθηκε ή σύμβαση έργασίας τού ειδικού γραμματέα μέ έξωδικο δήλωση τής διοικησης, με τήν όποια μέ καλούσαν νά εισπράξω και τήν άπό 459.585 δραχμές νόμιμη άποζημίωσή μου. Παράλληλα, μού ζήτησαν νά υπογράψω δήλωση (μού τήν έφτιαξαν βέβαια έκεινο, γιά νά μήν... κοπιάσω ίσως), σύμφωνα με τήν όποια ή προσφέρομενη δημοσιογραφική έργασία μου «έχει τήν έννοια και τό περιεχόμενο τής συμβάσεως έκτελεσεως δρισμένου έργου και διέπεται άπό τάς διατάξεις τών άρθρων 681 έπ. 'Αστ. Κώδικος». Ή δήλωση αύτή θά είχε, βέβαια, κάποια άξια ἀν κάτι άλλαζε στή έργασιακή μας σχέση, άφου νέκρωσε άπό μόνη τής, γιά τό λόγο δτι άφ' ένός συνέχισα νά κάνω πάντα τήν ίδια δουλειά πού έκανα σ' δλα τά χρονια και άφ' έτέρου ή ΠΕΜΕΝ μού κατέβαλε κανονικά τά δικαιούμενα (ιωθό, άδειες, δώρα, καταβολές στό ταμείο μου κλπ.).

Στής 19.6.1984 πήραν άπόφαση νά μέ άπολύσουν και άπό τό πόστο τού δημοσιογράφου, άποδεικνύοντας έτσι έμπρακτα δτι άπό καιρό είχαν στήσει έντεχνα τό μηχανασμό τής έκπαραθύρωσής μου άπό τήν ΠΕΠΕΝ. Μετά άπ' δλα αύτά πολύ θά ήθελα — ἀν δέν κάνει κόπο στή διοίκηση τής ΠΕΜΕΝ — ν' άπαντήσει στά πιό κάτω άπλα έρωτήματα ένορς έργαζόμενου, πού προσπάθησε νά ύλοποιήσει — αληθινά άγωνιζόμενος — τής θεωρητικές έπιδιώξεις τής:

ΕΡΩΤΗΜΑ 1ο: Στής 26.8.1982, πού μέ άπέλυσαν οι τής ΠΕΜΕΝ άπό τή θέση τού ειδικού γραμματέα και μέ κάλεσαν μέ έξωδικο νά εισπράξω 459.585 δρχ., πού ήταν ή νόμιμη άποζημίωσή μου, μού έδωσαν όλο τό ποσόν η μόνο 300.000 δρχ.; Και γιατί δέν μού έχουν δώσει άκόμα τίς 159.585 δρχ. πού μού οφείλουν;

ΕΡΩΤΗΜΑ 2ο: Είχαν προετοιμάσει και τήν άπόλυσή μου άπό δημοσιογράφο ή τόκαναν μόλις τόλμησα νά ζητήσω έπίσημα (τούς έστειλα έξωδικο στής 9.3.1984) τά πιό πάνω χρήματά μου, μιά και είχε περάσει τόσος καιρός και δέν μού τάδιναν;

ΕΡΩΤΗΜΑ 3ο: Μού έδωσε η ΠΕΜΕΝ τή νόμιμη άποζημίωσή μου σάν δημοσιογράφο; Γιατί έγώ δέν εισέπραξα δραχμή.

ΕΡΩΤΗΜΑ 4ο: Ο μισθός τού δημοσιογράφου πού μούδιναν ήταν ή νόμιμος και ή προβλεπόμενος άπό τή συλλογική σύμβαση έργασίας τών συντακτών περιοδικού τύπου η ήταν κατά 30.102 δρχ. λιγότερος; ("Άν κάποιος έφοπλιστής έκανε κάτι τέτοιο σέ μηχανικό, θά φώναζαν — και πολύ σωστά — γιά μιά στυγνή έκμετάλλευση και τά τέτοια).

ΕΡΩΤΗΜΑ 5ο: Επιτρέπεται τό 1984 νά άποσπώνται άπό έργαζόμενο και μάλιστα νά χρησιμοποιούνται άπό τή διοίκηση «γνήσιου δημοκρατικού» σωματείου δηλώσεις, σάν τήν πιό πάνω δηλωση, τήν όποια είχε συντάξει κι' δλας ιδιόχειρα ό νομικός σύμβουλος τής ΠΕΜΕΝ (συνδικαλιστής και αύτός); Αύτα και ή άναγνώστης άς βγάλει τά συμπεράσματά του.

Εύχαριστώ γιά τή φιλοξενία.

Φιλικά
ΝΙΚΟΣ ΤΣΑΠΙΔΗΣ
Δημοσιογράφος
Κουντουριώτου 7 — Κορυδαλλός

Πειραιάς, 9 Ιουλίου 1984

Σημ. Συντ.: Ή διοίκηση τής ΠΕΜΕΝ οφείλει νά άπαντήσει σέ δλα τά έρωτήματα τού έπιστολογράφου. Περιμένομε.

ΣΚΑΝΔΙΝΑΥΓΙΚΟΝ

ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΝ ΕΓΓΥΣ ΑΝΑΤΟΛΗΣ Α.Ε.

(Διάδοχος ΕΥΓ. ΕΥΓΕΝΙΔΟΥ & ΣΙΑ)

ΕΤΟΣ ΙΔΡΥΣΕΩΣ 1907

ΜΕΓΑΡΟΝ ΛΑΙΜΟΥ (1ος ΟΡΟΦΟΣ) - ΠΕΙΡΑΙΑΣ

ΤΗΛΕΓΡΑΦΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ SNEAL — ΤΗΛΕΦΩΝΑ 4521111 (10 ΓΡΑΜΜΕΣ)

ΠΡΑΚΤΟΡΕΣ ΤΑΚΤΙΚΩΝ ΓΡΑΜΜΩΝ ΔΙΑ ΚΑΙ ΑΠΟ:

ΣΚΑΝΔΙΝΑΥΓΙΑ - ΒΑΛΤΙΚΗ

ΜΕΣΟΓΕΙΟ, ΜΑΥΡΗ ΘΑΛΑΣΣΑ, ΔΥΤΙΚΗ ΑΦΡΙΚΗ,

ΗΠΕΙΡΩΤΙΚΗ ΕΥΡΩΠΗ, ΑΓΓΛΙΑ

ΝΟΤΙΟ ΚΑΙ ΒΟΡΕΙΟ ΑΜΕΡΙΚΗ, ΑΠΩ ΑΝΑΤΟΛΗ

Ήταν ή δέν ήταν ένα τραγικό λάθος;

Γιά τό αρθρό μέτόν τίτλο: «Ήταν ένα τραγικό λάθος» πού δημοσιεύθηκε στό προπογύμενο τεύχος έλαβαμε δύο έπιστολές, μία από τόν Πρόεδρο τού Ναυτικού 'Επιμελητηρίου Έλλαδος κ. Κων. Φαφαλιό, και μία από τόν κ. Βασ. Κούτση, οι οποίες δημοσιεύονται κατωτέρω μαζί με άπαντηση τού Διευθυντού Συντάξεως τών «Ναυτικών Χρονικών» κ. Δημ. Τσαπραλή:

Η ΕΠΙΣΤΟΛΗ ΤΟΥ κ. ΦΑΦΑΛΙΟΥ

Κύριε Διευθυντά,

Μέ λύπη μας διαβάσαμε στό φύλλο σας τής 1ης Ιουλίου 1984 τό κύριο αρθρό μέτόν τίτλο «HTAN ENA TRAGIKO LAATHOS». Πρέπει νά σᾶς είναι γνωστό ότι τό Ναυτικό 'Επιμελητηρίου σύμφωνα και μέ τήν ισχύουσα νομοθεσία του είναι ό επίσημος σύμβουλος τού Κράτους στά θέματα τής Ναυτιλίας.

Είναι δηλαδή ό αρμόδιος κρατικός φορέας πού υστερά από μελέτη διατυπώνει τίς άποψεις του είτε έφοσον αύτό ζητηθεί από τό YEN ή άλλη Κρατική Αρχή είτε έφοσον τό N.E.E. κρίνει τούτο άπαραίτητο.

Άκομη πρίν προχωρήσει στή διατύπωση άποψεών λαμβάνει πάντοτε ύπόψη του τόσο τά πλαισία και τίς ιδιαιτερότητες μέσα στίς οποίες κινούνται δλες οι κατηγορίες τών πλοιών - μελών του, δσο και τίς προτάσεις — άποψεις τών έπαγγελματικών έφοπλιστικών ένώσεων - μελών του έπιστης.

Οι άποψεις πάνω στό θέμα πού θίγει τό δημοσιεύμα σας άποτελούν προσωπικές σκέψεις τού συντάκτου του πού όσοδηποτε κι έν απέχουν από τήν πραγματικότητα είναι πάντως σεβαστές και δέν ύπάρχει λόγος σχολιασμού τους. Θά μπορούσαν άλλωστε νά κριθούν και μέ κάποια έπιείκεια άφού έκ τού περιεχομένου τους είναι πρόδηλο ότι ό συντάκτης δέν έχει πλήρη ένημερότητα τής ιστορίας και τών πτυχών τού θέματος.

Πρέπει όμως νά γνωρίζετε ότι δταν πρίν από έξαμήνου περίπου άνεκυψε τό θέμα αύτό, τό N.E.E. μετά από έπισταμένη έξέταση ύπεβαλε στό Y.E.N. άποψιες πού δέν έχουν μέχρι σήμερα μεταβληθεί. Τό γεγονός τούτο άποδεικνύει ότι δέν είναι άλλητής ό ισχυρισμός σας ότι τό N.E.E. μεταβάλλει θέσεις από τήν μία μέρα στήν άλλη και άποτελεί άδικη κατά τού N.E.E. κατηγορία δταν γενικά τό N.E.E. δέν έχει συνηθίσει τήν ναυτική μας κοινωνία σέ τέτοιου είδους παλινωδίες.

Δέν κατανοούμε άκομη τίς σκέψεις πού άδηγησαν τόν συντάκτη σας στήν άποψη ότι τό Υπουργείο δέν πρέπει νά λαμβάνει ύπόψη του τό N.E.E. άλλα τούς ίδιωτες (Σημ. Συντ.: 'Η ύπογράμμιση δική μας').

Κατόπιν τών άνωτέρω θά πρεπει νά προέλθετε σέ καταχώρηση δημοσιεύματός σας ή αύτούσιας τής έπιστολής μας στήν έπομενη έκδοσή σας γιά τήν άποκατάστασή του είς βάρος τού N.E.E. δημηουργηθέντος θέματος.

Ο.Πρόεδρος
ΚΩΝ/ΝΟΣ Λ. ΦΑΦΑΛΙΟΣ

Πειραιεύς, 6 Ιουλίου 1984

ως τών outsiders. "Ας δοῦμε δμως τώρα τήν θέση τού YEN.

Οι 'Ελληνικές γραμμές έχουν ίδιαίτερα πληγή από τίς Conferences. Συνήθως έργαζονται ώς outsiders και δημιουργηθέντος θέματος.

'Η 'Ελλάς λοιπόν δέν έχει ούτε συμφέρον, άλλα ούτε και άνάγκη νά δεχθή τόν κανονισμό αύτό πού δέν ύποτεθή δτι θά περιλάβη άργοτερα και τούς κοινοτικούς outsiders, τότε άφαιρει κάθε έλπιδα άναβιώσεως 'Ελληνικής ναυτιλιακής δραστηριότητας στίς τακτικές γραμμές.

"Αν δεχθή τόν κανονισμό έκθετει τήν ναυτιλία της σέ αντίποινα από τίς θιγόμενες χώρες πού σήμερα τουλάχιστον δέν είναι μόνο χώρες τού 'Ανατολικού μπλόκ. Μπορει νά είναι και οι 'Ηνωμένες Πολιτείες δέν ύπάρχει συμφωνία στόν διάλογο CSG—H.P.A. Μπορει νά είναι και άναπτυσσόμενες χώρες πού σήμερα διαθέτουν άξιολογούς outsiders. Ο άρθρογράφος σας άναγνωρίζει τόν κίνδυνο αύτόν. Τόν άντιπαρέρχεται δμως ύποτιμώντας έτοι αδικαιολόγητα τίς συνέπειές του, διότι πιστεύει οτι δέν διαπραγματευθούμε τήν άποδοχή τών γαλλικών προτάσεων μέ άντλαγμα συλλογικά μέτρα τής EOK, και κατά τών χωρών τού τρίτου κόσμου πού άσκούν προστατευτισμό, θά προσφερθούν περισσότερα ώφέλη στήν 'Ελληνική ναυτιλία.

"Εδώ δμως ή τραγικότης τών έκτιμησεων γίνεται μεγαλύτερη. Πρώτον, διότι από δσα ξεύρουμε κατά τήν προηγηθείσα έξαμηνη έπεξεργασία τού Κανονισμού στήν EOK, οι 'Ελληνες έκπρόσωποι είχαν προτείνει κάτι άναλογο σάν έπιχειρημα, άλλα συνάντησαν τήν άρνηση ή τήν σιωπή τών ύπολοίπων έταιρων.

Δεύτερον, διότι στούς άσχολούμενους μέ τά θέματα αύτά είναι γνωστό ότι οι λοιποί έταιροι μας δέν άντιμετωπίζουν άντιποινα κατά τού προστατευτισμού τών άναπτυσσόμενων χωρών γιά γενικώτερους πολιτικούς λόγους, ένω χώρες μέλη δημοσιοποίησαν τόν προσφοράς τών διεθνών πλοίων και γιά τόν έαυτό τους.

Τρίτον, διότι κάθε άντιποινο διεθνώς ένασκούμενο, σημαίνει πρόσθετο περιορισμό στήν έλευθερη χρησιμοποίηση τών πλοίων και συμβάλλει στήν παγίωση ένός καθεστώτος προσφοράς τών διεθνών θαλασσών ύπηρεσιών ύπό περιορισμούς και κυρώσεις. 'Η έξελιξη αύτή είναι άντιθετη μέ τήν άντιληψη τής έλευθερίας τών μεταφορών στήν οποία βασίζεται ή βιωσιμότης τής 'Ελληνικής Ναυ-

AMATHUS NAVIGATION Co. LTD.

LEADING SHIPPING AND AVIATION AGENTS IN CYPRUS

CHARTERERS • STEVEDORES • SHIP CHANDLERS • CLEARING
AND FORWARDING AGENTS

HEAD OFFICE AT LIMASSOL — TELEGRAPHIC ADDRESS "AMATHUS"

TELEX: 2249 — TELEPHONE: 62145 (8 lines)

BRANCH OFFICES IN ALL TOWNS OF CYPRUS

FOR YOUR INTEREST CONTACT US TO SERVE YOU IN CYPRUS

τιλίας.

Προτάσεις λοιπόν γιά προσεταιρισμό των χωρών τής ΕΟΚ σε συλλογικά άντιμετρα και διά άκομα μᾶς συνέφεραν δέν συγκεντρώνουν καμμιά έλπιδα άποδοχής. Σ' αύτό του λάχιστον θά άπεληγε μιά προσεκτικώτερη έκτιμηση της σημερινής καταστάσεως που διά έπιρχε θά άπέτρεπε άσφαλώς τόν άρθρογράφο σας άπό έξωπραγματικές άπόψεις και άνεπιτρέπτους χαρακτηρισμούς τού μηχανισμού τού YEN, ώς βραδικήντου και δύστροφου, ίδια γιά τόν τομέα τών διεθνών σχέσεων πού κατά παράδοση τό YEN άποδεικνύει διά παίρνει τίς περισσότερες στροφές του. "Άδικα λοιπόν κατακρίνονται οι υπηρεσίες τού YEN και ζημμεσα ο κ. Γ. Κατσιφάρας πού πήρε θέσεις άπολυτα σωστές και σύμφωνα μέ τά συμφέροντα τής 'Ελληνικής Ναυτιλίας.

Θά ήθελα θυμώς νά διαφωνήσω μέ τον άρθρογράφο σας γιά τήν λίγη έκτιμηση πού τρέφει στίς άπόψεις τού έφοπλισμού και ειδικώτερα τού Ναυτικού 'Επιμελητηρίου τής 'Ελλάδος στήν Διοικούσα 'Επιτροπή τού διοίκου έχω τήν τιμή νά μετέχω. Τόν βεβαιώνω λοιπόν διά οι άνθρωποι αύτοί κάτι περισσότερο ξεύρουν γιά τά θέματα πού τούς ένδιαφέρουν.

Τόν βεβαιώνω τέλος διά οι άπόψεις τού NEE δέν μεταβάλλονται τόσο εύκολα δισ πιστεύει διότι συντάσσονται ίστερα άπό προσεκτική μελέτη και γνώση τού θέματος, κάτι πού δέν μπορώ νά πώ διά διέκρινα στό σχόλιο σας.

Σάς ευχαριστώ.

Μέ φιλικούς χαιρετισμούς
Β.Γ. ΚΟΥΤΣΗΣ

4 Ιουλίου 1984

Η ΑΠΑΝΤΗΣΗ

'Ο Διευθυντής Συντάξεως τών «Ναυτικών Χρονικών» κ. Δημ. Τσαπραλής, συντάκτης τού άρθρου στό όποιο άναφέρονται τόσο ο Πρόεδρος τού 'Επιμελητηρίου κ. Κων. Φαφαλίος δισ και διά κ. Βασ. Κούτσης, καθώς και διλων τών άλλων άρθρων τών «Ν.Χ.», παρατηρεῖ:

Τό άρθρο συνάντησε διά μόνον τήν κατάφαση άλλα και τήν έπικρότηση τής 'Ακτής Μιαούλη, τού Λονδίνου και τής Νέας 'Υόρκης και άπό αύτό μπορεί νά συναχθεί τό συμπέρασμα διά έπιρχον διαφορετικές έκτιμησεις γιά τά θέματα πού κάινε μεταξύ τών συλλογικών άργανων και τού έφοπλισμού, διόποιο άγνωνίζεται νά έπιζησει μέσα στό σκληρότατο κλίμα πού δημιουργούν ή παγκόσμια οίκονομική θέση και ή αύξανόμενος συνεχώς — στήν 'Ανατολή και τή Δύση, στό Βορρά και στό Νότο — διμεσος και ζημμεσος προστατευτισμός στό διεθνές έμποριο και στίς θαλάσσιες συγκοινωνίες και άπειλει τήν ύπόσταση τής 'Ελληνικής Ναυτιλίας.

"Άμεσος και φανερός διώς τόν άσκούν περισσότερες άπό 50 χώρες στόν κόσμο, και ζημμεσος διώς προκύπτει άπό τίς συμφωνίες γιά τή μεταφορά, λόγου χάρη, «φίφτυφίφτυ» τών σιτηρών πού άγοράζει ή Σοβιετική "Ενωση (μόνον) άπό τίς 'Ηνωμένες Πολιτείες, γιά τίς μεταφορές μεταξύ 'Ηνωμένων Πολιτειών και χωρών τής Νότιας 'Αμερικής, γιά τίς μεταφορές μεταξύ Εύρωπης και Ιαπωνίας (είναι γνωστή ή συμφωνία μεταξύ ιαπωνικού άργανισμού και βελγικής κρατικής έταιριας γιά τή διακίνηση φορτίων

μεταλλευμάτων, κάρβουνου κλπ. πού τελούν ύπό τόν έλεγχό τους μέ γιγαντιαία μπάλκερ πού θά έκμεταλλεύονται άπό κονιού), γιά τίς μεταφορές άκομη φορτίων άπό τουρκικά πλοϊα μέ έπιδότηση τού ναύλου μέχρι 15% κλπ. κλπ.

'Εμεις δέν ύποστηριξαμε — και ούτε ήταν δυνατόν νά ύποστηριξουμε τή γαλλική πρόταση. Διαφωνήσαμε γιατί δέν άδράξαμε τήν εύκαιρια πού μᾶς προσφέροταν γιά νά ψώσουμε τή φωνή μας γενικά έναντιον τού προστατευτισμού και νά έπιστρατεύσουμε πρός τήν κατεύθυνση αύτή και άλλες κυβερνήσεις τών χωρών - μελών τής ΕΟΚ — και γιατί δχι; — και τούς λαούς τών χωρών αύτών, μέ μιά εύρυτερη κινητοποίηση μας.

Αύτό άκριβώς έξεφρασε τό άρθρο — πουθενά δέν γράφουμε διά έπρεπε νά δεχθούμε τή γαλλική πρόταση πού άναφέρεται στούς κανόνες άνταγωνισμού πού άφορούν τά λαϊνερς, άντιθετα, ύπογραμμίσαμε διά γνωρίζοντας «πού πονάνε» οι συνετάριοι μας στήν ΕΟΚ, έπρεπε νά τήν άντιστρέψουμε και νά ζητήσουμε τήν καταπολέμηση τού προστατευτισμού γενικά — μέ δόπια μορφή και διόπι κι' διά έκδηλωνται — άπό τό σύνολο τής κοινής 'Αγοράς, γιατί ή 'Ελλάδα πού είναι έκεινη πού πλήττεται ίδιαίτερα άπό τόν προστατευτισμό δέν μπορεί νά κάνει τίποτε μόνη της πρός τήν κατεύθυνση αύτή. Στίς άμφιταλαντεύομενες άπόψεις πού είχαν διατυπωθεί γιά τό θέμα αύτό στήν 'Επιτροπή 'Εξωτερικών 'Υποθέσεων τής 'Ενώσεως 'Ελλήνων 'Εφοπλιστών κυρίαρχη θέση κατείχε έκεινη πού μιλούσε γιά διάλογο μέ τούς κοινοτικούς έφ' δλης τής θηλης γιά τό θέμα τού προστατευτισμού, ή όποια, δυστυχώς, άνετράπη (τό πώς και τό γιατί δέν είναι τής παρούσης στιγμής) και αύτό, έπαναλαμβάνομε, ήταν ένα τραγικό λάθος πού τό έπανελαβε τό 'Υπουργείο μέ άποτέλεσμα δχι μόνον νά μήν κερδίσουμε τίποτε, άλλα και νά άπομονωθούμε — ή Κομμισιόν, σύμφωνα μέ πληροφορίες, προχωρεί στήν προστομασία τού Κανονισμού πού προτείνονταν άπό τούς Γάλλους.

"Έτσι, ένω έκεινοι άπό τούς Εύρωπαίους συνετάριούς μας πού έχουν ειδικό ένδιαφέρον θά άποκτήσουν τόν Κανονισμό πού ήθελαν γιά νά άποφύγουν τίς συνέπειες τού προστατευτισμού στό τομέα τών τακτικών γραμμών, έμεις θά έξακολουθήσουμε νά ύποφερούμε: Τά δίκα μας τράπης θά έξακολουθήσουν νά βρίσκονται στό έλεος έκεινων πού μέ τίς «κλειστές λέσχες» πού έχουν δημιουργήσει στίς διεθνείς μεταφορές έλέγχουν τά μεγάλα κοντράτα και τό έλληνικό πλοϊα πού δέν έχει προσβάσεις θά περιορίζεται στούς «κατιμάδες» τών φορτίων πού μᾶς πετούν. Και ή Ναυτιλία μας θά έξακολουθήσει νά φθίνει, γιατί έκεινοι πού προστατεύουν τίς ναυτιλίες τους θά αύξανουν τούς στόλους τους και θά γίνονται ισχυρότεροι σε βάρος τών ύπολοίων στόλων, κυρίως τράπης, μεταξύ τών όποιων περιλαμβάνεται και ή έλληνικός. Και τότε δέν θά έ

χουμε κανένα έρεισμα γιά νά στηριχθούμε, νά κάνουμε ύποδειξεις και νά άκουσθούμε, γιατί άπλούστατα θά έχουμε γίνει άσήμαντοι. (Δυστυχώς, οι μετρήσεις πού κάνουμε συνεχώς δχι βεβαίως άπό «χόμπι» η άπό κάποια μανία, άλλα γιατί μαζί μέ τή συνεκτίμηση και άλλων στοιχείων μᾶς καθοδηγούν στήν πορεία πού άκολουθούμε — στήν πορεία πού χάραξε ο Μεγάλος Δάσκαλος, ο Δημήτρης Κωττάκης — μᾶς δείχνουν κάθε μέρα μέ μεγαλύτερη ένταση διά δεύτερο πλέον πρός τήν άσημαντότητα σάν ναυτιλιακή χώρα, μέ δλες τίς δυσμενείς συνέπειες πού θά έχει αύτό γιά τό τόπο).

Είναι άναμφισβήτητο διά έάν έλειπε ο προστατευτισμός, παρά τήν οίκονομική υφεση, τά πράγματα θά ήταν καλύτερα γιά τό 'Ελληνικό πλοϊα και θά ήταν άπηρχε και κάποιο φών στόν δρίζοντα. Άλλα και τό διεθνή ναυτιλιακά πράγματα θά πήγαιναν καλύτερα άν έμπαινε ένας φραγμός γιά νά καταπολεμηθεί ο προστατευτισμός και είναι έπισης άναμφισβήτητο διά τό πλαίσιο τής ΕΟΚ ήταν γιά μᾶς ίδιανικο γιά μιά τέτοια προσπάθεια.

Δέν μπορούμε νά δεχθούμε τό έπιχειρημα τού κ. Κούτση διά έπρεπε νά τεθεί γενικότερο θέμα καταπολεμήσεως τού προστατευτισμού έπειδη ήπηρξε άρηση ή και σιωπή τών ύπολοιπων έταιρων διαν οι 'Ελληνες έκπρόσωποι πρότειναν κάτι τέτοιο κατά τήν έπειρηγασία τού Κανονισμού. Γιατί, άπλούστατα, δέν γνωρίζουμε ποιές θά ήταν οι άντιδράσεις τών συνετάριων μας διαν θά έθετε, έστω και καθυστερημένα, ή έλληνική κυβέρνηση — και άσφαλώς τό θέμα τής καταπολεμήσεως γενικώς τού προστατευτισμού έπρεπε νά είχε τεθεί άπό τή στιγμή που οι συνετάριοι μας ήρχισαν νά μιλούν γι' άπτο πού ένδιέφερε μόνον αύτούς, τήν προστασία δηλαδή τών τακτικών τους γραμμών, πού άποτελούν κυρίως τή Ναυτιλία τους, ένω έμεις έπρεπε νά ένδιαφερθούμε γιά νά προστατέψουμε τά τράμπη, πού άποτελούν κυρίως τή δική μας Ναυτιλία.

Είναι δικαιωμα τού καθενός νά έχει τίς άποιεσήποτε άντιλληψεις — και έμεις άγωνιζομαστε γιά νά μπορεί νά τίς έκφράζει έλευθερα άκομη και διαν διαφωνούμε. Γιά τά τού 'Υπουργείου και γιά τίς πολλές στροφές έχομε άπλως ένα έρωτημα και περιμενούμε μιά σαφέστατη άπαντηση: Πόσα έλληνικά πλοϊα και ποιά έπωφελήθηκαν άπό τίς μεταφορές τών φορτίων πού διαχειρίζεται ή Κομμισιόν;

Τίς τελευταίες ήμέρες καταβλήθηκε μία προσπάθεια νά θεωρηθεί διά οι άντιλληψεις πού έκφρασθηκαν άπό τά «Ναυτικά Χρονικά» στό συγκεκριμένο άρθρο άλλα και γιά διλλα θέματα ήταν έμπνευσμένες και προέρχονταν άπό μιά συγκεκριμένη πλευρά και κοινωνός τών σχετικών πληροφοριών, πού άπειλεπαν στό νά τρωθεί ή άξιοποτίστια τών «Ναυτικών Χρονικών», έγινε, όπως είμαστε σε θέση νά γνωρίζουμε, και ή 'Υπουργός κ. Γιώργος Κατσιφάρας. Φυσικά δέν αισθανόμαστε τήν άναγκη νά μιλήσουμε γι' άπτο τό ζήτημα, γιατί δλοι οιστού 'Ακτή Μιαούλη γνωρίζουμε πώς διαμορφώνονται οι άντιλληψεις τών «Ναυτικών Χρονικών». Και μᾶς άρκούν οι δικές τους διαπιστώσεις, ή δική τους άποδοχή, ή δική τους κατάφαση, ή δική τους έπικρότηση.

Τελειώνομε μέ μία παράκληση: 'Επειδή δέν μπορούμε νά άντιληφθούμε τήν ύπογραμμισμένη (άπό έμας) πρόταση στήν προτελευταία παράγραφο τής έπιστολής τού κ. Φαφαλιού, παρακαλούμε νά μᾶς δοθούν διευκρίνισεις.

ΕΙΔΑΙ
ΥΠΟΘΕΣΗ
μιας νυχτας -

FRAGLINE
ΕΡΓΑΛΕΙΑ ΕΠΙΦΕΡΟΥΣΑΛΗΜΑΝΙΑΣ ΕΛΛΑΣ ΕΛΛΑΣ

Προβλέψεις γιά τήν μελλοντική πορεία
τῶν δραστηριοτήτων τοῦ λιμένος Πειραιῶς

Οι προβλέψεις γιά τη μελλοντική πορεία των δραστηριοτήτων του λιμένος Πειραιώς, δημοσίευσε στο πρόγραμμα αναπτύξεως της προσεχούς πενταετίας, όπως αναφέρεται στην παραπομπή της ΔΕΠΑ στην Επιτροπή Ανάπτυξης και Κοινωνικής Ανάπτυξης της Ελλάς.

α. Προορισμός και προέλευση φορτίων:

Τό συγκρότημα τής πρωτεύουσας θά έξακολουθήσει και στην προσεχή 15ετία νά είναι διπλαδιότερος χώρος καταναλώσεως και παραγωγής βιομηχανικών άγαθών και τό μεγαλύτερο πληθυσμιακό και έμπορικό κέντρο τής χώρας και έτσι νά άποτελεῖ τόν σημαντικότερο πελάτη και τροφοδότη του εισαγωγικού καί έξαγωγικού έμποριού της. Ή ιδιόρρυτη άναδιάταξη τής βιομηχανίας και του πληθυσμού σέ δόλκηληρη τή χώρα, στήν οποία στοχεύει η πολιτική τής άποκεντρώσεως, σύμφωνα με τίς ύπαρχουσες ένδειξεις θά πρωθηθεῖ πώδειση πόλεων δέν θά δικληρωθεῖ μέσα στό διάστημα αυτό, παρότι οι σχετικές διαδικασίες γιά τήν άναπτυξή τής περιφέρειας θά έπισπευσθούν και ύπό την πίεση τής άναγκης περιβαλλοντολογικής έξυγιανσεως τής περιοχής τών 'Αθηνών.

β. Ἀλλα λιπάνια.

Η άναπτυξη κατά την έρχομενη 1ηετία στήν ίδια περιοχή ('Αττική) δλλων άξιόλογων δορυφορικών λιμανιών στά δποια νά διοχετευτεί ένα μέρος άπό την έμπορευματική και ναυτιλιακή κίνηση που ήδη έχει πρετείται στόν Πειραιά, θά μπορούσε νά έχεται στεί — και ένδεχομένως νά υιοθετείται — δεν ή λύση αυτή έχει αφάλιζε οικονομικά πλεονεκτήματα που θά άντισταθμίζαν μακροπρόθεσμα το κόστος της έφαρμογης της, ή δεν τό λιμάνι τού Πειραιά βρισκόταν σέ άδυναμία νά άντιμετωπίσει άποτελεσματικά δλλ τήν κίνηση, είτε γιατί ή ύποδομή του ήταν έλλιπής και ή έπεκταστή του ήτεβαινε άδυνατή, είτε γιατί δέν ήταν σέ θέση νά προσαρμοστεί λειτουργικά στις νέες συνθήκες τών μεταφορών.

Είναι γεγονός διτί στην εύρυτερη περιοχή της Αττικής δέν ύπάρχει άλλος χώρος, που νά διαθέτει τά προσόντα που συγκεντρώνει δι Πειραιᾶς για μιά οικονομική έξυπηρέτηση τού έμπορίου και της ναυτιλίας, καθώς δι Πειραιᾶς βρίσκεται έγγυτα στούς τόπους κατανάλωσης και παραγωγῆς των διακινούμενων έμπορευμάτων και κατοικείται άπο τό απαραίτητο έξιδειμένο άνθρωπον δυναμικού. Ένων συγχρόνως τό λιμάνι τού Πειραιᾶ, άνταποκρίνεται πλήρως στις σημειρινές άναγκες της κινήσεως και έπι πλέον έχει τή δυνατότητα νά έπεκταθεί

στο έπίπεδο που θα άπαιτησουν οι νέες πραγματικότητες. Διαφορετικά βέβαια έχουν τά πράγματα ώς πρός την έπιβατική κίνηση των νησιών του 'Ανατολικού Αιγαίου και του βορείου τμήματος του συμπλέγματος των Κυκλαδών, άφοι γιά την έξυπηρέτηση της πλεονεκτούν έναντι του Πειραιά οι χώροι της άνατολικής 'Αττικής (Ραφήνα κ.λ.π.).

Γιά τούς ίδιους καί ισχυρότερους λόγους ἀπόκλειεται τό ἐνδεχόμενο, στο διάστημα τῆς ἐπόμενης 15ετίας, τά γειτονικά λιμάνια ('Ελευσίνας, Χαλκίδας, Κορίνθου καί Αιγίου) νά ἀποσπάσουν ἀπό τόν Πειραιά ἀξιόλογο τμήμα ἀπό τήν κίνηση γενικῶν ἐμπορευμάτων. 'Οσοδήποτε καί ἀν διευρύνουν τίς ἐργασίες τους τά λιμάνια αὐτά δέ παύσουν νά είναι εἰτε λιμάνια (Κορίνθου καί Αιγίου) γιά τά ἔξαγωγά παραϊόντα τής περιοχῆς τους, είτε λιμάνια ('Ελευσίνος καί Χαλκίδος), γιά δρισμένα εἰδή μαζικῶν φορτίων (χυλεία, κατεψυγμένα κρέατα κ.λπ.).

Τά δσα ἀναφέρονται παραπάνω γιά τά γειτονικά λιμάνια Ισχύουν, καί γιά τά ἄλλα λιμάνια πού λειτουργοῦν σέ ἄλλες ἀπομακρυσμένες περιοχές τῆς χώρας. Μέχρι νά πραγματωθεῖ ἡ βιοπηγανική καί πληθυσμική ἀποκέντρωση, τά λιμάνια αὐτά δέν θά μπορέσουν νά ἀναλάβουν στίς μεταφορές γενικῶν ἐμπορευμάτων ρόλο σπουδαιότερο ἀπό αὐτό πού διαδραματίζουν σήμερα.

γ. Διαμετακόμιση

"Εχει τονισθεί άπό δλες τις πλευρές, και είναι άληθες, διτό λιμάνι κατέχει πλεονεκτική θέση μέσα στις θαλάσσιες συγκοινωνίες και διτι μπορει κάλλιστα νά άναδειχτει σέ ένα θαυμάσιο διεθνές διαμετακομιστικό κέντρο, άν αποκτήσει την άναγκαια υπόδομη. "Υπάρχει δωμας ένα πρόβλημα: Ποιά είναι ή υπόδομη αύτή; Για νά δοθει ήρθη λύση στό πρόβλημα αύτό, πρέπει νά έκτιμηθούν σωστά δρισμένοι συντελεστές, δπως π.χ. είναι ο δύγκος τών έμπορευμάτων που θά χρησιμοποιούν τό λιμάνι ώς ένδιάμεσο σταθμό, ο χρόνος που θά διαρκέσει ή χρησιμοποίηση αύτη και ο τρόπος που θά διακινούνται τά έμπορευμάτα. "Αν οι συντελεστές αύτοι ύποτιμηθούν δέν θά έπιτευχθει πλήρης άξιοποίηση της πλεονεχτικής θέσεως τού λιμανιού. "Αν άντιθετα υπερεκτιμηθούν δέ θά υπάρξει κανονική άξιοποίηση τών κεφαλαίων που θά διατεθούν σε έπενδυσεις. Και στούς συντελεστές αύτούς περιλαμβάνονται άσφαλως οι άναγκες τού έμποριου τόσο τών χωρών της Ανατολικής Μεσογείου δσο και τών γειτονικών Βαλκανικών χωρών.

δ. Σύνθεση φορτίων εἰσαγωγών - έξαγωγών.

Στή μεγαλη ποικιλία των γενικών έμπορευμάτων που διέρχονται από τό λιμάνι ύπολογίζεται διτέ δέ θά έπελθουν σημαντικές άλλαγες κατά την 15etία που έρχεται.

Τά φορτία πού εισάγονται σε μεγάλες ποσότητες (σιδήρος, ξυλεία, χαρτί, μηχανήματα, γάλατα κ.ά.) δέν πρόκειται νά τα προσφέρει στήν άγορά ή έγχωρια παραγωγή. Έπομένως η εισαγωγή τους στις διεις ποσότητες άπό τό έξωτερικό θά συνεχιστεί καί στό μέλλον. Επίσης, κατά τίς έπισημές δηλώσεις των άρμοδων φορέων, οι προσπάθειες γιά τήν τόνωση τών έξαγωγών θά ένταθουν, ώστε τά έξαγώγιμα Έλληνικά προϊόντα νά έδραιωθούν στις ξένες άγορές άγαθών. Καί δέν ύπάρχει άμφιβολία διτί ή ένισχυση τών έξαγωγών θά βρίσκεται συνεχώς στό έπικεντρο του Κρατικού ένδιαφέροντος.

ε. Φορτία όδικων μεταφορών.

Η κίνηση αυτοκινήτων TIR για τό λιμάνι, είναι προβληματική. "Αν καί έξυπηρετεῖται πλήρως σε ειδικά κατασκευασμένες στό λιμάνι έγκαταστάσεις, ώστόσου ύπαρχουν βάσιμες ένδειξεις δι τι στρέφεται σιγά-σιγά πρός τό Μενίδι, δι που δημιουργήθηκε ηδη με τήν φροντίδα δλλου Κρατικού φορέα (Υπουργ. Οίκονομικών) τελωνειακός χώρος ειδικά γιά τόν εκτελωνισμό τών φορτίων που μεταφέρονται άπο τό έξωτερικό μέ αυτοκίνητα TIR. Όστόσο έπειδή ή ύποδομή πού κατασκεύασε τό λιμάνι γιά τήν έξυπηρέτηση τών αυτοκινήτων TIR θά παραμείνει άδρανής, μιά καί δέν προσφέρεται γιά δλλη έκμετάλευση, ύπάρχει βάσιμη έλπιδα δι τού έκδηλωθεί κρατική παρέμβαση ώστε νά άνασταλούν γιά ένα σημαντικό χρονικό διάστημα οι ένέργειες πού ένθαρρύνουν τή στροφή τών αυτοκινήτων TIR πρός τό σταθμό τού Μενίδιου. "Αν παρ' έλπιδα δέν ύπάρχει ή παρέμβαση αύτή θά πρέπει νά καλυφτεί ή ζημία τού Όργανισμού άπο τήν άπωλεια τής κινήσεως αυτής, ή σποια (ζημιά) υπολογίζεται σε 250.000.000 δοχ. τό χρόνο.

στ. Οἰκονομική κρίση

Η οικονομική στασιμότητα, άπό την δύοια διέρχεται τά τελευταία χρόνια τόσο η παγκόσμια οικονομία δυσκαίρως και η Έλληνική, φαίνεται, σύμφωνα με τά δυσκαίρως επίσημα άπο τούς ειδικούς και υπεύθυνους, διτά θά δρχίσει μετά τόν έπόμενο χρόνο νά ύποχωρεί βαθμαία, παραχωρώντας τήν θέση της σε μία σταδιακή άνάκαμψη, που θά έπιδράσει ευνοϊκά στό είσα-

COULOUTHROS LTD.

Cleveland House, 19 St. James's Square, LONDON, SW1Y 4HR

TELEGRAMS CABLES: ANDROSHIP LONDON SW1

TELEX: 915.911 - 2, A/B ANDROS G.

TELEPHONE: 01-930 7561

γωγικό και έξαγωγικό έμποριο της χώρας μας, καθώς και γενικότερα στις διεθνείς έμπορικές συναλλαγές. Ή μεταβολή αυτή ύποστηριζεται δι στά πρώτα χρόνια θα είναι μάλλον δειλή, ένω στά δελλα πού θα άκολουθουν έντονότερη.

ζ. Ή σταδιακή άναπτυξη και μετατόπιση της έμποριματικής κινήσεως στις περιοχές του Ήρακλέους και Κ. Ικονίου έπιβάλλει, άπο σήμερα, νά προγραμματιστεί ή έκτελεση δρισμένων κυκλοφοριακών κόμβων και τουλάχιστον μιάς διδικής και μιάς σιδηροδρομικής συνδέσεως τους με τά Έθνικά διδικά και σιδηροδρομικά δίκτυα της χώρας. Παίρνοντας μάλιστα ύπ' δψη δι τό Ικόνιο θα άποτελεσει μέσα στήν προσεχή δετία την κύρια βάση ύποδοχής κοντένερς στόν Πειραιά, συμπεραίνεται δι τό φορτίο αυτό δέν θα μπορει νά διακινηθει χωρίς σοβαρές οίκονομικές και περιβαλλοντολογικές έπιπτώσεις στήν ένδοχωρά, έάν δέ δημιουργηθούν νέα κατάλληλα διδικά και σιδηροδρομικά δίκτυα συνδέσεως τού σταθμού αυτού με τά Έθνικά δίκτυα.

Ο προγραμματισμός διως αυτός και ή έκτελεση τών διδικών και σιδηροδρομικών αυτών συνδέσεων με τά Έθνικά δίκτυα, άνηκουν στή διαδικασία δλλων Κρατικών Όργανων και Υπουργείων.

Σχετικές ρυθμιστικές μελέτες έχουν έκπονηθει και ο ΟΛΠ προγραμματίζει νά συνεργαστει με τούς Κρατικούς αυτούς φορεις, ώστε νά έκπονηθούν οι τεχνικές μελέτες τών άναγκαιών συγκοινωνιακών έργων και νά έξευρεθούν και νά διατεθούν στή συνέχεια οι σχετικές πιστώσεις γιά νά άρχιζει έγκαιρα η κατασκευή τους.

Ο ΟΛΠ, δετερα άπο τήν έγκριση τών μελετών τών έργων αυτών, θα μπορει νά άναλαβει τήν κατασκευή δρισμένων συγκοινωνιακών κόμβων, πού ένδεχομένως θα χρειαστούν, στίς παρυφές τών λιμενικών χώρων με τίς διδικές άρτηριες.

η. Κίνηση γαιανθράκων

Οι προοπτικές πού διανοίγονται γιά τήν άναπτυξή τής κίνησης τών γαιανθράκων είναι πολύ σοβαρές. Όστόσο δέν υπάρχουν στοιχεία έπισημα στά δοπια νά μπορει νά στηριχτει μιά πρόβλεψη γιά τήν πορεία πού διαγράφει η κίνηση αυτή στό δρατο μέλλον. Έξ δλλου ή ρύπανση πού συνεπάγεται, προκαλει μία άναστολή στίς πρωτοβουλίες γιά τήν κατασκευή, στίς κατοικημένες περιοχές, έγκαταστάσεων γιά τήν έξυπηρέτησή της, δεσχετα άν ή πραγματική έκταση τής ρυπάνσεως άπέχει άπο έκείνη που πιστεύει ή κοινή γνώμη και μπορει διωσδήποτε νά ύπολογιστει με τήν έκπόνηση ειδικής μελέτης και νά πειριοριστει με τή λήψη άποτελεσματικών μέτρων.

Όμως, παρά τίς δυσκολίες πού παρουσιάζονται στήν δρθή άντιμετώπιση του, τό πρόβλημα πρεπει νά μελετηθει έγκαιρα, μετά άπο συνενόηση με τούς δλλους Κρατικούς φορεις ("Υπουργείο Χωροταξίας Οίκισμον και Περιβάλλοντος, Βιομηχανίας κλπ.), ώστε ή προετοιμασία τής χώρας νά μή βραδύνει. Άλλωστε, πέρα άπο τήν έξυπηρέτηση πού προσφέρει στή συγκοινωνία, τό έργο αυτό μπορει, ένδεχομένως, νά χρηματοδοτηθει άπο τήν EOK.

2. Προβλέψεις:

Μέ βάση τά δσα άναπτυχθηκαν στήν προηγούμενη παράγραφο 1 και δετερα άπο μελέτη τών τάσεων, πού παρουσιάζει ή κίνηση στούς διάφορους τομείς έκμεταλλεύσεως τού λιμανίου, καθώς και τών μέσων πού διαθέτει τό λιμάνι γιά τήν έξυπηρέτησή της, μπορούν νά γίνουν οι έξης προβλέψεις:

a. Κίνηση γενικών έμπορευμάτων (συνολική ή κοντένερς — διαμετακομιστική)

α1. Ή συνολική κίνηση γενικών έμπορευμάτων θα παρουσιάσει αδηση κατά τήν προσεχή πενταετία, ή δοπια τό έτος 1987 θα διαμορφωθει στό 15% έκτος έάν ή κίνηση αυτοκινήτων TIR κατευθυνθει σε δλλο χώρο, όπότε ή αδηση θα συγκρατηθει σε χαμηλότερο έπιπεδο. Ή ανδος αυτή θα διατηρηθει κατά τά έπομενα 10 έτη με ρυθμο πού θα δώσει στό τέλος τής δετίας αδηση τής τάξεως τού 50%, με βάση τό σημερινό μέγεθος τής κινήσεως.

α2. Όστόσο ή κίνηση γενικών έμπορευμάτων, πού θα διακινούνται κατά τεμάχια (συμβατικό σύστημα), θα μειώνεται σταδιακά, έκτοπιζομένη άπο τή κίνηση κοντένερς.

α3. Αντίθετα ή κίνηση κοντένερς διαρκώς θα προσελκύει δλο και περισσότερα φορτία έξωτερικού. Ή τάση έπεκτάσεως τής μοναδοποίησεως και δελλα φορτία είναι τόσο φανερή, ώστε νά μήν άφνην περιθώρια γιά άποιαδηποτε άμφιβολία. Ένω παράλληλα τά πλεονεκτήματα τής είναι άδιαμφισθήτητα. Γιά νά φανει ή τάση τής αυτή άναφέρεται χαρακτηριστικά δτι, άν και ή συνολική κίνηση γενικών έμπορευμάτων κατά τήν τελευταία ζετία έμφανισε στασιμότητα ή και κάμψη, άντιθετα ή κίνηση κοντένερς παρουσιάσει άνοδο, με ρυθμό μάλιστα αυξήσεως 20% άπο έτος σε έτος. Και γιά νά καταδεχτει ή ύπεροχη τής σε σχέση με τό παραδοσιακό σύστημα μεταφοράς, μνημονεύεται ένδεικτικά δτι γιά τήν διακίνηση κατά τό έτος 1981 2.360.000 τόννων γενικών έμπορευμάτων συμβατικής συσκευασίας, χρειάστηκαν 7.124 μ. κρηπιδώματα και 1.055.000 τ.μ. άποθηκευτικού χώροι, ένω γιά τήν ύποδοχή 1.510.000 τόννων (δηλαδή τό 64%) γενικών έμπορευμάτων σε κοντένερς διατέθηκαν 1,154 μ. κρηπιδώματα και 265.000 τ.μ. άποθηκευτικού χώροι. Ή πρόβλεψη είναι δι τή κίνηση κοντένερς στήν έπομενη ζετία θα προσελκύει νέα φορτία πού δέν άπέχουν πολύ άπο έκει νά πού άπορρόφησε στήν προηγούμενη ζετία. Έτσι στό τέλος τής προσεχούντης ζετίας ή αδηση τής θα φθάσει (σε σχέση με τά σημερινά έπιπεδα) στά 45% περίπου. Όπότε ή συνολική κίνηση τους θα άντιπροσωπεύει (χωρίς τά TRANSIT) 250.000 — 270.000 κοντένερς πού θα περιλαμβάνουν 2.100.000 - 2.200.000 τόννων έμπορευμάτων. Μετά τήν ζετία, δ ρυθμός τής αυξήσεως τής θα είναι άχαμηλότερος, θα σταθεροποιηθει δε δταν θα έχει πιά καλύψει τό 75% τού γενικού φορτίου.

α4. Άπο τήν πορεία πού άκολουθησε ή κίνηση φορτίων TRANSIT κατά τήν τελευταία ζετία (άνοδη στά μοναδοποιημένα με ρυθμό 38% περίπου τό χρόνο και καθοδηκή στά συμβατικά) και άπο τό ένδιαφέρον πού έχει έκδηλωθει άπο ναυτιλιακές έταιριες, θεωρεται βέβαιο δτι ή μέν διαμετακομιστική κίνηση έμπορευμάτων πού μεταφέρονται με συμβατικά πλοιά θα μειώνεται συνεχώς, ένω άντιθετα ή κίνηση TRANSIT έμπορευμάτων πού έξυπηρετεται άπο πλοια κοντένερς θα σημειώνει αδηση ούσιαστηκή στήν ζετία πού άκολουθει. Δέν είναι δμως εύκολο νά προσδιοριστει τό ποσοστό τής αυξήσεως και ί χρόνος κατά τό όποιο ή κίνηση αυτή θα παραμείνει στό λιμάνι τού Πειραιά σύμφωνα με τήν όποια ή άριθμός τών TRANSIT CONTAINERS μέσα στήν προσεχή ζετία θα άνέρχεται στίς 50.000 περίπου δέν θα ήταν ίσως έξωπραγματική. Έν πάση περιπτώσει άπο τήν συμπεριφορά πού θα δείξουν οι ναυτιλιακές έταιριες, δταν άρχισει ή λειτουργία τού νέου σταθμού κοντένερς, θα κριθει πόσο εύνοει τή διαμετακομιστική κίνηση στό λιμάνι ή γεωγραφική θέση τού Πειραιά.

α5. Άπο τής παραπάνω προβλέψεις, πορούν

νά συναχθούν τά έξης συμπεράσματα:

— Οι λιμενικές έγκαταστάσεις έξηπηρετήσεως συμβατικών φορτηγών πλοίων, οι δοπιες σημερα καλύπτουν πλήρως τής άναγκες, με τήν πάροδο τού χρόνου, θα ύποαπασχολούνται δλο και πρισσότερο μιά και τό φορτίο έκδηλωνει τήν προτίμηση του πρόσ τό κοντένερς. Τό ίδιο ισχύει και γιά τόν συμβατικό μηχανικό έξοπλισμό, έκτος άπο τούς αυτοκινήτους γερανούς, πού λόγω τής παλαιότητάς τους θα πρέπει νά άντικατασταθούν μέχρις ένος άριθμου (15-20) και τώ περονοφόρων έχημάτων, πού συχνότερα ύποκεινται σε φθορές.

— Επομένως θα πρέπει νά σταματήσει ή κατασκευή νέων λιμενικών έγκαταστάσεων γιά τήν έξηπηρετήση συμβατικών πλοίων, καθώς και ή προμηθεια γερανών κρηπιδωμάτων και ή κατασκευή φορτηγίδων και δλλων συναφών πλωτών μέσων.

— Έξαριση άπο τό μέτρο θα άποτελεσει ή κατασκευή ειδικών άποθηκων και λοιπών έγκαταστάσεων γιά τά έκρηκτικά, εύφλεκτα και τά ναυτικά χρώματα, έφ' δοσος άριθμος κριθει, υστερα άπο μελέτη πού θα γίνει άπο ειδικούς, δτι οι ύπάρχουσες έγκαταστάσεις και ί τρόπος διακίνησες, ίδιατερα γιά τά εύφλεκτα, δέν παρέχουν προστασία έναντι κινδύνων πυρκαϊάς κλπ.

— Ο ένας άπο τούς δύο σταθμούς κοντένερς, αυτός πού βρίσκεται στήν περιοχή Α τού NTOK 3, πορειει νά λειτουργήσει γιά πολλά έτη καλλίτερα, δτι έπελθουν στήν άργανωση και τή δομή του δρισμένες βασικές βελτιώσεις, πού έχουν μελετηθει ήδη. Ο δλλος, πού βρίσκεται στήν περιοχή Ικονίου, έχει άδυναμίες άντικευμενικές, πού δέν είναι δυνατό νά θεραπευτούν, έστω και διν έισαχθουν κάποιες διορθωτικές μεταβολές στήν άργανωση του. Προσωρινά δμως άποτελει ή λύση άναγκης.

— Η ίκανότητα τών δύο αυτών σταθμών, πολύ δέ περισσότερο τού σταθμού τού NTOK δέ φθάνει γιά νά καλύψει τή μελλοντική κίνηση Κοντένερς. Τά γενικά έμπορευμάτων (τής τάξεως 700.000 τόννων), πού πρόκειται κατά τήν προσχή ζετία νά προτιμήσουν τό κοντένερ, θα αυξήσουν τήν κίνηση του στό λιμάνι κατά 70.000 - 80.000 τεμάχια τό χρόνο. Αν στόν άριθμο αυτό προστεθει και ή προβλεπόντη αδηση τής κινήσεως τών TRANSIT CONTAINERS (30.000 - 50.000 τεμάχια), ή έτησια κίνηση τους, στό τέλος τής ζετίας, θα διαμορφωθει κατά ένα λογικό ήπολογισμό στίς 310.000 - 330.000 τεμάχια. Ο άριθμός δμως αυτός είναι άπωδηπήστε πολύ άνωτερος άπο τής δυνατότητες τών δύο σταθμών, κατά άκομα και άπο τής ίδεωδεστερες συνθηκες λειτουργίας τους.

Κατά συνέπεια, τό λιμάνι, θα πρέπει νά προχωρήσει χωρίς ταλαντεύσεις στήν κατασκευή ένος σύγχρονου σταθμού κοντένερς σε άναλογο τμήμα (300 στρεμάτω περίπου) τού τραπεζοιδούν προβλήτος Ικονίου, δοποιας, μαζί με τόν σταθμό τού NTOK 3, πού θα δργανωθει βέβαια καλλίτερα, θα καλύπτουν πλήρως γιά ένα μεγάλο χρονικό διάστημα (10ετία περίπου) τήν αυξήσην κοντένερς. Τό τμήμα αυτό τών 300 στρεμάτων θα δημιουργηθει με τήν έπιχωμάτωση τού άνατολικού μέρους (άπο τήν πλευρά τών 800 μ.) τού προβλήτη και με τή διαμόρωση τού χώρου πού έκτεινεται πέρα άπο τήν ρίζα του. Η παραπέρα πορεία τής κινήσεως θα δείξει πότε θά κατασκευαστει και τό δλλο τμήμα τού προβλήτη. Εύνότηο είναι δι τή μελέτη γιά τήν κατασκευή τού δαπέδου τού προβλήτος θά συνεκτιμηθει και τό γεγονός δτι τό δάπεδο του θα δέχεται μεγάλα βάρη τά άποια ποικίλουν άνάλογα με τό σύτημα διακίνησεως κοντένερς πού κάθε φορά (έξελεγκτικές φάσεις) θα έφαρμοζεται στό σταθμό.

β. Κίνηση ἀποθηκευτικῶν χώρων

Ο βαθύς τῆς ἐκμεταλλεύσεως τῶν ἀποθηκευτικῶν χώρων ἔξαρται ἀπό τρεῖς συντελεστές: ἀπό τὸν δύγκο τῶν ἀποθηκευομένων ἐμπορευμάτων, τὸ εἰδος τους καὶ τὸ χρόνο ἀποθηκεύσεως τους. Ο δύκος τῶν ἐμπορευμάτων κατά τὴν προσεχῇ Σετίᾳ ἄλλα καὶ πιό πέρα θά αὐγήθει. Ήστόσο δὲ χρόνος τῆς παραμονῆς τους στοὺς ἀποθηκευτικούς χώρους θά μειωθεῖ, ἀφοῦ τὸ κοντέινερ, πρός τὸ ὅποιο στρέφεται τὸ γενικό ἐμπόρευμα, παραλαμβάνεται ἀπό τὸ λιμάνι σὲ χρονικό διάστημα κατά κανόνα μικρότερο ἀπό δυο τὸ ἐμπόρευμα συνήθους συσκευασίας. Επομένων θά ὑπάρξει στὸ μέλλον μία κάμψη στὸ ρυθμὸν ἐκμεταλλεύσεως τῶν χώρων ἀποθηκεύσεως ἐμπορευμάτων.

γ. Ἐπιβατηγά κρηπιδώματα

Κατά τη θερινή περίοδο, και ιδιαίτερα σε δριμένες ήμέρες της έβδομάδας, οι άνάγκες γιά κρηπιδώματα συμβατικά είναι τόσο αύξημένες, ώστε νά έχαντλον πλήρως τά υπάρχοντα δρια. Κατά συνέπεια είναι πολύ πιθανό διτι στά έπόμενα η διμεση έξυπηρέτηση των έπιβατηγών πλοίων θά άπαιτησε την παραχώρηση πρός τα πλοιά αυτά (μόδις δ' ἀριθμός των αὐξηθεὶς ἀκόμα περισσότερο) και διλλων κρηπιδωμάτων στό κεντρικό λιμάνι και συγκεκριμένα στους χώρους πού διατίθενται σήμερα γιά την φορτοεκφόρτωση έμπορευμάτων έξωτερικού. Όστροσ, έπειδή ή κίνηση συμβατικών φορτηγών πλοίων συνεχώς θά φθίνει και έτσι βαθμιαία θά άποδεσμεύει κρηπιδώματα, φρόνιμο είναι νά μήν προχωρήσει το λιμάνι, σ' αυτή τη μεταβατική πρίοδο, στήν κατασκευή νέων δαπανηρών κρηπιδωμάτων, σε διαπλήρωση αύτών που θά στερηθεῖ η φορτοεκφόρτωση ἀπό την προώθησή της έπιβατικῆς κινήσεως στους χώρους της, ἀλλά νά προχωρήσει προσωρινά σέ μία κατ' οίκονμία λύση, διτω και διν ύπαρχει τό ένδεχόμενο ἀπό τό μέτρο αύτό νά άνακυνουν, γιά περιορισμένο χρόνο (θερινή περίοδο), κάποιες δυσχέρειες στήν έξυπηρέτηση των φορτηγών πλοίων. Ή προέκταση των έπιβατηγών κρηπιδωμάτων στό μεγαλύτερο τμήμα τοῦ κρηπιδώματος τοῦ NTOK 7 φαίνεται διτι έχει τις λιγότερες ἀρνητικές ἐπιπτώσεις. Γιατί ή επιούλιο αύτή, ἐνώ δινει μιά λύση στό πρόβλημα, παράλληλα διασπάτη συνέχεια ούτε τῶν έπιβατηγών κρηπιδωμάτων ούτε τῶν έμπορευματικῶν και ἐπιπλέον ἐπιτρέπει εύκολα τήν ἐπανέταξη τῶν κρηπιδωμάτων αύτῶν στους χώρους τῆς φορτοεκφορτώσεως, μετά τό τέλος τῆς θερινῆς περιόδου. Γιά τήν έφαρμογή τῆς λύσεως αύτής θά άπαιτησε ή ἀπομάκρυνση τῶν φορτηγών αύτοκινητῶν ἀπό τόν χώρο τοῦ NTOK 7, ή προώθηση τῶν φορτηγίδων υπόκειμένων έμπορευμάτων, τῶν ἐνεργητῶν ρυμουλκῶν καί τῶν πλωτῶν γερανῶν πρός τό NTOK 5/6 και σέ κρηπίδωμα 100-150 μ., καί ή μεταφορά, κατά ένα μέρος, τῶν ἐργασιῶν ἐκφορτώσεως σιδήρου στό κοππίδωμα τοῦ 1. Λιμε-

νικού Ύποστέγου (άφοῦ προηγουμένως γίνει κατεδάφιση τοῦ ὑποστέγου αὐτοῦ) ἐπικουρικά δέ και κρηπίδωμα 9 τοῦ NTOK 3.

δ. Κίνηση σε έπισκευαστικούς χώρους και σε δεξαμενές.

Μέ την ἀνάπτυξη τῶν διεθνῶν ἐμπορικῶν συναλλαγῶν, ἡ ὅποια θά παρακολουθήσει τὴν ἀναιμενόμενη ἀνάκαμψη τῆς παγκόσμιας οἰκονομίας, θά ἀρχίσει καὶ ἡ ἔξοδος τῆς ναυτιλίας ἀπό τὴν κρίση που περνάει ἤδη καὶ ἔτοι ἡ ἀνακύπτωση καὶ πάλι οἱ ἀνάγκες γιά ἐπισκευές καὶ δεξαμενισμούς στὰ πλοῖα. "Οπότε ἡ γνωστὴ ἀνεπάρκεια, πού στρέφει τά πλοῖα σέ δὲλλες γειτονικές χώρες καὶ πού καταλήγει σέ ἀπόκρουση εὐκαιριῶν ἐργασίας, πού προσφέρονται ἀπό πελάτες πού πληρώνουν σέ συνάλλαγμα. "Οπως ἀναφέρεται παραπάνω στίς προτεραιότητες τοῦ λιμανιοῦ τήν πρώτη θέση παίρνει ἡ ἀνάπτυξη τῆς φορτοεκφορτωτικῆς λειτουργίας του και συγκεκριμένη ἡ κατασκευή σταθμού ὑποδοχῆς κοντένερ στὸ Ἰκνίο, πού θά καλύπτει τίς φορτοεκφορτωτικές ἀνάγκες γιά μία περίπου 15ετία, στὸ διαστήμα τῆς ὅποιας σημειωτέον, τά ιδιωτικά ναυτηγεία πού βρίσκονται κατά μῆκος τῆς παραλίας Περάματος θά μπορούν, ἐφ' δον δὲν προκύψουν ἀπρόβλεπτες συνέπειες νά ἐπιδοθοῦν ἀπερίσπαστα στά ἔργα τους.

Ωστόσο τὸ λιμάνι, ἐκτιμώντας τὴν μεγάλη σημασία πού ἔχει γιὰ τὴν ἑθνική οἰκονομία ὁ ναυπηγεοπισκευαστικός τομέας, καθὼς καὶ ὁ ἐκσυγχρονισμός καὶ ἡ καλλίτερη ὀργάνωση τῶν ἀντιστοίχων ἰδιωτικῶν φορέων, δέν μπορεῖ παρά νά ἔχεταισε εὐνοϊκά, ἀφ' ἐνός μέ τη δημιουργία χερσαίων χώρων κατά μῆκος τῆς βορείας πλευρᾶς τῆς Κυνουσούρας καὶ τὴν κατασκευή κρηπιδότοιχου μέ σημαντικό ἀναπτυγμα γιὰ τὴν ἐγκατάσταση καὶ λειτουργία ἔκει μοντέρνων ναυπηγεοπισκευαστικῶν βάσεων, ἀφ' ἑτέρου δέ τὴν προμήθεια μᾶς δεξαμενῆς μεγάλης ἀνύψωτικῆς ἱκανότητας, ἐφ' δοσον βέβαια, δῶρος προβλέπεται, δέν μονιμοποιηθῇ ἡ παρουσιαζόμενη σήμερα κάμψη στὴν ζήτηση ἐπισκευαστικῶν κρηπιδωμάτων καὶ δεξαμενῶν. Ένω, ἀπὸ τὴν ἀλλή πλευρά θά πρέπει τὸ λιμάνι νά διαφυλάξει μέ κάθε τρόπο τὴ δυνατότητα ἐπεπτάσεων του πρός τὴν κατεύθυνση τοῦ Περάπατος, μιά καὶ ὁ χῶρος αὐτός ἀποτελεῖ τὴν μοναδική διέξοδο γιά τὴν μελλοντική παραπέρα ἀνάπτυξή του.

ε. Πλεονάζον προσωπικό

“Οπως στά ξένα μεγάλα λιμάνια, ή μοναδοποίηση τῶν φορτίων, ἔλυσε ὁριστικά πολλά ἀπό τά χρονίζοντα προβλήματα τοῦ λιμανοῦ. Ἔκανε ἀποδοτικότερες τις λιμενικές ἡρασίες καὶ περιόρισε σημαντικά τις καθυστερήσεις τῶν πλοίων καθώς καὶ τὴν ἀπειλή ἐπιβολῆς ἐπιναύλων.

Είχε δημιουργήσεις — κυρίως αύτή — τό πλεονάζον προ-

σωπικό. Ή δυσμενής αὐτή ἐπίδρασή της είναι σήμερα πιο ἔκδηλη στὸ ἑργατικὸν προσωπικόν. Ἀλλὰ δέν περιορίζεται μόνο σ' αὐτό. Ἐκτείνεται, σὲ διαφορετικό βέβαια βαθμό, καὶ σὲ ἀλλες κατηγορίες προσωπικού. Σὲ τεχνίτες ὥρισμάν-
νων εἰδικοτήτων, πληρώματα πλωτῶν μέσων κλπ. Μελλοντικό δέ, θά ἔκδηλωθει σέ δόλο τό
φάσμα τῶν ἐργαζομένων στὸ λιμάνι. Καὶ τό
σπουδαιότερο είναι δι τό φαινόμενο αὐτό θά ἔ-
χει διάρκεια. Γιά πολλά ἔτη καὶ συγκεκριμένα
μέχρι νά διλοκληρωθεὶ ἡ μετάβαση ἀπό τό συμ-
βατικό σύστημα διακινήσεως στό σύγχρονο καὶ
μάλιστα τό αὐτοματοποιμένο σύστημα (τῶν
κοντένερων), θά ρίχνει το βάρος του πάνω τή λι-
μενική λειτουργία. Σέ δόλο αὐτό τό διάστημα, τό
λιμάνι θά ἔξαντλησει μέριασμό τίς προσπά-
θειές του γιά νά μπορέσει είτε νά μειώσει τόν ἀ-
ριθμό τοῦ προσωπικοῦ στά ἐπίπεδα πού τοῦ
χρειάζεται είτε νά περιορίσει τίς δυσμενεῖς συνέ-
πειες ἀπό τήν παρουσία αὐτῶν πού περισσεύ-
ουν. Προτεράότητα παντως στά μέτρα πού θά
λάβει τό λιμάνι πρός τήν κατεύθυνση αὐτή, θά
πρέπει νά έχουν ή ἀπαγόρευση εἰσόδου προσω-
πικοῦ σέ ἑκείνες τίς εἰδικότητες που παρατηρεί-
ται πλέονασμα καὶ ή μεταφορά προσωπικοῦ ἀ-
πό τή μια εἰδικότητα σέ ἀλλη στίς περιπτώεις
πού είναι ἐφικτή.

Ἐπιπλέον δυστόπιον ὅτι οὐ πάραχει πλεονάζον ἐργατικό προσωπικό, θά ἀναστέλλεται κατ' ἀνάγκη καὶ οὐ ἐφαρμογή προγράμματος σύγχρονης ἐκπαίδευσης τῶν νεοπροσλαμβανομένων ἐργατῶν στή νέα· τεχνική τῶν ἐργασιῶν τοῦ λιμανοῦ.

στ. Ἐξέλιξη οἰκονομικοῦ

΄Η Ελλειψη Ισορροπίας στά οίκονομικά του Όργανισμου κατά τήν τελευταία 4ετία, προηλθε, τόσο άπό τήν μειωμένη άπόδοση τῶν έσδρων του δσο και ἀπό τήν διόγκωση τῶν δαπανῶν του.

Πιό συγκεκριμένα άπό τά έσοδά του, τά λιμενικά τέλη συνεχίζουν μέ ρυθμό έντυπωσιακά γρήγορο τήν πτωτική τους πορεία, καθώς οι δασμοί μέ τούς όποιους έχουν συνδεθεί μειώνονται συνεχώς για τά έμπορευμάτα πού προέρχονται άπό χώρες της ΕΟΚ και πού άποτελούν τόν κυριότερο δύκο στις εισαγωγές της χώρας. Χαρακτηριστικά αναφέρεται ότι, άν τό έσοδο άπό τά λιμενικά τέλη είχε διατηρηθεί και κατά τά έτη 1974 - 1982 τό ύψος τού 11% ... τών τακτικών έσοδων στό δυτικό είχε διαμορφωθεί σταθερά κατά τά έτη 1966 - 73, δ' Οργανισμός θά είχε εισπράξει έπι πλέον άπό τά τέλη αυτά 2.000 περίπου έκατομμύρια δραχμές. 'Επομένως ή νομοθετική μεταβολή που θά έπιτρέψει τήν άποδεσμευση τού έσοδου αυτού άπό τούς δασμούς δέν θά πρέπει νά βραδύνει πολύ. 'Επίσης τά άποθήκευτρα, τά σταθερό μέχρι σήμερα έσοδο, άρχισε νά χάνει τή θετικότητά του, άφου έφετος για πρώτη φορά ύπολειψθηκαν κατά πολύ άπό τό ποσό στό δυτικό είχαν προϋπολογιστεί. Και ή προοπτική είναι ότι τό έσοδο αυτό θά έπρεπε

AEGEAN OCEANIC S.A.

**12, Akti Possidonos
CABLES: SHIPAGEAN, PIRAEUS
TELEX. 21-3845/6 AEOC GR.
TELEPHONE: 41.25.271**

NAYTIKA ΘΕΜΑΤΑ

Η ἔννοια τῆς «έδαφικῆς κυριαρχίας» ως πρός τό ἐμπορικό καί πολεμικό πλοῖο

ΤΟΥ Ι. ΖΑΦΕΙΡΟΠΟΥΛΟΥ, 'Αρχιπλοιάρχου Π.Ν. ἐ.ἄ.

«Υποστηρίζεται ἀπό πολλούς ἡ ἀποψη, ὅτι ἡ ἐμπορικό πλοῖο, ἀπότελει «έδαφος» (territorium) τοῦ Κράτους τῆς σημαίας του, ὥστα ἡ ηλαδή καί τὸ πολεμικό πλοῖο ἡ «πλωτό τμῆμα» τοῦ (Floating portion).»

Ἡ ἀποψη στηρίζεται στὸ γεγονός, ὅτι μὲ βασικὴ ἀρχὴ τοῦ διεθνοῦς ναυτικοῦ δικαίου ἀποδίδεται «ἰθαγένεια» στὸ ἐμπορικό πλοῖο, μὲ τὴν πράξη τῆς ὑψώσεως τῆς σημαίας τοῦ Κράτους ἡ μὲ τὸν ἐφοδιασμό του μὲ «ἐγγραφο ἐθνικότητας», τὸ ὅποιο χορηγεῖται ἀπὸ τὴν Πολιτεία, ἐφ' ὅσον ἀποδειχθῇ, ὅτι τὸ ἐμπορικό πλοῖο ἔχει μὲ αὐτή γνήσιο δεσμό (genuine link) ὥστα καὶ ἡ σύμβαση Γενεύης 1958 περὶ ἀνοικτῆς θαλάσσης, ἅρθρο 5, ἐπιβάλλει.

Ἡ ἰθαγένεια ἀποτελεῖ τὸ συνδετικό στοιχεῖο, ὥστε νά ἀποδίδεται ἐθνικός χαρακτῆρας στὸ ἐμπορικό πλοῖο καί νά λογίζεται σάν ἔδαφος τοῦ ἀντιστοίχου Κράτους. Πράγματι, εἶναι γεγονός, ὅτι ὁ ὄρος «ἰθαγένεια» τοῦ ἴδιωτικοῦ διεθνοῦς δικαίου πού ἀποδίδεται στὰ πρόσωπα, ἀποδίδεται ἐθνικά, ἀλλά καὶ θετικά καί στὸ πλοῖο. Ἡ πρώτη πιθανόν χρήση στὸ αὐτὸν τὸ δρου σὲ νομικό κείμενο ἔγινε στὸ νόμο περὶ ναυσιπλοΐας (Navigation Act) τοῦ Cromwell τὸ 1651. Ὁ ὄρος ἔτυχε μεγάλης ἐφαρμογῆς, ἀν καὶ σὲ πολλές περιπτώσεις ἀντικαταστάθηκε ἀπὸ τὸ πλέον ἐντυπωσιακό δρο τῆς «ἐθνικότητος», ὥστα στὸ βρετανικό νόμο περὶ ἐμπορικῆς ναυτιλίας (Merchant Shipping Act) τοῦ 1894, ἀλλά καὶ στὸν Ἑλληνικό ΚΙΝΔ.

Τὸν ὄρο τῆς ἰθαγένειας χρησιμοποιεῖ καὶ ἡ σύμβαση τῆς Γενεύης 1958 περὶ ἀνοικτῶν θαλασσῶν, ἡ ὅποια στὸ ἅρθρο 5 ὁρίζει, ὅτι «κάθε Κράτος θά καθορίζει συνθήκας διά τὴν ἀπονομή τῆς ἰθαγένειας εἰς τὰ πλοῖα του, διά τὴν νηολόγηση τῶν πλοίων εἰς τὴν ἐπικράτειά του καὶ διά τὸ δικαίωμα νά φέρουν τὴν σημαία του».

Ἡ σύμβαση καθορίζει ἐπίσης, ρητά, ὅτι «τὰ πλοῖα ἔχουν τὴν ἰθαγένεια τοῦ Κράτους, τοῦ ὅποιου τὴ σημαία εἶναι ἔξουσιο δοτημένα νά φέρουν», ὅτι καὶ τὰ ἐσωτερικά, μή παράκτια Κράτη, ἔχουν τὸ δικαίωμα νά ύψωνται σημαία σὲ ἐμπορικά τους πλοῖα (ἅρθρο 4 σὲ συνδυασμό καὶ μὲ ταυτόσημη δήλωση

τῆς Βαρκελώνης 1921). Ἡ σύμβαση τῆς Γενεύης ὁρίζει ἐπίσης, ὅτι τὸ ἐμπορικό πλοῖο δέν δικαιούται νά φέρει δύο σημαῖες, νά ἔχει δηλαδή δύο ἰθαγένειες καὶ ὅτι τὸ ἐμπορικό πλοῖο, τὸ ὅποιο γιά εύκολία του ἔχει δύο σημαῖες ἰσοδυναμεῖ μὲ πλοϊο χωρίς ἰθαγένεια (ἅρθρο 6). Τίς ἴδεις ἀρχές ἐπαναλαμβάνει καὶ

‘Ο κ. Ζαφειρόπουλος ἀποφοίτησε ἀπὸ τὴν Σχολὴ Δοκίμων, τάξεως Μαχίμων τὸ 1957, καὶ ἀποστρατεύθηκε τὸ 1982 μὲ τὸν βαθμό τοῦ 'Αρχιπλοιάρχου. Είναι ἐπίσης ἀπόφοιτος τῆς Νομικῆς Σχολῆς τοῦ Πανεπιστημίου 'Αθηνῶν, τῆς Ναυτικῆς Σχολῆς Πολέμου καὶ τῶν Σχολῶν 'Υδρογραφίας καὶ 'Οκεανογραφίας τοῦ Ναυτικοῦ τῶν ΗΠΑ. Ἐχει δημοσιεύσει πλήθωρα μελετῶν ναυτικοῦ ἐνδιαφέροντος καὶ δικαιου θαλάσσης καὶ ὑπῆρξε μέλος τῆς 'Ελληνικῆς 'Αντιπροσωπείας στὴν Γ. Διπλωματική Διάσκεψη Δικαιου θαλάσσης στὶς συνόδους Καράκας, Γενεύης καὶ Νέας 'Υρη-

κης.

ἡ Γ' Διπλωματική Διάσκεψη περὶ τοῦ Δικαιου θαλάσσης στὸ 'Ανεπίσημο 'Ενοποιημένο Διαπραγματευτικό Κείμενο, στὸ μέρος περὶ ἀνοικτῶν θαλασσῶν (Τμῆμα 1).

‘Ἄλλα καὶ ἡ Ἀπόφαση τῆς Γενικῆς Συνελεύσεως τοῦ ΟΗΕ περὶ τοῦ ὄρισμοῦ τῆς ἐπιθέσεως τοῦ 1974, ὁρίζει στὸ ἅρθρο 3 μεταξὺ τῶν ἀλλων, ὅτι καὶ «ἡ ἐπίθεση ὑπὸ τῶν ἐνόπλων δυνάμεων τοῦ Κράτους τινός κατά τῶν ἐμπορικῶν στόλων ἐτέρου Κράτους χαρακτηρίζεται, ὡς πράξης ἐπιθέσεως». Δέχεται δηλαδή ἡ ἀπόφαση, ὅτι ἡ προσβολή ἐμπορικοῦ πλοίου ἀπὸ τὶς ἐνοπλες δυνάμεις ἀλλού Κράτους ισοδυναμεῖ μὲ ἐπίθεση ἐναντίον τοῦ Κράτους τῆς σημαίας τοῦ ἐμπορικοῦ πλοίου καὶ ἔξιστει, ὡς πρός αὐτὸ τὸ ζῆτημα, τὸ ἐμπορικό μὲ τὸ πολεμικό πλοῖο.

‘Ἡ Ἑλληνικὴ νομοθεσία ἀποδίδει «ἰθαγένεια» στὸ ἐμπορικό πλοῖο καθὼς καὶ «ἐθνικότητα» καὶ προσδιορίζει τούς δρους αὐτῆς τῆς ἐνέργειας, τόσο μὲ τὴν πράξη νηολόγησεως, ὃσο καὶ μὲ τὴν χορήγηση «ἐγγράφου ἐθνικότητος» ἀπὸ τὴν ἀρμόδια Ελληνική ἀρχή (ἅρθρα 2, 3, 4, 203, 242, κλπ. ΚΙΝΔ, ἅρθρα 5, 6, 7, 9, 10, 12, 13, 16 κλπ. ΚΔΝΔ).

‘Ἐν τούτοις ὅμως ἐπικρατεῖ, ἵδιας τὶς τελευταῖες δεκαετίες τοῦ αἰώνα μας, ἡ ἀντίθετη ἀποψη, ὅτι δηλαδή τὸ ἐμπορικό πλοῖο δέν θά πρέπει νά λογίζεται «έδαφος» τοῦ Κράτους τῆς σημαίας του καὶ δέν θά πρέπει νά ἔχομιώνεται μὲ τὸ πολεμικό πλοῖο. Τοῦτο, διότι τὸ ἐμπορικό πλοῖο ἀπαλλοτριώνει, σὲ πολλές περιπτώσεις, μέρος τῆς «ἐθνικῆς» του ὑποστάσεως ὑπέρ τῶν ἐθνικῶν δικαιωμάτων ἀλλου Κράτους, τόσο σὲ περίσσοδο εἰρήνης δσο καὶ πολέμου, στὴν ἀνοικτῆ διεθνῆ θάλασσα, καθὼς καὶ στὰ χωρικά, ἐσωτερικά καὶ ἀρχιπελαγικά ὑδατα ξένου Κράτους.

‘Πράγματι, τὸ ἐμπορικό πλοῖο μπορεῖ νά καταδιώχθει ἀπὸ πολεμικό ἡ ἄλλο κρατικό μή ἐμπορικό πλοῖο ξένου παράκτιου Κράτους, δταν αὐτὸ δχει βάσιμους λόγους νά πιστεύει, δτι παραβίασε τούς νόμους καὶ κανονισμούς του. Τὸ ἐμπορικό πλοῖο είναι υποχρεωμένο νά ἀνέχει ἐπίσκεψη, νηοψία ἡ καὶ σύλληψη ἀπὸ ξένο πολεμικό γιά παραβίασε τῶν ἀρχῶν καὶ διατάξεων τοῦ ναυτικοῦ ἀποκλεισμοῦ, τοῦ λαθρεμπορίου πολέμου, γιά παραβίασεις τῆς οὐδέτερητας κλπ.

‘Τὸ Δίκαιο θαλάσσης δίνει ἐπίσης δικαιωματική ἐπεμβάσεως σὲ ὅποιοδήποτε ξένο πολεμικό πλοῖο, ἐναντίον ἐμπορικοῦ τὸ ὅποιο ἐνεργεῖ πράξεις πειρατείας στὴν ἀνοικτῆ θάλασσα ἡ δουλεμπορίου ἡ καταστροφῆς καλωδίων ἡ ἀρνεῖται νά ἐπιδείξει τὴ σημαία του κλπ. Πέραν τούτων, τὸ ἐμπορικό πλοῖο είναι υποχρεωμένο νά ἀνέχει τὴν ἐπέμβαση τοῦ πολεμικοῦ τοῦ ξένου παράκτιου Κράτους, γιά πράξεις ἡ παραλείψεις του, μὲ τὶς ὅποιες καταστρατεύται ἡ ἀρχὴ τῆς ἀβλαβοῦς διελεύσεως ἀπὸ τὰ ξένα χωρικά, ἐσωτερικά ἡ ἀρχιπελαγικά ὑδατα (διασάλευση τῆς εἰρήνης ἡ ἐννόμου τάξεως τοῦ παράκτιου Κράτους, διακίνηση ναρκωτικῶν κλπ.) ἡ τὰ δικαιώματα, οἱ νόμοι καὶ κανονισμοί του ἐπάνω στὴν υφαλοκρηπίδα, συνορεύουσα ζώνη κλπ. (ξερευνα ἡ ἐκμετάλλευση υπεδάφους, παραβίαση υγειονομικῶν, μεταναστευτικῶν, νομισματικῶν κανόνων κλπ.).

‘Τὶς περιπτώσεις αὐτές, ἀπαλλοτριώσεως τῶν ἐθνικῶν δικαιοδοσιῶν ὑπέρ τῶν δικαιοδοσιῶν ξένου Κράτους, ἐπιβάλλουν οἱ συμβάσεις Γενεύης 1958 καὶ τὸ 'Ανεπίσημο 'Ενοποιημένο Διαπραγματευτικό Κείμενο.

ΡΕΘΥΜΝΗΣ & ΚΟΥΛΟΥΚΟΥΝΤΗΣ ΛΤΔ.

ΤΗΛΕΓΡΑΦΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ «DIOSKUROI» LONDON E.C.3
ΤΗΛΕΦΩΝΟΝ: 01 480 5611. ΤΕΛΕΞ 885651 RANDK G

ST CLARE HOUSE 30 / 33. MINORIES
ΛΟΝΔΙΝΟΝ EC3N 1DT

RETHYMNIIS & KULUKUNDIS LTD.

SHIPBROKERS

TELEGRAMS: "DIOSKUROI" LONDON, E.C.3
TEL: 01 480 5611. TELEX 885651 RANDK G

ST CLARE HOUSE 30 / 33. MINORIES
LONDON EC3N 1DT

ποιημένο Διαπραγματευτικό Κείμενο της Γ' Διπλωματικής Διασκέψεως τού Δικαίου Θαλάσσης, τά διεθνή ναυτικά έθιμα, καθώς και διάφορες δλλες διεθνείς συμβάσεις, οι όποιες τουλάχιστον τίς τελευταίες δεκαετίες τού αιώνα μας, δίνουν ένισχυμένα δικαιώματα κυριαρχίας και δικαιοδοσίας στά παράκτια κράτη, μέ πλέον λεπτομερείς ρυθμίσεις σε διάφορα ζητήματα, όπως άλιεις, ρυπάνσεως ή διατηρήσεως τού περιβάλλοντος, οικονομικής έκμεταλλεύσεως τών θαλασσών και βυθού, έργων σε αιγαλούς και μέσα στή θάλασσα, καθορισμού τών όριων και τού καθεστώτος τών διαφόρων θαλασσών ζωνών κυριαρχίας και δικαιοδοσίας, καθορισμού άπαγορευμένων θαλάσσιων περιοχών για διάφορους σκοπούς ναυσιπλοΐας κλπ.

Στίς διμερεῖς ή πολυμερείς αύτές συμβάσεις πρέπει νά προστεθεί και ή έθνική νομοθεσία τού Κράτους, ή όποια μονομερώς θέτει κανόνες γιά τήν κατοχύρωση τών δικαιωμάτων του στίς θαλάσσιες ζώνες έθνικής κυριαρχίας και δικαιοδοσίας.

"Άλλωστε και αύτή ή σύμβαση Γενεύης 1958 «περί χωρικής θαλάσσης» όριζει μέ σαφήνεια στό δάρθρο 5, δτι τό Κράτος πρέπει νά άσκει άποτελεσματική δικαιοδοσία και έλεγχο σε διοικητικά, τεχνικά και κοινωνικά ζητήματα έπάνω στά πλοϊα, τά όποια φέρουν τήν σημαία του και δτι τά πλοϊα θά ύπαγονται στήν άποκλειστική δικαιοδοσία τού Κράτους τήν σημαίας στήν άνοικτή θάλασσα, έκτός από περιπτώσεις που ρυθμίζονται μέ διεθνείς συμφωνίες ή από αύτή τήν ίδια τή σύμβαση σε διάφορα δλλα σημεία της. Ή σύμβαση δηλαδή σε κανένα σημείο της δέν όριζει δτι τό Κράτος τής σημαίας άσκει πλήρη κυριαρχικά δικαιώματα έπάνω στό έμπορικό πλοϊο, άλλα άντιθετα δέχεται, δτι τό Κράτος άσκει

δικαιοδοσίες, δρισμένες από τίς όποιες έκχωρει σε ξένο Κράτος, δταν συντρέχουν οι απαραίτητες προϋποθέσεις, σταν δηλαδή τό έμπορικό πλοϊο βρίσκεται σε ξένα χωρικά ή έσωτερικά ίδατα ή στή διεθνή θάλασσα και παραβαίνει διατάξεις τής ίδιας τής συμβάσεως ή δλλων διεθνών συμβάσεων ή τούς νόμους και κανονισμούς τού ξένου Κράτους.

Στό σημείο αύτό θά πρέπει νά σημειωθεί, δτι και ή έλληνική νομοθεσία συμφωνεί μέ τά δσα προαναφέραμε, διότι τό δάρθρο 5 τού Ποινικού Κώδικα όριζει μέν, δτι «ώς έδαφος τής έπικρατείας θεωρούνται πλοϊα... έλληνικά, όπουδήποτε και ά εύρισκωνται», προσθέτει άμως τήν έξαίρεση «έκτός έάν ύποκεινται συμφώνως πρός τό διεθνές δικαιονείς άλλοδαπόν νόμον». Άναγνωρίζει δηλαδή δη Π.Κ., δτι τό έμπορικό πλοϊο δέν άποτελεί έλληνικό έδαφος στίς περιπτώσεις έκεινες, πού τό έπιβάλλει τό διεθνές δικαιο και είναι έκεινες τίς όποιες προαναφέραμε.

Τό καθεστώς αύτό δέν ισχύει βεβαίως ώς πρός τά πολεμικά πλοϊα, τά όποια άντιθετα άποτελούν «έδαφος» τού κυριαρχου Κράτους τής σημαίας και άπολαμβάνουν άσυλίας. Περιπτώσεις έκχωρήσεως δικαιοδοσίων τού Κράτους έπάνω στό πολεμικό του πλοϊο, σε ξένο Κράτος, είναι δχι μόνο άδιανόντες έκ τών πραγμάτων, άλλα άντισυνταγματικές, έπειδή ίσοδυναμούν μέ έκχωρηση δικαιωμάτων έπάνω στήν έδαφική κυριαρχία του.

Τό πολεμικό πλοϊο λογίζεται «έδαφος» (territorium) τού Κράτους του, σε όποιαδήποτε θαλάσσια περιοχή και έάν βρίσκεται και δικαιούται άσυλίας από όποιαδήποτε ποινική, άστική ή διοικητική ένέργεια άλλοδαπού Κράτους, άκόμη και έάν βρίσκεται στά έσωτερικά, χωρικά ή άρχιπελαγικά ίδατα του η

τή συνορεύουσα ή άποκλειστική οίκονομική του ζώνη.

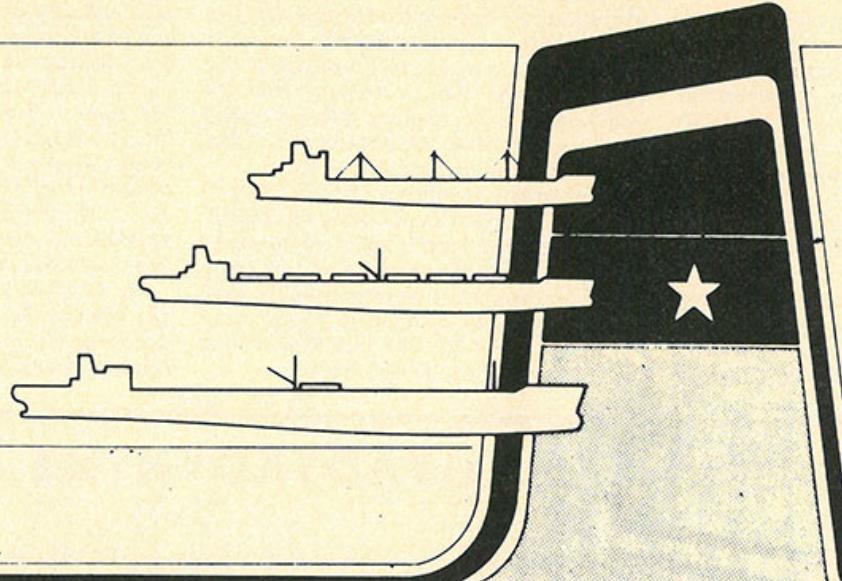
Δέν είναι δηλαδή δυνατό νά έφαρμοσθούν έπάνω στό πολεμικό πλοϊο, ποινικές, άστικές, διοικητικές, οίκονομικές ή δλλες διατάξεις άλλοδαπού παράκτιου Κράτους, δπως ή ένέργεια άνακρισεων, ή έρευνα ή αύτοψία, ή δσκηση ποινικής διώξεως, ή σύλληψη προσώπου, ή έγερση άγωγής, ή κατάσχεση, ή κατακράτηση, ή άπαγόρευση άποπλου κλπ.

Τό έθιμικό αύτό προνόμιο κατοχύρωσε ή διεθνής κοινωνία και συμβατικά μέ διάφορες πράξεις, δπως τή διεθνή σύμβαση Βρυξελλών 1926 «περί ένοποήσεως κανόνων τινών άφορώντων τάς άσυδοσίας τών κρατικών πλοϊών», τήν όποια έχει έπικυρώσει και ή Έλλαδα μέ τόν v. 1600/21.12.1950, τίς διεθνείς συμβάσεις Βρυξελλών 1910 «περί συγκρούσεως πλοϊών» και «περί θαλασσίας άρωγής και ναυαγιαρέσεων», τίς όποιες έχει έπίσης έπικυρώσει ή 'Ελλάδα μέ τόν v. 3886/6.8.1911, τή σύμβαση τής Γενεύης 1958 «περί άνοικτών θαλασσών», δάρθρο 8, τό 'Ανεπίσημο 'Ενοποιημένο Διαπραγματευτικό Κείμενο τής Γ' Διπλωματικής Διασκέψεως Δικαίου Θαλάσσης, τίς αποφάσεις Στοκχόλμης τού 'Ινστιτούτου Διεθνούς Δικαίου, τίς αποφάσεις έπισης τής άνης Παναμερικανικής Διασκέψεως τής 'Αβάνας 1928, τή νομολογία τού Διεθνούς Δικαστηρίου, τή νομοθεσία και νομολογία διαφόρων Κρατών κλπ.

Τό νομικό δμως πρόσωπο τού Πολεμικού Ναυτικού τού Κράτους, στό όποιο τό πολεμικό πλοϊο άνήκει, έχει διεθνή εύθυνη γιά τίς πράξεις ή παραλείψεις τού πολεμικού του πλοϊου, στήν όποια περιλαμβάνονται και τυχόν άστικές εύθυνες.

ΙΩΑΝ. ΖΑΦΕΙΡΟΠΟΥΛΟΣ

ΗΝΩΜΕΝΗ ΝΑΥΤΙΚΗ & ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΣ Α.Ε.



ΙΑΣΟΝΟΣ 6 · ΠΕΙΡΑΙΕΣ

ΤΗΛΕΦΩΝΙΚΟΝ ΚΕΝΤΡΟΝ: 4522511
ΤΗΛΕΓΡΑΦΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ: UTRADE
ΤΕΛΕΞ: 21 3014 · UTRD GR



Τό ίστιοφόρο «ΕΥΓΕΝΙΟΣ ΕΥΓΕΝΙΔΗΣ»

Τοῦ Πλωτάρχου ΛΣ ΧΡΗΣΤΟΥ ΠΑΣΣΙΟΠΟΥΛΟΥ

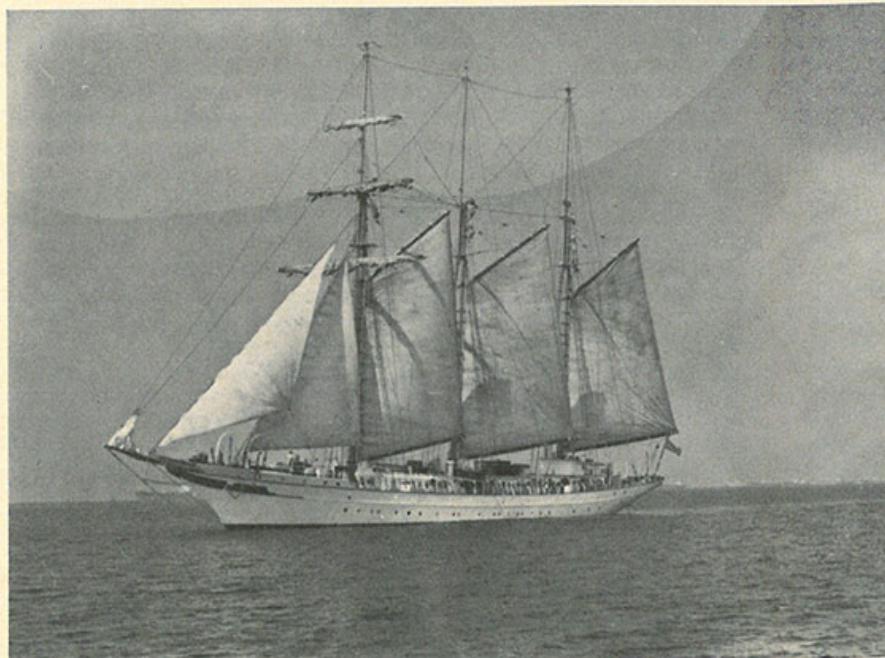
Μέ τήν εύκαιρία τοῦ έορτασμοῦ τῆς Ναυτικῆς 'Εβδομάδας, θά άναφερθούμε συνοπτικά στό τρίτστιο ίστιοφόρο έκπαιδευτικό σκάφος «ΕΥΓΕΝΙΟΣ ΕΥΓΕΝΙΔΗΣ», τό όποιο άνήκει στό 'Ελληνικό Κράτος καί ή διαχείριση καί έκμετάλλευσή του ἐν γένει διενεργεῖται ἀπό τό 'Υπουργεῖο 'Εμπορικῆς Ναυτιλίας. Τό πλοϊστό αὐτό είναι προορισμένο γιά τήν έκπαιδευση κατά κύριο λόγο τῶν σπουδαστῶν τῶν 'Ανωτέρων Δημοσίων Σχολῶν 'Εμπορικοῦ Ναυτικοῦ.

Τό σκάφος άγοράσθηκε ἀπό τό 'Ελληνικό Δημόσιο τὸν 'Ιούνιο τοῦ 1965, στό Malmö τῆς Σουηδίας, μέ χρήματα προερχόμενα ἀπό τίς Δημόσιες 'Επενδύσεις καί τοῦ δόθηκε τό δόνομα «ΕΥΓΕΝΙΟΣ ΕΥΓΕΝΙΔΗΣ», σέ ἐνδειξη τιμῆς στόν 'Ελληνα ἑφοπλιστή Εὐγένιο Εὐγενίδη, ὁ όποιος πολλά προσέφερε στήν 'Ελλάδα καί ιδιαίτερα στήν Ναυτική 'Έκπαιδευση.

Τό έκπαιδευτικό πλοϊστό «ΕΥΓΕΝΙΟΣ ΕΥΓΕΝΙΔΗΣ», έχει μιά πολυετή ίστορία, ἀφότου καθελκύσθηκε τόν Αὔγουστο τοῦ 1929, ἀπό τά ναυπηγεία NTAMPARTON τῆς Σκωτίας, παίρνοντας τότε τό δόνομα «SUNBEAM II». Τό σκάφος είχε κατασκευασθεῖ σάν διάδοχο τοῦ πασίγνωστου γιώτ «SUNBEAM», μέ τό όποιο δό Λόρδος Μπράσεϋ, είχε πραγματοποιήσει τό γύρο τοῦ κόσμου κατά τή περίοδο 'Ιούλιο 1876 — Μάϊος 1877.

Τό έκπαιδευτικό πλοϊστό «ΕΥΓΕΝΙΟΣ ΕΥΓΕΝΙΔΗΣ», παρέμεινε σάν γιώτ ἀπό τήν ναυπηγήσεως του μέχρι ἐνάρξεως τοῦ δευτέρου Παγκοσμίου Πολέμου, ὅπότε ἀπό τόν Λόρδο Ράννισμαν περιήλθε στό Βασιλικό Ναυτικό τῆς Αγγλίας, ὡς ἐπίτακτο πλοϊστό.

Μετά τό τέλος τοῦ δευτέρου παγκοσμίου πολέμου, τό πλοϊστό πωλήθηκε στό ίδρυμα 'Αβραάμ Ρόντρυπεργκ τῆς Στοκχόλμης. Τό ίδρυμα PONTMPERGK χρησιμοποίησε τό σκάφος σάν έκπαιδευτικό πλοϊστό τοῦ 'Εμπορικοῦ Ναυτικοῦ τῆς Σουηδίας, ἐκτελόντας κυρίως ταξίδια μέσα στή Βαλτική θάλασσα.



Τό 1965 τό πλοϊστό περιήλθε ἀπό τό ίδρυμα PONTMPERGK, στήν «Κλίπερ Λάιν» τῆς Σουηδίας ὅπότε καί τοῦ δόθηκε τό δόνομα «FLYING CLIPPER». Καί πάλι τό σκάφος χρησιμοποιήθηκε σάν έκπαιδευτικό πλοϊστό τοῦ 'Εμπορικοῦ Ναυτικοῦ τῆς Σουηδίας, ἐλαβε δέ κατ' ἐπανάληψη μέρος σέ διεθνεῖς ὡκεανίους ίστιοπλοϊκούς ἀγῶνες.

"Οπως προαναφέρθηκε τό 1965, τό σπάνιο γιά τό είδος τοῦ τρίτστιο ίστιοφόρο «ΕΥΓΕΝΙΟΣ ΕΥΓΕΝΙΔΗΣ» άγοράσθηκε ἀπό τό 'Ελληνικό Δημόσιο, γιά νά καλύψει τίς ἀνάγκες έκπαιδευσεως τῶν μαθητῶν καί σπουδαστῶν τοῦ 'Εμπορικοῦ μας Ναυτικοῦ. Καὶ

πρέπει νά σημειωθεῖ ἐδῶ, διτι ἡ προσφορά του γιά τό σκοπό αὐτό κάτω ἀπό τήν ιδιαίτερη φροντίδα μέ τήν όποια τό περιβάλλον δλες οἱ ἀρμόδιες ὑπηρεσίες τοῦ 'Υπουργείου Ναυτιλίας καί τό προσωπικό τοῦ Λιμενικοῦ Σώματος, θά πρέπει νά θεωρεῖται πέραν πάσης ύπερβολῆς, σάν λίαν ίκανονοποιητική.

Τό πλοϊστό, ἀληθινό ἀπόκτημα καί ζηλευτό στολίδι τής 'Εμπορικῆς μας Ναυτιλίας, ἐκτός ἀπό τό κύριο ἔξαρτισμό τῆς ίστιοφορίας, ἡ όποια ἀνέρχεται σέ 15.000 τετραγωνικούς πόδες, φέρει βοηθητική μηχανή ἐσωτερικής καύσεως καί είναι κατασκευασμένο ἀπό χρωμιωμένο χάλυβα.

Niva Shipping Ltd.

**SHIPBROKERS • CHARTERING AGENTS
SALE & PURCHASE • CONTRACTING**



86 Filinos Street Piraeus Greece

Phones: 4171951-4171441-4130962
4527530-4527531-4527532

Telex: 21.3254-21.3822-21.1005-21.1086 NIVA
Cables: "NIVAFREIGHT" Piraeus



Δυναμική παρουσία της ΕΚΟ σε καύσιμα και λιπαντικά στόν χώρο της Ναυτιλίας

Σάν μία βαρύνουσα έταιρία στό πετρελαϊκό κύκλωμα της χώρας, μπορούμε νά θεωρήσουμε την ΕΛΕΠΕΧ Α.Ε. μετά την έξαγορά απ' αυτή τών μετοχών τών τριών έταιριών της ΕΣΣΟ στήν Έλλαδα, γιά λογαριασμό του Έλληνικού Δημοσίου.

Η ΕΛΕΠΕΧ ('Ελληνικές 'Επενδύσεις Πετρελαιειδών και Χημικών) έχοντας στή διάθεσή της τό βιομηχανικό συγκρότημα της Θεσσαλονίκης — Διεύλιστριο και πετροχημικές μονάδες — και τό δίκτυο έμποριας τών πετρελαιειδών και χημικών προϊόντων καλείται νά παίξει ένα καθοριστικό ρόλο μέσα στό γενικότερο πλαίσιο του κυκλώματος τών πετρελαιειδών στήν Έλλαδα. Ο ρόλος αυτός, σέ γενικές γραμμές μπορούμε νά πούμε δτι θά είναι δμοιος ή άναλογος μέ τό ρόλο που έχουν άπό χρόνια άλλες έθνικές έταιριες πετρελαιειδών στήν Ευρώπη, όπως συμβαίνει π.χ. στήν Ιταλία, Αύστρια και Ισπανία. Στήν Έλλαδα ύπηρξε κάποια καθυστέρηση στήν ένεργητική δραστηριοποίηση τής Πολιτείας στό κύκλωμα του πετρελαίου πού περιορίστηκε στήν άπόκτηση τών Διεύλιστηρίων Ασπροπύργου. Σήμερα ή ΕΛΕΠΕΧ καλείται νά καλύψει τό μεγάλο αύτο κενό.

'Αποδίδοντας ίδιαίτερη εύαισθησία στούς μηχανισμούς έκείνους πού ισχυροποιούν τούς «συνδετικούς κρίκους» κάθε πετρελαϊκής έταιρίας μέ τήν πετρελαϊκή άγορα και τά έμπορικά δίκτυα στήν Έλλαδα και τό έξωτερικό, ή ΕΛΕΠΕΧ ΑΕ κατευθύνει μεθοδικά άλλα μέ δυναμισμό τή δραστηριότητα τής νέας έταιριας «Έλληνικά Καύσιμα — Όρυκτέλαια» (ΕΚΟ) διάδοχο τής ΕΣΣΟ στήν Έλλαδα.

Ο ρόλος τής ΕΚΟ, που δραστηριοποιείται μέ τήν νέα έπωνυμία άπό τήν 1η Ιουνίου, χαρακτηρίζεται πρωταγωνιστικός άφού τόν συνθέτουν δύο κεντρικοί ξένονες πάνω στούς οποίους στηρίζονται οι έπιδιωχεις και ή φιλοσοφία τής έλληνικής πετρελαϊκής πολιτικής.

Ο πρώτος ξένονας είναι ο ρυθμιστικός ρόλος τής ΕΚΟ στό πετρελαϊκό κύκλωμα τής ά-

γορᾶς ώστε νά διασφαλίζεται ή ήμαλή διακίνηση και κάλυψη τών άναγκών δλων τών καταναλωτών μέ καύσιμα και λιπαντικά.

Ο δεύτερος άφορά τήν δυνατότητα κινητοποίησεως, δλων τών τμημάτων τού κρατικού μηχανισμού γιά μία ισχυρή παρουσία κρατικής δραστηριότητας στά πετρελαιοειδή στήν έλληνική και διεθνή άγορα.

Ρυθμιστικός ρόλος λοιπόν στήν πετρελαϊκή άγορά και ισχυρή παρουσία τής κρατικής πετρελαϊκής δραστηριότητας στήν Έλλαδα και τό έξωτερικό είναι οι φιλοδοξίες τής πολιτικής τής ΕΚΟ. Και οι φιλοδοξίες αύτές δέν είναι ουμπτωματικές. 'Αποτελούν τήν έλληνική θέση στήν άντιμετώπιση τής ήργανωμένης κοινοτικής πετρελαιοαγορᾶς στά πλαίσια τών συμβατικών υποχρεώσεων πού προκύπτουν γιά τήν χώρα μας άπό τήν ένταξη. "Αν λοιπόν λάβουμε ύπόψη πόσο πολύμορφη και ισχυρή πρέπει νά είναι ή έλληνική έπιχειρηματική προσωπικότητα μέσα στήν ΕΟΚ γιά νά άνταγωνίζεται τή δραστηριότητα τών δλων κρατών - μελών, γίνεται καλύτερα άντιληπτός ο σημαντικός ρόλος πού καλείται νά έπιτελεσει στό δμεσο μέλλον ή ΕΚΟ.

Αύτή λοιπόν ή πραγματικότητα δημιούργησε τήν εύαισθησία τής ΕΛΕΠΕΧ γιά τήν έμπορική δραστηριότητα τής ΕΚΟ.

"Ετσι ως πρός τό σκέλος τού ρυθμιστικού ρόλου, ή διασφάλιση τής έπιτυχίας προέρχεται άπό τήν όρθιολογική όργάνωση τής ΕΚΟ πού ξεκινά άπό τήν δυνατότητα προμηθειών μέ τήν παρουσία και τήν έγγυηση τού έλληνικού δημοσίου και φθάνει στή διεύλιση (μέ τό συγκρότημα τής Βορείου Έλλαδος) μέχρι τήν έμπορια.

Σημαντική ίδιας είναι η ύποδομή τής ΕΚΟ στό δεύτερο σκέλος πού πρέπει νά κατοχυρώσει τήν ισχυρή παρουσία τής στήν Έλλαδα άλλα κυρίως και στή διεθνή άγορα. Πρός τό στόχο αύτό ή πολιτική τής έταιριας έπειτα:

— Διατήρηση τής συνεργασίας μέ τήν ΕΣΣΟ τόσο στόν έμπορικό δσο και στόν τεχνο-

λογικό τομέα σέ παγκόσμιο έπίπεδο, και — 'Υψηλό τεχνολογικό έπίπεδο καυσίμων και κυρίως λιπαντικών.

Πράγματι ή ΕΚΟ έδωσε ήδη έπιτυχεις έξετασεις στόν τομέα τής διακινήσεως και πρωθήσεως λιπαντικών γιά τή ναυτιλία. Τά σημεία πού κάνουν τήν ΕΚΟ συναγωνιστική, στίς πωλήσεις λιπαντικών γιά τή ναυτιλία είναι δύο:

— Πρώτον ή άναγνωρισμένη ποιότητα λιπαντικών μέ ύψηλά στάνταρτ και πάντοτε μέ τής τεχνικές προδιαγραφές τής EXXON άφού ή συνεργασία τής ΕΚΟ μέ τήν ΕΣΣΟ θά είναι σέ δλα τά λιμάνια και τούς σταθμούς καυσίμων τής παγκόσμιας άγοράς.

— Δεύτερον ή προσφορά ύπηρεσιων «Σέρβις» σέ δλους τούς άγοραστές καυσίμων και λιπαντικών στά ναυτιλιακά κέντρα.

'Ασφαλώς ή δραστηριότητα στό χώρο τής ναυτιλίας δέν είναι ήγινωστη γιά τήν ΕΚΟ. Ούτε και άπό τούς ναυτιλιακούς κύκλους πρός τήν έταιρια. Είναι γνωστές οι ναυτιλιακές πωλήσεις άπό τό 1964 μέσω τών γραφείων τής ΕΣΣΟ στόν Πειραιά, ένω πρόσφατα άνακοινώθηκε δτι η 'Εθνική πλέον 'Εταιρία Καυσίμων 'Ορυκτελαιών (ΕΚΟ) θά προσλαθεί μέ ίδιαίτερη προσοχή και στήν έξυπηρέτηση τών έφοπλιστικών συμφερόντων άφού έχει δλη τή δυνατότητα νά άνταποκριθεί πρός τής εύλογες άπαιτήσεις τών Έλληνων πλοιοκτητών:

— Μέ τήν ύψηλή τεχνολογία τής EXXON πού συνεργάζεται και θά συνεργάζεται.

— Μέ τής ειδικές ύπηρεσίες πού φροντίζει νά δυναμώσει άκομη περισσότερο.

— Μέ τήν έγγυηση τών δύο κρατικών διεύλιστηρίων (Θεσσαλονίκης και Ασπροπύργου) τά όποια συνεχώς έκσυγχρονίζονται, γιά τήν έπάρκεια, τήν ποιότητα και τήν πλήρη έξυπηρέτηση, και τέλος

— Μέ τήν ύψηλή έπαγγελματική γνώση, πείρα και συνέπεια τών στελεχών πού έπι χρόνια ειδικεύονται στήν πετρελαϊκή άγορά μέσω τής EXXON.

Niva Shipping Ltd.

**SHIPBROKERS • CHARTERING AGENTS
SALE & PURCHASE • CONTRACTING**



86 Filinos Street Piraeus Greece

Phones: 4171951-4171441-4130962
4527530-4527531-4527532

Telex: 21.3254-21.3822-21.1005-21.1086 NIVA

Cables: "NIVAFREIGHT" Piraeus



NOMIKA ΘΕΜΑΤΑ

Πειραιϊκή Νομολογία

ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΥ ΕΦΕΤΕΙΟΥ ΠΕΙΡΑΙΩΣ
'Αριθ. 335/1984*

Πρόεδρος: 'Αλεξ. Καλούσης
Εισηγητής: Κ. Πατρίκιος
Δικηγόρος: Θ. Ζαφείρας

Ρύπανση του θαλάσσιου περιβάλλοντος από τυχαίο γεγονός — Έπιβολή διοικητικής ποινής (προστίμου) από την λιμενική Αρχή — Μή νόμιμη.

'Η επιβολή διοικητικής κυρώσεως (προστίμου) σε βάρος του άρνονται νά έχουν δετέρωσει θαλάσσια ρύπανση δέν είναι νόμιμη, δταν ή ρύπανση έχει προκληθεῖ από τυχαίο περιστατικό.

*Σχετικά μέ την επιβολή κυρώσεων γά θαλάσσια ρύπανση βλ. Επίσης Μονομελούς Πρωτοδικείου Πειραιώς 1430/1984, Ν.Χ. 1178/937-1/7/84.

'Επειδή διά της έκκαλουμένης αποφάσεως, ως έξ αυτής δείκνυται, έγένετο έν μέρει δεκτή έφ' ής αυτή προσφυγή των ήδη έκκαλουντων ναυτιλιακής έταιρείας «Α» κατά της ύπ' αριθ. 10/2522/4-7-1980 αποφάσεως του Λιμενάρχου Πύλου, διά της δοπιάς έπειβλήθη είς βάρος των πρόστιμον του ν. 743/1977 έκ δραχμῶν 300.000, και, κατά μεταρρύθμισιν της άποφάσεως ταύτης καθωρίσθη ρηθέν πρόστιμον είς δραχμάς 200.000. Κατά της άποφάσεως ταύτης έναντιούμενοι οι ώς άνω έκκαλουντες προβάλλουν τους είς τό δικόγραφον της ύπο κρίσιν έφέσεως των άναλυτικῶν έκτιθεμένους λόγους.

'Έπειδή δ νομος 743/1977 «περί προστασίας του θαλασσίου περιβάλλοντος και ρυθμίσεως συναφών θεμάτων» (ν. 319) δρίζει

εις τήν παράγρ. 1 του άρθρου 3 αύτοῦ, δτι άπαγορεύεται ή εις τους λιμένας, τάς άκτας και τά χωρικά οδατας άπόρριψεις πάσης φύσεως άποβλήτων, λυμάτων και άπορριμάτων έκ των δοπιών δύναται νά προκύψῃ ρύπανσις της θαλάσσης, εις δέ το άρθρον 1 αύτοῦ δτι ώς «άπόρριψις» νοείται ή έκβολή ή διαφυγή οιασδήποτε ούσιας. Περιστέρω δ αύτός νόμος δρίζει είς μέν το άρθρον 11 αύτοῦ δτι έν περιπτώσει ρυπάνσεως προκαλουμένης ύπο πλοίου δ πλοίαρχος αύτοῦ ύποχρεούται νά λάβη πᾶν πρόσφορον μέτρον πρός άποτροπήν, περιορισμόν και έξουδετέρωσίν της άναφέρων άμελλητί τό γεγονός είς τήν οικείαν Αρχήν ή τό Υπουργείον, εις δέ την παράγρ. 1 του άρθρου 12 αύτοῦ, δτι διά τήν άποκατάστασιν προκληθεισῶν έκ ρυπάνσεως ζημιῶν, ως και διά τάς γενομένας δαπάνας πρός άποτροπήν ή έξουδετέρωσιν αυτής ύπευθυνος είναι δ ύπαιτιος προκαλέσας δτι οι ήπαιτοι ρυπάνσεως της θαλάσσης ή τῶν άκτων τιμωρούνται ποινικῶς, διοικητικῶς και πειθαρχικῶς κατά τά αύτόθι ειδικώτερον δρίζομεθα.

'Έπειδή έκ τῶν άνωτέρω διατάξεων προκύπτει, δτι αι αυτόθι, προβλεπόμενοι κυρώσεις έπιβάλλονται μόνον είς βάρος του ήπαιτών προκαλούντος ρύπανσιν της θαλάσσης ή τῶν άκτων αυτής και συνεπάδει διά τήν επιβολήν τῶν ύπ' αυτῶν προβλεπόμενων διοικητικῶν κυρώσεων (προστίμου) είς βάρος του άρνονται τήν έξουδετέρωσίν της προκληθεισῆς ρυπάνσεως προϋποθέτουν τήν πρόκλησίν της υπαιτιότητος αύτοῦ.

'Έπειδή έν προκειμένω, καθ' δ προκύπτει έκ τῶν στοιχείων του φακέλλου της κριονομένης ύποθέσεως, είς βάρος τῶν έκκαλουντων ναυτιλιακῆς έταιρείας «Α» και

«Π.Ε» πλοιοκτητῶν τοῦ ύπο Έλληνικήν σημαίαν ΔΕΞ. «Ι.Σ.» έπειβλήθη πρόστιμον έκ δραχμῶν 300.000 διά τής ύπ' αριθμ. 10/4-7-1880 άποφάσεως τοῦ έφεσιβλήτου Λιμενάρχου Πύλου, έπι τή αιτιολογία, δτι οι έκκαλουντες ούτοι δέν συνεμφορώθηκαν πλήρως, πρός δοθεῖσαν είς αυτούς έντολήν ύπο τοῦ μηνοθέντος Λιμενάρχου διά τήν έξουδετέρωσιν έντός ωρισμένης προθεσμίας προκληθείσης ρυπάνσεως τῶν άκτων τοῦ Ήλιοδυσίου Μεθώνης και τῶν άρχαιολογικῶν μνημείων Μεθώνης έκ τῆς διαρροής πετρελαίου έκ τοῦ ώς άνω πλοίου. Ός δωμας βεβαιούται έκ τής προσαγομένης και έπικαλουμένης ύπ' αριθμ. 86/25-6-1981 έκθέσεως τοῦ Β. 'Ανακριτικοῦ Συμβουλίου Ναυτικῶν 'Ατυχημάτων ή ώς άνω ύπανσις προεκλήθη συνεπεία βυθίσεως τοῦ ρηθέντος πλοίου είς τόν δρομον τοῦ Ναυαρίνου, προελθούσης πυρκαϊάς, δφειλομένης είς τυχαίον γεγονός και ούχι είς ύπαιτιότητα τοῦ πλοιάρχου τού ή έτερου μέλους τοῦ πληρώματός του. "Οθεν έφ' δσον ή προκληθείσα ρύπανσις δέν ωφειλετο είς ύπαιτιότητα τῶν έκκαλουντων ή επιβολή είς βάρος των προστίμων διά τήν μή έξουδετέρωσίν της και δή έντός ωρισμένης προθεσμίας παρίσταται, κατά τάς είς τήν προηγούμενην σκέψιν γενόμενα δεκτά, μή νόμιμος. 'Αντιθέτως κρίνουσα ή έκκαλουμένη άπόφασις, δεχθεῖσα, δτι διά τήν επιβολήν τοῦ άνωτέρω προστίμου δέν άπτετο ήπαιτιότητας τοῦ προκαλέσαντος τήν δι' ήν τούτο ρύπανσιν, περιορισθείσα είς τήν μείωσίν του είς 200.000 δραχμάς έν τή συνεκτιμήσει τοῦ γεγονότος, δτι οι έκκαλουντες τελικῶς προέβησαν είς έξουδετέρωσίν της έν λόγω ρυπάνσεως, έσφαλμένως τάς προπαρατεθείσας διατάξεις τοῦ ν. 743/1977 ήρμήνευσε και έφήρμοσεν, έφ' ώς και δέον, δπως έξαφανισθή αυτή, κατά παραδοχήν της ύπο κρίσιν έφέσεως και διαταχθή ή άπόδοσις είς τούς έκκαλουντας τοῦ ύπ' αυτῶν κατατεθέντος παραβόλου.

PHONES: 675.4321, 323.0064
TELEX: 87517

CABLE ADDRESS:
"SMYRNIoudi" BALTIMORE

JAMES SMYRNIoudis
OWNER OF NEW STAR SHIP SUPPLY CO.
PROVISIONS, CABIN, DECK & ENGINE

2202 BOSTON STREET

BALTIMORE, MD. 21231



★ ADDRESS:
★ 153 - 157 GALE STREET
★ OR P.O. BOX 475
★ DURBAN - R.S.A.

TELEX No. 6-20129 SA ★
CABLE ADDRESS: ★
"HERMES" DURBAN ★

HERMES SHIP CHANDLERS (Pty) Ltd.

Directors: A. TSELENTIS C. TSELENTIS G. PAPAS P. ROUSSOS G. KATSAROS

DURBAN & RICHARDS BAY



LARGEST REFRIGERATED WAREHOUSE IN SOUTH AFRICAN PORTS

Office Hrs Tel.
6518

Athens Office: Telephone 4112252 Telex 21 1136 KATS
Resident Director in Greece: G. Katsaros - Telephone 2282920
Address: IONIAS 211 / 213 Agios Eleftherios T.T. 917 Athens

After Hrs Tel.
523064 - 846474
843647 - 370491
523978

AT YOUR SERVICE AROUND THE CLOCK INCLUDING PUBLIC HOLIDAYS

WHOLESALE SHIP CHANDLERS TO THE ROYAL NAVY & LEADING MARITIME FIRMS
DIRECT IMPORTERS OF ITEMS APPLICABLE TO GREEK CREW
BONDED WAREHOUSE PROVISIONS - CABIN - DECK - ENGINE

ΤΕΧΝΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ

ΔΗΖΕΛΟΚΙΝΗΤΗΡΕΣ ΜΕΣΑΙΑΣ ΤΑΧΥΤΗΤΟΣ ΑΝΤΙΚΑΘΙΣΤΟΥΝ ΑΕΡΙΟΣΤΡΟΒΙΛΟΥΣ

Συμπληρώθηκε πρό έβδομάδων η ευρεία μετατροπή του αύστραλιανού μπάλκ κάρριερ «Iron Curtis» 45.428 τον. d.w. στις έγκαταστάσεις της GH Varley στο Νιούκαστλ της Αύστραλιας, όπου οι αεριοστρόβιλοι του σκάφους άντικαταστάθηκαν μέ δύο δηζελοκινητήρες WARTSILA VASA 12V32.

Σέ μια έποχή κατά την οποία ό παγκόσμιος έφοπλισμός άναζητεί άμεσες λύσεις πού θά δόηγήσουν σε περιορισμό των έξοδων λειτουργίας, ή περίπτωση των δύο άδελφών αύστραλιανών μπάλκ κάρριερ «Iron Carpenteria» και «Iron Curtis» άποτελεί παράδειγμα άντικαταστάσεως συστήματος προώσεως τό δημότικο χρησιμοποιεῖ heavy fuel και τό κόστος μετατροπής άποσβένεται σε περίοδο τεσσάρων έτων.

Έφαρμογή:

Το μπάλκ κάρριερ «Iron Curtis» ήταν έφοδιασμένο μέ αεριοστροβίλους βαρείας χρήσεως πού χρησιμοποιούσαν καύσιμο 18 cSt/50°C (120 sec. RI/100°F) Bass Strait waxy crude.

Γιά νά προληφθεί ταχεία καταστροφή των έξαρτημάτων πού εύρισκονται σε ύψηλή θερμοκρασία, ή άπόδοση του αεριοστροβίλου είχε περιορισθεί στά 5000 kw (6793 bhp).

Κατόπιν συγκρίσεως προδιαγραφών έπιλέχηκαν νά τοποθετηθούν κινητήρες της Φινλανδικής Wartsila, τύπος Vasa 12V32 πού σέ συνδυασμό της ισχύος άποδίδουν 8020 kw σε πλήρες φορτίο και 720 στροφές άνα λεπτό. Γιά νά έπιτευχθεί μία δριστή ειδική κατανάλωση ή λειτουργία τοποθετείται στά 85% του πλήρους φορτίου.

Κινητήρες αύτού του τύπου έχουν τήν δυνατότητα νά χρησιμοποιήσουν βαρέα καύσιμα μέχρι 700 cSt/50°C, άλα στήν πρίπτωση του «Iron Curtis» θά χρησιμοποιηθεί καυσίμο μέχρι 380 cSt/50°C (3500 sec. RI/100°F) χωρίς νά ύπαρξουν περιορισμοί ώς πρός τήν χρηση καυσίμου ντήζελ.

Μαζί μέ τους καινούργιους κύριους κινητήρες έχουν προστεθεί οι συμπλέκτες, ή μειωτήρας, ή βοηθητική μηχανή, τά συστήματα γιά τόν χειρισμό του καυσίμου, λιπαντικών και ύδατοψύξεως, καθώς έπίσης τηλεχειρισμός και σύστημα συναγερμού.

Η μετάτροπή, ή όποια συμπληρώθηκε στόν προκαθορισμένο χρόνο, είναι άποτέλεσμα έκτεταμένου και προσεκτι-



κού προγραμματισμού άπό τό μηχανολογικό τμήμα της Wartsila. Ό σχεδιασμός άποσκοπούσε στήν χρήση προκατασκευασμένων μονάδων δσο τό δυνατόν περισσότερο, χρησιμοποιώντας βάσεις μηχανισμών προκατασκευασμένες γιά γρήγορη και εύκολη τοποθέτηση και ένα σύστημα γιά τήν προώθηση και έπεξεργασία του καυσίμου που περιείχε τόν θερμαντήρα, τό πυκνόμετρο, φίλτρα και άντλίες τροφοδοσίας.

Η μονάδα ύδατος ψύξεως/ λιπαντικού, δπου οί άντλίες ύδατος ψύξεως, οί θερμοστατικές βαλβίδες, τό κύριο ψυγείο, τά ψυγεία λαδιού και φίλτρα συγκεντρώθηκαν σέ μία μονάδα μέ τήν άποια έπιτευχθήκε ή μεγαλύτερη οίκονομία χρόνου τοποθετήσεως ένω γιά ύψηλότερη ποιότητα στό λιπαντικό και μεγαλύτερα διαστήματα μεταξύ άλλαγών λιπαντικού, προβλέφθηκε ή έγκατάσταση ένός διαχωριστή λιπαντικού.

Έπιστο "Οφελος:

Ό κύριος λόγος γιά τήν μετατροπή ύπηρε τό τεράστιο άφελος πού έπιτυχάνεται στό κόστος καυσίμων, λαμβανομένου ύπ' άψιν ίτι τό κόστος του καυσίμου άντιπροσωπεύει τό μεγαλύτερο μέρος του κόστους λειτουργίας.

Πρίν τήν μετατροπή ή κατανάλωση καυσίμου ήταν 60 τόννοι τήν ήμέρα, ίταν άεριοστρόβιλος λειτουργούσε σέ έναν τροποποιημένο άπλο κύκλο μέ άποδοση 5000 kw (6800 bhp).

Τό άφελος καυσίμου μέ τίς δηζελομηχανές είναι 26 τόννοι τήν ήμέρα. Κάνοντας δμως μιά σύγκριση, στήν ίδια άπό-

δοση (5000 kw) μεταξύ τών δύο περιπτώσεων, τό άφελος άνέρχεται στούς 35 τόννους, δηλαδή μείωση τής ήμερησίας καταναλώσεως τής τάξεως τού 58%.

Μέ τήν τιμή γιά τό IF380 και γιά τό Bass Strait Waxy, ύπολογίζεται διτό έτησιο άφελος άνέρχεται στά 1,174,000 (1,068,000). Συγκρίνοντας τώρα τούς δύο κινητήρες (άεριοστρόβιλο και ντήζελ), στήν ίδια άπόδοση, τό έτησιο άφελος άνέρχεται στά 1,597,000 (1,452,000) γιά κάθε σκάφος.

Έπιστο ή διαφορά δέν ύπάρχει μόνον στήν άπόδοση μεταξύ τών δύο κινητήρων, άλλα ύπάρχει και μεγάλη διαφορά στή ποιότητα καυσίμου πού γίνεται άποδεκτό άπό τόν κάθε κινητήρα, ένω ένα άκόμη μικρό άφελος προέρχεται άπό τήν παραγωγή ήλεκτρισμού μέσα στό πλοϊο. Οί κύριες μηχανές χρησιμοποιούνται κατά τήν διάρκεια τού ταξιδίου, ένω στό λιμάνι χρησιμοποιείται ένας κινητήρας Vasa 6R22HF έπισης καταναλώνοντας heavy fuel.

Τέλος ή χρήση μηχανών ντήζελ παρέχει πολύ μεγαλύτερη έλαστικότητα στήν έκλογή τής καλύτερης ταχύτητας τού πλοίου κάτω άπό διαφορετικές συνθήκες λειτουργίας. Τό άποτέλεσμα στήν άποδοτικότητα τού κινητήρα είναι λιγότερο άπό 5% γιά μία μεταβολή άποδοσης άπό 25 -100%.

Ή τιμή συμβολαίου γιά τήν μετατροπή άνηλθε επρίπου σέ 6 έκατομ. δολ. Αύστραλιας (δολ. ΗΠΑ 5,5 έκ.) πού άντιστοιχεί σέ 450 δολλάρια άνα ίππο τής έγκαταστάσεως.

worldwide famous companies trust NAFSI

NAFSI HAS BEEN APPOINTED IN GREECE AS:



Authorised Repair Shop for B & W Diesel engines
Approved Reconditioner of B & W Diesel engines components.
Exchange Service of B & W Diesel engines components.



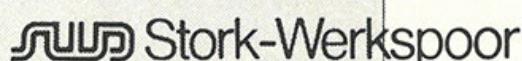
Authorised Repairer for DOXFORD engines.



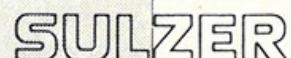
Authorised Service and Repair Station.
Spare Parts Distributor.



Approved Organisation for overhauling NAPIER turbochargers and spare parts stockists.



Authorised Service Station for STORK –
WERKSPOOR Diesel SWD engines.



Authorised Repairer of SULZER engines.

ΔΙΟΠΤΡΑ - ΜΟΣΧΟΠΟΥΛΟΣ

SHIPREPAIRS - CONVERSIONS - SHIPBUILDING.

NAFSI s.a.

PLANT: PERAMA FREE ZONE
ADDRESS: P.O. BOX 7 - PERAMA, PIRAEUS
TELEPHONES: 44.10.211 (10 LINES)
TELEX: 21.3344 NFI GR., 21.2814 NFI GR.
CABLES: "NAFSI" - PIRAEUS - GREECE.



ΑΡΓΕΝΤΙΝΗ

'Αποσοβήθηκε ή χρεωκοπία

Τήν τελευταία στιγμή άπεφεύχθη ή χρεωκοπία της 'Αργεντινής, ύστερα από συμφωνία πού έπήλθε με 11 πιστώτριες Τράπεζες γιά την πληρωμή άπο τά άποθέματά της ληξιπροθέσμων τόκων ύψους 225 έκατον. δολαρίων.

Η συμφωνία ύπηρε μέρος μιᾶς εύρυτερης συμφωνίας, ή όποια έπιτρέπει τήν άποπληρωμή όρισμένων όφειλών του δημοσίου τομέα της 'Αργεντινής — με νέα πίστωση 125 έκ. δολαρίων γιά 45 ήμέρες — και παρέχει τά άναγκαία περιθώρια χρόνου, γιά τήν προσαρμογή της οικονομικής πολιτικής της χώρας στίς άπαιτήσεις του Διεθνούς Νομισματικού Ταμείου. Στίς 30 Ιουνίου ή 'Αργεντινή έπρεπε νά καταβάλλει 450 έκ. δολαρία στούς διεθνεῖς πιστωτές της.

Η έπιτευχθείσα συμφωνία έπιτρέπει στίς πιστώτριες της 'Αργεντινής τράπεζες νά μήν κηρύξουν τά δάνεια τους «ώς μή έξυπηρετούμενα». Έπισης διαδηλώνει τήν πρόθεση τόσο των Τραπεζών δοσον και τής κυβερνήσεως της 'Αργεντινής ν' άφήσουν τή θύρα άνοικτή, γιά περαιτέρω διαπραγματεύσεις μέ σκοπό τήν έπιλυση του προβλήματος ρευστότητος της χώρας.

ΒΡΑΖΙΛΙΑ

Κλείνει τό ναυπηγείο Renave

Ένα από τά μεγαλύτερα ναυπηγεία της χώρας, τό Renave, θά κηρυχθεί σε πτώχευση, γιατί είναι σε άδυναμία έξοφλήσεως του δανείου των 27 έκατομ. δολαρίων γιά τήν άγορά μιᾶς πλωτής δεξαμενής. Έπισπεύδων είναι ό κυβερνητικός όργανος Synamam, ο οποίος είναι και ό κύριος δανειστής.

Τό ναυπηγείο Renave άνήκει κατά 51% στήν έθνική έταιρια Lloyd Brasiliense μέ τήν έπισης έθνική έταιρια πετρελαίου Petrobras. Οι άλλοι μέτοχοι είναι μιά ιδιωτική έταιρια, η 'Ισικαβατζίμα - Χαρίμα της Βραζιλίας και η 'Ισικαβατζίμα - Χαρίμα της Ιαπωνίας.

Σήμερα τό ναυπηγείο Renave διαθέτει στίς έγκαταστάσεις τού στο Río ντέ Τζανέιρο, δύο πλωτές δεξαμενές (μια τών 60.000 τον. και μία τών 20.000 τον.), δύο ναυπηγικές έσαχάρες τών 30.000 και τών 8.000 τόνων και μία προβλήτα μήκους 700 μέτρων. Κατά τό 1983 έπισκεύασε 135 πλοϊα, ένων γιά φέτος προέβλεπε τήν έπισκευή 100 περίπου πλοίων, μολονότι τό προσωπικό του είχε μειωθεί άπο 1.250 σε 800 άτομα.

Γιά τήν ένδεχόμενη έπαναλειτουργία του Renave ένδιαφέρθησαν ήδη πρώτον μέν τό

Πορτογαλικό ναυπηγικό συγκρότημα Lisnave και δεύτερον τά ναυπηγεία Angra dos Reis πού άνήκουν στό συγκρότημα Verolme και διευθύνονται άπο τίς άρχες τού 1984 άπο κονσόρτσιουμ.

ΒΡΕΤΤΑΝΙΑ

Ό έλευθερος λιμήν τού Σαουθάμπτον

Τόν Αύγουστο θά τεθεί σε λειτουργία ή νέα έλευθερη ζώνη στό λιμάνι τού Σαουθάμπτον στήν νότια άκτη τής χώρας. "Ηδη έκτελούνται οι τελευταίες έργασίες στούς άποθηκευτικούς χώρους πού θά καταλαμβάνουν έκταση 12.5 έκταρίων και θά άπτελούνται άπο δύο κτίρια άποθηκών χωρητικότητας 10.700 και 18.000 τετρ. μέτρων άντιστοιχως. Συγχρόνως έκτελούνται έργασίες γιά τήν δημιουργία χώρων σταθμεύσεως αύτοκινήτων, διαφόρων μικρών άποθηκων καθώς και γιά τήν έγκατάσταση τού προστατευτικού φράκτη πού θά περικλείει δύο τό συγκρότημα. Οι έργασίες αύτές πού θά κοστίσουν σχεδόν 500.000 λίρες θά όλοκληρωθούν πολύ σύντομα και τό συγκρότημα θά άρχισει νά λειτουργεί μόλις τό Κοινοβούλιο ψηφίσει τόν άναγκαιό νόμο.

ΙΑΠΩΝΙΑ

Ό στόλος τών δεξαμενοπλοίων

Κατά 694.000 τον. d.w. μειώθηκε άπο πέρσυ σύ ιαπωνικός στόλος τών δεξαμενοπλοίων, ο οποίος σήμερα διαθέτει 199 μονάδες συνολικής μεταφορικής ίκανότητος 28.506.000 τον. d.w.

Από τό σύνολο αύτό, 168 σκάφη 25.758.000 τον. d.w. είναι κυρίως πετρελαιοφόρα και 31 μεθανιοφόρα — ύγραεριοφόρα 2.748.000 τον. d.w. Από άποψη ιδιοκτησίας τά 172, συνολικού τοννάς 23.923.000 τον. d.w. άνήκουν σέ διάφορες έφοπλιστικές έπιχειρήσεις, τά 21 χωρητικότητας 4.124.000 τον. d.w. άνήκουν σέ έταιρες πετρελαίου και τά υπόλοιπα σέ άλλους ιδιοκτήτες (άλιευτικές έταιριες κλπ).

Τέλος άπο τούς πλοιοκτήτες πρώτη έρχεται ή Σάνκο μέ 36 πλοϊα 6.463.000 τον. d.w. ή 20,21% τού συνόλου, άκολουθεί ή NYK - Line μέ 20 σκάφη 2.840.000 ή 8,9% τού συνόλου και έπειται ή Green - Sempaku (θυγατρική τής Japan Line) μέ 10 σκάφη 2.364.000 τον. d.w. ή 7,39% τού συνόλου.

ΙΝΔΙΑ

Διμερεῖς συνεργασίες

Η κρατική ναυτιλιακή έταιρια τής Ινδίας, προσπαθεί νά περιορίσει τήν εισροή ξένων πλοιοκτητών στό διακομετακομιστικό έμποριο τής χώρας πού συνεχώς αύξανεται. Γιά τό σκοπό αύτό προσπαθεί νά συνεργασθεί μέ άλλες κρατικές έταιριες, ώστε νά έχει τήν άποκλειστικότητα δύο τό δυνατόν περισσότερων έμπορικών γραμμών.

Είναι γνωστή η έπιτυχημένη συνεργασία τής Ινδίας και τής Περσίας πού δημιούργησε τήν «Ιρανοϊνδική» ναυτιλιακή έταιρια. Μέ τίς ίδιες προοπτικές ή Shipping Corporation of India θά συνεργαστεί μέ τήν κρατική έταιρια τής 'Αργεντινής «ΕΛΜΑ» γιά τό έμποριο μεταξύ τών δύο χωρών, χρησιμοποιώντας τόν λιμένα τής Σιγκαπούρης σάν

YEMEN

HODEIDAH - MOCHA & SALIF

For fast, efficient reliable services

throughout Yemeni ports please contact



MIDEAST

MIDDLE EAST SHIPPING COMPANY LTD.

P.O. BOX 3700, HODEIDAH, YEMEN ARAB REPUBLIC

TELEX: 5505 MDEST YE / 5600 HSA YE

Telephones: Hodeidah 217276 / 217277 / 217418 / 217337

Sana'a 272901 / 272902 / 272907

Taiz 215172 / 215171 / 210731

SHIPPING, CLEARING AND FORWARDING AGENTS

διακομετακομιστικό σταθμό. Τό δρομολόγιο Ινδία — Σιγκαπούρη θά γίνεται μέση Ινδικά σκάφη ένων τό ύπόλοιπο ταξίδι με πλοια τής Αργεντινής.

Η έναρξη τής νέας συνεταιριστικής γραμμής πού είναι μία άκομη έκδηλωση κρατικού προστατευτισμού τοποθετείται περί τά τέλη τού έτους.

ΙΣΠΑΝΙΑ

Μείωση τού ώραρίου

Μέτρημέρη γενική άπεργία οι Ισπανοί ναυτικοί έπιδιώκουν νά πετύχουν τό αίτημά τους γιά μείωση τών ώρων έργασίας. Τό ύπο σοσιαλιστικό δλεγχο ναυτεργατικό συνδικάτο άνεκοινωσε διά μέτρη άπεργία έθιγησαν περίπου 440 πλοιά, άνηκοντα σε 50 περίπου έφοπλιστικές έπιχειρήσεις, τά όποια έμειναν σε άργια στά διάφορα λιμάνια δου προσήγγισαν. Τά ένν πλω σκάφη συνέχισαν κανονικά τό ταξίδι τους πρός τόν λιμένα προσρισμού.

Στόχος τής άπεργίας είναι ή μείωση τού ώραρίου έργασίας σε 40 ώρες έναντι τών 50 ώρων πού ισχύουν σήμερα.

Κρουαζιέρες στή Μεσόγειο

Τήν διενέργεια κρουαζιερών στή Μεσόγειο θά άναλαβει τό ύπερωρκεάνιο «Las Palmas de Gran Canaria» πού τελεί ύπο Ισπανική σημαία. Γιά τό σκοπό αύτό συνεστήθη νέα έταιρια μεταξύ τής Compania Transmediterranea, μάς έταιριας έλεγχομενης άπό τό Έθνικό Ινστιτούτο Βιομηχανίας και τών Ισπανικών ναυαπηγείων. Η νέα έταιρια

προβλέπει τή ναυπήγηση νέου κρουαζιεροπλοίου άξιας γύρω τών 8 δισεκ. πεσετών. Η έπανεμφάνιση τής Ισπανικής σημαίας στίς μεσογειακές κρουαζιέρες συνοδεύεται μέ προσφορά δελεαστικών τιμών, δεδομένου διά ή κατώτερη τιμή γιά μία άκταήμερη κρουαζιέρα θά φθάνει τίς 39.500 πεσετές έναντι 130.000 πεσετών τών σοβιετικών κρουαζιεροπλοίων και 80.000 πεσετών τών ιταλικών κρουαζιεροπλοίων.

προσφέρουν άπασχόληση στήν βιομηχανία και νέες θέσεις άπασχολήσεως τού πλεονάζοντος προσωπικού.

ΠΑΝΑΜΑΣ

Συμβούλιο Έφοπλιστών

Μέτρο τής έπανεμφάνισης τής άπειλης τής «Ούνκτάντ», τή βελτίωση τού Κρατικού έλεγχου στήν παναμαϊκή ναυτιλία και τή διαμόρφωση κυβερνητικής πολιτικής στά διεθνή ναυτιλιακά θέματα δημιουργήθηκε ή Παναμαϊκή Έπιτροπή Ναυτιλιακής Πολιτικής. Μέχρις στιγμής ή Έπιτροπή πού σχεδιάστηκε πάνω στό πρότυπο τού Λιβεριανού Συμβουλίου Πλοιοκτήτων περιλαμβάνει μόνο 30% τών έφοπλιστών, πού δραστηριοποιούνται ύπό τήν παναμαϊκή σημαία άλλα πιστεύεται διά σύντομα θά ένταχθούν κι άλλοι, λαμβανομένης υπ' άψον τής άνεπισήμης ύποστηριξης πού τήν περιβάλλει και τής συνεχώς αύξανόμενης άπειλής τού προστατευτισμού. Μάλιστα ή Έπιτροπή άνακοινώσει διά πότος βασικούς στόχους της είναι νά πείσει τήν κυβέρνηση νά άπορρίψει τόν κώδικα τής «Ούνκτάντ», νά βρει λύσεις στό πρόβλημα τών πληρωμάτων πού έγκαταλεποντανται ύπό τούς πλοιοκτήτες και νά βελτιώσει τίς συνθήκες διαβιώσεως πάνω σέ κάθε πλοιο μέ παναμαϊκή σημαία. Στήν έπιτροπή, πού δημιουργήθηκε μέ κυβερνητική ύποστηριξη, συμμετέχουν έκπρόσωποι τών επιβατηγών, τών φορτηγών, τών δεξαμενοπλοίων και τής πετρελαϊκής βιομηχανίας. Πρόεδρος τής έπιτροπής είναι ο Άμερικανός έφοπλιστής κ. Φίλιπ Λόρη και άντιπρόεδρος ο κ. Πώλ Λή τής γνωστής «World Wide Marine».

ΙΤΑΛΙΑ

Ναυτιλιακός συγκεντρωτισμός

Τό σχέδιο τής ιταλικής κυβερνήσεως γιά τήν άναδιοργάνωση τής ναυτιλιακής βιομηχανίας τής χώρας τέθηκε σε έφαρμογή μέ τήν συνένωση τών πρώην άνεξάρτητων, έμπορικων και πολεμικών ναυπηγείων, κάτω άπο τήν διοίκηση τής «Φινκαντιέρο». Η νέα άργανωση ύποδιαιρείται σε τέσερα τμήματα. Οι Εμπορικές Ναυπηγήσεις και οι Μηχανολογικές Έργασίες θά έδρεύουν στήν Τεργέστη ένων οι Πολεμικές Ναυπηγήσεις και οι Επισκευαστικές έργασίες θά έδρεύουν στήν Γένοβα. Η άπόφαση γιά τήν άναδιοργάνωση έλήφθη χωρίς τήν συνένωση τών έργατικων σωματείων, πού άντιδρούν στής προβλεπόμενες άπολύσεις και έτοιμάζουν έργατικές κινητοποιήσεις, καθώς μόνο άπο τά ναυπηγεία τής Γένοβας τό σχέδιο προβλέπει νά άπολυθεί τό 50% τού έργατικου δυναμικού.

Έλπιζεται διά οι διεξαγόμενες έρευνες γιά πετρέλαιο στήν Νότια Σικελία και στήν Βόρεια Αφρική θά έχουν έπιτυχία ώστε νά

INTERNATIONAL

TAGAROPULOS, S.A.

OLDEST AND LARGEST SHIP CHANDLERS

AT THE

PANAMA CANAL

(MAIN OFFICE)

CRISTOBAL / COLON

CABLE

TONIO COLON

TELEX

From U.S.A.: 368-8572

From Others: 379-8572

TELEPHONE

Colon 45-0127.

45-0137. 45-0128

MAILING ADDRESS

P O Box 443

Colon R Panama

PROVISIONS

DECK SUPPLIES

DUTY FREE LIQUORS

RADIO VHF 156.800 MHz CHANNEL 16

24 HOUR SERVICE

COMPLETE SATISFACTION GUARANTEED

BALBOA / PANAMA CITY

CABLE

TONIO PANAMA

TELEX

From U.S.A.: 368-2633

From Others: 379-2633

TELEPHONE

Panama 23-9920

MAILING ADDRESS

P O Box 6-4000

El Dorado

Panama, R Panama

CHARTS & NAUTICAL AIDS

ELECTRIC APPLIANCES

DUTY FREE WAREHOUSE

ΠΕΡΣΙΑ

Στήν Κασπία

Ένα φιλόδοξο σχέδιο έτοιμάζει ή κυβέρνηση τής Τεχεράνης μέτρο τής έπανεμφάνισης τής άπορρίψει τόν κώδικα τής «Ούνκτάντ», νά βρει λύσεις στό πρόβλημα τών πληρωμάτων πού έγκαταλεποντανται ύπό τούς πλοιοκτήτες και νά βελτιώσει τίς συνθήκες διαβιώσεως πάνω σέ κάθε πλοιο μέ παναμαϊκή σημαία. Στήν έπιτροπή, πού δημιουργήθηκε μέ κυβερνητική ύποστηριξη, συμμετέχουν έκπρόσωποι τών επιβατηγών, τών φορτηγών, τών δεξαμενοπλοίων και τής πετρελαϊκής βιομηχανίας. Πρόεδρος τής έπιτροπής είναι ο Άμερικανός έφοπλιστής κ. Φίλιπ Λόρη και άντιπρόεδρος ο κ. Πώλ Λή τής γνωστής «World Wide Marine».

πτύξεως πού έλπιζει νά άρχισει νά έφαρμόζει σε ένα χρόνο ή Τεχεράνη και περιλαμβάνει έπισης έργασίες έπεκτάσεως στά ιρανικά λιμάνια στήν Κασπία, Μπανζάρ 'Ανζαλί και Νόου Σάχρ.

"Ενα από τα προβλήματα δυνατών, πού πρέπει νά έπιλυθούν για τήν έφαρμογή του σχεδίου είναι ή απαίτηση του ιράν νά έκμεταλλεύεται ένα μέρος τής γραμμής ή τουλάχιστον ένα από τα φορτηγοδόφρα πλοία. Η απαίτηση αυτή προσκρούει στή θέση τής Σοβ. Ένωσεως πού άπαιτει δύλα τά σκάφη νά είναι ύπο σοβιετική έκμετάλλευση.

ΠΟΛΩΝΙΑ

Η έθνικη ναυτιλία

Στίς άρχες τού ετους ο Πολωνικός Έμπορικός στόλος περιελάμβανε 295 πλοία συνολικού τοννά 3.857.000 τον. γκρός. Από αύτά 148 πλοία γραμμής (1.154.472 τ.) 119 μπάκερς και τάνκερς (2.545.899 τ.) 17 άκτοπλοϊκά και όχηματα γαγγάρα (17.760 τ.) και 11 πλοία τής ναυτιλιακής έταιριας *Sino-polonaise* (139.025 τ.) πού τά έκμεταλλεύεται ύπο πολωνική σημαία. "Εναντί τού προηγουμένου έτους ό στόλος σημείωσε μείωση κατά 15,5%. Η μέση ήλικια τού στόλου είναι 10,2 έτη, είδικώτερα δέ 11 έτη ή ναυτιλία γραμμής και 9,4 έτη ή ναυτιλία τράμπ. Τό 20% τού συνολικού τοννά είναι κάτω τών 5 έτων και τό 35,8% είναι μεταξύ 6 και 10 έτων.

Τό 1983 ή έθνικη ναυτιλία τής χώρας μετέφερε 33.287.000 τον. έμπορευματών πάσης φύσεως. Από αύτά τά 21 έκατ. τον. άφορούσαν μεταφορές τού έξωτερικού έμποριου τής χώρας, τά 2 έκατομ. μεταφορές μεταξύ πολωνικών λιμένων και 10 έκατ. τον. μεταφορές μεταξύ τρίτων χωρών. Ήξενούσαν μεταφορές τακτικών γραμμών και τά 27 έκατομ. τον. μεταφορές φορτίων τράμπ. Τέλος από αποψη φορτίων, τά 9,5 έκατ. τον. άφορούσαν γαιάνθρακες, τά 5 έκατομ. τον. ύγρα φορτία, τά 3 έκατομ. τον. δημητριακά, τά 5,5 έκατομ. τον. λοιπά χύμα φορτία και τά 1,5 έκατομ. τον. διάφορα έμπορεύματα.

ΣΑΟΥΔΙΚΗ ΑΡΑΒΙΑ

ULCC γιά άποθήκευση άργου

Λόγω έσφαλμένης πληροφορίας, άναφεραμε στήν ίδια στήλη στό προηγούμενο τεύχος μας ότι τό ύπερμεγέθες δεξαμενόπλοιο *"Nappy"* 419.120 τον. d.w. άγοράστηκε από "Ομίλο Σαουδαράβων έπενδυτών, μέ σκοπό τήν άποθήκευση άργου άνοικτά τού Περσικού Κόλπου.

Στήν πραγματικότητα τό ULCC *"Nappy"* άγοράστηκε από τόν "Ελληνα μεγαλοεπιχειρηματία κ. Ιωάννη Λάστη και ήδη υψώσετήν κυανόλευκο μετωνομασθέν σέ «Κίγκ 'Αλεξάντερ». Σύμφωνα μέ νεώτερες πληροφορίες τό σκάφος ναυλώθηκε σέ Σαουδάραβες γιά περίοδο τριών έτών γιά νά χρησιμεύσει ώς πλωτή άποθηκη σαουδαραβικού πετρελαίου.

Η άπόδοση τών διυλιστηρίων

Περί τό διπλάσιο θά αύξηθει ή παραγωγή τών διυλιστηρίων τής Σαουδικής Αραβίας μέχρι τά τέλη τού 1986, φθάνοντας τό έτήσιο έπιπεδο τών 1.8 έκατομ. βαρελιών ήμερησίων.

Σύμφωνα μέ τό πρόγραμμα έπεκτάσεως πού ύλοποιει ήδη ό κρατικός όργανος όρυκτών και πετρελαίων τής χώρας *"Πετρομίνη"*, ή Σαουδική Αραβία άποβλέπει στό νά διατηρήσει τόν ήγετικό της ρόλο στίς έξαγγεις πετρελαίου σέ παγκόσμια κλίμακα αύξανοντας δραστικά τήν παραγωγή της, ή όποια κατά μέσο δρού τό 1983 κυμαίνονταν περί τά 910.000 βαρέλια τήν ήμέρα.

ΣΟΒΙΕΤΙΚΗ ΕΝΩΣΗ

Η συμμετοχή τού στόλου στίς μεταφορές

Τά ξένα πλοία μετέχουν κατά μεγάλο ποσοστό στίς θαλάσσιες μεταφορές τής Σοβ. Ένωσεως. Τό 1982 ο σοβιετικός έμπορικος στόλος μετέφερε μόνο τό 55% τού συνόλου

τών Ρωσικών είσαγωγών και έξαγωγών οι ίδιες άνηλθαν σέ 221 έκατομ. τόννους. Ήξενούσαν μεταξύ σοβιετικών λιμένων τά μεταφερόντα φορτία ύπο τού έθνικου στόλου άνηλθαν σέ 80 έκατομ. τόννους.

"Οσον άφορά τίς μεταξύ τρίτων χωρών μεταφορές που διεξήγαγε ό «έρυθρός στόλος», παρουσιάσουν σημαντική πτώση στήν τετραετία 1979-1982. Γιατί τό 1979 μετέφερε 21,8 έκατομ. τόννους, τό 1981 μετέφερε 31,8 έκατομ. τόννους, τό 1982 μόνο 23,9 έκατομ. τόννους.

Μέ σύνολο 224 έκατομ. τόννων, ο σοβιετικός στόλος έξασφάλισε κατά τό 1982 τό 7% τού παγκοσμίου συνόλου θαλασσίων μεταφορών. Τό ποσοστό αυτό είναι έλαφρώς αύξημένο κατά τά τελευταία χρόνια δχι λόγω τής αύξησεως τού ρωσικού στόλου άλλα λόγω τής γενικής πτώσης τού παγκοσμίως μεταφερόντος συνολικού δγκου φορτίων.

ΤΟΥΡΚΙΑ

Τό περαικό πετρέλαιο

"Όπως δήλωσε ό Τούρκος Υπουργός τών Έξωτερικών, τά τουρκικά πετρελαιοφόρα θά έξακολουθήσουν νά φορτώνουν πετρέλαιο από τό τέρμιναλ τής νήσου Κάρηκ στόν Περσικό παρά τόν πόλεμο που μαίνεται στήν περιοχή. Ή έπιβληθείσα προσωρινώς άπαγόρευση φορτώσεων στό Περσικό τέρμιναλ, μετά τήν προσβολή τού πλοίου *"Buyuk Hun"* από ιρακινό πύραυλο, ήρθη μέ απόφαση τής Αγκυρας και τά τουρκικά πλοία έπετράπη νά προσεγγίζουν στό Κάρηκ ύπο ίδιαν εύθυνη. Ή Τουρκία δέν είναι δυνατόν νά έγκαταλειψει τίς φορτώσεις από τήν περιοχή δεδομένου ότι τό περαικό πετρέλαιο έχει ζωτική σημασία στίς έμπορικές και οικονομικές σχέσεις τών δύο χωρών. Σημειωτέον ότι ή Τουρκία εισάγει έτησίων περί τά 5 έκατομ. τόννων Περσικού άκαθάρτου πετρελαίου, ένω ένας πετρελαιαγγός διοχετεύει ιρακινό πετρέλαιο μέσω τού τουρκικού έδαφους πρός τήν Μεσόγειο.

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΗ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΣ ΝΟΤΙΟΥ ΑΦΡΙΚΗΣ



Pandora Maritime Agencies

(PTY) LTD.

Ships Agents & Brokers

DURBAN - HEAD OFFICE

21st Floor John Ross House (West)
22/36 Victoria Embankment
DURBAN 4001, SOUTH AFRICA
P.O. Box 2110, CABLES: "PANDORA"
Tel.: 376545, Telex: 6-22550 SA

JOHANNESBURG

PANDORA CHARTERING
P.O. Box 65302
BENMORE, JOHANNESBURG
2010 SOUTH AFRICA
Tel.: 7837055, Telex: 4-24064 SA

SOUTH AFRICA

GREECE - PIRAEUS

SEAGOLD MARITIME INC.
98B, Filinos Street.
PIRAEUS, GREECE
Tel.: 4519794 - 4519719
Telex: 21-1185 SEA GR.

THE VENITIS TOUCH

Private seminars on futures trading by Dr. Basil Venitis, a leading trader of our times. Dr. Venitis' techniques have been published in hundreds of publications and are being used extensively by successful traders all over the world. Seminars are held at the Harrison Conference Center of Glen Cove, New York every Saturday. A \$400 fee covers tuition, a useful seminar compendium, luncheon, and refreshments.

SEMINAR SCHEDULE

8:30 a.m.	Registration
9:00	Futures Leverage. Arbitrage, Spreading. Hedging. Relative Leverage Derivatives. Trade Strategies.
10:15	Coffee Break
10:30	Fundamental and Technical Analysis. Seasonality. Fed Watching. Trend Indicators. Trade Models and Systems.
12:00	Luncheon
1:00 p.m.	Psychagora. Daytrading. Directional Scalping. Range Trading. Triadic Waves.
2:30	Coffee Break
2:45	Futures Portfolios. Diversification. Trailing Stops. Positioning and Growth. Position Enlargements. Performance Evaluation.
4:00	Adjournment

For more information, call Dr. Venitis at (212) 639-5503 (New area code 718 after Sept. 1, 1984).

For sleeping accommodations, call the Harrison Conference Center at (516) 671-6400. Do not make reservations before you are notified of the exact seminar date.

How to get there: Take the Long Island Expressway to exit 39N. Turn right onto Glen Cove Road. Continue until it deadends. Turn right and follow Brewster Street for one-half mile. Turn left on Dosoris Lane. Continue for one mile to Harrison Conference Center.

Prepayment required. Please send \$400 per person along with this registration form to:

NAFTIKA CHRONIKA
R. O.Box 80076
185 10 PIRAEUS — GREECE

Name _____

Address _____

Business Telephone (_____) _____

Residence Telephone (_____) _____

Occupation _____

ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΕΣ



ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Τά πρόστιμα γιά τήν άνακυκλωση

Μέ έγγραφο πρός τά μέλη της ή Ε.Ε.Ε. άναφέρει τά έξης:

Τό άρθρον 7 του ν. 1376/83 «περί μέτρων διά τήν άντιμετώπισην τής ναυτιλιακής κρίσεως και συναφών διατάξεων» προβλέπει τήν ύποχρεωτική άντικατάσταση τών Έλλήνων ναυτικών όταν συμπληρωθεί τό χρονικό διάστημα τών 7 1/2 ή 9 1/2 μηνών κατά περίπτωση άπό τη ναυτολόγησή τους.

Τό άρθρον 8 παρ. 1 τού αυτού νόμου προβλέπει σειρά κυρώσεων ἐν περιπτώσει μή συμμορφώσεως πρός τίς διατάξεις τού άνωτέρου άρθρου τού νόμου. Τό αύτό δημιούργησε τό άρθρο 8 στήν παρ. 2 προβλέπει ότι οι κυρώσεις δέν έπιβάλλονται έάν ή πλοιοκτήτρια έταιρια δέχεται έφοδιασθη με ειδικό σημείωμα άπό τό ΓΕΝΕ «περί μή προσφερομένου «Έλληνος ναυτικού».

Παρά τίς άνωτέρω διατάξεις οι όποιες εἶναι λίαν σαφεῖς παρετηρήθη διτό ΝΑΤ άνευ έλέγχου και δινευ τηρίσεως τής προβλεπομένης άπό τό νόμο διαδικασίας, κοινοποιεῖ πράξεις έπιβολης προστίμου άκομη και γιά περιπτώσεις, κατά τίς όποιες δέν ύπηρξε παράβαση.

Έν όψει τών άνωτέρω και πρός άποφυγή περαιτέρω προβλημάτων συνιστάται όπως άφ' ένός μέν άντιγραφα τών χορηγουμένων σημειωμάτων τού ΓΕΝΕ κοινοποιούνται άμεσως και έπι άποδείσει στό ΝΑΤ, άφ' έτερου δέ νά γίνεται προσεκτικός έλεγχος άπό τά γραφεία και στήν περίπτωση κατά τήν όποια διαπιστώνονται άνακριβείς βεβαιώσεις προστίμων, νά προσβάλλονται οι σχετικές βεβαιώσεις μέ τή νόμιμη όδό δηλαδή μέ προσφυγή τους στό Δ.Σ τού ΝΑΤ.

Η άσφαλεια στά άγκυροβόλια

Έπειδή κατά τόν άποπαροπλισμό τών πλοίων άπό τά άγκυροβόλια παροπλισμού, δημιουργούνται κίνδυνοι γιά τά παραμένονται σκάφη λόγω άλλαγης τών συνθηκών άγκυροβολίας, τό YEN ζητεί άπό τους πλοιοκτήτες πλοίων πού έγκαταλείπουν τά άγκυροβόλια νά ειδοποιούν έγκαιρως τούς πλοιοκτήτες τών γειτονικών σκαφών ώστε οι τελευταίοι νά προβαίνουν στής άναγκαιες ένέργειες (έξευρεση ρυμουλκών, νέα πρόσδεση κλπ.) ώστε νά έχασφαλίζεται ή άσφαλεια τών πλοίων πού παραμένουν στό άγκυροβόλιο.

Υπό τήν κυανόλευκο

Στό ύπουργειο Έμπορικής Ναυτιλίας ύποβληθηκαν αίτησεις γιά τήν έγγραφή στά Έλληνικά Νηολόγια, βάσει τού άρθρου 13, τών κάτωθι σκαφών:

1. «Κίναρος», Φορτηγό, πρώην «Kinaros», ύπό παναμαϊκή σημαία, 12.702 τον. γκρός, ναυπηγήσεως 1967, πού άνήκει στήν έταιρια «TILSAMAR INC.» (κ. Κων. Νεστορίδης).

2. «Αϊλαντ Τζέμ», Φορτηγό, ναυπηγούμενο No. 4772, 16.800 τον. γκρός, πού άνήκει στήν έταιρια «LYNX SHIPPING COMPANY» (κ. Ματθ. Στεφάνου).

— «Κίγκ Άλεξάντερ» δεξαμενόπλοιο, πρώην «Nanny» 245.140 τον. γκρός, ναυπηγήσεως 1978, πού άνήκει στήν έταιρια «Overseas Investments & Trading» ("Ομίλος I. Λάτση).

Παραδόσεις

Παραδόθηκε στά τέλη 'Ιουνίου άπό τά ναυπηγεία «Ωστιν & Πίκερσγκιλλ» τό μπάλκ κάρριερ «Φεύρούζ II» 30.000 τον. d.w., τό δεύτερο άπό τήν σειρά τών τεσσάρων άδελφών πλοίων πού έχουν παραγγελθεί άπό έταιρίες τού Όμιλου «Φερενίκη Λάινς».

Άγοραπωλησίες

— Μεταξύ Έλλήνων έπωλήθη τό ύπό κυπριακή σημαία δηζελοκίνητο δεξαμενόπλοιο «Λακωνία II» 21.321 τον. d.w. 11.999 τον. γκρός, ιαπωνικής κατασκευής τού 1969, έναντι τιμής περί τών 3,6 έκατομ. δολλαρίων.

— «Έλληνες είναι οι άγοραστές τού μπάλκ κάρριερ μέ δυνατότητα μεταφορᾶς αύτοκινήτων «Brave Eagle» 33.051 τον. d.w. ιαπωνικής ναυπηγήσεως τού 1977, έναντι ποσού 5,9 έκατομ. δολλαρίων.

— Σέ «Έλληνες έπιστης περιήλθε τό μπάλκ κάρριερ «Sapho» 25.402 τον. d.w. ιαπωνικής κατασκευής τού 1963 οέ τιμή 900.000 δολλαρίων έπι τή βάσει «ώς έστι».

— Τέλος «Έλληνες άπεκτησαν τό μπάλκ κάρριερ «Pegasus Timber» 23.054 τον. d.w. ναυπηγηθέν στήν Γερμανία τό 1972, έναντι τιμής περί τών 2,6 έκατομ. δολλαρίων.

Διαλύσεις

— Σέ διαλυτές τής Κίνας έπωλήθη τό έλληνικό μπάλκ κάρριερ «Γλυφάδα Μιμή» 11.624 τον. γκρός τού 1965 άντι δολ. 117 άνα τον. έλ. έκτοπισμάτος.

— Διαλυτές τής Φορμόζας άγόρασαν τό μπάλκ κάρριερ «Αϊρηνς Σαξές» 20.118 τον. γκρός τού 1965, άντι δολ. 122,50 άνα τον. έλ. έκτοπισμάτος.

Πλοίαρχοι στά πυροσβεστικά σκάφη

Τό ύπουργειο Δημοσίας Τάξεως έκανε δεκτό τό αίτημα τής Ένώσεως Πλοιάρχων γιά τήν χρησιμοποίηση άνεργων πλοιάρχων στής θέσεις κυβερνητών τών πυροσβεστικών σκαφών.

Τό σχετικό διάβημα τής Ένώσεως Πλοιάρχων είχε γίνει μετά τήν προκήρυξη διαγωνισμού γιά τήν πρόσληψη και έκπαίδευση ίδιωτών σάν κυβερνητών πυροσβεστικών σκαφών.

Τά ναυτικά φυλλάδια

Τά ναυτικά φυλλάδια

'Από τίς άρμόδιες υπηρησίες τού ύπουργειού Ναυτιλίας έκδοθηκαν τόν περασμένο μήνα 620 νέα ναυτικά φυλλάδια.

Έκπαιδευτικά ταξίδια

Οι σπουδαστές τών Ανωτέρων Δημόσιων Σχολών Έμπορικού Ναυτικού δρχισαν άπό τήν περασμένη έβδομαδα έκπαιδευτικά ταξίδια μέ τό έκπαιδευτικό «Εύγενιος Εύγενιδης». Τά ταξίδια στά όποια μετέχουν πρωτετείς πλοιάρχοι και δευτεροετείς μηχανικοί σπουδαστές τών Σχολών θά είναι διάρκειας 12 ήμερών.

Η έλευθερη έπιλογή ιατροῦ

Ο θεσμός τής έλευθερης έπιλογής ιατροῦ διατηρείται στόν Οίκο Ναύτου άλλα οί άσφαλισμένοι δέν θά πληρώνουν πλέον τούς γιατρούς οπως γινόταν μέχρι τώρα.

Η μεταβολή τού συστήματος πού είχε προκαλέσει έντονες άντιδράσεις τών ναυτικών και τών όργανώσεων τους γίνεται μέ Π.Δ. πού στάλθηκε γιά δημοσίευση μέ τό οποίο έπισης προβλέπεται ότι γιά τούς μικροβιολόγους και τούς έργαστρηακούς γιατρους, στούς όποιους προστίθενται και οί άδοντογιατροί θά έξακολουθήσει νά ισχύει τό συστήμα τών κατά πράξη και περίπτωση. Παράλληλα ήγειρονομική προστασία έπεκτενεται στούς ναυτικούς πού φοιτούν στό ΚΕΣΕΝ και τήν ΔΣΜΑΕΝ ένω οι ήλεκτρολόγοι έμπορικοι ναυτικού θά νοσηλεύονται στή Βα Θέση, οπως και οί άλλοι άξιωματικοί και ρυθμίζεται σέ άλλη βάση τό θέμα τού δικαιώματος τής συνταγογραφίας.

Παραρτήματα τού Οίκου Ναύτου

Μέ Προεδρικό Διάταγμα πού δημοσιεύθηκε στήν Έφημερίδα τής Κυβερνήσεως (ΦΕΚ 85Α/15-6-84) ίδρυεται Παραρτήματα Οίκου Ναύτη στή Νέα Μηχανιώνα και μετατάσσονται σέ Παραρτήματα τά Έπαρχιακά Γραφεία στή Ζάκυνθο, Κάσο, Γύθειο, Μονεμβάσια, Νάξο και Μύκονο ένω το Παράρτημα Στρατωνίου μετανομάζεται σέ Παράρτημα Ιερισού, έπειδη ή έδρα τής λιμενικής άρχης μεταφέρθηκε έκει.

Η ίδρυση τού νέου Παραρτήματος και ή προαγωγή τών Έπαρχιακών Γραφείων τού Οίκου σέ Παραρτήματα άποβλέπει στήν καλύτερη και άνετότερη γενικά έξυπηρέτηση τών άσφαλισμένων πού μένουν στής περιοχές αύτες και οί άποιοι μέχρι σήμερα μέ τήν

SHIPBROKERS άγοραπωλησίων, ένας πεπειραμένος και ένας βοηθός, ζητούνται πάρα τής N. COTZIAS (SHIPPING) CO. LTD., γιά τά γραφεία της στόν Πειραιά. Τηλ.: 4128812 κ. Αντ. Κοτζιά.

ξέλειψη καὶ τὴν ἀνέπαρκεια τῶν ὑγειονομικῶν ὑπηρεσιῶν στὸ τόπο τῆς διαμονῆς τους ἡταν ὑποχρεωμένοι νά μεταβαίνουν σὲ περιοχές δησπου ὑπάρχουν Παραρτήματα Ο.Ν. μέ αποτέλεσμα νά ταλαιπωρούνται ἀσκοπα.

Στὸν Νορβηγικὸν Νηογνώμονα

Ἄπο τὸν Νορβηγικὸν Νηογνώμονα ἀνακοινώθηκαν οἱ τελευταῖες προαγωγές στελεχῶν του ποὺ ισχύουν ἀπό 1ης Ἰουλίου.

— 'Ο. κ. Σοφοκλῆς Διγενῆς, διευθυντής τοῦ Νόρσκε Βέριτας στὸν Πειραιᾶ προάγεται σὲ 'Ἐντολοδόχο 'Ἐπιθεωρητή.

— 'Ο. κ. Βασιλ. Καραγιάννης, 'Ἐπιθεωρητής Πειραιᾶ, σὲ 'Αρχιεπιθεωρητή.

— 'Ο. κ. Γεώργ. Δέμος, 'Ἐπιθεωρητής Κέντρου 'Ὑπηρεσιῶν Πειραιᾶ προάγεται σὲ 'Αρχιεπιθεωρητή.

— 'Ο. κ. Ἰωάν. Ε. Σεφτελῆς, Διευθυντής Σταθμοῦ Γκάλατζ, Ρουμανίας προάγεται σὲ 'Αρχιεπιθεωρητή.

Νεά σύσκεψη στὸ Ε.Β.Ε.Π. γιά τὴν βελτίωση τῆς λειτουργικό- τητας τοῦ λιμανιοῦ

Στὸ 'Ἐμπορικὸν καὶ Βιομηχανικὸν 'Ἐπιμελητήριο Πειραιῶν πραγματοποιήθηκε ἡ δεύτερη σύσκεψη τῶν ἀρμοδίων φορέων καὶ εκπροσώπων τῶν παραγωγικῶν τάξεων, μὲ ἀντικείμενο ἡταν νά ἔξετασθεῖ σὲ ποιό στάδιο βρίσκεται ἡ ὑπολοιπή τῶν προτάσεων πού ἔγιναν στὴν πρώτη σύσκεψη (22/5/84) καὶ νά συντονισθοῦν οἱ περαιτέρω ἐνέργειες γιά τὴν βελτίωση τῆς λειτουργικότητας καὶ τῆς ἐμφάνισης τοῦ ἐπιβατικοῦ λιμανιοῦ.

Τὴν συζήτηση συντόνισαν, ὁ γενικὸς γραμματέας τοῦ 'Ἐπιμελητηρίου κ. Γ. Κασιμάτης καὶ ὁ σύμβουλος τοῦ 'Ἐπιμελητηρίου κ. Ἰωάν. Πολυχρονόπουλος, πλαισιούμενοι ἀπό τοὺς ὑπηρεσιακούς παράγοντες τοῦ Ε-

ΒΕΠ, τὴν Δ/ντρια κ. Αἰκ. Παπαδάκη καὶ τὴν Παν. Κωστορρίζου.

Μετεῖχαν ἐπίσης ὁ ἀντιδήμαρχος τοῦ Πειραιᾶ κ. Π. Πιπιτσούλης, ὁ σύμβουλος ΕΒΕΠ κ. Κουσούρης, ὁ δ/ντρις τοῦ Ε' Τελωνείου κ. Κοντομῆτρος, ὁ κ. Εὐθυμίου ἀπό τὸ Λιμεναρχεῖο Πειραιῶς, ὁ κ. Βούλγαρης ἀπό τὴν Τουριστικὴν Ἀστυνομία Πειραιῶς, οἱ κ.κ. Θ. Μποκῆς, Δ. Μανιώτης, Χατζημανωλάκης ἀπό τὸν ΟΛΠ, ὁ κ. Μεθενίτης ἀπό τὴν Δ/νση τοῦ ΕΟΤ στὸν Πειραιᾶ, ὁ κ. Καπράνος ἀπό τὸ Βιοτεχνικὸν 'Ἐπιμελητήριο Πειραιῶς, οἱ κ.κ. 'Αλεξανδρῆς καὶ Σπυρόπουλος ἀπό τὸν 'Ἐμπορικὸν Σύλλογο Πειραιῶς, οἱ κ.κ. Λουκᾶς καὶ Γιαννακάκης ἀπό τὸν ΟΤΕ, ὁ κ. Λώλος ἀπό τὸν ΟΑΣ, ὁ πρόεδρος τῆς 'Ἐνώσεως Πλοιοκτητῶν ἀκτοπλοϊκῶν ἐπιβατηγῶν πλοίων κ. Σιγάλας καὶ ὁ πρόεδρος τοῦ Πανελλήνιου Συνδέσμου ἀτμοπλοϊκῶν καὶ πρακτορειακῶν ὑπαλλήλων Κ. Καλαπόδης.

Νέος Ναυτιλιακός ὄδηγός ἀπό τὸν Βρεταννικὸν Νηογνώμονα

Τὸ Λλόδες Ρέτζιστερ κυκλοφόρησε ἔνα ἀκόμη ναυτιλιακὸ βοήθημα πού συμπληρώνει τὴν ἀξιόλογη σειρά τῶν ἐκδόσεων τοῦ Βρεταννικοῦ Νηογνώμονα στὸν ναυτιλιακὸ χῶρο.

Πρόκειται γιά ἔναν ὄδηγό 1.156 σελίδων, στὸν ὃποιο ἀναφέρονται οἱ λιμενικές καὶ ἐπισκευαστικές διευκολύνσεις, περιορισμοὶ βυθίσματος, ἀνυψωτικά καὶ λοιπά φορτο-εκφορτωτικά μέσα καὶ ἀκριβεῖς συντεταγμένες γιά 1.200 λιμνέας ἀνά τὴν ύφιλο καὶ τὰ στοιχεῖα αὐτά συμπληρώνονται μέ 24 ἔγχρωμους χάρτες. 'Ἐπίσης στὴν ἴδια ἐκδόση συμπεριλαμβάνονται πίνακες πού παραθέτουν κατά ἀλφαριθμητικὴ σειρά τὸν ἀριθμό κλήσεως 66.000 ἐμπορικῶν πλοίων καθώς καὶ ὁ ἀριθμός τηλετύπου χιλιάδων ἐφοπλιστικῶν ἔταιριών.

‘Η νέα ἀξιόλογη ἐκδόση συμπεριλαμβάνει ἐπίσης τμῆμα πού ἀναφέρει ἔνα μεγάλο ἀριθμό παραναυτιλιακῶν ἐπιχειρήσεων καὶ ἰδιαίτερα μία εύρεια ἀναφορά σὲ βρεταννικές ἐπιχειρήσεις που δραστηριοποιοῦνται στὸ χώρο τῆς διεθνοῦς ναυτιλίας.

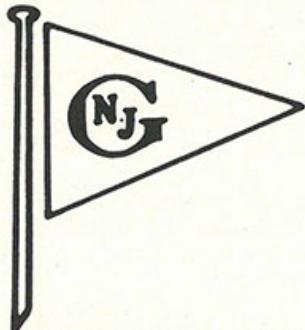
‘Η Ναυτιλιακὴ Ἐκθεση τοῦ 'Αμβούργου

Μέ τὴ συμμετοχὴ ὅλων τῶν Εὐρωπαϊκῶν ναυτικῶν ἔθνῶν ἀλλά καὶ μή εύρωπαϊκῶν δυνάμεων τῆς ναυτιλίας δηως ἡ Ἰαπωνία καὶ ἡ Κορέα, ἀνοίγει στὸ 'Αμβούργο ἀπό 25 - 29 Σεπτεμβρίου ἡ 11η Διεθνὴ 'Ἐκθεση Πλοίων, Μηχανῶν καὶ Ναυτικῆς Τεχνολογίας. Πάνω ἀπό 500 ἐκκέντες θά παρουσιάσουν σὲ χώρῳ 45.000 τετρ. μ. τίς τελευταῖες ἐξελίξεις στὰ ναυτιλιακά θέματα, μέ iδιαίτερη προβολὴ στὴν τεχνολογία, μηχανές γιά ὀκεανοπόρα σκάφη, συσκευές, τὴν κατασκευὴ ἔξεδρων θαλασσίας γεωτρήσεως, συστήματα ἐλέγχου κινήσεως καὶ κατευθύνσεως, συστήματα πλοηγήσεως, μετρήσεων παραμέτρων καὶ ἐλέγχου. Στὰ πλαίσια τῆς ἐκθεσεως πού γίνεται ὑπὸ τὴν αἰγίδα τοῦ 'Ἐμπορικοῦ 'Ἐπιμελητηρίου 'Αμβούργου, τῆς Γερμανικῆς 'Ἐνώσεως Ναυτικῶν Μηχανικῶν, καὶ τῆς Συνομοσπονδίας Γερμανικῶν Ναυτηγίων, θὰ λάβῃ χώρα Συνέδριο μέ θέματα Ναυτιλιακῆς Τεχνολογίας. Τὴν προγούμενην 'Ἐκθεση τοῦ 'Αμβούργου εἶχαν ἐπισκευθεῖ πάνω ἀπό 30.000 ἐπισκέπτες σύμφωνα δέ μὲ τὰ λεγόμενά τους ἡ 'Ἐκθεση εἰς ύπερκαλύψει τίς προσδοκίες τους.

Δωρεά στὸν Οίκο Ναύτη

Τὸ Διοικητικό Συμβούλιο τοῦ Οίκου Ναύτη ἔξεφρασε τίς εύχαριστίες του στὴν ναυτιλιακὴ ἑταῖρια «Ἐλληνικὴ Γραμμῇ Ἡλίου» γιατὶ πρόσφερε 200.000 δρχ. γιά τίς ἀνάγκες τοῦ 'Ιδρυματος.

N. J. GOULANDRIS (AGENCIES) LTD. N. J. GOULANDRIS LTD.



THE ADELPHI
JOHN ADAM STREET
LONDON WC2N 6AP
ENGLAND

TEL: 01-9301277
TELEX: 883157
TELEGRAMS: LANFALL
LONDON WC2

ANDRIAKI SHIPPING COMPANY LTD.

41, AKTI MIAOULI
PIRAEUS

CABLE ADDRESS: "ADRIAD" PIRAEUS
TELEPHONE: 452 1011
TELEX: (21) 2236

Νέος Γερανός γιά Κοντέϊνερς

Η πρωτόπορος σουηδική έταιρεία, στόν τομέα κατασκευής γερανών καταστρώματος, AB HAGGLUNDS and SONER θά παρουσιάσει στούς έπισκέπτες της Schiff and Machine 1984 έκθεσεως στό Αμβούργο νέο γερανό γιά έμπορευματοκιβώτια.

Ο νέος τύπος «L» ένω είναι μία έξελιξη τού έπιτυχημένου τύπου «G», περιέχει ένα πλήθος ριζικών άλλαγών στήν διάταξη τών μηχανημάτων και διαμορφωμένος έτσι ώστε ή διάμετρος του περιβλήματος και τού δακτυλίου περιστροφής νά είναι 2.400 mm, χωρίς τούτο νά έπηρεάζει τά ζωτικά χαρακτηριστικά τής φιλοσοφίας τής Hagglunds όπως: δόλα τά μηχανήματα έντός τού γερανού, έσωτερική είσοδος, χαμηλό κέντρο βάρους και έφοδιασμένος μέ μία στρώση συρματόσχοινοι στά τύμπανα των βαρούλκων.

Η «λεπτή» διάσταση τών 2.400 mm βεβαίως έννοει, δτί ό γερανός καταλαμβάνει τήν θέση ένός έμπορευματοκιβώτιου.

Διεθνές Συμπόσιο μέ Θέμα «Marine Salvage»

Μεταξύ 1-3 τού προσεχούς Οκτωβρίου θά πραγματοποιηθεί στό ξενοδοχείο Wadsworth Astoria τής Νέα Υόρκης τό τρίτο κατά σειρά διεθνές Συνέδριο μέ θέμα «Marine Salvage».

Τό κόστος συμμετοχής κατ' διορισμού ανέρχεται σέ δολ. ΗΠΑ 395 έφ' δσον δηλωθή πρό τής 7.9.84. Μετά τήν ήμερομηνία αύτή τό ποσό συμμετοχής αύξανεται σέ δολ. 475 κατ' διορισμού.

Γιά δηλώσεις συμμετοχής και σχετικές πληροφορίες οί ένδιαφερόμενοι μπορούν νά άπευθυνθούν:

International Symposium on
Marine Salvage
c/o Maritime Association of the
Port of New York
17, Battery Place, Suite 1006
New York, New York 10004
tel: (212) 425-5704 tlx: 96301 Maritime A NYK

Φιλοξενία παιδιών άπό τήν Κύπρο

Πενήντα παιδιά άπό τήν Κύπρο, τέκνα μελών τής Όμοσπονδίας Έργατών Κύπρου, θά φιλοξενηθούν φέτος δωρεάν στής παιδικές κατασκηνώσεις τού Οίκου Νάυτου στόν «Άγιο Ανδρέα Αττικής». Έπισής στής παιδικές κατασκηνώσεις τής Όμοσπονδίας Έργατών Κύπρου στήν Κύπρο θά φιλοξενηθούν δωρεάν 40 παιδιά ναυτικών.

«Η «Τορπίντο Μαρίν»

Η «Αμερον Ινκ» τής Καλιφόρνιας, μέ συμφωνία πού ύπεγραψε μέ τήν βρετανική «Μπέργκερ, Τζένσον & Νικολσον Λίμιτεντ» θέτει ύπό τόν έλεγχο τής τήν γνωστή έταιρια χρωμάτων και έπικαλυμμάτων «Τορπέντο Μαρίν». Μέ τήν άγορά αύτή ή τεχνολογία, τό παγκόσμιο δίκτυο πωλήσεων και ύπηρσιών τής «Τορπίντο Μαρίν» και ή έκμετάλλευση τών άνω τών 200 συμβατικών και ειδικευμένων προϊόντων τής έταιριας θά περάσει στόν έλεγχο τής «Αμερον» τοποθετώντας την έτσι άναμεσα στούς πέντε πρώτους κατασκευαστές χρωμάτων και έπικαλυμμάτων στόν κόσμο.

Η «Αμερον», μέ ιστορία 40 έτών στό χώρο τών ναυτιλιακών προστατευτικών έπικαλυμμάτων, είναι ή πρώτη έταιρία πού παρουσίασε τό πρώτο άνόργανο έπιστρωμα ψευ-

Οι τιμές τών μπῶνκερς διεθνώς

(Δολλάρια άνα μετρικό τόννο έκτος ήν άλλως σημειώνεται, δπως, διαμορφώθηκαν στίς 11 Ιουλίου).

ΛΙΜΕΝΑΣ	BUNKER C	180 CST	MDO
Μόντρεαλ	168/170	178/180	258/260
Βοστώνης	192/192.50	199/201/260/262	254/258
Ν. Υόρκης	177/183	184/185	256/257
Φιλαδέλφειας	177/181	185/187	257/258
Βαλτιμόρης	183/184	187/188	257/258
Νόρφολκ	178/181	185/188	257/258
Τσάρλεστον	185/186	189/190	258/259
Σαβάννας	184.50/185	188.50/190	253/264
Τζάκσονβιλ	186.50/187	193.50/193.75	264/265
Π. Εβεργκλέιτς	193	202.50	267
Τάμπας	174/178.50	180.75/184	247/252
Μόμπιλ	168/172	173.50/178.50	255/256
Ν. Όρλεάνης	167/168	171/173.50	253/256
Πόρτ Αρθουρ	172/173.25	178/182	255/261
Χιούστον	167/171	171/177	255/256
Κόρπους Κρίστι	170/173	175/178	255/260
Λ. Αντέλες	166/168	171/173	230/233
Σάν Φραντζίσκο	169/170	1754/177	233/234
Κολούμπια ρίβερ/Πόρτλαντ	177/177.50	182/183	230/232
Σηάτλ	167/171	171.50/172	230/232
Βανκούβερ	—	—	—
Αγ. Εύσταθιος	182/185	192/195	270/275
Φρήπορτ/Μπαχάμας	183/184	186/188	269/270
Αρούμπα/Κιουρασάο	185.00/191.60	195.70/205.70	269/269.05
Τρίνιντατ	188/193	204/209	290/300
Κρίστομπαλ/Μπαλμπό	186/187	193/196	262/264
Σαΐντ Κρουά	28.85	30.60	37.95BBL
Βενεζουέλας	28.96	29.79	36.78BBL
Βραζιλίας	186	190	315
Αμβέρσας	179/180	182/183	225/226
Ρόττερνταμ	178/179	181/183	223/226
Αμβούργου	179/180	182/183	228/229
Γαλλίας	178/179	189/190	260/268MTW
Ίσπανίας	184/185	187/189	253/256MTW
Θέουτας	—	187/189	253/256MTW
Γένοβας	184/185	187/188	256/258
Αύγούστας	184/185	187/188	256/258
Σουέζ Κανάλ	—	195/203	270/275
Τζέντας	—	179/185	270/182.65
Νταμμάρ	—	182/190	268/275
Κουβέιτ	183	188	270
Ντώρμπαν	—	184/188	320/322MT
Σιγκαπούρης	177/188	182/184	250/251
Ιαπωνίας	188.50/190	1925194	270/275

δαργύρου και παράγει μία πλήρη σειρά έπιστρωμάτων έποικιών, βινυλίου, ούρεθάνης και άκρωλικών σέ έργοστάσια στίς ΗΠΑ και στίς Κάτω Χώρες και συνεργάζεται μέ έταιρίες, κατασκευαστές και διανομείς σέ 35 χώρες.

Hotel

"VOURLIS"

a nineteenth century mansion
converted into a small luxury hotel

Mavrokordatou 5, vaporīa, Ermoupolis Syros - Tel.: 0281 28440

'Αμερικανοί φοιτητές ένημερώνονται γιά τήν 'Ελληνική Ναυτιλία

Τριανταπέντε Αμερικανοί φοιτητές και φοιτήτριες της Σχολής Διοικήσεως 'Επιχειρήσεων τού Πανεπιστημίου της 'Αριζόνας βρίσκονται στή χώρα μας, πραγματοποιώντας έκπαιδευτικό ταξίδι γιά νά ένημερωθούν γιά τήν έλληνική οικονομία και ειδικότερα γιά τή ναυτιλία.

Στά πλαίσια τής ένημερώσεως τους αύτής θά έπισκεφθούν μιά σειρά μεγάλων έλληνικών έπιχειρήσεων, πού δραστηριοποιούνται σε διαφορετικούς τομεῖς.

Τήν περασμένη έβδομάδα στό 'Εμπορικό και Βιομηχανικό 'Επιμελητήριο Πειραιώς παρηκολούθησαν τήν θύμιλια τού διευθυντή τής TRADE AND TRANSPORT κ. Βασ. Κούτση και θύμιλίες τών καθηγητών κ.κ. Ι. Τζωάννου και Α. Ρογκάν μέ θέμα: «Η 'Ελληνική Ναυτιλιακή Βιομηχανία» και «Τά 'Ελληνικά Λιμάνια και ή ένταξη τής 'Ελλάδας στήν EOK», άντιστοιχα.

Τήν ίδια ημέρα ή έταιρια TRADE AND TRANSPORT οργάνωσε γι' αύτους ξενάγηση στό λιμάνι τού Πειραιά.

'Αφρικανοί λαθρεπιβάτες σέ έλληνικό πλοϊο

Πέντε λαθρεπιβάτες άπό τό Καμερούν, τό Κογκό, τή Γκάνα, τό Τσάντ και τήν Άγκόλα, βρέθηκαν στίς 18 Ιουνίου στό έλληνικό πλοϊο «Καλλίπολις».

Τό πλοϊο είχε άποπλεύσει άπό τό Αμπιτζάν και παρά τό γεγονός δτι προσήγγισε στή Ραβέννα και στήν Άγκόνα οι Ιταλικές 'Αρχές δέν δέχτηκαν νά άποβιβαστούν έκει γιά νά παλιννοστηθούν, παρ' όλο πού ή ή πλοιοκτήτρια έταιρια άναλαμβανε δλατά έξοδα.

Τό πλοϊο έφθασε στά 'Αντίκυρα και άπό τό 'Υπουργείο 'Εμπορικής Ναυτιλίας γίνονται δλες οι άπαραίτητες ένέργειες γιά τήν παλινόστηση τών λαθρεπιβατών.

"Ιδρυση 'Υπολιμεναρχείου στήν Κάρπαθο

Μέ προεδρικό διάταγμα, πού στάλθηκε στήν έφημεριδα τής Κυβερνήσεως γιά δημοσίευση, μετατάσσεται σε ύπολιμεναρχείο ό λιμενικός σταθμός στήν Κάρπαθο.

Η ίδρυση τού ύπολιμεναρχείου κρίθηκε ά- παραίτητη γιά τήν άποτελεσματικότερη ά- στυνόμευση τής περιοχής και γιά τήν καλύ- τερη έξυπηρέτηση τών συναλλασσομένων.

Κρατούνται πλοϊο και έλληνες ναυτικοί στό Κοτονού

Δύο "Ελληνες ναυτικούς κρατούν όμη- ρους οι 'Αρχές τού Κοτονού γιά χρέη τής έ- ταιριάς στόν έκει πράκτορα τού πλοϊου.

Πρόκειται γιά τούς 'Ιωάννη Σαμπάνη, ύπο- πλοιάρχο και Στέφανο Λούβαρη, β' μηχανικό τού ύπο παναμαϊκή σημαία φορτηγού πλοϊου «Μπάυρον 1», τό όποιο έπίσης κρατείται στή ράδα τού λιμανιού.

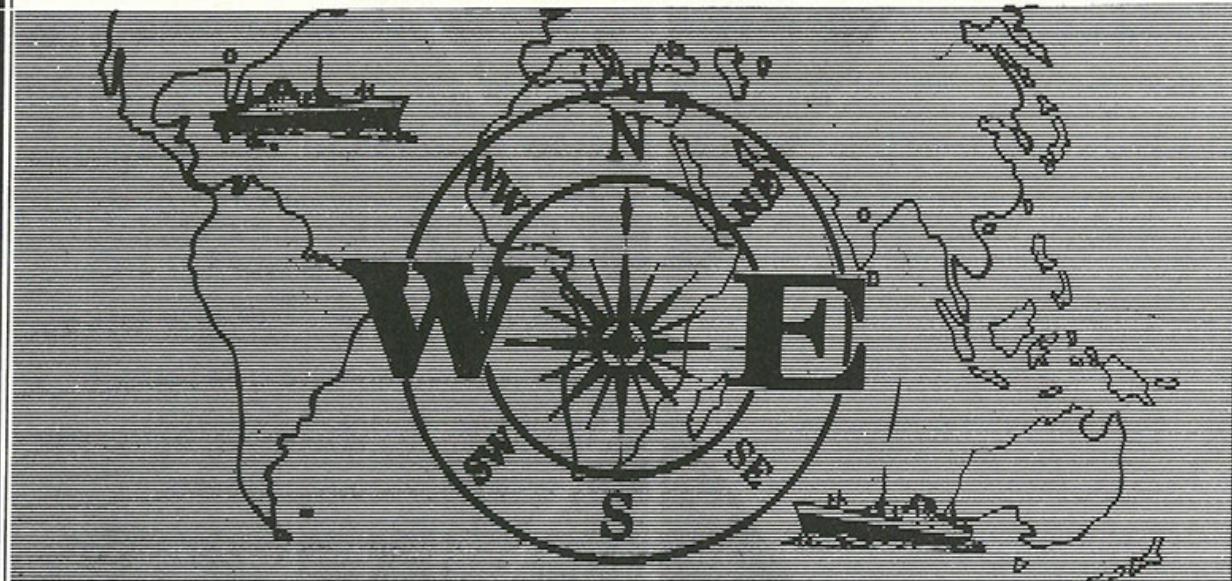
Τό ύπουργείο 'Εμπορικής Ναυτιλίας έ- στειλε σήμα στό ύπουργεις 'Εξωτερικών γιά νά μεριμνήσει, μέσω τών διπλωματικών μας 'Αρχών γιά τήν άποφυλάκιση τών έλληνων ναυτικών.

Στό μεταξύ έκπρόσωπος τής πλοιοκτή- τριας έταιριας δήλωσε στό ύπουργειο Ναυ- τιλίας δτι ηδη έστάλησαν τά χρήματα πού ζητούν οι πράκτορες τού πλοϊου.

Hellarabia BUNKERS



Rounding the globe, you'll have access to top quality, efficiency, promptness for all your bunkering needs.



Why not obtain a quotation
from us?? You've got
nothing to loose but...
much to gain.

APPLY NOW TO:
HELLARABIA SHIPPING AND COMMERCIAL CORP. S.A.
MARINE BUILDING

1, SKOYZE, PIRAEUS
TEL.: 4131081 (6 LINES), 4515715
A.O.H.: 2915246
TLXS: 21-3621 ANKO/21-1775 MARE



Θαλάσσια άτυχήματα

Όνομα	Σημαία	Τ.Γκρός	"Έτος ναυπηγ.	Κατηγορία/Συνθήκες Άτυχήματος
ΦΟΡΤΗΓΑ:				
ΑΣΙΑ ΦΡΗΖΕΡ	Έλληνική	6.478	1963	Πειραιάς γιά Βρέστη, ύπέστη βλάβη στή γεννήτρια στις 23/6. Έπισκευές άναβλήθηκαν.
ΑΥΡΑΦΡΟΣΤ	Έλληνική	4.566	1964	Άνεφερε βλάβη τής κυρίας μηχανής στο Μπέργκεν, στις 22/6. Δηλώθηκε γενική άβαρια.
ΜΑΡΙΝΙΚΗ	Κυπριακή	86.098	1973	Πόρτ Χέντλαντ γιά Κασίμα, ύπέστη βλάβη στήν κυρία μηχανή, στις 5/6. Άναλήφθηκαν πρόχειρες έπισκευές και συνέχισε τό ταξίδι του.
ΜΠΑΛΚ ΚΑΡΡΙΕΡΣ:				
ΑΛΕΞΑΝΔΡΑ ΔΥΟ	Κυπριακή	13.212	1969	Έβλαψθη στόν Περσικό, στις 1/7 και ύπέστη σοβαρές ζημιές. Δύο μέλη τοῦ πληρώματος σκοτώθηκαν και έξη τραυματίσθηκαν.
ΑΝΔΡΙΩΤΗΣ	Έλληνική	18.634	1971	Άγκυροβολημένο στήν Άλεξάνδρεια ύπέστη έλασματουργικές ζημιές άπό γερανό, στις 10/6 και δλλες ζημιές στις 20-21/6. Κατέπλευσε στό Παλέρμο γιά μόνιμες έπισκευές.
ΕΡΝΗ	Παναμαϊκή	15.178	1981	Προσάραξε στήν είσοδο τοῦ Μπαντάρ Χομεΐνι, στις 1/7 χωρίς νά ύπεστη σοβαρές ζημιές.
ΚΩΣΤΑΣ	Έλληνική	6.808	1960	Έμφορτ γεννημάτων, ύπέστη βλάβη τής κυρίας μηχανής κοντά στό Κολόμπο, στις 22/6. Άναλήφθηκαν πρόχειρες έπισκευές ύπό τοῦ πληρώματος και τό σκάφος κατέπλευσε στό Κολόμπο.
ΜΟΥΝ ΣΑΝΤΟΟΥΥ	Λιβεριανή	19.633	1976	Συγκρούσθηκε, στήν Άλεξάνδρεια, στις 20/6, μέτο μπάλκερ «ΑΝΔΡΙΩΤΗΣ» χωρίς νά γνωσθούν λεπτομέρειες.
ΝΤΕΚΑ ΚΟΝΚΟΡΝΤ	Έλληνική	13.553	1968	Κατέπλευσε στό Τζιμπούτι, στις 2/7 μέ βλάβη στήν κυρία μηχανή.
ΠΕΡΓΑΜΟΣ	Έλληνική	10.410	1972	Συγκρούσθηκε στό Ρίβερ Πλέιτ, στις 26/6 μέ το φορτηγό «Γκόλντεν Γιούνιτ», και ύπέστη έλασματουργικές ζημιές. Έπισκευές άναβλήθηκαν.
ΣΤΑΛΩ 2	Έλληνική	22.118	1968	Κατά τήν φόρτωση στήν Αμβέρσα, στις 4/7 ύπέστη βλάβη σέ βοηθητική μηχανή. Άναλήφθηκαν έπιτόπιες έπισκευές.
ΤΑΝΚΕΡΣ:				
ΑΤΙΑ Κ.	Έλληνική	105.013	1972	Πειραιάς γιά Περσικό, κενό φορτίου, άκινητοποιήθηκε συνεπεία βλάβης στή μηχανή στις 4/7 και ρυμουλκήθηκε στό Τζιμπούτι.
ΛΕΥΚΑΣ	Έλληνική	16.407	1963	Προσέκρουσε στό λιμενοβραχίονα στή Δουνκέρκη, στις 27/6 και ύπέστη έλαφρες έλασματουργικές ζημιές. Υδροδεξαμενισμός μή άναγκαίος. Άναλήφθηκαν μόνιμες έπισκευές.
ΕΠΙΒΑΤΗΓΟ:				
ΡΟΓΙΑΛ ΟΝΤΙΣΣΥ	Έλληνική	8.210	1964	Συγκρούσθηκε έξω άπό τήν Κοπενγχάγη, στις 11/7, μέ το φορτηγό «Βάσγια Άλεξέγιεφ Λένη» και ύπέστη ζημιές. Κατέπλευσε στήν Κοπεγχάγη.

Η ναυλαγορά

Ό παρατηρητής της παγκόσμιας ναυλαγορᾶς δέν έχει άσφαλώς νά σημειώσει γιά τό δεκαπενθήμερο πού πέρασε παρά τό παραπέρα βάθεμα τῆς κρίσης τῶν ναύλων, τῆς έλλειψης ἀπασχόλησης γενικά, πού έχει φθάσει σέ δέδυτο σημείο.

Η σύμπτωση δλων έκεινων τῶν παραγόντων πού διαμορφώνουν τήν άγορά, αύτή τή φορά μέ σαφώς ἀρνητική ἔννοια, είναι πλέον γεγονός. Και διερωτάται κανείς ἂν μπορεῖ νά ἐλπίζει δτι αύτό είναι πράγματι τό κατώτατο σημείο τῆς κρίσης. "Η, μήπως, ύπαρχουν και χειρότερα;

Στά σιτηρά, ἐνδεικτικό τῆς καταστάσεως είναι τό ἐπίπεδο τοῦ ναύλου «πάναμαξ» ἀπό Κόλπο γιά Ιαπωνία πού ἐφθασε τά δολ. 12,75 ἐνώ, παραδόξως, ὁ ἀντίστοιχος ναύλος πρός Κόντινεντ φαινόταν νά διατηρεῖται στά προηγούμενα — χαμηλά, βεβαίως — ἐπίπεδα. Μικρή πτώση παρατηρήσαμε και στίς ἀπό Β. Ειρηνικό φορτώσεις γιά Ιαπωνία πού ἐφθασε τά δολ. 8,75 ἀνά τόννο. Ή ίδια τάση παρατηρήθηκε γενικώς και στά μικρότερα φορτία.

Λίγα θά είχε κανείς νά παρατηρήσει στήν κίνηση τοῦ ἄνθρακα και τῶν μεταλλευμάτων ἀφοῦ και τά δύο κινηθήκαν στήν σφαίρα τῆς ζήτησης μᾶλλον παρά τῶν κλεισμάτων. Οι λιγοστές ἀνακοινωθεῖσες ναυλώσεις πείθουν δτι και οί τομεῖς αύτοί τῆς ναυλαγορᾶς διέρχονται τήν ἐποικιακή τους κρίση, πίσω ἀπό τήν ὅποια είναι δυνατό νά εύρεθούν οι ἀνδείξεις μιάς μεγαλύτερης ζήτησης στό προσεχές μέλλον. Θέλουμε νά πιστεύουμε δτι δέν είναι αύτή μιά ἄκριτα αἰσιόδοξη ἀποψη.

Μία ἀπρόσμενα ἀξιόλογη κίνηση παρατηρήθηκε στόν τομέα τῆς ζάχαρης μέ σημαντικό ἀριθμό ἐντολῶν και δχι εύκαταφρόνητο ἀριθμό ναυλώσεων μεγάλων ή μικρών παρτίδων.

Πρωταγωνιστικά ἔξαγωγικό ρόλο διαπιστώνουμε γιά τήν Βραζιλία- και, ἐν μέρει, τήν Αργεντινή, ἐνώ, παράλληλα, μία κίνηση και ἀπό χώρες πού προφανώς παιζουν ἔνα διαμετακομιστικό ρόλο συμβάλλει θετικά στήν γεωγραφική διασπορά τῆς ἀπασχόλησης.

Ἄντιθετα, στά λιπάσματα σημειώσαμε μία ὑποτονική ζήτηση μέ τήν Ινδία σχεδόν μόνη χώρα μέ δραστηριότητα.

Τέλος, στόν τομέα τοῦ γενικοῦ φορτίου κάθε ειδικός σχολιασμός περιττεύει. Ἀρκεῖ κανείς νά σημειώσει τόν μεγάλο ἀριθμό τῶν πλοίων πού περιμένουν γιά μιά — δποιαδήποτε ναύλωση.

ΟΙ ΧΡΟΝΟΝΑΥΛΩΣΕΙΣ

Η γενική κατάσταση τῆς ναυλαγορᾶς φυσικά διαμορφώνει τό κλίμα και τά μισθώματα στόν τομέα τῶν χρονοναυλώσεων. Γεωγραφικά, μπορεῖ κανείς βάσιμα νά σημειώσει μία ἔξισηση τῶν μισθωμάτων, ἐνώ, ὡς πρός τό μέγεθος, τό «πάναμαξ» κάπως ύπερτερει τῶν μικροτέρων μεγεθών. Τά πρώτα γενικά ἔπιαναν κάτι μεταξύ δολ. 4.500 - 5.500 τήν ἡμέρα ἐνώ, κλιμακωτά, τά handy sizes (25.000 TDW) ἐφθαναν τά δολ. 2.800.

Στα ίδια ἐπίπεδα, δχι και χαμηλότερα, κλείνονταν δσα τουηντέκερς εύρισκαν ἀπασχόληση, μέ ἐλάχιστες ἔξαιρεσις εύκαιριακών ναυλώσεων.

ΤΑ ΔΞΑΜΕΝΟΠΛΟΙΑ

Η κλιμάκωση τῶν ἐπιθέσεων ἐκ μέρους τῶν ἐμπολέμων στήν περιοχή τοῦ Αραβικοῦ Κόλπου ἐναντίον τῶν δεξαμενοπλοίων πού προσεγγίζουν τίς θερμές περιοχές διατηρεῖ βεβαίως μία νευρικότητα και, ἀναμφισβήτητα ύποβαστάζει τά ἐπίπεδα τῶν ναύλων. Παράλληλα, δμως, φαίνεται δτι ἡ άγορά ἀρχίζει νά... συνθηκίζει τό φαινόμενο, ἄν κρίνει κανείς ἀπό τήν ἀπάθεια μέ τήν δοία γίνεται δεκτή ἡ ἀναγγελία νέων βομβαρδισμῶν.

Γεγονός είναι δτι ὁ ναύλος VLCC ἀπό

Κάργκ γιά Ἐρυθρά κυμάνθηκε περί τά WS 110 ἐνώ οι φορτώσεις ἀπό τό ίδιο μέρος γιά Δύση ή Ανατολή βρισκόταν γύρω στά WS 70. Χάριν συγκρίσεως ἀντίστοιχες ναυλώσεις ἀπό Σαουδαραβικούς λιμένες κυμαίνονταν περί τά WS 45 ἐνώ μικρότεροι ναύλοι σημειώνονταν σποραδικά.

Ούδεμια ἀξιόλογη μεταβολή σημειώθηκε στούς λοιπούς τομείς τῆς ναυλαγορᾶς μέ τήν Καραϊβική ύποτονική και τή Μεσόγειο σέ ένα κλίμα σχετικής σταθερότητας χάρις στά γεγονότα τοῦ Αραβικοῦ Κόλπου.

Οπωαδήποτε, ὁποιαδήποτε ἀξιόλογη στήν άγορᾶς δέν μπορεῖ παρά νά λάβει ύπ' δψη τής τίς σημειρινές ἀνώμαλες πολιτικές συνθηκες ἀλλά και τό χρόνιο πρόβλημα τῆς ζήλειψης ισορροπίας μεταξύ προσφορᾶς και ζήτησης, κάτι πού ἀπαιτεῖ χρόνο, κόπο και θυσίες γιά νά ἀντιμετωπισθεῖ.

τά ναυλωθέντα 'Ελληνικά πλοία

ΑΠΟ ΒΟΡΕΙΟ ΚΑΙ ΝΟΤΙΟ ΑΜΕΡΙΚΗ, ΚΑΝΑΔΑ

ΕΛΕΝΗ Μ.: 'Αμερ. Κόλπο 27.000 τόν. γεννήματα Ταιβάνη, δολ. 23 φίο, 5 ἡμέρες/1.500 τόν. φορτοεκφόρτωση, ἀμεση.

ΜΑΡΙΤΣΑ: Ρίβερ Πλέιτ και Βραζιλία 43.000 τόν. περίποια σιτηρά, 'Αμερέσα/ Ρότερνταμ 'Αμστερνταμ, δολ. 570.000 κατ' ἀποκοπή φίο, 14 ἡμέρες, 'Ιουλίου 14-22.

ΨΗΛΗ: Χόσουπουελ και Νόρφολκ 17.000 τόν. λιπάσματα δυτ. ἀκτή Ινδίας, δολ. 32.50 φίο, 4.000/1.000 τόν. φορτοεκφόρτωση, 'Ιουλίου 1-10.

ΑΡΧΑΓΓΕΛΟΣ: 'Αμερ. Κόλπο 52.000 τόν. γεννήματα Ιαπωνία, δολ. 14.25 φίο, 11 ἡμέρες, 'Ιουλίο.

ΓΚΟΥΝΤ ΜΑΔΕΡ: 'Αμερ. Κόλπο 54.000 τόν. γεννήματα Σρί Λάνκα, δολ. 15 φίο, 5 ἡμέρες/8.000 τόν., ἀμεση.

ΓΟΥΟΡΛΑΝ ΝΑΒΙΓΚΕΙΤΟΡ: 'Ακτή Ατλαντικού ΗΠΑ 30.000 τόν. γεννήματα Μαρόκο, δολ. 9.85 φίο, 5 ἡμέρες/5.000 τόν. φορτοεκφόρτωση, 'Ιουλίου 6-10.

ΚΑΣΣΑΝΔΡΑ: 'Αμερ. Κόλπο 20.000 τόν. λιπάσματα δυτική ἀκτή Ινδίας, δολ. 33.50 φίο, 8.000/1.000 τόν. φορτοεκφόρτωση, 'Ιουλίου 10-20.

ΠΡΩΤΕΥΣ: 'Αμερ. Κόλπο 15.000 τόν. λιπάσματα δυτική ἀκτή Ινδίας, δολ. 33.50 φίο, 8.000/1.000 τόν., 'Ιουλίου 10-20.

ΤΡΕΪΤΝΤΟΥΙΝΤ: Μισσισιππη 22-24.500 τόν. γεννήματα Γκουάντα και Μαρακαΐμπο, δολ. 11.15 φίο, 5 ἡμέρες/1.000 τόν. 'Ιουλίου 7-14.

ΑΙΓΑΙΟΝ: Βόρειος Ειρηνικό 50.000 τόν. γεννήματα Ιαπωνία, δολ. 8.90 φίο, 11 ἡμέρες, 'Ιουλίου 20-30.

ΚΛΕΑΝΘΗΣ: Βορείως Ρίβερ 25.000 τόν. γεννήματα Κωστάντζα, δολ. 24, 2.000/3.000 τόν. φορτοεκφόρτωση, ἀρχές 'Ιουλίου.

ΚΑΜΠΟΣ: 'Αμερ. Κόλπο 20.000 τόν. γεννήματα δύο λιμένες Μαρόκο, δολ. 15 φίο, 5 ἡμέρες/2.500 τόν. φορτοεκφόρτωση, 'Ιουλ. 5-9.

ΣΙΘΩΝΙΑ: 'Αμερ. Κόλπο 14.300 τόν. λιπάσματα δυτ. ἀκτή Ινδίας, δολ. 33.50 φίο, 4.000/1.000 τόν. φορτοεκφόρτωση, 'Ιουλ. 5-10.

ΚΑΛΛΙΟΠΗ Λ.: Λέηκεντ μέ συμπλήρωση Σαΐντ

DIPLOMA IN PORT AND SHIPPING MANAGEMENT

This 34 week, full-time course is designed for people with managerial, operational, professional or administrative responsibilities in the port or shipping industries. It starts in September each year.

Topics covered include:

- Port and shipping operations
- Shipping and port policy
- Shipping economics and management
- Shipping law and marine insurance
- Quantitative methods and operations management

The course is offered in Hull by Humberside College of Higher Education, one of the U.K.'s leading centres for maritime education.

To find out more, write or telephone:

A. P. Powell, Centre for Maritime Transport & Operations
Queens Gardens, Hull HU1 3DH. Tel: Hull (0482) 224121 Ext. 243



HUMBERSIDE COLLEGE of Higher Education

Λόρενς 15.000 τον. και 10.000 τον. d.w. γεννήματα δυτική Ιταλία, δολ. 14,65 και δολ. 7,63 αντίστοιχα, 4 ήμέρες/3.000 τον. φορτεκφόρτωση, τέλη Ιουλίου.

ΧΡΙΣΤΙΤΣΑ: Πουγκέτ Σάουντ 50.000 τον. περίπου γεννήματα Ιαπωνία, δολ. 8,75 φίο, όψιόν φόρτωση από Λόγκ Μπήτς δολ. 9,25 φίο, 11 ήμέρες Ιουλίου 28 — Αύγουστου 9.

ΠΛΑΤΩΝ: Ροζάριο και Μπουένος "Αὔρες 15.600 τον. ζάχαρη χύδην άκτη Ατλαντικού ΗΠΑ/ Αμερ. Κόλπο, δολ. 26 φίο, 750/1.500 τον. φορτεκφόρτωση, Ιουλίου 20-27.

ΓΕΩΡΓΗΣ Α. ΓΕΩΡΓΙΛΗΣ: Αμερ. Κόλπο 25.000 τον. γεννήματα Ινδονησία, δολ. 27,25 φίο, 4 ήμέρες/1.000 τον. Ιουλίου 10-20.

ΓΟΥΟΡΛΑΝΤ ΑΡΕΤΟΥΣ: Αμερ. Κόλπο 27.000 τον. περίπου γεννήματα Φιλιππίνες, δολ. 28,50 φίο, 5 ήμέρες/1.000 τον. Ιουλίου 16-25.

ΑΧΙΛΛΕΥΣ: Λέηκχεντ 16.500 τον. γεννήματα Ολλανδία/Βέλγιο, δολ. 13,50 φίο, 6 ήμέρες, Ιουλίου 26-31.

ΑΠΟ ΆΛΛΕΣ ΑΓΟΡΕΣ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΑ: Ακαμπα 23.000 τον. λιπάσματα Ινδία, δολ. 14,25 φίο, 8.000/1.000 τον. φορτεκφόρτωση, Ιουλίου 5-15.

ΝΙΟΥ ΒΕΝΤΣΙΟΥΡ: Καβάλα 11.700 τον. σιτηρά Ιταλία, δολ. 6,75 φίο, 2.000/2.500 τον., Ιουλίου 6-9.

ΧΙΑΝ ΣΤΑΡ: Ακαμπα 14.500 τον. λιπάσματα δυτική άκτη Ινδίας, δολ. 14,20 φίο, 4.500/1.000 τον. Ιουλίου 10-20.

ΧΡΟΝΟΝΑΥΛΩΣΕΙΣ

ΝΕΑ ΕΑΠΙΣ: 28.668 τον. d.w. τού 1978, παράδοση Νότιο Αφρική άρχες Ιουλίου, ταξίδι μέ έπαναπαράδοση Κόντινεντ, δολ. 3.200 τήν ήμέρα.

ΠΟΥΝΕΝΤΕΣ: 15.110 τον. d.w. τού 1968, παράδοση Ρεκαλάντα Ιουλίου 7-14, ταξίδι Πουέρτο Ρίκο, δολ. 3.100 τήν ήμέρα πλέον δολ. 70.000 γιά πλού ύπο ερμα.

ΜΑΡΙΑ ΓΛΥΠΤΗΣ: 16.053 τον. d.w. τού 1970, παράδοση Σάντος Ιουλίου 9-12, ταξίδι μέ έπαναπαράδοση Αμερ. Κόλπο, δολ. 3.500 τήν ήμέρα.

ΓΟΥΟΡΛΑΝΤ ΑΧΙΛΛΕΣ II: 37.389 τον. d.w. τού 1975, παράδοση Νότιο Αφρική άρχες Ιουλίου, ταξίδι μέ έπαναπαράδοση Κόντινεντ, δολ. 4.000 τήν ήμέρα.

ΠΑΤΡΙΤΣΙΑ: 22.353 τον. d.w. τού 1970, παράδοση Περού άρχης Ιουλίου, ταξίδι μέ έπαναπαράδοση Νότιο Αφρική, δολ. 4.250 τήν ήμέρα.

ΠΕΜΠΑΝ: 13.185 τον. d.w. τού 1970, παράδοση Ντουάλα Ιουλίου 10-12, έπαναπαράδοση άκτη Ατλαντικού, δολ. 2.400 τήν ήμέρα.

ΑΙΓΑΙΣ ΧΕΡΟΙΚ: 20.950 τον. d.w. τού 1974, παράδοση Φλάσσινης Ιουλίου 9 έπαναπαράδοση άνταλο, άκτη Κεντρικής Αμερικής, δολ. 2.850 τήν ήμέρα.

ΑΙΓΑΙΣ ΣΚΟΟΥΠ: 19.135 τον. d.w. τού 1971, παράδοση Ντακάρ Ιουλίου 10-17, έπαναπαράδοση Κίνα, δολ. 3.175 τήν ήμέρα.

ΧΡΟΝΟΝΑΥΛΩΣΗ ΠΕΡΙΟΔΟΥ

ΙΩΑΝΝΗΣ ΖΑΦΕΙΡΑΚΗΣ: 28.658 τον. d.w. τού 1968 Πασσέρο Σεπτεμβρίου 1 — Οκτωβρίου 30, ταξίδια 11-13 μηνών πρός δολ. 3.300 τήν ήμέρα.

ΔΞΑΜΕΝΟΠΛΟΙΑ

ΚΙΓΚ ΑΓΑΜΕΜΝΩΝ: Έξι Σιντέρ 75.000 τον. μέρος φορτίου, Γένοβα, WS 75, Ιουλίου 6.

ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ Φ.: Χάσουντ Πόιντ 98.500 τον. μέρος φορτίου, Ολλανδία, WS 47,5, Ιουλίου 2.

ΤΡΕΙΝΤ ΣΤΑΡ: Καμπίντα 100.000 τον. άκτη Ατλαντικού WS 45, όψιόν Αμερ. Κόλπο WS 42,5, Ιουλίου 10.

ΜΑΝΤΙΝΕΙΑ: Μαρονάλ 50.000 τον. μέρος φορτίου, άκτη Ατλαντικού ΗΠΑ/άνταλο, άκτη Καναδά, WS 75, όψιόν ταξίδι Καραϊβικής WS 80, Ιουλίου 1.

ΔΡ. Δ.Κ. ΣΑΜΥ: Καραϊβική 77.000 τον. μέρος φορτίου, άκτη Ατλαντικού ΗΠΑ, WS 52,5, Ιουλίου 1.

ΕΙΡΗΝΙΚΟΣ: Σαλλόμ Βόε 72.000 τον. μέρος φορτίου, άκτη Ατλαντικού ΗΠΑ WS 58,75, όψιόν Αμερ. Κόλπο WS 56,25, Ιουλίου 4.

SAINT TZON: Μαύρη θάλασσα 30.000 τον. καθαρά, μέρος φορτίου, HB/Κόντινεντ, WS 110, όψιόν Μεσόγειο WS 120, όψιόν Ερυθρά WS 100, δμεση.

ΟΛΥΜΠΙΚ ΝΤΡΗΜ: Μπιλιπάρα 28.000 τον. νάφθας HB/Κόντινεντ WS 130, όψιόν Μεσόγειο WS 110, Ιουλίου 4.

ΜΕΣΣΗΝΙΑΚΗ ΙΔΕΑ: Σκίκντα 25.000 τον. καθαρά HB/Κόντινεντ WS 120, όψιόν Μεσόγειο WS 150, όψιόν άκτη Ατλαντικού/Αμερ. Κόλπο WS 130, Ιουλίου 18.

ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΣ: Ανατολ. άκτη Μεξικού 65.000 τον. μέρος φορτίου, άκτη Ατλαντικού ΗΠΑ, WS 62,5, όψιόν Αμερ. Κόλπο WS 65, Ιουλίου 9.

ΤΡΑΙΝΤ ΝΤΕΝΤ: Ανατολ. άκτη Μεξικού 65.000 τον. μέρος φορτίου, Αμερ. Κόλπο WS 67,5, Ιουλίου 8.

ΜΕΑΝΔΡΟΣ: Καραϊβική 37.000 τον. άκτη Ατλαντικού ΗΠΑ WS 105, όψιόν Αμερ. Κόλπο WS 110, Ιουλίου 16.

ΦΕΛΛΟΥΣΙΠ Λ.: Κάρυκ "Αϊλαντ 230.000 τον. μέρος φορτίου, Αϊν Σούκχα WS 95, δμεση.

ΒΕΣΤΑ: Μπόννυ 70.000 τον. μέρος φορτίου, HB/Κόντινεντ/Μεσόγειο WS 57,5, Ιουλίου 16.

ΑΛΕΞΑΝΤΕΡ ΔΗ ΓΚΡΕΙΤ: Κάρυκ "Αϊλαντ 320.000 τον. Ερυθρά, WS 120, όψιόν HB/Κόντινεντ WS 65, δμεση.

ΣΤΑΥΡΟΣ Γ.Λ.: Κάρυκ "Αϊλαντ 340.000 τον. Ερυθρά, WS 110/115, δμεση.

ΑΘΗΝΙΑΝ ΜΠΙΟΥΤΙ: Άλεξάνδρεια 22.000 τον. καθαρά, μέρος φορτίου, HB/Κόντινεντ WS 155, όψιόν Μεσόγειο WS 165 δμεση.

ΕΦΕΣΟΣ: Όμαν 105.000 τον. μέρος φορτίου, HB/Κόντινεντ, WS 77,5 όψιόν Μεσόγειο WS 82,5, δμεση.

ΜΙΧΑΛΗΣ: Τής 64.000 τον. μέρος φορτίου, άκτη Ατλαντικού ΗΠΑ, WS 55, όψιόν Αμερ. Κόλπο WS 52,5, Ιουνίου 22.

ΝΙΤΣΑ: Βραζιλία 27.000 τον. καθαρά άκτη Ατλαντικού ΗΠΑ/HB/Κόντινεντ/Μεσόγειο WS 133,5, όψιόν Δυτ. Αφρική WS 147,5 άρχες Ιουλίου.

ΚΡΗΤΗ ΣΚΑΥ: Ράς Σουκχείρ 112.000 τον. μέρος φορτίου, Σαβόνα, WS 57,5, όψιόν άκτη Ατλαντικού ΗΠΑ WS 45, Ιουνίου 23.

ΑΔΑΜΑΣ: Αρζού 61.200 τον. μέρος φορτίου Αμερ. Κόλπο, WS 62, Ιουνίου 20.

ΜΥΣΤΡΑΣ: Νοβοροσίσκ 110.000 τον. Ιταλία, WS 50, Ιουνίου 16.

ΕΛΛΕΣΠΟΝΤ ΓΚΛΟΡΥ: Μένα Αχαμαντί και Ρουγάτς 85.000 τον. μέρος φορτίου, Αυστραλία WS 100, δμεση.

ΜΑΝΝΑ: Σίντι Κερί 135.000 τον. Γιούρομεντ, WS 42, Ιουνίου 26.

ΣΗ ΒΙΚΤΟΡΥ: Μπετζάια 62.500 τον. μέρος φορτίου, Αμερ. Κόλπο WS 49, Ιουνίου 26.

ΤΡΕΙΝΤ ΡΗΖΟΛΒ: Καραϊβική 34.000 τον. μέρος φορτίου, Αμερ. Κόλπο, WS 125, Ιουν. 23.

ΣΥΝΕΤΟΣ: Γιέμπο 123.000 τον. μέρος φορτίου, HB/Κόντινεντ WS 38, όψιόν Μεσόγειο WS 43, Ιουλίου 1.



Link Maritime Enterprises S.A.

• chartering
• contracting
• sale & purchase

91, Akti Miaouli - Piraeus

phones: 4523444 / 4514467 / 4523691-2 / 4524245

telexes: 21 1186 / 21 1260-1-2-3 LME GR

ΟΙ ΑΓΟΡΑΠΑΛΗΣΙΕΣ

Η συνεχιζόμενη ύποτονικότητα της ναυλαγορᾶς σε δύο τούς τομείς, ή είσοδος στην περίοδο των θερινών διακοπών και ή διστακτικότητα των τραπεζών στή χορήγηση νέων δανείων άγορᾶς πλοίων άσφαλώς συγκλίνουν στή δημιουργία συνθηκών πού έλαχιστα συμβάλλουν στήν τόνωση της δραστηριότητας στόν τομέα των άγοραπαλησιών. Πράγματι, ο άριθμός των πραγματοποιουμένων πράξεων είναι σαφώς κατώτερος έκεινου των τελευταίων μηνών και δύλα προμηνύουν ένα μᾶλλον ησυχο καλοκαίρι.

Άκομα και τά δεξαμενόπλοια, γιά τά όποια τά δραματικά γεγονότα τού Αραβικού Κόπου μποροῦν νά σημάνουν μιά έξαρτεση, δέν φαίνονται νά άλλάζουν χέρια μέ τούς πρόσφατα σημειωθέντες ρυθμούς.

Τελεώνοντας τίς γενικές παρατηρήσεις μας, πρέπει γιά μία άκομη φορά νά σημειώσουμε τήν συχνότητα μέ τήν όποια πολλές διαπραγματεύσεις άδηγούνται στήν άποτυχία μετά άπό κάποιο στάδιο της δλης διαδικασίας, κυρίως λόγω άλλειψεως χρήματοδοτήσεως ή άπασχολήσεως των ύπο άγορά πλοίων.

Ηδη τό T/T "MUNDACA" (300.000 TDW/1977) πού στίς άρχες Ιουλίου έφέρετο πωληθέν στά δολ. 6.500.000 φαίνεται ιστή παραμένει στά ίδια χέρια ένω φωτιχές είναι και οι προοπτικές έπιτυχούς έκβασης γιά τό T/T "MANNA" (142.900 TDW/1974) στά δολ. 3.500.000 λόγω κωλυμάτων πού άντιμετωπίζουν οι Νιγηριανοί άγοραστές του.

Άντιθετα, θριστική φαίνεται ή πώληση

τού πλοίου παραγώγων M/T "VARANGER" σέ άγοραστές τού Λονδίνου στά δολ. 8.100.000 καθώς και τού M/T "PRODUCT PRINCE" (29.200/1974), γιά το άποιο ο Κινέζοι άγοραστές του πλήρωσαν περί τά δολ. 5.500.000 μέ ταυτόχρονη ναύλωσή του γιά 5 έτη μέ μισθωμα μεταξύ δολ. 8/9.5 άνά τον. d.w.

Mία άκομα έπιτυχής πώληση, έκεινη τού M/T "PENHORS" (16.100 TDW/1960 μέ πρόσφατες έπισκευές και βελτιώσεις) στά δολ. 1.150.000 σέ "Αραβες άγοραστές.

Στήν κατηγορία τών μικτών πλοίων, δύο άξιες μνείας πωλήσεις, έκεινες τού "STEEL TRANSPORTER" (142.000 TDW/1971) στά δολ. 7.000.000 και τού "EMERALD TRANSPORTER" στά δολ 7.250.000.

Στό μεταξύ, άναγγέλεται ή πρόθεση Γάλλων πλοιοκτητών νά διαθέσουν πρός πώληση ένα VLCC 270.000TDW/1973 και ένα ULCC 555.000 TDW/1979. Μέ ένδιαφέρον άναμένεται τό άποτέλεσμα.

Στά μπάλκ κάρριερς ή πώληση τού MV "BENALBANACH" (64.000 TDW/1975) στά δολ. 7.300.000 φαίνεται μιά μᾶλλον τελειωμένη ύπόθεση άφοι, δπως λέγεται, οι άγοραστές του φρόντισαν ήδη νά τό χρονοναυλώσουν γιά 5 έτη πρός δολ. 6.000 τήν ήμέρα μέ έτησια κλιμάκωση δολ. 500 άνά έτος.

Δέν συμβαίνει τό ίδιο και μέ τό MV "TAKACHIHO", τού όποιου ή πώληση έναντι δολ. 3.500.00 μᾶλλον πηγαίνει στό ... άρχειο! Είναι 58.000 τον.d.w. τού 1969. "Επειτα άπό άρ-

κετή περιπέτεια τό MV "KIYO" (27.400 TDW/1976) φαίνεται ιστή βρήκε τόν τελικό άγοραστή του, "Ελληνα τού Λονδίνου, στά δολ. 3.700.000.

Στή κατηγορία τών πλοίων γενικού φορτίου, ή πιό άξιόλογη πράξη είναι ίσως ή άγορά ύπο τών Κινέζων δύο SD-14, τού "AFRICAN EXPRESS" και τού "EUROPEAN EXPRESS", Βρεταννικής κατασκευής τού 1979/1978, στήν συνολική τιμή τών δολ. 11.500.000.

Ένδεικτικά έπίσης άναφέρουμε τήν πώληση σέ πλειστηριασμό τού M/V "BALINTAWA-K" (13.000/1964) στά δολ. 450.000.

ΟΙ ΔΙΑΛΥΣΕΙΣ

Η είκόνα τής άγορας στήν "Απω Ανατολή έμφανιζόταν μᾶλλον πενιχρή. Τούτο ίσμως πρέπει νά άποδοθεί στήν έλλειψη προσφοράς χωρητικότητας μᾶλλον παρά άγοραστικού ένδιαφέροντος. Οι τιμές κρατήθηκαν στά προηγούμενα μᾶλλον ίκανοποιητικά έπιπεδα.

Η Ταιβάν και σέ μεγάλο βαθμό ή N. Κορέα δείχνουν ζωηρό ένδιαφέρον γιά δεξαμενόπλοια και σχετική άπροθυμία γιά πλοία έμπορου φορτίου. Αντίθετα, ή Κίνα παραμένει άνοιχτή γιά άριθμό άγορών μέ κύριο προορισμό τά βόρεια παράλια.

Η Ινδία και τό Πακιστάν είναι σέ λήθαργο ένω, άντιθετα, άγοραστές γιά λογαριασμό τού Μπαγκλαντές κινούνται δραστήρια.

Τέλος, μέ παράδοση Πειραιά «ώς έχει», χωρίς πιστοποιητικά, δεξαμενόπλοια 13.500 τόνων βάρους έπιασε δολ. 82 άνά τόννο.

HELLENIC MUTUAL WAR RISKS ASSOCIATION (BERMUDA) LIMITED

Όργανισμός ίδρυθείς ύπο σημαινόντων
Έλλήνων πλοιοκτητών πρός κάλυψιν κινδύνων πολέμου
ἐπί κοινῆς βάσεως. Καλύπτει τό μεγαλύτερο
μέρος τού Έλληνικού έμπορικου στόλου.

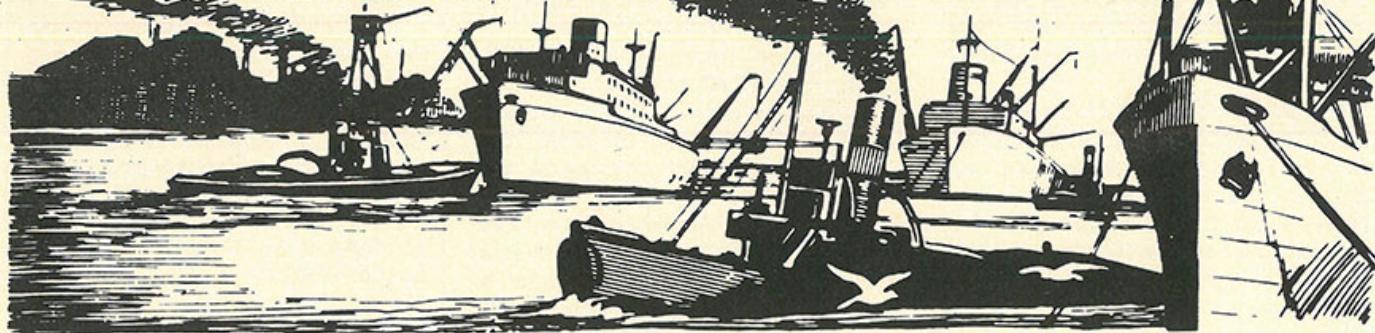
**Συνολική άξια άσφαλισμένων πλοίων κατά τό 1983 ήταν
16.292.610.997 δολλάρια.**

Διά πληροφορίας άποτείνεσθε εις τούς Thos R. Miller & Son (Bermuda) ή εις τούς έν Λονδίνω άντιπροσώπους των:

Thos. R. Miller & Son, International House, 26 Creechurh Lane, London EC3A 5BA.

Telephone: 01-283 4646. Telex: 885271, 8951353. Cables: MUTUALITY LONDON

NAFTIKA CHRONIKA



FORTNIGHTLY REVIEW OF SHIPPING

FOUNDER: D.N. COTTAKIS

Editor: D. Rigas - Cottakis

Issue No. 1179/938 June 15th, 1984

THE CONTRIBUTIONS FOR FOREIGN SEAMEN COULD PROVE UNCONSTITUTIONAL

Legal investigations on the matter of the additional contribution of Drs. 2.500 per day for each foreign seaman employed on Greek ships has led to the conclusion that this is unconstitutional, since it comes into direct opposition to the Ministerial Decisions used when a ship joins the Greek registry.

We cannot for the time being foresee the extend of the problems that will be created but we can anticipate that the Greek courts will be called to rule on the matter as soon as the Greek shipowners will be asked by NAT to pay their contributions. However, we feel we should point out that the owners stand better chances to win the case because the

payment of contributions is contrary to the Ministerial Decisions which have constitutional power.

Therefore, we feel that before we reach such a stage and in view of the fact that there is no unemployment, with the exception of captains and partly among chief engineers, it is about time to abolish crew rotation.

It was a measure taken during a period of considerable tension between the Unions, the Owners and the Ministry and we believe that now is the time through direct discussions to find the solution and not cause further problems to the daily operation of our ships.

in various greek ports, there are still many questions awaiting an answer in this issue.

COASTAL TRADE

We are reading that in the United States the competent authorities face many problems in the application of the Law of coastal transportation, dated back to 1886, which prohibits any foreign vessel to transport passengers between ports or places in the US either directly or by way of a foreign port. Therefore, the customs authorities are now searching for a proper interpretation to reconcile the old law with the needs of today's cruise trade.

As the terms "coastal trade", "passenger", "embarkation - disembarkation" are very ambiguous, the problem is by no means only an american one.

According to the Greek Law only ships under Greek - flag are allowed to transport passengers from a national port to another. Although there is an exception for foreign liners which can disembark tourists for sightseeing rounds,

SHIPBUILDING CRISIS HITS JAPAN

The Japanese Ministry of Transport official figures of ship construction permits issued in June prove the considerable reduction of newbuilding orders gained by Japanese yards during last month.

Newbuilding orders in June were 17.9% down on those for May 1984 on a gross ton base, while the June figure is well down (by 79.1%) on the June figure in 1983.

The figure for fiscal 1984 is also considerably down (54.4%) on the equivalent period in fiscal 1983. On a compensated gross registered tonnage (CGRT) base, the figure for fiscal 1984 to date is 49.9% lower than that for the same period in fiscal 1983.

THE WORLD SHIPBUILDING SCENE

Latest figures reported by Lloyd's Register show that the world shipbuilding scene is under severe crisis and recent orders placed during May and June indicate the trend for the construction of large bulk carriers and medium size tankers, while world orders include one VLCC to be built at I.H.I. for Japanese owners.

The 131 recently confirmed new orders reported during May and June, included several other large vessels, one of which — although not the largest currently on order — was an OBO of 280.000 dwt to be built in Japan for Hong Kong owners. Orders for five 100.000 dwt oil tankers were placed by Greek owners in Yugoslavia, while Brazil, to, received a tanker order from Scandinavian owners, for a 60.000 dwt vessel.

Bulk carriers accounted for 23 of the orders listed. Except for two, they were placed with Japanese yards, and these included one of 230.000 dwt, to be built for domestic owners, and another five in excess of 150.000 dwt, four for Japanese owners and one for Hong Kong. In addition, the orders included a wood chip carrier of 44.000 dwt to be built in Japan for domestic owners.

THE GULF AND SUEZ

Certainly the war between Iraq and Iran has many consequences. Among them an unforeseen one is the effect upon the Suez Canal traffic.

According to the Aigyption directorate, the receipts of the Canal diminished because of the reduction of the number of ships crossing the seaway.

The reduction is estimated at 6% and a such setback is more than enough to make the estimated for the year 1984 goal of 1,1 billion dollar earnings almost impossible.

The daily average of 61 ships crossing of the first quarter of this year has fallen to 57 with a corresponding reduction of the average tonnage from 1.055.000 tons to 984.000 tons. The Canal Authorities believe that the only cause for this is the tension in the Gulf which particularly affects tankers using the Canal.

NEW MARITIME GUIDE FROM LRS

Lloyd's Register of Shipping has just launched its latest information source, the Maritime Guide, which joins LR's prestigious Register Book-series of reference volumes. This unique publication covers a wide range of maritime data from a port gazetteer with maps, to an index of call signs of the world merchant fleet. Much of this diverse collection of data is unavailable from any other single publication.

The port facilities section provides extensive coverage of wet and dry docks worldwide, with details of key dimensions, craneage and equipment, lifting capacities, berthing and draught restrictions, plus information on planned developments. In a separate section, the ports gazetteer lists over 1.200 places, with their latitudes and longitudes, acting as an index with cross referen-

ces to the 24 pages of detailed, coast-oriented high quality colour maps, as well as the port facilities section.

A unique and important feature is the call sign index which lists, in alpha-numeric order, over 66.000 call signs of the world's merchant fleet cross referenced to the latest ship name and gross tonnage as recorder in the Register of Ships. Also included is a comprehensive reference to the current telegraphic addresses and telex number of thousands of companies worldwide, either by name or by telex number.

ABS GREEK TECHNICAL COMMITTEE HOLDS MEETING IN PIRAEUS

The Greek Technical Committee of the American Bureau of Shipping held its annual meeting on 7 June 1984 in Piraeus.

Among those attending the meeting were William N. Johnston, ABS Chairman and President; William Burkhardt, ABS Principal Surveyor for the Mediterranean and Chryson Sariyanidis, Principal Surveyor for Greece.

Mr. Costas M. Lemos of Nereus Shipping S.A. was reelected Chairman of the Committee and Mr. Christopher Caldis, Vice Chairman of Hellenic Shipyards was reelected Vice Chairman.

As a Classification Society, ABS establishes and administers standards, called Rules, for the design, construction, and periodic survey of merchant ships and other marine

50 YEARS AGO

— After successful examinations the following candidates received their Masters Diploma: A. Aspiotis, M. Arapis, Sp. Aleandrakos, M. Ape-sakis, J. Galanos, H. Gerogiannis, Cost. Galanis, P. Gianniotis, Socr. Dafnopoulos, J. Katakolos, N. Coulouras, N. Caratzas, St. Corcodilos, Leon Kaparis, Ep. Comninos, Dem. D. Los, El. Metaxas, L. Moisides, Mich. Mavris, S. Triantafylakis, Dion. Tsoumezis, G. Tsalikis, P. Tsironis, Th. Falagatos, G. Fokas, P. Ferentinos, Nich. Chalkias, Georg. Chalkias and L. Chelios.

— The British passenger ship "Ardena" of 1.098 grt. built 1915 has been bought by Mr. Evangelos Toyias, for 4.800 pounds.

— The s/s "Mount Ossa" was fixed from Rosario 7.000 ton for Antwerp/Rotterdam 16/6. The s/s "Rokos" from Buenos Aires 8.500 tons for Antwerp/Rotterdam 15/3 one port, if two 15/6, if three 15/9

— The Consulate of Albania was established in Piraeus. The well-known agent Mr. Athanasoulas was appointed head of the new consulate.

structures. The Rules of ABS are established through a system of National Technical Committees, such as the Greek Technical Committee, consisting of prominent individuals from the marine industry.

For your Agency in IRAN

SHERKAT DARYA E-SURKH

REDSEA SHIPPING AGENCY Co. Ltd.

**Shipping Agents • Forwarders •
General Contractors • Shipchandlers
• Bunker Suppliers**

Head Office:

SHERKAT DARYA E-SURKH
AVE SEPAHBOD GHARANI
NIKOO STREET No 32/1, 1ST FLOOR
TEHRAN IRAN

Phones: 892046 - 892048
A.O.H.: 855052 - 658832 - 629490
Telex: 214296 SDST TEHRAN IR.
Cbis: 281/Tehran and RedSea to all Iranian ports

BRANCH OFFICES IN ALL PORTS AND ASSOCIATES IN ALL PERSIAN GULF

For Info: Captain Panos D. Drakoulakos
60 Karpou Str, Athens 406
Phones: 9021907 - 9014640
Tlx.: 22 2327 PANO GR.



‘Η κίνηση τῶν Ἑλληνικῶν Πλοίων

ΑΒΑΞ	62	10405	άργει Γαλαξείδι	A'ΙΡΗΝΗΣ ΦΑΝΤΑΣΥ	68	13388	α. Κάλουντποργκ 12/6*
ΑΒΙΝ Ο'ΙΑ ΤΡΕΙΝΤΕΡ (δ.)	68	51073	δ. Σουέζ 25/6	AΙΤΖΙΑΝ Α'ΙΓΑΛΑΝΤ.	72	4838	α. Σπλίτ 28/4 γιά 'Αλγέρι
ΑΓΑΘΗ	74	6017	α. Λάς Πάλμας 27/6	AΙΤΖΙΑΝ ΓΟΥ'ΙΝΤ.	83	20960	α. Μπορτώ 17/5
ΑΓΑΜΕΜΝΩΝ	83	13800	α. Κλήβελαντ 22/6	AΙΤΖΙΑΝ ΛΑ'ΙΟΝ	77	38484	ε. Πειραιά 27/6
ΑΓΑΠΗ	69	10006	α. Κέιπ Τάουν 21/5	AΙΤΖΙΑΝ ΑΔ'ΙΤ'	61	13184	άργει Πειραιά
ΑΓΓΕΛΙΚΗ	78	6217	α. Ρότερνταμ 29/6	AΙΤΖΙΑΝ ΝΤΟΛΦΙΝ.	83	35000	α. Χέν Πόιντ 19/6
ΑΓΓΕΛΙΚΗ	65	8374	ε. Μάρ ντελ Πλάτα 14/6	AΙΤΖΙΑΝ ΠΡΑ'ΙΝΤ.	63	6303	α. 'Αμβέρσα 3/7 γιά Τζέντα
ΑΓΓΕΛΙΚΗ Η.	71	13443	δ. Π. Σάιδ 22/6	AΙΤΖΙΑΝ ΡΗΦΕΡ.	64	7995	ε. Σετούμπα 8/6
ΑΓΓΕΛΟΣ ΜΙΧΑΗΛ	64	10469	άργει 'Ελευσίνα	AΙΤΖΙΑΝ ΣΚΑ'Υ'	62	7517	στό Σάντος 29/6
ΑΓΓΕΛΟΣ ΠΡΩΤΟΣΤΑΤΗΣ	69	9677	άργει Πειραιά	AΙΤΖΙΑΝ ΑΔΩΛΑ.	71	16018	δ. Κωνιπόλη 7/6
ΑΓΓΕΛΕΜΕΝΤ	68	4.995	στό Σ. Βίνσεντ 4/5	ΑΚΑΔΗΜΟΣ	72	13179	α. Σύνδευ 29/6
ΑΓΗΝΩΡ	71	9875	α. Κόρντιφ 21/4 γιά 'Αλγέρι	ΑΚΑΡΝΑΝΙΑ	73	9044	α. Μπουένος 'Αιρες 30/6
ΑΓΙΑ ΕΙΡΗΝΗ ΙΙ.	70	18628	ε. Γάνδη 26/6	ΑΚΗΣ Σ.	57	6205	άργει Χαλκίδα
ΑΓΙΑ ΣΚΕΠΗ.	68	9031	έπισκευσης Πειραιά	ΑΚΜΗ	77	16080	ε. Συνδέυ 3/7
ΑΓΙΑΣΟΣ	82	36000	δ. Παναμά 1/7	ΑΚΜΩΝ	71	15119	άργει Πειραιά
ΑΓΙΟΙ ΒΙΚΤΩΡΕΣ	73	15412	δ. Σουέζ 25/6	ΑΚΟΥΑΓΚΕΜ.	68	25433	δ. Κωνιπόλη 7/6
ΑΓΙΟΣ ΑΝΤΩΝΙΟΣ	71	3510	άργει Πειραιά	ΑΚΟΥΑΓΚΛΟΡΥ.	68	24696	ε. Σάντος 30/6
ΑΓΙΟΣ ΓΕΡΑΣΙΜΟΣ	66	8309	άργει Πειραιά	ΑΚΟΥΑΓΚΡΕΣ.	68	25433	άργει Τάμπα
ΑΓΙΟΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΙΙΙ.	61	8254	άργει Πειραιά	ΑΚΟΥΑΜΑΡΙΝ.	72	9784	α. Λονδίνο 23/6
ΑΓΙΟΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ	65	14264	α. Κριστιανασάντ 23/6	ΑΚΟΥΑ ΜΠΕΛ.	68	25084	δ. Κωνιπόλη 18/6
ΑΓΙΟΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ	66	2980	α. Βαρκελώνη 27/6	ΑΚΟΥΑΡΙΟΥΣ (δ.)	72	19869	α. Βοστώνη 13/6
ΑΓΙΟΣ ΜΑΤΘΑΙΟΣ	72	5580	α. Βρέμη 22/6	ΑΚΟΥΑΤΣΑΡΜ.	68	25168	α. Ρότερνταμ 18/6
ΑΓΙΟΣ ΝΕΚΤΑΡΙΟΣ	55	4962	άργει Πειραιά	ΑΚΟΥΑΦΑΙΗΘ.	68	24341	στό Μπεντ 5/5
ΑΓΙΟΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ	71	3646	δ. Κωνιπόλη 22/6	ΑΚΡΑ ΡΙΟΝ.	62	6383	άργει Πειραιά
ΑΓΙΟΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ	46	2414	μεσογειακές μεταφορές	ΑΚΡΑ ΤΑΙΝΑΡΟΝ.	62	6374	άργει 'Αστακό
ΑΓΙΟΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΙΙΙ.	70	15345	ε. Βενετία 22/6	ΑΚΡΑΤΑ.	75	9753	α. Πόρτ Χάρκωρτ 6/6
ΑΓΙΟΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ	71	11857	άργει 'Ελευσίνα	ΑΚΡΙΤΑΣ.	78	13889	ε. Ρεγκούκιον 22/6
ΑΓΙΟΣ ΦΑΝΟΥΡΙΟΣ	69	14029	α. Λάς Πάλμας 1/7	ΑΚΡΙΤΑΣ.	71	9842	α. Μπιλμπριτ 25/4
ΑΓΝΩΣΤΗΣ.	79	5178	ε. Κωνιπόλη 16/6	ΑΚΡΟΠΟΛΙΣ.	72	13638	δ. Σουέζ 28/6
ΑΔΑΜΑΝΤΙΟΣ Σ.	58	5037	άργει Χαλκίδα	ΑΚΤΑΙΑ.	75	23785	δ. Κωνιπόλη 21/6
ΑΔΑΜΑΣ	69	9982	ε. 'Αιμβούργο 29/6	ΑΚΤΙΟΝ.	76	11286	άργει Τρικομαλή
ΑΔΕΛΦΟΤΗΣ	73	30486	α. Χιούστον 18/6	ΑΛΑΡΕΡΕΝ.	60	6125	άργει Πειραιά
ΑΔΡΙΑΤΙΚΗ (δ.)	63	30648	άργει Πειραιά	ΑΛΑΣΚΑ 2.	59	1012	ε. Γένοβα 27/6
ΑΔΡΙΑΤΙΚΗ ΦΡΗΖΕΡ.	70	4231	άργει Πειραιά	ΑΛΑΒΥΩΝ.	62	13122	α. Σπλίτ 23/6
ΑΕΤΟΣ	65	18315	α. Μπαντάρα Χομενί 2/7	ΑΛΑΒΟΡΑΔΑ.	77	5868	δ. Σουέζ 14/6
ΑΕΤΟΣ	72	3065	α. 'Αλεξανδρεία 22/6	ΑΛΕΑ.	73	8824	στό Σάντος 26/6
ΑΖΟΥΜΑ	66	11067	άργει Πειραιά	ΑΛΕΚΟΣ Μ. (δ.)	65	40043	δ. Κωνιπόλη 18/6
ΑΗ ΓΙΩΡΓΗΣ.	64	7752	α. Μασαλλάλι 9/6 γιά Γιβραλτάρ	ΑΛΕΞΑΝΔΑΡΑ.	59	3782	α. Σφάδε 23/4 γιά 'Ελλάδα
ΑΗΣ ΓΙΩΡΓΗΣ.	55	5886	άργει Στυλίδα	ΑΛΕΞΑΝΔΑΡΑ Τ.	71	7402	ε. Πόρτ 'Αρδουρ 26/6
ΑΘΑΝΑΣΙΑ	74	8915	α. Μπαντάρα Αμπάς 19/6	ΑΛΕΞΑΝΔΑΡΕΙΑ.	75	22575	α. Κόμπε 12/6 γιά Μπριαμπαΐν
ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ	69	15.474	α. Θεοντάς 15/6	ΑΛΕΞΑΝΔΑΡΟΣ.	60	10392	άργει Στυλίδα
ΑΘΕΝΣ ΣΗ.	61	5023	άργει 'Ελευσίνα	ΑΛΕΞ. Γ. ΤΣΑΒΛΗΡΗΣ.	78	15688	α. Ριο 'Ιανέριο 18/6
ΑΘΕΝΣ ΣΤΑΡ.	54	7311	άργει 'Αντικύρα	ΑΛΕΞ. ΚΟΡΥΖΗΣ.	44	7207	άργει Πειραιά
ΑΘΕΡΑΣ	69	9099	άργει 'Ιθάκη	ΑΛΕΞΑΝΔΑΡΟΣ (Φ.μ.)	78	60653	άργει Πειραιά
ΑΘΗΝΑ ΖΑΦΕΙΡΑΚΗ	68	16223	α. Καστερλαμάρες 9/6	ΑΛΕΞΑΝΤΕΡ.	57	4365	άργει Χαλκίδα
ΑΘΗΝΑ Κ.	81	11980	α. Ν. 'Ορλεάνη 1/7	ΑΛΕΞΑΝΤΕΡ ΔΕ			
ΑΘΗΝΑΙ	62	11047	ε. Γένοβα 29/6	ΓΚΡΕ'ΙΤ (δ.).	73	152372	στό Ντουμπάτι 3/7
ΑΘΗΝΙΑΝ ΡΗΦΕΡ.	73	4301	άργει Πειραιά	ΑΛΕΞΑΝΤΕΡ ΠΑΟΥΕΡ.	67	7560	άργει Πειραιά
ΑΘΗΝΙΚ (μ.)	67	48747	ε. Πειραιά 25/6	ΑΛΕΞΙΑ (δ.).	58	7644	έπωλ. 'Αλλοδαπούς
ΑΘΗΝΟΥΑ	52	3361	άργει Πειραιά	ΑΛΕΞΙΟΝ ΧΟΟΥΠ.	68	9084	άργει Σάρζα
ΑΘΛΩΝ	79	10428	στη Βομβάδη	ΑΛΘΑΙΑ.	74	23757	α. Χιούστον 18/6
ΑΘΩΛΛΑ ΦΟΡΡΕΣΤ.	67	17418	α. Κολόνπο 29/6	ΑΛΙΑΚΜΩΝ.	68	16229	άργει Πειραιά
ΑΘΩΣ	69	10008	α. Αιμέρσα 23/6	ΑΛΙΚΑΜΠΟΣ.	68	11434	ε. Ροζάριο 7/6
ΑΘΩΣ	72	1586	α. Κόρπ 29/6 γιά Ρότερνταμ	ΑΛΙΚΗ.	72	10069	α. Ρεοίφ 18/5 γιά 'Αλγερία
ΑΙΑΣ	67	9457	άργει Τρικομαλή	ΑΛΙΚΗ Ι. Π.	70	10011	άργει Πειραιά
ΑΙΓΑΙΟΝ.	77	14274	δ. Γιβραλτάρ 25/6	ΑΛΙΚΡΑΤΩΡ.	83	15857	α. Π. Τσουντί 31/5
ΑΙΓΑΙΟΝ Α'ΙΓΑΛΑΝΤ.	72	4109	α. Σπλίτ 28/4 γιά 'Αλγέρι	ΑΛΙΣΙΑ.	66	3762	έπισκευσης Πειραιά
ΑΙΓΑΙΟΝ ΓΟΥΑΙΗΒ	64	6387		ΑΛΙΣΙΑ.	72	16402	α. Αιμέρσα 30/6 γιά Τζέντα
ΑΙΓΑΙΟΝ ΜΠΑΙΗ.	68	5537	ε. 'Αιμβούργο 22/5	ΑΛΚΑΙΟΣ Κ.	67	25279	α. Ροζάριο 2/7
ΑΙΓΑΙΟΝ ΝΤΕΣΤΙΝΥ.	71	4838	α. Λάς Πάλμας 19/6	ΑΛΚΑΙΟΣ.	75	11284	άργει Πειραιά
ΑΙΓΑΙΟΝ ΠΡΟΓΚΡΕΣ.	68	5527	ε. 'Αιμβούργο 3/5	ΑΛΚΗΝΔΡΩΠ.	73	70088	α. Τιουρόπορτ 3/7
ΑΙΓΑΙΟΝ ΠΡΟΣΠΕΡΙΤΥ.	69	4838	δ. Κωνιπόλη 10/6	ΑΛΚΜΑΝ.	77	14530	άργει Λονδίνο
ΑΙΓΑΙΟΝ ΣΠΙΡΙΤ.	64	4463	ε. Αιμέρσα 29/6	ΑΛΚΜΗΝΗΝ.	79	10996	α. Σιγκαπούρη 11/5
ΑΙΓΙΣ ΑΘΗΝΙΚ.	76	12498	α. Σίμπα 18/6	ΑΛΚΥΟΝΙΑ.	70	11870	δ. Επτάνησα 7/5
ΑΙΓΙΣ ΑΤΟΜΙΚ.	74	12498	ε. Αλεξανδρεία 21/6	ΑΛΚΥΟΝΙΣ.	76	30277	ε. Σ. Πέντρο 19/4
ΑΙΓΙΣ ΕΛΛΕΝΙΚ.	76	12498	α. Ντάρ-ες Σαλάδας 21/6	ΑΛΚΥΟΝΙΣ.	73	13631	α. Άδελαδά 1/5
ΑΙΓΙΣ ΙΩΝΙΚ.	76	12498	ε. Τζέντα 17/6	ΑΛΚΥΩΝ.	68	17374	δ. Σ. Σάιδ 22/4
ΑΙΓΙΣ ΚΟΣΜΙΚ.	75	12498	δ. Παναμά 29/6	ΑΛΜΑ.	80	11584	δ. Σουέζ 18/5
ΑΙΓΙΣ ΛΑΤΟΖΙΚ.	75	12498	ε. Ριο 'Ιανέριο 17/6	ΑΛΜΑ.	63	1594	ε. Σ. Μιχάλης 20/5
ΑΙΓΙΣ ΜΠΑΝΝΕΡ.	69	9054	α. Πειραιά 18/6	ΑΛΜΑΡ.	69	10373	ε. Σαγκαύντο 2/5
ΑΙΓΙΣ ΜΠΛΕΙ'Ζ.	72	11185	α. Λάς Πάλμας 18/6	ΑΛΜΑΡ ΣΚΑ'Υ.	74	22246	ε. Κείπ Τάουν 19/5
ΑΙΓΙΣ ΜΥΣΤΙΚ.	75	12498	α. Λέγκχορ 9/6 γιά Ταμπίκο	ΑΛΜΠΕΡΤΑ.	1800		δ. Ντόβερ 19/5
ΑΙΓΙΣ ΝΤΑ'ΥΝΑΜΙΚ.	75	12498	α. Κόμπο 20/6	ΑΛΤΑΙΡ.	70	16973	α. Βρέμη 7/5 γιά Ν. 'Ορλεάνη
ΑΙΓΙΣ ΝΤΟΡΙΚ.	74	12498	α. Τζακάρτα 21/5	ΑΛΤΙΣ.	79	11000	α. Βαλένια 15/5
ΑΙΓΙΣ ΠΡΑ'ΙΝΤ.	70	9178	α. Π. ντέ Μπούκ 23/6	ΑΛΤΙΣ.	70	2605	α. Σάντος 10/5
ΑΙΓΙΣ ΠΡΑΚΤΙΚ.	76	12498	ε. Πειραιά 17/6	ΑΛΦΑ.	62	4722	ε. Μαδέιρα 17/5
ΑΙΓΙΣ ΠΡΟΓΚΡΕΣ.	71	15204	ε. Σιγκαπούρη 24/6	ΑΛΦΑ ΦΕΙΘ.	84	22000	α. Λάγος 3/5
ΑΙΓΙΣ ΣΤΟ'ΙΚ.	71	11208	άργει Πειραιά	ΑΛΥΣΙΑ.	66	20959	ύπο καθέλκυση
ΑΙΓΙΣ ΤΡΕ'ΙΝΤ.	70	9025	δ. Σάντος 25/6	α. Ν. 'Ορλεάνη 6/5			
ΑΙΓΙΣ ΦΕ'ΙΜ.	69	8928	στή Μικόσια 2/7				
ΑΙΓΙΣ ΧΑΡΒΕΣΤ.	72	11225	ε. 'Αντεν 21/5				
ΑΙΔΗΨΩΣ.	73	9369	ε. Ντουάλα 23/6				
ΑΙΗΒΟΝ.	66	14383	άργει Αργοστόλι				
ΑΙΗΤΖΑΞ.	63	1142	άργει Πειραιά				
ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗ.	64	5931	άργει Χαλκίδα				
Α'ΙΓΑΛΑΝΤ ΜΑΡΙΝΕΡ.	74	16006	α. Λάς 'Αντζελες 23/6				
Α'ΙΓΑΛΑΝΤ ΣΚΑ'Υ.	76	11084	α. Τζέμπελ 'Αλι 29/6				
Α'ΙΓΑΛΑΝΤ ΣΤΑΡ.	76	15947	στό Ντόρμπαντ 27/6				
ΑΙΟΛΙΑΝ ΚΑΡΡΙΕΡ.	68	16715	ε. Πειραιά 24/6				
ΑΙΟΛΙΑΝ ΣΑΝ.	63	11502	άργει Πειραιά				
ΑΙΟΛΟΣ.	66	37670	α. Γκντάνσος 1/6				
ΑΙΟΛΟΣ.	72	16235	α. Σεβίλλη 28/6				
ΑΙΟΛΟΣ.	71	9885	α. Σιγκαπούρη 7/6				
ΑΙΟΛΟΣ.	66	40787	δ. Κωνιπόλη 28/6				
ΑΙΓΡΗΝΗΣ ΕΜΕΡΑΛΤ.	77	9083	α. Μόντρεαλ 8/6				
ΑΙΓΡΗΝΗΣ ΖΕΑ.	68	13633	α. Ν. 'Ορλεάνη 7/6				
ΑΙΓΡΗΝΗΣ ΖΕΣΤ.	69	13942	ε. Λάς Πάλμας 2/7				
ΑΙΓΡΗΝΗΣ ΛΟΤΖΙΚ.	69	8715	άργει Πειραιά				
ΑΙΓΡΗΝΗΣ ΜΑΤΖΙΚ.	68	8605	άργει Πειραιά				
ΑΙΓΡΗΝΗΣ ΝΤΑ'ΙΜΟΝΤ.	81	10714	α. Ν. 'Ορλεάνη 25/5				
ΑΙΓΡΗΝΗΣ ΣΑΣΞ.	65	20119	έπωληθη Διάλυση				
ΑΙΓΡΗΝΗΣ ΣΑΦΑ'ΙΡ.	77	10153	α. Μπ. 'Αιρες 19/6				

ΑΝΑΓΓΕΛΑ ΝΤΙΛΙΤΖΕΝΣ	71	9049	α. Χιούστον 15/5
ΑΝΑΓΓΕΛΑ ΠΙΤ'ΙΣ	74	13631	α. Κουβεΐτ 28/3
ΑΝΑΓΓΕΛΑ ΠΡΟΣΠΕΡΙΤΥ	76	13633	α. Π. Αντζέλες 9/2
ΑΝΑΓΓΕΛΑ ΠΡΟΥΝΤΕΝΣ (δ.)	65	35304	δργεί 'Αλιβέρι
ΑΝΑΓΓΕΛΑ ΣΑΝ.	81	35522	α. Ρίτσαρντς Μπαιν 8/3
ΑΝΑΓΓΕΛΑ ΣΚΑ'Υ'	79	10993	α. Ντάρμπατ 7/5
ΑΝΑΓΓΕΛΑ ΣΠΙΡΙΤ	78	13889	δ. Παναμά 15/5
ΑΝΑΓΓΕΛΑ ΤΡΑΪ'ΟΜΦ	76	13633	α. 'Εσπεράντς 15/5
ΑΝΑΓΓΕΛΑ ΤΣΑΜΠΙΟΝ	71	9229	ε. Κοσίν 19/5
ΑΝΑΓΓΕΛΑ ΦΙΝΤΕΛΙΤΥ	79	13883	α. Όξελοσούντ 7/5
ΑΝΑΓΓΕΛΑ ΦΟΡΤΣΙΟΥΝ	74	13633	δ. Π. Σάδι 19/5
ΑΝΑΓΓΕΛΑ ΦΡΕΝΤΣΗΝ (δ.)	64	35333	α. Πειραιά 10/5
ΑΝΑΓΓΕΛΑ ΧΑΠΠΙΝΕΣ	73	13631	α. Δείκ Τσάρλες 20/4
ΑΝΑΓΓΕΛΑ ΧΑΡΜΟΝΥ	68	12348	δ. Έσκουμιν 11/5
ΑΝΑΓΓΕΛΑ ΧΟΝΟΡ	76	13633	δ. Σουεζ 18/5
ΑΝΑΓΓΕΛΑ ΧΟΟΥΠ	74	13633	α. Ντητρόιτ 19/5
ΑΝΑΓΓΕΛΑ ΧΟΡΑΤ'ΙΖΟΝ	77	15378	α. Γκλόριγκ 11/5 για Συρία
ΑΝΑΞΑΜΕΝΗΣ	68	10183	δργεί Πειραιά
ΑΝΑΣΤΑΣΙΑ	59	4493	έπωαλήθη διάλυση
ΑΝΑΣΤΑΣΙΑ	66	23392	α. Λειόδες 18/5
ΑΝΑΣΤΑΣΙΑ	80	15688	α. Βαλτιώφρι 1/5
ΑΝΑΣΤΑΣΙΑ Λ.	67	53448	δργεί Πειραιά
ΑΝΑΣΤΑΣΙΟΣ	75	16822	α. Σαλβαντόρ 4/5
ΑΝΑΣΤΑΣΙΟΣ Κ.	62	11503	δργεί Πειραιά
ΑΝΑΣΤΑΣΙΟΣ II (δ.)	75	70668	δργεί Πειραιά
ΑΝΑΤΟΛΗ	70	8998	μεσογειακές μεταφορές
ΑΝΔΡΕΑΣ ΛΕΜΟΣ	65	13638	δργεί Αιβύρο
ΑΝΔΡΙΩΤΗΣ	71	18634	ε. Φιλαδέλφεια 9/5
ΑΝΔΡΟΜΑΧΗ	69	40316	ε. Θεσσαλονίκη 26/3
ΑΝΔΡΟΜΕΔΑ (δ.)	84	38500	ύπο ναυπήγηση
ΑΝΔΡΟΣ Α'ΙΛ.	83	10470	α. Καλάδ 3/5
ΑΝΔΡΟΣ ΑΡΙΕΣ (μ.)	72	119505	α. Τάραντα 17/4
ΑΝΔΡΟΣ ΑΤΤΑΖ (μ.)	72	119505	α. Αύγουστα 21/4
ΑΝΔΡΟΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ (δ.)	76	115461	δργεί Πειραιά
ΑΝΔΡΟΣ ΜΕΛΑΤΕΜΙ	73	32781	α. Λ. Αντζέλες 2/5
ΑΝΔΡΟΣ ΜΕΝΤΩΡ	73	13753	ε. Σάν Φραγκίσκο 16/5
ΑΝΔΡΟΣ ΣΤΟΡΝ (μ.)	72	79746	α. Τσουμπαρό 10/5
ΑΝΔΡΟΣ ΤΙΤΑΝ (δ.)	70	104797	α. Χάβη 12/5
ΑΝΔΡΟΣ ΩΚΕΑΝΙΑ	77	20676	ε. Ταγγέρη 26/4
ΑΝΕΜΟΣ	76	8376	α. Τζέντα 19/5
ΑΝΕΜΟ Κ.	71	4981	στό Άλλαγρι 3/6
ΑΝΕΜΩΝΗ	79	10996	α. Ντάρμπατ 10/5
ΑΝΘΕΜΙΟΣ	70	9981	δ. Σουεζ 5/5
ΑΝΘΙΑ	64	11034	δργεί Πειραιά
ΑΝΘΙΠΗ Λ.	76	16646	α. Ακαμπα 2/4
ΑΝΘΟΣ	79	11000	α. Μιλγουώκι 16/5
ΑΝΙΜΑΡ	65	1926	μεσογειακές μεταφορές
ΑΝΙΜΑΡ	72	10527	α. Τάραντα 16/5 για Ταμπικό
ΑΝΝΑ	76	16438	α. Α. Αντζέλες 4/5
ΑΝΝΑ	64	2020	στό Ρόττερντα� 1/5
ΑΝΝΑ ΑΓΓΕΛΙΚΟΥΣΗ (δ.)	71	115925	δργεί Πειραιά
ΑΝΝΑ ΔΡΑΚΟΠΟΥΛΟΥ	74	8915	δ. Γιβραλτάρ 5/5
ΑΝΝΙΤΑ	64	10741	δργεί Πειραιά
ΑΝΝΙΤΣΑ Λ.	65	19758	α. Όρλεάν 10/5
ΑΝΝΟΥΑ	71	9826	ε. Λάγος 17/4
ΑΝΤΑΙΟΣ	71	16379	ε. Μπαντάρ Αμπάς 3/5
ΑΝΤΒΕΝΤΣΙΟΥΡΙ	54	5383	δργεί Πειραιά
ΑΝΤΑΡ	70	16973	α. Σιγκαπούρου 5/5
ΑΝΤΑΡΕΣ	67	43231	α. Τεργέστη 3/5
ΑΝΤΕΛΙΝΑ	77	16356	ύπο παραλαβή
ΑΝΤΖΕΑΡΚΤΙΚΗ	69	11430	στή Βουμάνι 8/5
ΑΝΤΖΕΚΑΡΡΙΜΠΙΑΝ	74	7557	ε. Χουέλα 10/5
ΑΝΤΖΕΛΑ	62	4207	δργεί Χαλκίδα
ΑΝΤΖΕΛΙΚ ΓΚΑΟΡΥ	67	24829	δργεί Πόρτμπουρη
ΑΝΤΖΕΛΙΚ ΓΚΡΕΗΣ	71	30193	α. Ροάριο 27/4
ΑΝΤΖΕΛΙΚ ΠΡΟΤΕΚΤΟΡ	77	34130	α. Ρόττερνταμ 17/5
ΑΝΤΖΕΛΙΚ ΣΠΙΡΙΤ	84	36353	ε. Σουακάμπου 13/5
ΑΝΤΖΕΜΠΛΑΤΙΚ	70	15898	στή Νέα Ύφρον 21/5
ΑΝΤΖΟΥΛΕΤΤΑ	78	24941	α. Μοριουνγκάο 19/5
ΑΝΤΙΓΟΝΗ	76	23149	α. Ρίτσαρντς Μπαιν 30/4
ΑΝΤΙΟΠΗ	78	10996	δ. Παναμά 7/5
ΑΝΤΙΟΧΕΙΑ	72	11931	α. Ντουμπάτι 25/4
ΑΝΤΙΠΟΛΙΣ (δ.)	81	30622	δ. Παναμά 9/5
ΑΝΤΩΝΗΣ	67	8865	α. Σχέδιαν 1952
ΑΝΤΩΝΗΣ ΓΙΑΝΝΗΣ Η.	74	5932	α. Αλγεθίθερας 14/3
ΑΝΤΩΝΗΣ Π. ΛΕΜΟΣ	76	15934	α. Χάδιπον 2/5
ΑΝΤΩΝΙΟΣ	67	9843	α. Θέσσαλη 18/5
ΑΝΤΩΝΙΟΣ (δ.)	65	38607	δργεί Πειραιά
ΑΝΤΩΝΥ ΙΙΙ.	77	38515	α. Λ. Αντζέλες 29/4
ΑΞΙΟΣ.	65	3860	α. Πειραιά 23/3
ΑΟΥΡΟΡΑ ΠΕΡΑ	76	6051	ε. Αμπιτζάν 9/6
ΑΠΕΕ	73	16397	α. Μιλγουώκι 6/5
ΑΠΗΛΙΩΤΗΣ	63	9733	δργεί Πειραιά
ΑΠΙΚΟ	64	9868	α. Πειραιά 18/5
ΑΠΝΟΙΑ	75	34409	ε. Ρίγα 24/5
ΑΠΟΛΛΩΝ	70	18662	ε. Μπαντάρ Αμπάς 6/5
ΑΠΟΛΛΩΝ	72	13136	δ. Γιβραλτάρ 17/5
ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ ΑΝΔΡΕΑΣ	72	17899	α. Ρίτσαρντς Μπαιν 1/5
ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ Μ. ΙV	56	9172	ε. Μόχα 1/5
ΑΠΟΥΣ.	70	3275	δργεί Πειραιά
ΑΡΑΜΙΣ	75	1586	ε. Λιβερπούλ 22/5
ΑΡΑΜΠΕΛΛΑ	82	13800	ε. Μαϊζουώρου 12/5
ΑΡΑΝ.	80	10428	δ. Παναμά 6/5
ΑΡΓΟΝΑΥΤΗΣ	77	11281	α. Ντουμπάτι 25/4
ΑΡΓΚΟΝΩΤ	68	24877	δργεί Πειραιά
ΑΡΓΟΣ	69	9842	ε. Αλεξανδρεία 25/4
ΑΡΓΥΡΩ	59	8775	δργεί Πειραιά
ΑΡΓΥΡΩ	57	3970	δργεί Πειραιά
ΑΡΓΩ	72	16207	δργεί Πειραιά
ΑΡΓΩ ΒΑΛΟΡ	78	1587	δ. Κανόπολη 12/5
ΑΡΓΩ ΓΚΑΟΡΥ	77	1587	α. Ζόρνες 1/5
ΑΡΓΩ ΠΑΓ'ΟΝΗΡ	76	1578	δργεί Πειραιά
ΑΡΓΩ ΣΠΙΡΙΤ	76	1579	δργεί Πειραιά
ΑΡΓΩ ΤΣΑΛΛΕΝΤΖ	78	1587	α. Γιουροπόρτ 19/5
ΑΡΓΩ ΦΑΙΗΘ	76	1579	δ. Σουεζ 18/5
ΑΡΓΩ ΧΟΟΥΠ	77	1579	α. Δουνκέρκη 18/5
ΑΡΕΤΗ	73	13631	α. Τζέντα 13/5
ΑΡΕΤΗ Λ.	69	9343	δ. Επτάνησα 6/5
ΑΡΕΤΗ Σ.	62	9124	δργεί Πειραιά
ΑΡΕΘΟΥΣΑ II.	72	20239	ε. Κάντα 26/4
ΑΡΕΘΟΥΣΑ.	63	9778	δργεί Πειραιά

ΑΡΙΑΔΗΝΗ	79	16169	ε. 'Αμβέρσα 19/5
ΑΡΙΑΝΑ	73	23134	α. Ρίτσαρντς Μπαιν 19/4
ΑΡΙΕΣ	60	7839	δργεί 'Ιδακή
ΑΡΙΕΤΤΑ	65	17113	α. Πειραιά 17/5
ΑΡΙΕΤΤΑ ΓΡΕΓΟΥ	73	20685	ε. Λιοσαβώνα 14/5
ΑΡΙΣΤΑΓΓΕΛΟΣ	78	9998	α. Μομπάσα 19/5
ΑΡΙΣΤΑΙΟΣ	72	3822	δργεί Πειραιά
ΑΡΙΣΤΑΝΑΣ	80	9998	ε. Σιγκαπούρη 4/5
ΑΡΙΣΤΑΡΧΟΣ	68	10009	α. Ντώρμπαν 21/5
ΑΡΙΣΤΕΙΔΗΣ	68	36099	α. Ρίο 'Αναρέο 28/4
ΑΡΙΣΤΕΥΣ	69	9979	α. Λάς Πόλιμας 12/5
ΑΡΙΣΤΟΓΕΝΗΣ	80	9989	α. Ν. 'Υόρκη 11/5
ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΗΣ	65	1409	μεσογειακές μεταφορές
ΑΡΚ ΑΙΟΛΟΣ	76	10801	ε. Λά Γκουλέτ 18/5
ΑΡΚ ΜΙΝΩΣ	76	5999	α. Μπόγουντον 10/5
ΑΡΚΑΔΙΑΝ ΣΗ	65	20206	δργεί Στυλίδα
ΑΡΚΑΔΙΑΝ ΣΚΑ'Υ'	65	10987	δργεί Στυλίδα
ΑΡΚΑΔΙΑΝ ΣΤΑΡ	58	9720	α. Βούβάλη 15/5
ΑΡΚΑΔΙΑΝ ΦΑΙΗΘ	65	11334	δργεί Στυλίδα
ΑΡΚΑΝΔΡΟΣ	75	8826	α. Τέντα 20/4
ΑΡΜΕΝΙΣΤΗΣ	81	16300	α. Ν. 'Υόρκη 18/5
ΑΡΜΟΝΙΑ	73	23144	α. Καγκούλα 2/5
ΑΡΜΟΝΙΚ (δ.)	67	45376	έπωλ. άλλοδαπούς
ΑΡΜΟΝΙΚΟΣ (δ.)	67	38845	σημ. Λιβερίας στόν Πειραιά
ΑΡΜΠΕΛΛΑ	75	22575	α. Σ. Νικολάς 16/5
ΑΡΞΕΝΙΑ Κ.	52	6906	στό Κουβέιτ
ΑΡΤΕΜΙΣ	79	23193	α. Μοριουνγκάο 3/5
ΑΡΤΕΜΙΣ	77	11982	α. Γιβραλτάρ 10/5
ΑΡΤΕΜΙΣ ΓΑΡΟΦΑΛΛΙΔΗ(δ.)	77	66259	α. Σιγκαπούρη 19/5
ΑΡΧΑΓΓΕΛΟΣ	84	22172	α. Μοριουνγκάο 10/5
ΑΡΧΑΓΓΕΛΟΣ	76	30149	ε. Σ. Λορέντιο 15/5
ΑΡΧΑΓΓΕΛΟΣ Γ.	76	10142	δργεί Γάνδη
ΑΡΧΗΓΕΤΗΣ	63	19633	ε. Σιμίζου 15/5
ΑΡΧΙΜΗΔΗΣ	66	16094	δργεί Πειραιά
ΑΡΧΙΜΗΔΗΣ	70	10491	δργεί Λονδίνο
ΑΡΧΙΜΗΔΗΣ	84	25063	ύπο καθέλκυση
ΑΡΧΟΝΤΙΣΣΑ ΚΑΤΙΓΚΩ (μ.)	72	42253	α. Τουμπάρδο 26/4
ΑΣΗΜΙΝΑ	66	35001	δ. Γιβραλτάρ 16/5
ΑΣΙΑ	67	9525	δργεί Πειραιά
ΑΣΙΑ ΦΗΦΕΡ.	63	6478	δ. Τέντα 13/5
ΑΣΙΑΝ ΦΟΡΕΩΤ.	68	17458	ε. Γκντάστα 28/4
ΑΣΚΟΝΑ	81	30500	α. Ανταμπίγκα 2/4
ΑΣΛΕ'Υ'	70	13363	ε. Ν. 'Ορλεάνη 14/5
ΑΣΠΑΣΙΑ Μ.	61	9852	δργεί Στυλίδα
ΑΣΠΙΔΟΦΟΡΟΣ	60	8786	δργεί Πειραιά
ΑΣΤΕΡΙ	65	6151	δργεί Πειραιά
ΑΣΤΕΡΙΩΝ	72	13136	ε. Πειραιά 14/5
ΑΣΤΕΡΟΙ'ΝΤ	60	6134	α. Τοάρλεστον 18/5
ΑΣΤΗΡ	74	13633	α. Πειραιά 9/5
ΑΣΤΡΟΝΑΥΤΗΣ	60	3890	δργεί Γαλαξείδι
ΑΣΤΥΝΑΕΑ	75	38611	ε. Διαμάντες 7/5
ΑΣΤΥΠΑΛΑΙΑ (δ.)	70	17485	δ. Κονίπολη 10/5
ΑΣΦΑΛΝΤ ΤΡΕΙ'ΝΤΕΡ(δ.)	62	18033	α. Π. Εβεγκλείτ 6/5
ΑΣΩΜΑΤΟΣ	71	9466	α. Κίγκοτον 8/5
ΑΤΑΛΑΝΤΑ	69	13341	α. Ντουμπάρδο 13/4
ΑΤΑΛΑΝΤΗ	72	11000	α. Μπιλιπόνδο 18/5
ΑΤΑΛΑΝΤΗ	66	6235	δργεί Πειραιά
ΑΤΙΑ Κ. (δ.)	72	105013	στόν Περιοικό τέλη Ιουνίου
ΑΤΑΛΑΝΤΙΚ ΜΑΡΚΕΣ (δ.)	68	40548	α. Λούπ Τέρμιναλ 13/5
ΑΤΑΛΑΝΤΙΚ ΟΡΙΖΩΝ	69	16229	δργεί Μαλάλαγκ Μπαιν
ΑΤΑΛΑΝΤΙΚ ΣΚΑ'Υ'	62	4916	δργεί Πειραιά
ΑΤΑΛΑΝΤΙΚ ΤΖΟ'Υ'	78	5868	δργεί Πειραιά
ΑΤΑΛΑΝΤΙΚ ΧΕΛΜΖΜΑΝ	69	16229	α. Ντητρόιτ 20/5
ΑΤΑΛΑΝΤΙΚ ΧΕΡΙΤΑΖ	69	16229	δργεί Πειραιά
ΑΤΑΛΑΝΤΙΚ ΧΕΡΟ	69	16229	δργεί Πειραιά
ΑΤΑΛΑΝΤΙΚ ΧΩΚ	69	16229	α. Πειραιά 24/4
ΑΤΑΛΑΝΤΙΚΟ	67	6103	στήν Αλεξανδρεία
ΑΤΑΛΑΝΤΙΣ	63	6246	α. Παρανάκια 9/5
ΑΤΑΛΑΝΤΙΣ	60	5788	δργεί Πειραιά
ΑΤΑΛΑΝΤΙΣ ΛΑΚ.	73	20354	δ. Γιβραλτάρ 11/5
ΑΤΑΛΑΝΤΙΣ ΣΤΑΡ.	68	10182	ε. Πειραιά 6/4
ΑΤΑΛΑΣ	77	11804	α. Σιγκαπούρη 20/4
ΑΤΡΕΒΙΔΑ	68	12936	δργεί Ντάρλαμ
ΑΤΡΕΥΣ	74	13633	δ. Παναμά 11/5
ΑΤΤΙΚΑ ΦΗΦΕΡ.	73	7594	δ. Μπρουνσμπούτελ 13/5
ΑΤΤΙΚΗ	61	1385	

ΒΕΝΤΣΙΟΥΡΕΡ (δ.)	74.	38178	δ. Γιβραλτάρ 13/5 δργεί Πειραιά
ΒΕΡΑ.	65.	20806	α. Βρέμη 5/5 γιά Κόλπο ΗΠΑ
ΒΕΡΓΩ (μ.)	72.	57527	α. "Αντονίου 20/5
ΒΗΤΑΓΟΥΑΙΗΒ	66.	10210	ε. Π. ντε Μπούκ 20/5
ΒΗΤΑ ΜΠΑΛΚ.	63.	9269	ε. Πειραιάς 6/5
ΒΗΤΑΣΑΝ	66.	19633	δργεί Πειραιά
ΒΙΚΙΓΚ.	62.	13321	ε. "Αμβούργο 11/5
ΒΙΚΟΡΙΑ.	70.	2818	δργεί Πειραιά
ΒΙΚΤΟΡΙΑ II.	68.	12005	ε. Σιγκαπούρη 12/5
ΒΙΝΓΚΑΡΕΝ.	60.	6572	α. Σιγκαπούρη 12/5
ΒΙΝΤΣΕΝΣΙΑ	78.	14568	δργεί "Αλιβέρι
ΒΙΟΛΑΝΤΟ (δ.)	72.	119794	πρός Μόντρεαλ 3/5
ΒΙΟΛΕΤΤΑ.	81.	16500	δργεί Πειραιά
ΒΙΟΛΕΤΤΑ.	65.	15738	δργεί Πειραιά
ΒΟΜΑΡ.	71.	16313	δργεί Στυλίδα
ΒΟΡΡΑΣ (δ.)	70.	31464	δργεί Στυλίδα
ΒΟΡΡΑΣ	55.	3736	δργεί Στυλίδα
ΒΥΖΑΝΤΑΙΝ ΕΝΤΗΒΟΡ (δ.)	60.	1434	δργεί Χαλκίδα
ΒΥΖΑΝΤΙΝΟΣ ΜΟΝΑΡΧΗΣ.	59.	9374	δργεί Πειραιά
ΒΥΖΑΝΤΙΟΝ (μ.)	67.	35041	α. Φιλαδέλφεια 16/5 γιά 'Αργεντινή
ΒΥΤΙΝΑ	75.	15111	ε. "Αμβούργο 19/5

ΓΑΛΑΤΕΙΑ Φ.	77.	11269	ύπο παραλαβή
ΓΑΛΑΝΗΗ	77.	39236	ε. Κασιούνκ 3/5
ΓΑΛΑΝΗΗ (μ.)	73.	71318	α. Ρίτσαρντς Μπαιη 12/5
ΓΑΡΔΕΝΙΑ.	67.	28373	ύπο παραλαβή
ΓΑΡΜΠΗΣ.	67.	36038	α. Πειραιάς 11/5 γιά Π. Σάτιδ
ΓΑΡΟΥΦΑΛΙΑ.	84.	23450	α. Λός "Αντζελες 11/5
ΓΑΡΟΥΦΑΛΙΑ.	68.	12252	α. "Αμβούργο 11/4
ΓΑΡΥΦΑΛΙΑ	70.	9778	α. Πειραιάς 19/5
ΓΕΡΟΤΣΑΚΟΣ (δ.)	66.	38818	α. Καράτι 2/5 γιά Περσικό
ΓΕΩΡΓΗΣ Α. ΓΕΩΡΓΙΑΗΣ	76.	16037	α. "Αμβούργο 17/5
ΓΕΩΡΓΗΣ ΓΕΡΟΝΤΑΣ.	78.	15269	α. Φιλαδέλφεια 12/5
ΓΕΩΡΓΗΣ ΠΡΩΗΣ	67.	15421	ε. Ν. "Ορλέανη 17/5
ΓΕΩΡΓΙΑ Φ.	61.	8592	δργεί "Ηγουμενίτσα
ΓΕΩΡΓΙΟΣ.	66.	15773	ε. Γκουέμας 6/5
ΓΕΩΡΓΙΟΣ Α.	58.	3708	μεσογειακές μεταφορές
ΓΕΩΡΓΙΟΣ Β.	52.	1699	μεσογειακές μεταφορές
ΓΕΩΡΓΙΟΣ Β. (δ.)	61.	18796	α. Πειραιάς 16/5
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΒΕΡΓΩΤΗΣ (δ.)	66.	30647	δ. Κωνιπολη 13/5
ΓΕΩΡΓΙΟΣ Γ.	56.	1581	μεσογειακές μεταφορές
ΓΕΩΡΓΙΟΣ Κ.	72.	12204	α. Λομέ 18/5
ΓΕΩΡΓΙΟΣ Μ.	61.	7116	στό Χίταρις ές Σαλάμι
ΓΕΩΡΓΙΟΣ Μ. ΙΙ (δ.)	58.	16605	μεσογειακές μεταφορές
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΞΥΛΑΣ	70.	18634	ε. Μπουένος "Άιρες 12/5
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΡΟΥΣΣΟΣ	61.	1545	α. Πειραιάς 19/5
ΓΕΩΡΓΙΟΣ Σ. ΕΜΠΕΙΡΙΚΟΣ	70.	19162	α. Μπάχι Μπλάνκα 11/5
ΓΕΩΡΓ. Τ. ΚΟΡΟΥΠΑΙΗΣ.	64.	17509	στό Μπαντάρ 'Αμπας 1/5
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΣΤΑΚΙΟΡΟΥ	71.	18170	δ. Κωνιπολη 13/5
ΓΕΩΡΓΙΟΣ Φ.	68.	10544	ε. Κωνιπολη 8/4
ΓΕΩΡΓΙΟΣ Φ. ΑΝΔΡΕΑΔΗΣ	43.	7176	δργεί Πειραιά
ΓΙΑΝΝΗΣ	63.	11194	δργεί Πειραιά
ΓΙΑΝΝΗΣ.	71.	8494	ε. Σάντος 2/5
ΓΙΑΝΝΗΣ Δ.	72.	1598	μεσογειακές μεταφορές
ΓΙΑΝΝΗΣ Κ.	77.	14782	δ. Έλασινόρε 5/5
ΓΙΑΝΝΗΣ Μ.	81.	16500	δ. Παναμάς 16/5
ΓΙΑΝΝΗΣ Μ. (μ.)	68.	38124	α. Τουμπάρος 9/5 γιά Γκιζόν
ΓΙΑΝΝΗΣ Μ.	71.	9093	α. Ν. "Ορλέανη 2/5
ΓΙΑΝΝΗΣ ΜΑΡΙΟΣ Η.	77.	12561	ε. Μονφαλκόνες 13/5
ΓΙΑΝΝΗΣ Ν.	65.	21374	δργεί Πόρτσαμπουρι
ΓΙΑΝΝΗΣ ΝΙΚΟΛΟΣ	77.	19284	δ. "Ελαϊνόρε 14/5
ΓΙΑΝΝΗΣ ΞΥΛΑΣ	70.	9087	δργεί Πειραιά
ΓΙΑΝΝΗΣ ΧΑΛΚΟΥΣΗΣ	77.	9783	ε. Μπαντάρ 'Αμπας 26/4
ΓΙΟΥΛΑ	68.	9717	α. Φιλαδέλφεια 16/5
ΓΙΟΥΝΙΑΚ.	61.	7585	στό Μπεντί
ΓΙΟΥΝΙΜΑΡ	61.	10671	δργεί Πειραιά
ΓΙΟΥΝΙΤΥ	71.	9508	α. Μπ. "Άιρες 14/4
ΓΙΟΥΝΙΤΥ	57.	4734	δργεί Πειραιά
ΓΙΟΥΝΙ ΧΟΟΥΠ.	60.	3847	στόν Πειραιά
ΓΙΟΥΝΙΤΕΡ	52.	8129	δργεί Πειραιά
ΓΙΟΥΡΚΟΣ ΝΑΥΤΙΟΥΣ.	60.	5977	δργεί Λευκάδα
ΓΙΟΥΡΓΟΡΙΟΥΝΤΙΟΥΝΤΙ	77.	14275	α. Καζαμπάνκα 4/5
ΓΙΟΥΡΟΚΑΡΡΙΕΡ	73.	16095	ε. Μπουσιάρης 13/5
ΓΙΟΥΡΟΛΗΝΤΕΡ	72.	17971	α. Μπάχι Μπλάνκα 3/4
ΓΙΟΥΡΟΠΙΑΝ ΜΑΣΤΕΡΣ.	61.	16561	δργεί Πειραιά
ΓΙΟΥΡΟ ΠΡΙΝΣΕΣ.	72.	14315	στήν Κότκα 3/5
ΓΙΟΥΡΟΣΗ.	77.	14274	α. Βανκούμπερ 7/5
ΓΙΟΥΡΟΣΚΑ'Υ	74.	19702	α. Μπ. "Άιρες 16/4
ΓΙΩΡΓΗΣ.	73.	9290	δ. Γιβραλτάρ 14/5
ΓΙΩΤΑ.	62.	10163	δργεί Πειραιά
ΓΙΩΤΑ Ε. (δ.)	64.	34568	δργεί Πειραιά
ΓΚΑΖ ΑΤΑΝΤΙΚ (δ.)	65.	2986	α. Φουτζέρια 18/5
ΓΚΑΖ ΜΕΝΤ (δ.)	65.	3998	δ. Σουέζ 2/5
ΓΚΑΙ'Υ ΦΟΡΤΣΙΟΥΝ.	71.	8739	δ. Σουέζ 2/5

ΓΚΑΛΛ.	70.	15302	α. Π. Σάδι 26/4
ΓΚΑΛΦ ΓΟΥΙ'ΝΤ.	83.	21200	α. Ρόττερνταμ 15/5
ΓΚΑΛΦ ΡΗΦΕΡ	60.	7669	δργεί 'Αστακό
ΓΚΑΝΤΑ ΜΕΣ	69.	1436	μεσογειακές μεταφορές
ΓΚΙΚΑΣ.	80.	10991	δ. Παναμάς 7/5
ΓΚΛΟΡΙΝ (μ.)	67.	48717	α. Πιουτίνο 7/5
ΓΚΟΓΚΟΛΑ	71.	3002	δργεί Πειραιά
ΓΚΟΛΕΜΙ.	65.	5836	δργεί 'Ελευσίνα
ΓΚΟΛΑΝΤ Α'ΙΑΝΤ (δ.)	66.	45251	α. Ντόζ 8/5
ΓΚΟΛΑΝΤ ΑΡΡΟΥ	67.	51644	α. Λός Πλάμας 6/5
ΓΚΟΛΑΝΤ ΓΙΟΥΝΤΙ	69.	11148	έπισκευες Πειραιά 17/5
ΓΚΟΛΑΝΤ ΓΚΛΟΥΡΥ	68.	16275	δργεί Πειραιά
ΓΚΟΛΑΝΤ ΕΥΑΓΓΕΛΙ			
ΣΤΡΙΑ	73.	16439	α. Ν. "Ορλέανη 12/5
ΓΚΟΛΑΝΤ ΓΚΑ	76.	13036	ε. Ν. "Ορλέανη 15/5
ΓΚΟΛΑΝΤ ΚΟΙΜΗΣΙΣ	73.	16439	δ. Παναμάς 5/5
ΓΚΟΛΑΝΤ ΚΡΑΟΥΝ	71.	12959	δ. Παναμάς 24/4
ΓΚΟΛΑΝΤ ΚΡΟΣ	68.	11148	α. Πειραιάς 4/5 γιά ΗΠΑ
ΓΚΟΛΑΝΤ ΛΑΚ	77.	13027	α. Βανκούμπερ 27/4
ΓΚΟΛΑΝΤ ΝΑΓΟΣ	74.	16439	α. Χιούστον 26/4
ΓΚΟΛΑΝΤ ΝΤΟΛΦΙΝ	77.	16432	ε. Σαλβαντόρ 5/5
ΓΚΟΛΑΝΤ ΝΤΟΛΦΙΝ.	68.	16275	δργεί Ρίθερ Φώλ
ΓΚΟΛΑΝΤ ΠΑΝΑΓΙΑ	76.	13027	α. Ροζάριο 16/5
ΓΚΟΛΑΝΤ ΠΟΛΥΔΥΝΑΜΟΣ	78.	14531	α. Μπάχι Μπλάνκα 10/5
ΓΚΟΛΑΝΤ ΠΡΙΝΣ	84.	19500	α. Τουρκούπη 3/5
ΓΚΟΛΑΝΤ ΣΗ.	65.	7952	δργεί Τρινκούμπη
ΓΚΟΛΑΝΤ ΣΙΜΙΖΟΥ	76.	13027	α. Ν. "Ορλέανη 25/4
ΓΚΟΛΑΝΤ ΣΟΥΑΝ.	69.	11148	δργεί Πειραιά
ΓΚΟΛΑΝΤ ΣΟΥΡΠΤ	72.	12919	α. Μπ. "Άιρες 3/5

ΓΚΟΛΑΝΤ ΣΠΗΡ.	72.	12919	α. Ν. 'Ορλεάνη 13/4
ΓΚΟΛΑΝΤ ΣΤΑΡ.	75.	13036	δ. Σουέζ 12/4
ΓΚΟΛΑΝΤ ΤΕΝΝΥΟ.	77.	14531	ε. Γκουέμας 4/5
ΓΚΟΛΑΝΤ ΤΡΕ'ΙΝΤΕΡ.	78.	14531	ε. Γκουέμας 21/4
ΓΚΟΛΑΝΤ ΤΣΑΛΙΣ.	68.	10397	α. Σ. Τζόν 28/3 γιά 'Αλγερί
ΓΚΟΛΑΝΤ ΤΣΑΛΛΕΝΤΖΕΡ.	78.	14800	ε. Γκουαγιακούλ 6/5
ΓΚΟΛΑΝΤ ΤΣΑΡΙΟΤ.	72.	12959	α. Μη. "Άιρες 7/5
ΓΚΟΛΑΝΤ ΤΣΕ'ΙΣ.	74.	13036	δ. Γιβραλτάρ 18/5
ΓΚΟΛΑΝΤ ΦΑΛΚΟΝ.	83.	25200	δ. Π. Σάδι 3/5
ΓΚΟΛΑΝΤ ΦΛΑΓΚ.	72.	43479	α. 'Αλγεβίρας 14/5
ΓΚΟΛΑΝΤ ΦΟΡΤΣΙΟΥΝ.	77.	13027	ε. Α. Βικέντιο 7/5
ΓΚΟΛΑΝΤ ΧΟΟΥΠ.	77.	14531	α. Μη. "Άιρες 3/5
ΓΚΟΛΑΝΤ ΧΟΡΑΙ'ΖΟΝ.	75.	13036	ε. Ντόρμπιταν 18/5
ΓΚΟΥΑΙΔΑΣ.	67.	20178	στό Μαντράς 2/4
ΓΚΟΥΝΤ ΚΑΠΤΑΙΝ.	77.	10076	ε. Σιγκαπούρη 8/5
ΓΚΟΥΝΤ ΛΑΚ.	71.	12463	ύπό παραλαβή
ΓΚΟΥΝΤ ΛΗΝΤΕΡ.	73.	59193	α. Χούκ Κόκη 24/4
ΓΚΟΥΝΤ ΤΣΑΛΛΕΝΤΖΕΡ.	71.	12202	στό Μπουσιρ
ΓΚΡΑΙΤΣΙΑΝ ΛΑ'ΙΤ.	63.	15381	δργεί Στουουμπάλ
ΓΚΡΑΙΤΣΙΑΝ ΛΗΤΖΕΝΤ.	69.	22915	δ. Γιβραλτάρ 5/5
ΓΚΡΑΙΤΣΙΑΝ ΣΠΙΡΙΤ.	70.	22912	ε. Εινγκάρδ 23/4
ΓΚΡΑΙΤΣΙΑΝ ΤΕΜΠΛΑ.	66.	23390	στό Μαντράς 11/5
ΓΚΡΑΙΤΣΙΑΝ ΦΛΕ'ΙΜ.	62.	15389	δργεί Στουουμπάλ
ΓΚΡΕ'ΙΣ Σ. Λ.	71.	16306	δ. Παναρέα 16/5
ΓΚΡΗΚ ΦΡΕΝΤΣΙΠ.	63.	13516	δργεί Πειραιά
ΓΛΑΥΚΟΣ.	68.	16229	δργεί Πειραιά
ΓΛΥΦΑΔΑ Α.	69.	14029	δργεί Πειραιά
ΓΛΥΦΑΔΑ ΓΟΥΑΙΗΒ.	69.	26356	ε. Βανκούβερ 13/5
ΓΛΥΦΑΔΑ ΜΙΜΗ.	65.	11624	ε. Μοριουγκάδ 27/4
ΓΛΥΦΑΔΑ ΜΠΡΗΖ.	65.	16483	μετον. «ΒΙΡΤΖΙΝΙΑ» (Μποχ.)
ΓΛΥΦΑΔΑ ΣΑΝ.	65.	14564	δ. Γιβραλτάρ 17/5
ΓΛΥΦΑΔΑ ΦΑΙΗΘ.	66.	20723	δ. Γιβραλτάρ 16/5
ΓΟΜΑΣ.	71.	4713	δργεί 'Αστακό
ΓΟΡΓΟ.	58.	7061	δργεί Πειραιά
ΓΟΥΑΙΗΒ (δ.).	58.	12732	ύπο παραλαβή
ΓΟΥΕΣΤΕΡΝΑ Α'ΙΓΑ.	68.	2206	ύπο παραλαβή
ΓΟΥΙ'ΝΤΦΡΟΣΤ.	62.	1427	στό Πειραιά
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΑΓΑΜΕΜΝΩΝ	76.	19284	α. Τζέντα 20/5
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΑΙΓΕΥΣ.	79.	19264	α. Π. Κήλαγκ 17/5
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΑΙΗΤΖΑΞ.	75.	19451	ε. 'Ηοτ Λόνταν 15/5
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΑΜΦΙΩΝ.	79.	19267	α. 'Αμβούργο 30/4
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΑΠΟΛΛΟ.	72.	19426	α. Παρανάκουα 30/4
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΑΡΓΚΟΝΩΤ.	76.	19284	α. Ρόττερντα 22/5
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΑΡΓΚΟΥΣ.	73.	19451	α. Ρόττερντα 4/5
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΑΡΕΣ.	74.	19264	α. Σπάτη 7/5
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΑΧΙΛΛΕΩΣ ΙΙ.	75.	19451	α. Ρίο Γκράντε 30/4
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΚΙΝΣΙΠ (δ.).	80.	40357	α. Γκήλογκ 15/5
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΜΑΡΙΝ.	73.	19451	α. Σαντάνα 6/5
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΝΑΒΙΓΚΕΙΤΟΡ.	67.	22817	α. Ρόττερντα 27/4
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΝΟΜΠΙΑΤΥ.	67.	22817	α. Ροζάριο 3/5
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΠΡΟΣΕΣ (δ.).	84.	17199	α. Γιοροπόρτ 15/5
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΠΡΟΤΕΚΤΟΡ (δ.)	74.	18204	α. Τζέντα 23/4
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΠΡΟΝΤΙΟΥΣ (δ.)	84.	17199	ναυπηγείται Σκαραμαγκά
ΓΟΥΟΡΙΟΡ.	82.	19555	ε. 'Αβίλς 6/5
ΓΡΕΓΟΣ.	59.	9191	δργεί Γαλαξείδι
ΔΑΝΑΟΣ.	64.	14103	α. Χόγκ Κόκη 17/5
ΔΑΝΙΑΔΑ.	63.	13628	δργεί Πειραιά
ΔΑΦΝΗ.	74.	19451	δργεί 'Αργ

ΕΙΡΗΝΗ ΛΕΜΟΥ (δ.)	72	113780	άργει Πειραιά *	ZINI	76	11348	α. Λάς Πάλμας 20/5
ΕΙΡΗΝΗ ΠΑΤΕΡΑ	66	23814	α. Χαλκίδα 7/4 για Σαλβαντόρ	ZYGOΣ	76	19166	ε. Κέιπ Τάου 20/4
ΕΙΡΗΝΗ Φ.	69	2985	στή Λιβύη	ZYGOΣ	69	3490	άργει Πειραιά
ΕΙΡΗΝΙΚΟΣ (δ.)	68	48687	ε. Γένοβα 21/5	ZΩΗ ΧΡΙΣΤΙΝΑ	65	34501	άργει Πειραιά μεσογειακές μεταφορές
ΕΚΛΑΙΡ	63	13841	άργει Πειραιά	HVN.	70	2865	άργει Πειραιά
ΕΚΤΟΝ	62	11428	άργει Γαλαξειδί	HYZ ΡΑ'ΙΝΤΕΡ.	81	4617	άργει Πειραιά
ΕΚΤΩΡ	70	16258	στόν Πειραιά 6/5	ΗΛΙΟΠΟΛΙΣ	77	34035	α. Χάντερον 20/5
ΕΚΤΩΡ	75	14523	δ. Γιβραλτάρ 16/5	ΗΡΩ	65	23390	α. Μπαρέλτα 1/4/5
ΕΑ ΓΚΑΟΥΤΣΟ	60	2091	ε. Γουώτερφορντ 17/5	ΗΣΤΓΟΥ'ΙΝΤ	81	16700	α. Μπωμόνι 26/4
ΕΑ ΓΚΡΕΚΟ	70	5538	δ. Παναμά 10/5	ΗΣΤΠΟΡΤ	67	27018	άργει Λονδίνο
ΕΛΑΦΙ	68	19495	α. Σάν Νικολάς 12/5	ΗΦΑΙΣΤΟΣ	66	21374	α. Γουάλα 24/4
ΕΛΑΦΙΝΑ	73	14353	δ. Παναμά 8/5	ΘΑΛΑΣΣΙΝΗ ΑΞΙΑ	84	16794	ε. Βούμπα 12/5
ΕΛΓΙΑΝΝΗ	70	12142	ε. Μπουσιρ 6/5	ΘΑΛΑΣΣΙΝΗ ΑΥΓΗ	76	14052	α. Χάβρη 30/3
ΕΛΕΙ'ΙΣΤΡΙΑ I	64	10652	άργει Στυλίδα	ΘΑΛΑΣΣΙΝΗ ΔΟΞΑ (δ.)	77	76088	α. Λισσαβώνα 9/5
ΕΛΕΙ'ΙΣΤΡΙΑ VIII	59	9237	άργει Πειραιά	ΘΑΛΑΣΣΙΝΗ ΚΥΡΑ	78	15660	α. Βαλτιμόρη 11/5
ΕΛΕΝΑ Β.	73	20713	δ. Παναμά 20/4	ΘΑΛΑΣΣΙΝΗ ΜΑΝΑ	77	15660	ε. Βαλτιμόρη 30/4
ΕΛΕΝΑ Κ.	62	7672	άργει Πειραιά	ΘΑΛΑΣΣΙΝΗ ΧΑΡΑ	84	16794	α. Κόμπε 10/5
ΕΛΕΝΗ	63	10936	ε. Κακινάτα 28/4	ΘΑΛΑΣΣΟΠΟΡΟΣ	68	12660	ε. Πειραιά 23/4
ΕΛΕΝΗ	60	1995	άργει Πειραιά	ΘΑΝΑΣΗ Σ. (δ.)	65	30490	δ. Παναμά 12/5
ΕΛΕΝΗ II	75	35716	α. Λισσαβώνα 14/5	ΘΑΝΙΚ I.	61	9516	άργει Πειραιά
ΕΛΕΝΗ Β. (δ.)	64	1927	μεσογειακές μεταφορές	ΘΑΝΙΤΕΡ ΦΡΟΣ	64	4626	άργει Πειραιά
ΕΛΕΝΗ ΛΩΡΕΑ	61	7293	ύπό παραλαβή	ΘΑΡΡΑΛΕΟΣ (δ.)	69	51732	α. Μπονάρι 30/4
ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ	59	8401	άργει Γάνδη	ΘΑΣΟΣ (δ.)	58	12532	άργει Πειραιά
ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΣ	66	12995	ε. Πειραιά 2/5	ΘΑΣΟΣ Α'ΙΛΑΝΤ	76	9444	α. Μπέρια 5/5 για Νακάλα
ΕΛΕΥΘΕΡΟΣ (δ.)	66	48748	ε. Φιλαδέλφεια 2/5	ΘΕΑΓΕΝΗΣ	72	9986	ε. Αλάς Πάλμας 1954
ΕΛΕΥΡΟΠΑ	71	11005	δ. Κωνίπολη 21/4	ΘΕΑΝΤΟ Α.Σ.	72	22866	ε. Α'μπέρος 16/5
ΕΛΕΥΣIS	62	1859	μεσογειακές μεταφορές	ΘΕΟΚΟΣ	78	16685	α. Μπριζμπάνη 5/5
ΕΛΙΖΑ	58	12025	διλκή απόλεια	ΘΕΟΓΕΝΝΗΤΩΡ	68	35477	α. Γαραλεστόν 8/5
ΕΛΙΖΑ	69	6006	α. Κρήτωνα 27/4 για Πειραιά	ΘΕΟΚΥΗΤΩΡ	73	69904	α. Πόρακγουρν 15/5
ΕΛΙΣΑΒΕΤ	72	9111	α. Σαλβαντόρ 10/5	ΘΕΟΛΗΠΤΟΣ	65	41872	άργει Πειραιά
ΕΛΛΑΣ ΦΡΖΕΡ	63	4390	α. Μαπούτο 7/5	ΘΕΟΜΑΝΑ	65	40473	α. Φιλαδέλφεια
ΕΛΛΑΣ ΙΝ ΕΤΕΡΝΙΤΥ	70	18734	α. Θέσσαλο 3/5	ΘΕΟΝΥΜΦΩΣ (δ.)	68	44863	ε. Γένοβα 20/5
ΕΛΛΕΝΙΚ ΑΝΤΒΕΝΤΣΙΟΥΡ	73	13098	στή Σιγκαπούρη	ΘΕΟΤΟΚΟΣ (δ.)	62	24749	στή Φορταλέζα όποθηκη)
ΕΛΛΕΝΙΚ ΓΚΡΕ'ΙΣ	62	6846	α. Τέχνα 30/3	ΘΕΟΦΑΝΙΟΝ ΛΙΒΑΝΟΥ	82	24.000	α. Φιλαδέλφεια 16/5
ΕΛΛΕΝΙΚ ΓΟΥΑΙΗΒ	71	10328	στή Σιγκαπούρη 19/5	ΘΕΟΦΙΛΟΣ ΒΑΤΗΣ	77	16380	ε. Ν. Ύρκιν 18/5
ΕΛΛΕΝΙΚ ΕΞΠΑΡΕΡ	78	17172	στή Σιγκαπούρη	ΘΕΟΦΟΡΟΣ (δ.)	75	18951	ύπό παραλαβή
ΕΛΛΕΝΙΚ ΙΝΝΟΒΕ'ΙΤΟΡ	78	17172	στή Νέα Υόρκη	ΘΕΡΜΟΠΥΛΑΙ (δ.)	55	8992	άργει Πειραιά
ΕΛΛΕΝΙΚ ΝΑΒΙΓΚΕ'ΙΤΟΡ	72	8987	στόν Πειραιά 23/5	ΘΕΤΙΣ	74	35540	α. Χέν Πόιντ 16/5
ΕΛΛΕΝΙΚ ΠΑΤΡΙΟΤ	62	9667	άργει Ελαζόρα	ΘΗΡΑΣΙΑ	84	28100	ύπό παραλαβή
ΕΛΛΕΝΙΚ ΠΕΡΑ	75	3990	έπωλ. άλλοδαπούς	ΘΗΡΕΑΝ ΜΑΡΙΝΕΡ	79	13889	ε. Πειραιά 20/5
ΕΛΛΕΝΙΚ ΣΗ	72	11201	στή Λίμνες 8/5	ΙΑΣΩΝ	70	11489	άργει Λονδίνο
ΕΛΛΕΝΙΚ ΣΚΑ'Υ	62	6846	άργει Πειραιά	ΙΚΑΝ.	58	2882	άργει Πειραιά
ΕΛΛΕΝΙΚ ΣΤΑΡ	71	10328	στή Νέα Υόρκη	ΙΚΑΡΙΑΝ ΡΗΦΕΡ	67	4390	α. Τσάρλεστον 17/5
ΕΛΛΕΝΙΚ ΤΣΑΛΛΕΝΤΖΕΡ	72	8987	άργει Πειραιά	ΙΚΤΙΝΟΣ	69	11489	άργει Στυλίδα
ΕΛΛΕΝΙΚ ΦΑΙΗΘ	72	10329	άργει Ελευσίνα	ΙΜΑΛΑΙΑ	62	10981	άργει Πειραιά
ΕΛΛΕΝΙΚ ΦΡΕΝΤΣΙΠ	72	13098	στή Βενετία	ΙΝΝΑΡΕΝ	58	8931	άργει Πειραιά
ΕΛΛΗΝ	76	11282	α. Μομπάσι 5/5	ΙΝΤΕΡΑΜΙΣΤΥ.	51	3640	ε. Ταϊταγκόνη 7/3
ΕΛΛΕΣΠΟΝΤ ΜΑ'ΙΝΕΡ	77	36237	α. Βαλτιμόρη 7/5	ΙΟΝΙΑΝ ΓΟΥ'ΙΝΤ	83	20960	α. Σάφι 7/5
ΕΛΛΕΣΠΟΝΤ ΜΑΡΙΝΕΡ	78	36237	δ. Κωνίπολη 8/5	ΙΟΝΙΑΝ ΚΑΡΡΙΕΡ	73	15498	τέλα 20/5 για Πειραιά
ΕΛΛΕΣΠΟΝΤ ΜΟΝΑΡΚ.	79	36237	α. Γάνδη 2/5	ΙΟΝΙΑΝ ΡΗΦΕΡ	65	8002	άργει Σετουμπάλ
ΕΛΛΕΣΠΟΝΤ ΜΕΡΤΣΑΝΤ.	78	36237	δ. Κωνίπολη 17/5	ΙΟΝΙΟΝ	70	15387	ε. Ν. Μανγκαλόρ 11/4
ΕΛΛΗΝΣΠΟΝΤΟΣ	72	16207	α. Ντόμραπαν 3054	ΙΟΥΛΙΕΤΤΑ	65	8344	ε. Π. Σάιδ 16/5
ΕΛΑΜΙΑ (μ.)	69	54857	ε. Αμέρερος 2055	ΙΠΠΟΛΥΤΟΣ	72	7006	α. Μομπάσι 20/4
ΕΛΑΟΝΑ	69	6162	δ. Γιβραλτάρ 26/4	ΙΡΙΣ	72	4999	α. Χαλκίδα 10/5
ΕΛΟΣΕΑΝ	65	17847	α. Γένοβα 17/5	ΙΧΘΕΙΣ	77	19166	α. Πρίνς Ρούπερτ 29/4
ΕΛΟΥΝΤΑ (δ.)	69	41478	α. Αύγούστα 14/5	ΙΩ.	69	8909	α. Ιμιμιχάμ 19/5
ΕΠΑΝΑΝ	67	5487	άργει Πειραιά	ΙΩΑΝΝΑ	65	10232	α. Χιούστον 9/5
ΕΠΙΔΑ	66	9918	άργει Πειραιά	ΙΩΑΝΝΑ Β. (δ.)	61	22075	α. Αλεξάνδρεια 20/5
ΕΠΙΔΑΦΟΡΟΣ	75	18822	α. Μπ. "Αίρες 4/5	ΙΩΑΝΝΗΣ	68	9631	ε. Α'μπέρος 7/5
ΕΠΙΣ	71	9885	α. Ρανγκούν 19/5	ΙΩΑΝΝΗΣ	59	3139	άργει Πειραιά
ΕΜΜΑ ΜΕΘΕΝΙΤΗ	69	12216	στή Βούμπα 1/3	ΙΩΑΝΝΗΣ ΖΑΣΕΙΡΑΚΗΣ	68	16227	α. Χάβρη 19/5
ΕΜΜΑΝΟΥΗΑ ΚΟΜΗΝΗΟΣ	65	27830	άργει Σετουμπάλ	ΙΩΑΝΝΗΣ ΚΟΥΑΟΥΘΡΟΣ (δ.)	82	30041	ε. Τέλα 2/5
ΕΜΟΥΛΙ (δ.)	58	20590	δ. Κωνίπολη 18/5	ΙΩΝ	71	11506	άργει Λονδίνο
ΕΜΠΡΟΣ	78	8890	ε. Λεμεσόσ 20/5	K. Ζ. ΜΙΧΑΛΟΥ	76	16023	α. Ντώρπταν 4/5 για Ισπανία
ΕΝΑΤΟΝ	67	9548	άργει Πειραιά	ΚΑΒΟ ΓΙΟΣΟΝΑΣ	67	10322	ε. Σάν Νικολάς 15/5
ΕΠΙΜΕΛΕΙΑ	70	10006	ε. Μομπάσι 12/5	ΚΑΒΟ ΓΚΡΟΣΣΟΣ	68	10322	ε. Ίτατζά 9/5
ΕΠΙΜΕΝΙΔΗΣ	73	8927	στή Γάνδη 17/4	ΚΑΒΟ ΛΟΓΓΟΣ (δ.)	69	50998	άργει Πειραιά
ΕΠΟΣ	77	9786	ε. Αμέρερος 5/5	ΚΑΒΟ ΜΑΤΑΠΑΣ	77	12772	ε. Φραγκικόσ 13/5
ΕΠΟΣ	78	6053	άργει Πειραιά	ΚΑΒΟ ΠΕΙΡΑΤΗΣ	76	12772	α. Νικίσι 2754 για Σαγκάπα
ΕΡΗΝΙΩ	65	16405	α. Ρουέν 19/5 για Ιταλία	ΚΑΘΡΙΝ Α.	70	16285	δ. Γιβραλτάρ 2554
ΕΡΙΕΤΤΑ II (δ.)	72	126140	άργει Πειραιά	ΚΑΛΑΒΡΙΑ	66	24309	α. Πειραιά 7/5
ΕΡΜΗΣ	72	15951	α. Ρίταρντς Μπαίν 15/5	ΚΑΛΕΝΤΖΙ	64	7558	δ. Σουέζ 21/5
ΕΡΜΙΟΝΗ	66	4508	α. Μπιλπάρο 14/5	ΚΑΛΗΔΟΝΙΑ (μ.)	67	34498	ε. Γουΐλμιγκτον 7/5
ΕΡΜΙΟΝΗ	68	16122	α. Χιούστον 27/3	ΚΑΛΛΙΟΠΗ Α.	69	11329	δ. Παναμά 8/5
ΕΡΜΟΥΠΟΛΙΣ (δ.)	67	46248	στή Σιγκαπούρη 30/3	ΚΑΛΛΙΟΠΗ Λ.	74	15938	ε. Καράτσα 27/4
ΕΡΟΪ'Κ ΣΕ'Υ'ΛΩΡ	57	2074	άργει Χαλκίδα	ΚΑΛΛΙΣΤΩ	56	5382	δ. Σουέζ 2/5
ΕΡΣΗ (δ.)	68	45988	δ. Σουέδ 4/4	ΚΑΛΛΑΜΑΡ	51	6199	άργει Λουάντα
ΕΡΥΘΙΑΝΗ	68	19077	ε. Π. Σάιδ 12/5	ΚΑΛΟΜΟΙΡΑ Β.	73	11349	α. Λομέ 14/5
ΕΣΠΕΡΙΣ	77	9437	ε. Αμπιτζάν 2/5	ΚΑΛΥΨΟ	73	6172	στό Σ. Τζών
ΕΣΠΕΡΟΣ	77	31329	ύπό παραλαβή	ΚΑΛΑΜΑΤΕΡΗ	78	14568	α. Λ. Αντζελές 2754
ΕΥΑ	81	41223	α. Φιλαδέλφεια 17/5	ΚΑΜΠΟΣ	71	13116	ε. Κοατζακόλακος 10/4
ΕΥΑ	59	11894	α. Τέχνα 15/4	ΚΑΝΑΡΗΣ	79	19037	α. Βανκούβερ 17/5
ΕΥΑΓΓΕΛΙΣΤΡΙΑ	67	12757	α. Φός 20/5 για Πειραιά	ΚΑΝΑΡΙΑ (δ.)	78	151225	διναύμενη Μπαχρέν
ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ Δ.	74	6942	άργει Πειραιά	ΚΑΠ ΙΤΕΑ	71	4960	δ. Έσκουμιν 1/5
ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ Λ.	76	16844	ε. Λειβίθ 16/5	ΚΑΠ ΜΠΙΣΤΙ	74	3600	α. Γουΐλμιχβεν 10/5
ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ ΛΕΜΟΣ	60	14609	άργει Χαλκίδα	ΚΑΠΕΤΑΝ ΓΙΑΝΝΗΣ	81	31850	α. Λ. Αντζελές 25/4
ΕΥΒΟΙΚΟΣ ΕΞΠΡΕΣ	56	2672	μεσογειακές μεταφορές	ΚΑΠΕΤΑΝ ΚΩΣΤΑΣ	68	24801	άργει Χαλκίδα
ΕΥΡΥΑΛΟΣ	73	10713	ε. Φράδ Μπέντον 16/5	ΚΑΠΕΤΑΝ ΚΩΣΤΗΣ	59	8313	στό Ούμ Κάσρ
ΕΥΡΩΗΝΗ	59	8222	άργει Στυλίδα	ΚΑΠΕΤΑΝ ΤΑΣΟΣ	68	24668	άργει Χαλκίδα
ΕΥΡΩΗΝΗ II	60	8242	άργει Πειραιά	ΚΑΠΕΤΑΝ ΖΑΡΡΟΣ	66	16048	στό Π. Σάιδ 11/5
ΕΥΡΩΗΝΗ ΦΡΖΕΡ	72	6680	α. Κουβέτ 17/5	ΚΑΠΕΤΑΝΙΣΔΑ	80	32600	α. Κολόμπο 13/5
ΕΥΣΤΑΘΙΑ	57	7165	άργει Χαλκίδα	ΚΑΠΟΔΙΣΤΡΙΑΣ	72	16366	δ. Παναμά 6/5
ΕΥΤΕΡΗΝΗ	56	1593	άργει Πειραιά	ΚΑΠΤΑΝ ΒΕΝΙΑΜΗΣ	67	13858	ε. Επτάνηρα 1/5
ΕΥΤΥΧΙΑ	65	10344	άργει Χαλκίδα	ΚΑΠΤΑΝ ΓΙΑΝΝΗΣ	63	15819	άργει Στυλίδη
ΕΦΔΙΜ ΤΖΟΥΝΙΟΡ	79	10996	ε. Έλασιν 22/5	ΚΑΠΤΑΙ ΓΡΕΓΟΣ (δ.)	72	58185	α. Μίλφροντ Χάβεν 8/4
ΕΦΔΙΜ ΧΟΟΥΠ	80	10342	πρός Μπουσάν 12/5	ΚΑΠΤΑΙ ΔΙΑΜΑΝΤΗΣ	71	30193	α. Γάνδη 4/5 για Κόλπο ΗΠΑ
ΕΦΕΣΣΟΣ (δ.)	75	57160	ε. Πειραιά 7/5	ΚΑΠΤΑΙ ΜΗΤΣΟΣ	58	1763	άργει Βούμπαν
ΕΦΗ.	61	3791	α. Γκαλφόρποτ 13/4	ΚΑΠΤΑΙ ΝΙΚΟΛΑΣ	68	13531	α. Κοατζακόλακος 21/3
ZANET.	66	4503	ε. Αμέρερος 19/5	ΚΑΠΤΑΙ ΣΤΑΜΑΤΗΣ	82	32241	α. Σίδνεϋ 2654
ZANNΗΣ	81	22857	ε. Μπρεμερχάβεν 20/5	ΚΑΠΤΑΙ ΣΤΕΦΑΝΟΣ	78	10372	ε. Σάντος 14/5
ZANNΗΣ ΜΙΧΑΛΟΣ	74	3016					

ΚΑΡΛΟΒΑ	75	29314	α. Ροζάριο 27/3 για Ρωσία
ΚΑΡΜΕΝ	65	23391	α. "Αντόντον 1855
ΚΑΡΟΛΙΝΑ	68	10562	α. Κάρντιτσ 14/5
ΚΑΡΟΛΙΝΑ	66	5681	δ. Γιβραλτάρ 16/5
ΚΑΡΟΛΙΝΕ Π.	73	13324	α. Σιγκαπούρη 12/5
ΚΑΡΟΣ	67	12702	α. Ρίο Ιανέιρο 13/5
ΚΑΡΠΑΘΟΣ	68	12701	δ. Παναμά 11/5
ΚΑΡΥΑΝΤΑ	73	34067	ε. Ναγκόδια 7/5
ΚΑΣΚΑΝΤΑ	63	12407	δργει 'Αργοστόλι
ΚΑΣΟΣ	76	14983	ε. Λίβερπουλ 20/5
ΚΑΣΣΑΝΔΡΑ	69	14318	α. Ρίο Γκράντες 6/5
ΚΑΣΣΙΑ	72	16704	α. Καζαμπλάνκα 12/5
ΚΑΣΣΙΑΝ ΓΚΑΟΡΥ	59	4632	δργει Χαλκίδια
ΚΑΣΤΑ ΣΗΛ.	68	26537	δργει Πειραιά
ΚΑΤΕΡΙΝΑ	57	9061	ε. πειραιά 13/5
ΚΑΤΕΡΙΝΑ	76	3824	α. Σπέλια 12/5
ΚΑΤΕΡΙΝΑ Β. (δ.)	58	2580	μεσογειακές μεταφορές
ΚΑΤΕΡΙΝΑ ΔΡΑΚΟΠΟΥΛΟΥ	77	8750	ε. Χελώνηγκρουκ 15/5
ΚΑΤΕΡΙΝΑ Ε.	70	14370	α. Πειραιά 20/5
ΚΑΤΙΑ (δ.)	61	12959	δργει Σιγκαπούρη
ΚΑΤΙΕ	60	10187	δργει Γαλαξεΐδι
ΚΑΤΙΝΑ (δ.)	66	38878	α. Μίλφροντ Χάβεν 22/5

ΚΕΙ'Π ΑΓΚΡΙΟΣ	66	29955	ε. Χιμεΐ 11/5
ΚΕΙ'Π ΑΝΤΙΜΠΕΣ	72	14651	α. Μορμουγκάδο 21/5
ΚΕΙ'Π ΑΚΡΙΤΑΣ	73	9219	ε. Π. Χάρκουρτ 27/4
ΚΕΙ'Π ΚΑΜΑΡΙ	62	11416	δργει Ρίβερφ Φώλ
ΚΕΙ'Π ΚΕΝΕΝΤΥ	71	9868	α. Λισσαβώνα 12/5
ΚΕΙ'Π ΚΟΝΤΣΤΕΛΕΙ'ΣΩΝ	70	11256	δργει Πειραιά
ΚΕΙ'Π ΚΟΡΦΟΥ	78	9862	α. Τάμπα 11/5
ΚΕΙ'Π ΜΑΛΕΑΣ	77	9736	α. Μπουένος "Αϊρες 7/3
ΚΕΙ'Π ΜΑΤΑΠΑΣ	77	10460	α. Κέμπει 4/5
ΚΕΙ'Π ΜΟΝΤΕΡΕ'Υ	71	9964	α. Άκαγιούλα 22/4
ΚΕΙ'Π ΡΙΟΝ	72	8908	ύπο παραλαβή
ΚΕΙ'Π ΡΙΟΝ	77	9.862	έπωληθη άλλοδαπούς
ΚΕΙ'Π ΣΟΥΝΙΟΝ	72	10013	α. Π. Έσκουβελ 15/5
ΚΕΙ'Π ΣΟΥΠΗΡΙΟΡ	74	8896	α. Βαλπαράζι 9/5
ΚΕΙ'Π ΣΤΡΟΒΙΑ	58	13700	δργει Ρίβερ Φώλ
ΚΕΙ'Π ΣΥΡΟΣ	78	8890	ύπο παραλαβή
ΚΕΙ'Π ΤΑΙΝΑΡΟΝ	69	12251	δ. Μπρονομπούτελ 28/4
ΚΕΝΤΑΚΥ ΧΟΟΥΜ	75	16307	δ. Ναναμά 29/4
ΚΕΡΤΙΣ	73	16459	α. Πασαγιές 9/5
ΚΕΦΑΛΑΙΟΝΙΟΝ ΑΜΠΙΣΙΟΝ	58	7509	δργει Πειραιά
ΚΕΦΑΛΑΙΟΝΙΑ ΣΠΙΡΙΤ	65	8272	στη Τερνόύζεν
ΚΕΦΑΛΑΙΟΝΙΑ ΣΤΑΡ	71	13907	δργει Πειραιά
ΚΕΦΑΛΑΙΟΝΙΑ ΧΑΡΙΣ	58	5250	δργει Πειραιά
ΚΗΦΕΥΣ (δ.)	71	16400	ε. Άρατο 13/5
ΚΙΓΚ ΑΓΑΜΕΜΝΩΝ (δ.)	66	52870	ε. Γένοβα 21/5 για Ταρτούς
ΚΙΜΩΛΟΣ (δ.)	65	35395	ε. Πειραιά 10/5
ΚΙΜΩΛΟΣ	64	7891	δργει Πειραιά
ΚΛΑΙΡΗ Α. ΤΣΑΒΑΙΡΗ	77	17300	α. Τέντα 23/3 για Σουέζ
ΚΛΑΣΙΚ (ι.)	73	73492	δργει Πειραιά
ΚΛΕΑΝΘΩΣ	76	16366	α. Ν. Όρλεαν 16/5
ΚΛΕΙΟ	58	8791	δργει Πειραιά
ΚΟΜΕΤ	72	9824	δ. Ντόβερ 19/4
ΚΟΜΜΟΝ ΒΕΝΤΣΙΟΥΡ	71	15547	δ. Σουεζ 19/4
ΚΟΝΑΩΡ	67	6842	δργει Πειραιά
ΚΟΝΚΑΡ ΒΙΚΤΟΡΥ	73	39219	ε. Ρόττερνταμ 21/5
ΚΟΝΚΑΡ ΔΩΡΙΣ	81	16000	α. Ρόττερνταμ 17/5
ΚΟΝΚΑΡ ΗΦΑΙΣΤΟΣ	83	45025	δ. Γιβραλτάρ 19/5
ΚΟΝΚΑΡ ΘΕΟΔΩΡΟΣ (ι.)	77	105000	α. Συγκαπούρη 3/5
ΚΟΝΚΑΡ ΘΕΤΙΣ	81	16000	α. Μανιλά 8/5
ΚΟΝΚΑΡ ΙΝΤΟΜΙΤΑΜΠΑ	72	39219	ε. Χάμπτον 17/5
ΚΟΝΚΑΡ ΙΝΤΡΕΠΙΝΤ	71	38820	α. Τάραντα 7/5
ΚΟΝΚΑΡ ΙΝΤΡΕΥΣ	80	16000	α. Κομπε 3/5
ΚΟΝΚΑΡ ΙΝΤΙΝΟΣ (ι.)	73	114543	ε. Σιγκαπούρη 15/4
ΚΟΝΚΑΡ ΠΑΓ'ΟΝΗΡ	68	22836	α. "Αμπερτάντα 16/5
ΚΟΝΚΑΡ ΠΟΣΙΔΩΝ	79	16000	ε. Χιούστον 17/5
ΚΟΝΚΑΡ ΡΕΖΟΛΙΟΥΤ	70	24693	δ. Κουν/πολη 26/4
ΚΟΝΚΑΡ ΤΡΙΑΝΑ	82	16000	ε. Π. δύ. Σπαίην 13/5
ΚΟΝΚΑΡ ΤΡΙΤΩΝ	81	16000	α. Ν. Υόρκη 4/5
ΚΟΝΣΤΕΛΕΙ'ΣΩΝ	67	7680	α. Μπάρ 15/5
ΚΟΝΣΤΕΛΕΙ'ΣΩΝ	77	5539	α. Αλεξάνδρεια 15/5
ΚΟΝΣΤΕΛΕΙ'ΣΩΝ ΦΑΡΟΣ	67	6787	ε. Πειραιά 17/5
ΚΟΝΤΙΝΕΝΤΑΛ ΚΑΡΡΙΕΡ	71	14764	ε. Σπλιτ 19/5
ΚΟΠΠΕΡ ΤΡΕΙ'ΝΤΕΡ	63	7689	στη Μομπάσα
ΚΟΡΙΑΝΑ (δ.)	84	38000	ύπο παραλαβή
ΚΟΡΙΝΘΙΑ (δ.)	55	8998	δργει Πειραιά
ΚΟΡΙΝΘΙΑΚΟΣ ΓΚΑΛΦ	62	10451	δ. Γιβραλτάρ 9/5
ΚΟΡΟΝΕΤ	78	9862	δ. Παναμά 13/5
ΚΟΡΥΤΟΝ	75	19134	στη Τσάλνα 22/5
ΚΟΡΩΝΙΑ	70	11826	δ. Γιβραλτάρ 11/5
ΚΟΣΜΟΣ	59	2670	δργει 'Αστακό
ΚΟΤΟΝ ΤΡΕΙ'ΝΤΕΡ	64	4772	στό Τζιμπούτι
ΚΟΦΗ ΤΡΕΙ'ΝΤΕΡ	66	5153	στό Ντουμπάτ 14/4
ΚΡΑΤΑΙΟΣ	75	7415	ε. Πειραιά 15/5
ΚΡΑΤΙΝΟΣ	69	6475	μετον. "ΑΛΑΣ ΡΟΣΑΣ" (Κυπρ.)
ΚΡΑΤΙΝΟΣ ΙΙ	75	6084	α. Καλούπτοπρυκ 17/4
ΚΡΑΤΩΝ	76	7427	ε. Πειραιά 16/5
ΚΡΗΤΑΝ ΣΠΙΡΙΤ	58	3914	πρός 'Ακαγιούλα
ΚΡΗΤΗ (δ.)	69	34169	α. Γιβραλτάρ 9/5
ΚΡΗΤΗ ΑΜΕΘΥΣΤ	82	11500	α. Τσαμαδία 19/
ΚΡΗΤΗ ΓΕΡΑΝΙ (δ.)	68	14923	ε. Πειραιά 18/5
ΚΡΗΤΗ ΓΚΑΡΝΕΤ	82	11500	α. Σιγκαπούρη 17/5
ΚΡΗΤΗ ΓΟΥΑΙΗΝ (δ.)	74	42470	ε. Γένοβα 14/5
ΚΡΗΤΗ ΕΜΕΡΑΛΝ	78	10832	α. Κόμπε 8/5
ΚΡΗΤΗ ΕΠΙΣΚΟΠΗ (δ.)	67	14926	α. Ν. Ντέ Μπούκ 15/5
ΚΡΗΤΗ ΚΟΡΑΛ	82	11500	α. Τέντα 6/5
ΚΡΗΤΗ ΛΑΝΤ (δ.)	73	42470	α. Όμισλ 14/5
ΚΡΗΤΗ ΝΤΑΙ'ΑΜΟΝΤ	77	10832	ε. Ακαμπα 3/5
ΚΡΗΤΗ ΠΕΡΙΝΤΟΤ	82	11500	ύπο παραλαβή
ΚΡΗΤΗ ΠΕΡΑ	78	10832	ε. Νταμά 15/5
ΚΡΗΤΗ ΡΟΥΜΠΥ	79	10832	α. Κόμπε 12/5 για Ντουμπάτ
ΚΡΗΤΗ ΣΑΜΑΡΙΑ (δ.)	71	14923	ε. Πειραιά 28/4
ΚΡΗΤΗ ΣΗ (δ.)	74	61054	α. Λ. Πάλμας 8/5
ΚΡΗΤΗ ΣΚΑ'Υ (δ.)	73	61054	δ. Π. Σάιδ 16/5
ΚΡΗΤΗ ΣΤΑΡ (δ.)	73	42470	δ. Π. Σάιδ 13/5
ΚΡΗΤΗ ΤΖΕΙ'ΝΤ	82	11500	έπισκεψες Σιμονοσάκι 23/5
ΚΡΙΟΣ	59	16875	δργει Πειραιά
ΚΡΙΟΣ	75	7028	δ. Γιβραλτάρ 16/5
ΚΡΙΤΙΑΣ	67	9549	έπισκεψες Πειραιά
ΚΡΙΤΩΝ	59	7158	δργει Πειραιά
ΚΡΙΤΩΝΑΣ	76	6598	ε. Σπέτζα 18/5
ΚΡΟΝΟΣ	73	11170	α. Λισσαβώνα 18/5+

ΚΡΟΝΟΣ	67	6911	ε. Ρόττερντα� 26/3
ΚΡΟΥΣΕΙ'ΝΤΕΡ	58	1596	δργει Πειραιά
ΚΥΒΕΡΝΗΤΗΣ	78	21194	α. Βίλα Κοντινούοντ 10/5
ΚΥΔΩΝΙΑ	65	2025	μεσογειακές μεταφορές
ΚΥΘΗΡΑ	66	13870	δργει Πειραιά
ΚΥΘΗΡΟΣ (δ.)	62	4784	α. Ρίο Ιανέιρο 29/4 για Σάντος
ΚΥΚΝΟΣ (δ.)	71	17355	α. Στοκοχόλημ 30/4
ΚΥΜΑ	60	7758	δ. Γιβραλτάρ 3/5
ΚΥΡΑΡΗΝΗ	61	9443	άργει Πειραιά
ΚΥΡΙΑΚΗ	81	38000	ε. Λαζαρές 18/5
ΚΥΡΙΑΚΗ	66	8943	ε. Ρουέν 16/5
ΚΥΡΙΑΚΟΥΛΑ Δ. ΛΕΜΟΥ	66	20516	άργει Πειραιά
ΚΩΣΤΑΣ	60	6808	α. Σιγκαπούρη
ΚΩΣΤΑΣ ΑΝΤΩΝΗΣ	69	3748	ε. Φρέτασον 13/4
ΚΩΣΤΑΣ Κ.	62	2935	άργει Πειραιά
ΚΩΣΤΑΣ ΚΟΝΙΑΛΙΔΗΣ	81	29710	ε. Κευπέλ 11/5
ΚΩΣΤΗΣ	77	20823	α. Σάν Νικόλας 3/5
ΚΩΣΤΙΑ ΠΕΦΑΝΗΣ	68	2296	μεσογειακές μεταφορές
ΛΑΓΚΑΔΑ ΜΠΑΙ'Υ	68	4350	δ. Γιβραλτάρ 10/5
ΛΑΓΚΑΔΑ ΣΤΑΡ	54	2698	άργει Πειραιά
ΛΑΕΡΤΗΣ	59	6140	άργει Λευκάδα
ΛΑΙΔΗ ΕΜΑ (δ.)	77	18658	δ. Π. Σάιδ 16/5
ΛΑΙΔΗ ΚΑΤΙΝΑ	59	2850	α. Ντουμπάτ 27/4
ΛΑΙΔΗ ΜΑΝΤΟΝΑ	65	7952	ε. Φάλιουθ 29/4
ΛΑΙΤΩΝ ΟΦ ΠΑ'ΙΡΟΥΣ	80	2925	άργει Πειραιά
ΛΑΙΤΩΝ ΟΦ ΧΑΙΡΩΝΙΑ	54	3315	άργει Πειραιά
ΛΑΚΜΟΣ	61	5643	άργει Πειραιά
ΛΑΚΥ	73	6683	ε. "Ημαχαδέν 4/5
ΛΑΚΥ ΓΟΥΑΙΗΝ	78	9485	α. Ιταζέζι 24/4
ΛΑΚΥ ΡΑΙ'ΝΤΕΡ	81	7000	ταξίδια Λουπιπάλ - Μάλμο
ΛΑΚΩΝ	69	8825	ε. Σάντος 3/5
ΛΑΚΩΝΙΚΟΣ	64	1587	μεσογειακές μεταφορές
ΛΑΜΥΡΑ	83	36000	α. Ύμιοντεν 9/5
ΛΑΟΔΙΚΗ	64	10305	α. Άλεξανδρεια 17/5
ΛΑΟΥΡΑ	65	1599	α. Βαρκελώνη 16/5
ΛΑΡΑ	72	8848	δ. Έκανινόρ 14/4
ΛΑΡΡΥ Δ.	70	16306	α. Ν. Όρλεάνη 17/5
ΛΑΣΑΝΔΡΟΣ	81	30644	α. Ν. Όρλεάνη 6/5
ΛΑΒΕΑΝΤΕ Κ.	61	11621	έπωληθη 'Άλλοδαπούς
ΛΑΔΕΑ	63	17879	άργει Γαλαξεΐδι
ΛΕΑΝΑ II	68	15761	έπισκεψες Περαιά
ΛΕΑΝΤΑΛΑΝΤΙΚ	70	10618	δ. Γιβραλτάρ 20/5
ΛΕΑΝΤΟΥΡΟΠΑΝΤ	68	10618	άργει Σετουμπάλ
ΛΕΑΣΒΟΣ	74	3259	στη Λισσαβώνα
ΛΕΥΚΑΔΙΑΝ ΣΚΑ'Υ	60	4489	άργει Λευκάδα
ΛΕΥΚΑΔΙΑΣ (δ.)	63	16407	α. Πιούροπορτ 21/5
ΛΕΥΤΕΡΗΣ II	58	9079	άργει Χαλκίδα
ΛΕΩΝ	75	15684	ε. Μπ. Αυπάς 23/4
ΛΕΩΝ	72	2311	άργει Ηγουμενίτσα
ΛΕΩΝΗΣ ΧΑΛΚΟΥΣΗΣ	77	9783	α. Ούμ Σάιδ 13/5
ΛΕΩΝΙΔΑΣ (δ.)	66	29287	άργει Φορταλέζα (άποθηκη)
ΛΗΔΑ	57	5318	άργει Στυλίδα
ΛΗΔΑ	63	8566	άργει Πειραιά
ΛΗΜΝΟΣ (δ.)	69	17485	α. Πειραιά 4/4
ΛΙΑ ΠΕΡΟ	61	7963	άργει Σετουμπάλ
ΛΙΜΠΕΕΞΠΟΡΤ	83	19343	α. Χάμπτον 5/5
ΛΙΜΠΕΞΠΡΕΣ	82	19337	ε. Λας Πάλμας 21/5
ΛΙΜΠΕΞΤΡΕΙ'ΝΤ	83	20200	ε. Άλεξανδρεια 19/5
ΛΙΜΠΕΡΕΙ'ΤΟΡ	76	75134	α. Ρότερνταμ 10/5
ΛΙΜΠΡΑ (δ.)	76	18343	άργει 'Ηγουμενίτσα
ΛΙΝΚ ΛΟΒ.	62	8937	α. Λονδίνο 1/5
ΛΙΝΤΕΒΕΛΑΣ	78	12958	α. Γιοκοχάμα 15/5
ΛΙΝΚ ΤΑΡΓΚΕΤ	74	9118	α. Σιγκαπούρη 19/5
ΛΙΤΣΑ	77	6228	ε. Αμβέρσα 28/4

ΜΑΡΓΚΟ	58	2966	άργει Πειραιά
ΜΑΡΕΣΟΔ	69	9623	α. Λισσαβώνα 12/5
ΜΑΡΘΑΚΙ (δ.)	70	17485	α. Βομβάτη 28/4
ΜΑΡΙ	74	8925	α. Ρίο Ιανέαριο 16/4
ΜΑΡΙ ΧΑΝΔΡΗ	66	18569	άργει Πειραιά
ΜΑΡΙΑ (δ.)	65	47544	α. Τζέντα 7/4 για Μπουσάν
ΜΑΡΙΑ	70	9101	α. Χόρ Φακάν 22/4
ΜΑΡΙΑ ΑΓΓΕΛΙΚΟΥΣΗ	78	10994	α. Φρημάντη 13/5
ΜΑΡΙΑ Γ.Α.	74	15938	α. Ν. Όρλεάνη 5/5
ΜΑΡΙΑ ΓΑΥΠΤΗ	70	9565	ε. Φωάδινης 13/5
ΜΑΡΙΑ Ι.Α.	84	19.800	ε. Σαν Χουάν 10/5
ΜΑΡΙΑ Κ. (δ.)	70	51602	α. Μίλφορντ Χάβεν 18/5
ΜΑΡΙΑ Κ.	70	9069	ε. Σαγκάη 6/5
ΜΑΡΙΑ Λ.	77	20822	ε. Βίλα Κονοτιτούσιον 8/5
ΜΑΡΙΑ ΛΕΜΟΥ	67	11001	δ. Έσκουμινς 11/5
ΜΑΡΙΑ ΜΑΡΙΟΣ Η.	76	6034	α. Άλγεκιρας 23/3
ΜΑΡΙΑ ΕΥΔΑ	67	9365	α. Καζαμπλάνκα 7/5
ΜΑΡΙΑ ΣΙΤΙΝΑ	77	18604	ε. Ροζάριο 11/5
ΜΑΡΙΑ ΦΟΡΖΑ'ΙΘ (δ.)	66	42799	δ. Γιβραλτάρ 11/5
ΜΑΡΙΑΝΘΗ	70	9767	. Αμβούργο 13/5
ΜΑΡΙΑΝΝΑ (δ.)	73	17432	α. Ν. Ύόρκη 23/4
ΜΑΡΙΑΝΝΑ	79	5700	άργει Πειραιά
ΜΑΡΙΑΝΝΑ VII(δ.)	75	68411	α. Ράς Τανόρια 10/3
ΜΑΡΙΓΩ	72	9824	ε. Μοριουκόδι 21/5
ΜΑΡΙΕΤΤΑ (δ.)	75	115207	άργει Πειραιά
ΜΑΡΙΕΤΤΑ	65	8344	α. Μοντεβίδεο 10/5
ΜΑΡΙΖΙΝΑ (δ.)	67	40075	δ. Κωνίπολη 12/5
ΜΑΡΙΚΑ	62	9055	άργει Πειραιά
ΜΑΡΙΑΥ	71	16269	α. Λάς Πόλιας 27/4
ΜΑΡΙΛΥΝ Δ.	68	14569	δ. Μπρανσμπούτελ 10/5
ΜΑΡΙΝΑ (δ.)	80	40000	ε. Ρίο Ιανέαριο 13/5
ΜΑΡΙΝΑ	60	4116	α. Τζέντα 12/5
ΜΑΡΙΝΑ Δ.	65	19566	στό Γκάλθεστον 21/5
ΜΑΡΙΝΙΚΗ	73	85367	α. Σάν Νίκολας 9/4
ΜΑΡΙΟΝ	67	33586	άργει Σετουμπάλ
ΜΑΡΙΤΖΙΝΗ	73	30077	άργει Πειραιά
ΜΑΡΙΤΖΑ	68	29324	δ. Κωνίπολη 12/5
ΜΑΡΙΤΖΑ Π. ΛΕΜΟΥ	72	17510	α. Αύγουστα 28/4
ΜΑΡΚΑ Λ.	75	14785	α. Σάν Πέντρο 18/4
ΜΑΡΚΙΖ	75	28082	α. Ρίο Ιανέαριο 5/5
ΜΑΡΚΟΣ ΛΥΡΑΣ	83	21000	α. Διαμάντε 14/5
ΜΑΡΚΟΣ Ν.	69	11434	α. Ντόρμπατν 16/5
ΜΑΡΑΕΝ	57	5087	άργει Χαλκίδης
ΜΑΡΟΥΔΙΩ	78	19974	α. Πόρτ Έλιζαπεθ 21/5
ΜΑΡΟΥΛΑ	82	32300	α. Χιούστον 30/3
ΜΑΡΣ	48	3368	μεσογειακές μεταφορές
ΜΑΡΥΛΙΖΑ	70	15806	άργει Στυλίδα
ΜΑΡΩ	73	32510	α. Τούμπα 11/5
ΜΑΣΣΑΛΙΑ	64	1968	μεσογειακές μεταφορές
ΜΑΣΤΕΡ ΠΕΤΡΟΣ	69	22391	ε. Ρίο Ιανέαριο 9/5
ΜΑΣΤΕΡ ΤΖΟΝ (δ.)	62	12197	στή Βαλενθία 18/5
ΜΑΣΤΕΡ ΤΖΟΡΤΖ	70	8455	ε. Μαντράς 18/5
ΜΑΤΣΕΣΤΙΚ	65	10554	α. Συγκαπούρη 18/5
ΜΑΤΘΙΛΔΑ	65	7696	άργει Πειραιά
ΜΑΤΤΕΡΧΟΡΝ	62	9665	υπό παραλαβή

ΜΕΙΤΖΟ ΤΖΟΡ	78	15688	α. Τζέντα 9/5
ΜΕΛΙΤΩΝ	68	10017	α. Ν. Όρλεάνη 14/4
ΜΕΛΟΙ'	68	8887	ε. Ραγκούν 17/5
ΜΕΛΠΟ ΛΕΜΟΥ (δ.)	71	113780	άργει Αλιβέρι
ΜΕΛΠΟ Χ.	68	10355	α. Ρότερνταμ 4/4 για 'Ιράν
ΜΕΛΕΤΕΜΙ (δ.)	76	24743	ε. Χουεβάτη 1/5
ΜΕΛΑΤΕΜΙ ΙΙΙ	68	15761	α. Ντουλόθ 11/5
ΜΕΝΕΛΑΟΣ	69	12748	α. Άλγερια 28/4 για Τάμπα
ΜΕΝΕΛΑΟΣ Θ.	68	2296	μεσογειακές μεταφορές
ΜΕΝΙΤΕΣ	59	12255	α. Πειραιά 17/5 για Χιούστον
ΜΕΝΤ ΣΑΝ (δ.)	74	75573	πρός Γιβραλτάρ 17/5
ΜΕΝΤ ΦΕΙΣΙΤΥ	81	9969	άργει Πειραιά
ΜΕΝΤ ΦΙΝΤΕΛΙΤΥ	81	9969	ύπο κοθεκίση
ΜΕΝΤΙΤΕΡ ΚΑΡΡΙΕΡ	62	14483	α. Αλεξάνδρεια 10/5
ΜΕΝΤΡΟΚ	65	8999	άργει Πειραιά
ΜΕΝΤΣΕΜΕΝΤ ΚΑΡΡΙΕΡ	62	11940	ε. Αλεξάνδρεια 19/5
ΜΕΝΤΖΟΥ'	57	3709	άργει Πειραιά
ΜΕΝΤ ΧΕΡΟΝ (δ.)	77	60655	ε. Πειραιά 13/5
ΜΕΡΑΚΛΗΣ	75	28082	ε. Ροζάριο 15/5
ΜΕΡΜΠΑΜΠΟΥ	78	12598	α. Χάλλ 17/5
ΜΕΣΟΛΟΓΓΙ (δ.)	74	61172	ε. Γκάλθεστον 20/5
ΜΕΣ. ΑΝΑΓΕΝΝΗΣΙΣ (δ.)	70	17485	α. Ν. Ύόρκη 4/5
ΜΕΣ. ΑΥΓΗ (δ.)	70	17486	ε. Αμισχωτο 16/5
ΜΕΣ. ΓΗ (δ.)	71	17355	α. Δουνούκρη 2/5
ΜΕΣ. ΔΩΣΑ (δ.)	70	17485	δ. Γιβραλτάρ 19/5
ΜΕΣ. ΘΕΑ (δ.)	73	17355	δ. Κωνίπολη 8/5
ΜΕΣ. ΙΔΕΑ (δ.)	72	17718	ε. Κίκκυχολη 19/5
ΜΕΤΕΩΡΑ (δ.)	79	43957	ε. Φλαδελφεια 12/5
ΜΕΤΣΟΒΟΝ (δ.)	80	45000	α. Κοατζακόλακος 27/4
ΜΗΛΟΣ	84	28100	υπό ναυπηγηση
ΜΗΑΟΣ Α'ΙΑΝΤ	79	10991	α. Λιβερπούλ 6/5
ΜΗΤΕΡΑ ΑΣΗΜΙΝΑ	60	22634	άργει Πειραιά

ΜΙΛΛΥ ΓΡΕΓΟΥ	76	19150	δ. Π. Σάλι 25/4
ΜΙΜΟΣΑ ΤΡΕ'ΙΝΤΕΡ	57	5289	στό Κουβέτη
ΜΙΝΑ	67	12843	α. Παρανάγουα 9/5
ΜΙΝΙ ΛΑΓΚΟΥΝ	70	1591	άργει Ν. Όρλεάνη
ΜΙΝΙ ΛΑΙΗΝΤΥ	69	1570	δ. Παναμά 10/5
ΜΙΝΙ ΛΑΙΤ'ΟΝΕΣ	72	1563	μεσογειακές μεταφορές
ΜΙΝΙ ΛΑΚ	69	1595	άργει Πειραιά
ΜΙΝΙ ΛΑΝΣ	69	1569	άργει Πειραιά
ΜΙΝΙ ΛΑΠ	70	1592	α. Φόρ 25/4
ΜΙΝΙ ΛΑΡΚ	69	1582	α. Γκάλθεστον 19/4
ΜΙΝΙ ΛΑΣ	70	1592	α. Πόρτ Κορτες 30/4
ΜΙΝΙ ΛΕ'ΙΜΠΟΡ	71	1563	άργει Ν. Όρλεάνη
ΜΙΝΙ ΛΕ'ΙΝ	70	1582	άργει Πειραιά
ΜΙΝΙ ΛΕ'ΙΣ	69	1570	άργει Ν. Όρλεάνη
ΜΙΝΙ ΛΗΝΤ	70	1592	άργει Πειραιά
ΜΙΝΙ ΛΗΦ	71	1584	δ. Ν. Όρλεάνη 5/5
ΜΙΝΙ ΛΙΖΑΡΝΤ	72	1562	ε. Σαβόνα 18/5
ΜΙΝΙ ΛΙΑΛΑΚ (δ.)	70	1598	α. Τζέντα 16/5
ΜΙΝΙ ΛΙΜΠΙΡΑ	70	1592	α. Τούμπα 27/4
ΜΙΝΙ ΛΙΝΚ	71	1592	άργει Ν. Όρλεάνη
ΜΙΝΙ ΛΙΦΤ	70	1582	άργει Πειραιά
ΜΙΝΙ ΛΟΟΥΦ	71	1563	άργει Ν. Όρλεάνη
ΜΙΝΙ ΛΟΤΟΥΣ	70	1591	α. Τζέντα 18/5
ΜΙΝΙ ΛΟΥΜ	74	1577	άργει Ν. Όρλεάνη
ΜΙΝΙ ΛΟΥΞ	71	1594	άργει Πειραιά

ΜΙΝΙ ΛΩΝΤ	70	1592	άργει Ν. Όρλεάνη
ΜΙΝΩΣ	75	28082	α. Γιβραλτάρ 1/5
ΜΙΡΕΝ	68	4998	δ. Παναμά 13/5
ΜΙΣ ΜΑΡΙΕΤΤΑ	66	22217	ε. Ροζάριο 15/3
ΜΙΣΤΕΡ ΜΙΧΑΗΑ	74	28082	α. Κέμπτα 9/4
ΜΙΧΑΗΑ Κ. (δ.)	75	60930	μεταφορές Ερυθρού Θαλ.
ΜΙΧΑΛΑΚΗΣ	68	23067	α. Ρίο Ιανέριο 15/3
ΜΙΧΑΛΗΣ (μ.)	72	55204	ε. Ν. Όρλεάνη 9/5
ΜΙΧΑΛΗΣ	69	12748	δ. Γιβραλτάρ 13/5
ΜΙΧΑΛΗΣ	74	8825	α. Αιβέρσα 17/4
ΜΙΧΑΛΗΣ Β.	70	2867	α. Ναγκόγια 9/5
ΜΙΧΑΛΗΣ Κ.	57	3178	άργει Σαρδά
ΜΙΧΑΛΗΣ ΛΕΜΟΣ	78	16726	ε. Κολούμπια Ρίβερ 19/5
ΜΗΝΗΜΟΣΥΝΗ	68	36168	α. Γκάνδη 28/4
ΜΟΜΠΙΛΙΤΑ (δ.)	69	47958	α. Τζέντα 18/5
ΜΟΝΕΜΒΑΣΙΑ (δ.)	73	61172	δ. Σουέζ 13/5
ΜΟΣΧΑ Δ.	56	8823	άργει Πειραιά
ΜΟΥΤΣΑΙΝΑ	77	5509	ε. Λονδίνο 22/5
ΜΠΑΑΚ ΒΕΝΤΙΟΥΡΕΡ	83	31500	δ. Π. Σάιδ 22/5
ΜΠΑΑΚ ΤΡΕ'ΙΝΤΕΡ	83	32129	α. Μπορντώ 4/5
ΜΠΑΛΤΕΡ ΖΕΑ ΝΤΟΝ	67	8799	ε. Αλεξάνδρεια 19/5
ΜΠΑΛΤΕΡ ΖΕΑ ΣΤΑΡ	66	8937	ε. Αλεξάνδρεια 29/4
ΜΠΑΡΜΠΑΝΙΚΟΣ	72	13686	α. Αιβέρσα 21/5
ΜΠΑΡΟΥ ΛΑΚ	73	9859	ε. Λεϊθ 9/5
ΜΠΑΡΟΥ ΣΠΙΡΙΤ	61	6950	α. Πειραιά 24/5
ΜΠΑΡΟΥ ΤΡΑΣΤ	66	8677	ε. Τακόραντι 13/5
ΜΠΑΡΡΥ	66	14359	άργει Αργοστόλι
ΜΠΑΤΗΣ	73	78373	ύπο παραλαβή
ΜΠΕΛ ΚΟΜΕΤ	67	1599	ε. Πειραιά 17/5
ΜΠΕΤΤΥ	70	10495	δ. Παναμά 14/5
ΜΠΗΑΦΙ	71	9564	ε. Ρότερνταμ 18/5
ΜΠΙΑ	75	7246	μεσογειακές μεταφορές
ΜΠΛΟΥ ΜΠΑΙ'Υ'	63	9657	άργει Πειραιά
ΜΠΛΟΥΣΤΟΥΟΝ	71	13867	ύπο παραλαβή
ΜΠΟΝΑΝΖΑ	68	16005	α. Χιούστον 16/3
ΜΠΟΣ ΤΡΕ'ΙΝΤΕΡ	72	3621	στό Ντουμπάι
ΜΠΟΥΕΝΑ ΒΕΝΤΟΥΡΑ (δ.)	81	29910	ε. Ακαμπά 9/5
ΜΠΟΥΕΝΑ ΕΜΠΡΕΣΣΑ (δ.)	82	34000	α. Τζέππελ Αλί 20/5
ΜΠΟΥΕΝΑ ΣΟΥΕΡΤΕ Υ' (δ.)	70	113425	α. Σιγκαπούρη 14/3
ΜΠΟΥΕΝΑ ΦΟΡΤΟΥΝΑ	79	16935	α. Λάγος 5/5
ΜΠΡΑΒΟ ΑΡΗΣ	59	6132	άργει Πειραιά
ΜΠΡΑΒΟ ΚΑΤΕΡΙΝΑ	61	6155	άργει Λευκάδα
ΜΠΡΑΒΟ ΛΟΥ'ΙΣ	54	6103	άργει Στυλίδα
ΜΠΡΑΒΟ ΜΑΡΙΑ	53	6483	άργει Πειραιά
ΜΠΡΑΒΟ ΣΕΡΕΣ	59	6132	άργει Πειραιά
ΜΠΡΑΒΟ ΤΖΩΡΤΖ	66	9085	ε. Αλεξάνδρεια 6/5
ΜΠΡΑΕΡΣ ΓΙΟΥΝΙΟΝ	67	8955	άργει Τζέντα
ΜΠΡΑΙΤ ΣΚΑ'Υ'	69	2979	άργει Ρίβερ Φώλ
ΜΠΡΑΣΣΕΛ (δ.)	68	14948	άργει Ελευσίνα
ΜΠΡΗΣ	64	35082	α. Βίλα Κονοτιτούσιον 14/5
ΜΥΚΟΝ ΣΟΥΑΙΗΒ	77	13382	ε. Μοντεβίδεο 11/5
ΜΥΚΟΝΟΣ	67	12277	έπολ. Αλλοδαπούς
ΜΥΛΟΙ	61	13092	α. Αιβέρσα 17/5
ΜΥΡΣΙΝΙΔΗ	77	5511	ε. Αιβέρσα 19/5
ΜΥΡΤΙΑ (δ.)	68	14949	ε. Αιβέρσα 19/5
ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ	57	9345	άργει Γαλαξείδη
ΜΥΡΤΟΣ	70	9085	άργει Αργοστόλι
ΜΥΣΤΡΑΣ (δ.)	69	51705	ε. Πειραιά 13/4
ΝΑΒΙΓΚΕ'ΙΤΟΡ	66	20199	άργει Γάνδη
ΝΑ'ΙΑΝΤ	75	35561	α. Γκλάντον 17/5
ΝΑΕΟΣ	70	8825	α. Αιβέρσα 18/2 για Άλγερι
ΝΑΕΟΣ Α'ΙΑΝΤ	80	10982	α. Λ. Αντζέλες 9/5
ΝΑΤΑ	77	9359	α. Π. Σάιδ 19/5
ΝΑΤΑΛ Κ.	53	3577	άργει Κεντράρι
ΝΑΥΚΡΑΤΙΣ (δ.)	75	115207	άργει Τζέππελ Αλί
ΝΑΥΣΙΑ ΙΙΙ	61	5584	άργε

ΝΟΣΤΟΣ (δ.)	60	21199	όργει Μπελέμ
ΝΟΤΑ Κ.	70	6235	ε. Φός 7/6
ΝΟΤΟΣ (δ.)	64	49055	όργει Γαλαξείδι
ΝΟΥΕΒΑ ΕΣΠΕΡΑΝΤΖΑ	66	22260	δ. Κων/πολή 25/4
ΝΤΑΝΙΕΑ (δ.)	59	12299	έπωματάν άλλοδαπούς
ΝΤΑΥΜΟΝΤ ΜΟΥΝ.	70	4800	α. Λουέ 2/5
ΝΤΑΥΜΟΝΤ ΣΑΝ.	70	4797	α. Ντώρμπαν 2/5
ΝΤΕΖΕΡΤ ΓΟΥΓ'ΝΤ	74	14523	ε. Ν. 'Ορλέανη 16/5
ΝΤΕΖΕΡΤ ΚΟΓΚ	77	15320	ε. Κ. Κριστί 14/5
ΝΤΕΖΕΡΤ ΚΟΥΗΝ	77	15320	ε. Λάγος 23/4
ΝΤΕΖΕΡΤ ΠΡΙΝΣ.	77	15320	ε. Π. Νουάρ 21/4
ΝΤΕΖΕΡΤ ΦΑΛΚΟΝ	80	17100	ε. Χιούστον 8/5
ΝΤΕΚΑ ΚΟΝΚΟΡΝΤ	68	13553	α. 'Αμβέρσα 12/5 για Τζέντα
ΝΤΕΚΑ ΝΑΒΙΓΚΕ'ΙΤΟΡ.	65	7700	όργει Γαλαξείδι
ΝΤΕΚΑ ΦΡΑΤΕΡΝΙΤΥ	68	14342	α. Ν. 'Ορλέανη 3/5
ΝΤΕΛΦΙΚ ΡΗΦΕΡ.	72	9710	όργει Μπλακούσωτερ
ΝΤΕΝΙΣ Μ.	59	6134	όργει Λευκάδα
ΝΤΕΡΜΠΥ	75	35764	α. Κοπέρ 5/5
ΝΤΟΦΙΝ (δ.)	59	12463	δ. Παναρ 15/5
ΝΤΟΜΙΝΙΚ	62	1197	μεσογειακές μεταφορές
ΝΤΟΝΑ ΣΩΦΙΑ	78	15229	α. Σιγκαπούρη 9/5
ΝΤΟΡΑ ΠΑΠΑΛΙΟΥ	69	8928	όργει Πειραιά
ΝΤΟΡΙΚ (δ.)	66	45289	δ. Κων/πολή 16/5
ΝΤΟΡΙΣ (δ.)	76	68567	ε. Μπομπόν 9/5
ΝΥΑΛΑ (δ.)	62	12392	δ. Κων/πολή 16/5

ΠΕΛΑΓΟΣ	67	16009	στό Χόγκ Κόγκ 18/4 *
ΠΕΛΑΓΟΣ	76	8376	δ. Σάιδ 16/5
ΠΕΛΑΣΓΟΣ	62	1012	μεσογειακές μεταφορές
ΠΕΛΙΑ	67	1183	ε. Π. Σάιδ 21/5
ΠΕΛΛΑ	79	10993	α. Λ. 'Αντζελες 18/5
ΠΕΛΛΗΝΗ	71	1594	ε. Ριγιέκα 19/5
ΠΕΜΠΑΝ	69	1476	μεσογειακές μεταφορές
ΠΕΡΑ (δ.)	70	9870	α. 'Αμβέρσα 5/4
ΠΕΡΓΑΜΟΣ	67	57794	όργει Πειραιά
ΠΕΡΙΚΑΛΗΣ	72	10410	δ. Π. Σάιδ 21/4
ΠΕΡΙΚΛΗΣ ΧΑΛΚΟΥΣΗΣ (μ.)	60	6134	όργει Πειραιά
ΠΕΡΙΝΘΩΣ	68	44842	α. Σιγκαπούρη 18/5
ΠΕΡΑ ΜΠΑΙ'Υ	71	9623	α. Μομπίλε 5/5
ΠΕΡΑ	69	4718	α. Ρουέν 9/4 γιά Αλγερί
ΠΕΡΙΣΣΕΥΣ (δ.)	75	76005	δ. Κων/πολη 11/5
ΠΕΡΤΣ (δ.)	70	119730	έπωλθη
ΠΕΤΡΑ	76	23149	όργει Πειραιά
ΠΕΤΡΟΛΑ 9 (δ.)	56	11973	ε. Μοριουκάδο 12/5
ΠΕΤΡΟΛΑ 11 (δ.)	55	11859	διάλυση Ταϊβάν
ΠΕΤΡΟΛΑ 17 (δ.)	54	12107	όργει 'Ελευσίνα
ΠΕΤΡΟΛΑ 24 (δ.)	56	17212	όργει 'Ελευσίνα
ΠΕΤΡΟΛΑ 30	56	2796	ε. Πειραιά 16/5
ΠΕΤΡΟΛΑ 31 (δ.)	66	43399	α. Κενχάν Τέρμιναλ 3/5
ΠΕΤΡΟΛΑ 32 (δ.)	57	21977	όργει Πειραιά
ΠΕΤΡΟΛΑ 36 (δ.)	60	26467	ε. Πειραιά 20/5
ΠΕΤΡΟΛΑ 40	58	1781	ε. Πειραιά 27/3
ΠΕΤΡΟΛΑ 80	71	1599	α. 'Ιμινχαμ 21/5
ΠΕΤΡΟΛΑΓΚΑΖ (δ.)	77	45755	όργει Πειραιά
ΠΕΤΡΟΜΑΡ ΛΑΐΤ	57	8776	όργει Βουβάλη
ΠΕΤΡΟΠΟΛΙΣ	77	15552	α. Σιντνεύ 20/5
ΠΕΤΡΟΣ Β	63	15347	δ. Γιβραλτάρ 19/5
ΠΗΓΑΣΟΣ	66	12429	ε. Πειραιά 2/5
ΠΗΓΑΣΟΣ	69	4522	α. Μομπάσα 13/4
ΠΗΓΑΣΟΣ (δ.)	81	24021	α. Βανκούβερ 24/4
ΠΗΛΕΥΣ	66	23706	α. Μάλμη 3/5
ΠΗΛΕΥΣ	70	9078	δ. Παναρ 11/4
ΠΗΛΕΑΣ	69	10016	α. Κολούμπια 6/5
ΠΗΛΙΟ (δ.)	71	109650	όργει 'Ιτέα
ΠΗΝΕΛΟΠΗ	62	6299	όργει 'Αστακό
ΠΗΝΕΛΟΠΗ II	56	6198	όργει 'Ηγουμενίτσα
ΠΗΤΕΡ Λ	61	13336	όργει Στυλίδα
ΠΙΝΔΑΡ	72	20045	όργει Πόρτλαντ
ΠΙΝΔΑΡΟΣ	63	10617	όργει Γαλαξείδι
ΠΙΝΤΟ	63	14203	δ. Δαρδανέλλια 17/5
ΠΙΝΤΟ	82	32300	ύπο παραλαβή
ΠΙΣΤΙΣ	73	13631	α. Υμουντέν 10/5
ΠΙΣΤΙΣ	55	3768	όργει Λομπίτο
ΠΙΑΝΕΤ	78	9864	α. Πόρτο Κορτές 28/4
ΠΙΑΤΟΝΙΚ (μ.)	67	48747	όργει 'Ελευσίνα
ΠΙΑΤΟΝΙΟΣ	65	10679	όργει Γαλαξείδι
ΠΟΛΑ ΔΥΟ	66	10233	α. Τής 29/3
ΠΟΛΑΡ ΜΠΡΑΖΙΑ	68	5537	ε. Ρόττερνταμ 11/5
ΠΟΛΑΡ ΠΑΡΑΓΟΥΗ	68	5523	ε. Πειραιά 19/5
ΠΟΛΥΔΕΥΚΗΣ	70	17179	α. Πειραιά 4/5
ΠΟΛΥΜΗΧΑΝΟΣ (δ.)	66	48801	ε. Ν. 'Ορλέανη 15/5
ΠΟΛΥΕΝΗΣ	62	17953	ε. Ν. 'Ορλέανη 17/5
ΠΟΛΥΤΙΜΗ ΑΝΔΡΕΑΔΗ	43	14425	όργει Πειραιά
ΠΟΛΥΤΟ	68	36365	δ. Κων/πολη 13/5
ΠΟΛΥΧΡΟΝΗΣ	77	16014	δ. Παναρ 5/5
ΠΟΝΤΕΝΕΤΕΡ ΚΡΟ	64	2961	α. Π. Σάιδ 19/4
ΠΟΝΤΟΚΡΑΤΗΣ	81	15852	ε. Χουνγκουπού 5/5
ΠΟΝΤΟΠΟΡΟΣ (δ.)	67	45229	όργει Πειραιά
ΠΟΠΗ	67	11002	ε. Πειραιά 10/5
ΠΟΠΗ Π	77	10558	α. Χάβρη 10/4
ΠΟΡΘΟΣ	71	1585	α. Ρόττερνταμ 16/5 γιά Γαλλία
ΠΟΣΕΙΔΩΝΙΑ	55	5033	έπισκευές Πειραιά
ΠΟΣΕΙΔΩΝ	67	18656	α. Βίλα Κοντιτιούσον 14/5
ΠΟΣΕΙΔΩΝ (δ.)	73	17941	ε. 'Αμπιτζάν 16/4
ΠΟΣΕΙΔΩΝ	68	10691	α. Τζέπελ 'Αλι 22/4
ΠΟΣΕΙΔΩΝ 8	58	11048	στό Σουέζ (ποθήκη)
ΠΟΥΝΕΝΤΕΣ	68	9650	α. Ν. 'Ορλέανη 17/5
ΠΡΟΓΚΡΕΣΙΒ	68	10722	δ. Π. Σάιδ 12/5
ΠΡΟΚΥΟΝ	75	32576	ε. Μασαλία 2/5
ΠΡΟΜΗΘΕΥΣ	66	22593	σημαία Παναμά
ΠΡΟΜΗΘΕΥΣ	59	9633	όργει 'Αστακό
ΠΡΟΣΠΑΘΕΙΑ	70	9865	ε. Μανφρεντόνια 14/5
ΠΡΟΣΠΕΡΙΤΥ (δ.)	74	124724	όργει Πειραιά
ΠΡΟΤΑΓΚΟΝΙΣΤ	74	17264	δ. Κων/πολη 17/5
ΠΡΟΤΕΚΤΩΡ	80	15716	ε. 'Αμβέρσα 17/5
ΠΡΩΤΕΥΣ	68	37419	ε. Γάνδη 19/5
ΠΡΩΤΕΥΣ	67	10691	δ. Γιβραλτάρ 16/5
ΠΡΩΤΟΜΑΧΟΣ	75	16191	α. Σιγκαπούρη 25/54
ΠΡΩΤΟΣΤΑΤΗΣ	75	16163	α. Νόρντχαμ 17/5
ΠΥΘΕΥΣ	63	22201	ε. Π. Σάιδ 20/5
ΠΥΛΑΟΣ	81	13800	ε. Λύττελτον 18/5
ΠΥΡΡΟΣ Β. (δ.)	57	12875	ε. 'Αμπτερνταμ 18/5
ΠΩΛΙΑΝΑ Κ	70	14609	α. Μπουόντ 9/5
ΡΑΙ'ΝΑ	81	32247	ε. Ρίτσαρντς Μπαϊ 17/5
ΡΑΙ'ΝΟ (δ.)	59	12413	ε. Πειραιά 10/5
ΡΑΙ'ΝΣ ΤΡΕ'ΙΝΤΕΡ	63	5249	στό Καρέτα 22/5
ΡΑΜΠΙΧ ΜΠΑΙ'Υ' 1 (δ.)	77	18325	α. Πειραιά 18/5
ΡΑΜΠΙΧ ΜΠΑΙ'Υ' 2 (μ.)	79	32023	ε. Πειραιά 26/4
ΡΑΜΠΙΧ ΜΠΑΙ'Υ' 3 (δ.)	78	69016	α. Πειραιά 9/5
ΡΕΑ	71	9025	α. Σάντος 6/4
ΡΕΑ ΖΗ	56	4275	όργει Πειραιά
ΡΕΓΓΙΝΑ Σ	69	2995	α. Σάν Νέτρο 13/4
ΡΕΝΑ	77	9417	ε. 'Αμβέρσα 11/5
ΡΗΓΚΑΛ ΣΗ	72	14651	α. Πειραιά 14/4
ΡΗΓΚΑΛ ΣΚΑΟΥΤ	68	30294	α. Βανκούβερ 10/5
ΡΗΓΚΑΛ ΣΚΑΥΤ	65	11841	όργει Τρινκομάλη
ΡΗΓΚΑΛ ΣΚΑΥΤ	63	14961	όργει Πειραιά
ΡΗΛΑΪ'ΑΝΤ	77	9774	α. Κέιπ Τάουν 17/5
ΡΗΝΗ	63	15929	όργει Πειραιά
ΡΗΤΟΡΙΚ (μ.)	71	77049	όργει Πειραιά
ΡΗΦΕΡ ΚΟΥΗΝ	62	7596	α. Τζέντα ν18/5
ΡΙΒΑ	63	10299	όργει Γαλαξείδι
ΡΙΒΕΡ ΝΑΐΤΖΕΡ	69	1599	α. Λουέ 10/1
ΡΙΟ	75	9112	α. Ντώρμπατ 18/5
ΡΙΟ ΓΚΡΑΝΤΕ (δ.)	57	12812	όργει Γαλαξείδι
ΡΙΟ ΛΙΝΤΟ	64	19985	α. Μιζουσίμα 7/5
ΡΙΟ ΝΑΝΕΖ	68	24198	ε. Πειραιά 19/4
ΡΙΟ ΝΤΕ ΤΖΑΝΕΐ'ΡΟ	57	4931	όργει Λευκάδα
ΡΙΟ ΣΑΝ (μ.)	67	37311	όργει 'Αλιβέρι -
ΡΟ-ΡΟ ΤΡΕ'ΙΝΤΕΡ	71	1552	στή Μομπάσα 18/4 -
ΡΟΑΝ (δ.)	59	12270	ε. Πειραιά 18/5
ΡΟΔΟΣ	55	3370	όργει Πειραιά

ΡΟΔΟΣΙ	67	15362	ε. Σάφι 9/5		ΣΚΥΡΩΝ	64	17487	όργει Πειραιά
ΡΟΔΟΣΤΟ (δ.)	60	20416	α. Μητέρα 9/5		ΣΝΟΟΥ ΦΡΟΣΤ	63	2211	ε. Πειραιά 17/5
ΡΟΖΑΡΙΟ	71	9077	άργει Πειραιά		ΣΟΒΕΡΕΙ'Ν ΣΤΑΡ	66	8534	όργει Γαλαξείδι
ΡΟΚΟΣ ΒΕΡΓΩΤΗΣ	73	11160	άργει 'Αργοστόλι		ΣΟΜΚΟΛ 2 (δ.)	67	2439	όργει Τζέντα
ΡΟΛΛΟΝ	73	38611	ε. Σάν Νίκολας 13/5		ΣΟΝΙΝΤ	68	11659	α. Σάντος 8/5
ΡΟΜΑΝΤΙΚ (μ.)	71	77049	άργει 'Αλιβέρι		ΣΟΥΑΝ	63	5404	όργει 'Εμδεν
ΡΟΝΣΟΝ	63	6100	στόν Πειραιά		ΣΟΥΑΝ ΑΕΙ'Κ (δ.)	61	20433	στό Κόρπ 28/4
PONTIAN KARRIERS	69	2997	στόν Πειραιά		ΣΟΥΕΡΤΕ	63	4803	όργει 'Ελευσίνα
PONTIAN ΧΕΛΣΜΑΝ	72	4932	μετον. «ΓΟΥΕΣΤΦΛΟΟΥ» (Παν.)		ΣΟΥΝΙΟΝ	68	13894	α. Νηπτρόποι 21/5
ΡΟΝΧΙΑ	63	6063	στόν Πειραιά		ΣΟΦΙΑ Κ.	71	15696	δ. Σκύ 3/5
ΡΟΣΑΝΑ	78	11348	ε. 'Αμπιτάν 30/4		ΣΟΦΙΑ Κ.	78	15364	ε. Γανόν 14/5
ΡΟΥΑΓΙΑΛ ΣΗ	68	4207	άργει Πειραιά		ΣΠΕΚΤΡΕ ΟΦ ΡΟΖΕ (δ.)	65	42810	όργει Γανδή
ΡΟΥΑΓΙΑΛ ΣΤΑΡ	64	4464	άργει Πειραιά		ΣΠΙΡΙΤ	64	10595	ε. Μόχης 2/5
ΡΟΥΛΑ	62	811	α. Λοιμέ 31/3		ΣΠΥΡΟΣ (δ.)	65	31296	α. Μεθύλ 30/4
ΣΑΙ'ΖΑΛ ΤΡΕ'ΙΝΤΕΡ	64	7606	στή Μομπάσα 4/5		ΣΤΑΔΙΟΝ	75	18701	α. Ν. 'Ορλέαν 29/4
ΣΑΙΝΤ ΓΕΡΑΣΙΜΟΣ	71	9644	ύπο παραλαβή		ΣΤΑΘΕΡΟΣ (δ.)	64	41260	α. Τάραντα 1855
ΣΑΙΝΤ ΝΕΚΤΑΡΙΟΣ	65	14493	ξδ. Π. Σάιδ 16/5		ΣΤΑΛΩ 2	68	22118	δ. Κωνίπολ 27/4
ΣΑΙΝΤ ΝΙΚΟΛΑΣ (δ.)	63	31248	ε. Κοκίν 30/4		ΣΤΑΜΑΤΙΟΣ Γ. ΕΜΠΕΙΡΙΚΟΣ	56	8878	όργει Πειραιά
ΣΑΛΑΜΙΣ	63	9579	άργει 'Αλιβέρι		ΣΤΑΜΥ	72	30315	πρός Γκιγιόν
ΣΑΜΜΕΡ	68	4598	α. Πασαγιές 28/4		ΣΤΑΝΤΑΡΠΤ ΑΡΝΤΟΡ.	67	39403	ύπο παραλαβή
ΣΑΜΜΕΡ ΛΑΐΤ	71	4995	α. Σαβάνα 5/5		ΣΤΑΝΤΑΡΠΤ ΕΝΤΕΒΟΡ.	72	31334	α. 'Αμβούργο 8/5
ΣΑΜΜΕΡ ΜΕΛΟΝΤΥ	70	7005	α. Βόλο 15/4					
ΣΑΜΜΕΡ ΜΟΥΝ	70	5951	δ. Ντόρε 9/4					
ΣΑΜΜΕΡ ΝΤΑΙΗ	69	6054	ε. Πειραιά 16/5					
ΣΑΜΜΕΡ ΝΤΙΟΥ	68	9812	α. Ντουάλα 7/4					
ΣΑΜΜΕΡ ΡΕΐ	71	7013	ε. Πασαγιές 8/5					
ΣΑΜΜΕΡ ΣΑΝ	71	8628	α. Πειραιά 17/5					
ΣΑΜΜΕΡ ΣΗ	71	5963	δ. Ντόρε 14/4					
ΣΑΜΜΕΡ ΣΚΑΪ	71	6189	ε. Σουέζ 14/5					
ΣΑΜΜΕΡ ΣΤΑΡ	71	8647	ε. Ρεοίφε 28/4					
ΣΑΜΟΣ	66	17208	άργει Πειραιά					
ΣΑΜΟΣ ΣΑΝ	61	6598	στό Πόρτ όφ Σπαιν					
ΣΑΜΟΣ ΣΗ	65	5651	άργει Πειραιά					
ΣΑΜΟΣ ΣΠΙΡΙΤ	66	1597	μεσογειακές μεταφορές					
ΣΑΜΟΣ ΣΤΟΡΜ	65	5775	α. Ρότερνταν 26/3					
ΣΑΜΟΣ ΧΑΡΜΟΝΥ	65	1599	μεσογειακές μεταφορές					
ΣΑΜΠΙΛΑΔΕ (δ.)	65	2916	άργει Πειραιά					
ΣΑΜΠΛΑ (δ.)	57	13247	δ. Κων/πολη 17/5					
ΣΑΜΤΖΩΝ ΓΚΟΒΕΡΝΟΡ	72	11506	άργει Πειραιά					
ΣΑΜΤΖΩΝ ΜΑΡΙΝΕΡ	75	29260	α. Πειραιά 16/4					
ΣΑΜΤΖΩΝ ΠΑΐ'ΟΝΗΡ	72	11505	άργει Πειραιά					
ΣΑΝ ΔΗΜΗΤΡΗΣ	68	11002	δ. Σάιδ 4/5					
ΣΑΝ ΝΙΚΟΛΑΣ	68	15338	α. 'Αμβούργο 17/5 γιά Ινδία					
ΣΑΝ ΝΙΚΟΛΑΣ	77	11264	ε. Ταμπικό 30/4					
ΣΑΝ ΤΑΐ'ΡΟΝΑ	81	10990	α. Γρενάδα 16/5					
ΣΑΝ ΤΖΩΝ	79	10600	δ. Μπρουνομπούτελ 6/5					
ΣΑΝ ΤΖΩΝ	67	10329	άργει Τρικομάλη					
ΣΑΝ ΤΖΟΡΤΖ	71	9084	άργει Έλευσίνα					
ΣΑΝΑΡΑΒΑΚ	79	10996	ε. Ταγκούμαράς 13/5					
ΣΑΝΤΚΟΥΑΖΙΡΑ	79	10000	α. Κίγκοτον 4/5					
ΣΑΝΣΕΤ	78	9864	ε. 'Αμβερία 21/5					
ΣΑΝΡΑΐ'Ζ.	75	1999	α. Σαννοβάλ 11/5					
ΣΑΝΤΑ ΜΑΡΙΑ (δ.)	61	20581	άργει Πειραιά					
ΣΑΝΤΑ ΜΑΥΡΑ	67	6160	ε. Δουνέρκη 16/5					
ΣΑΝΤΟ ΒΙΚΤΩΡ	72	9983	ε. 'Αμβούργο 20/5					
ΣΑΝΤΟ ΠΑΐ'ΟΝΗΡ	78	9773	α. 'Αμβούργο 22/5					
ΣΑΝΤΟΡΙΝΗ	78	13646	ε. Μπαγκούκ 20/5					
ΣΑΝΕΞΟΡ	58	11946	έπωληθη άλλοδαπούς					
ΣΑΞΕΣΟΡ III	76	16993	ε. Λάς Πάλμας 19/5					
ΣΑΥΘ ΓΟΥΐ'ΝΤ.	70	16263	δ. Κων/πολη 25/4					
ΣΑΠΠΟΡΟ ΟΑΥΜΠΙΚΣ	72	16402	α. Τζέντα 18/5					
ΣΑΠΦΟ	63	17876	άργει Πειραιά					
ΣΑΡΩΝΙΚ	79	5801	άργει Ρίο Ιανέρο					
ΣΑΡΩΝΙΚ ΡΗΦΕΡ	67	4281	α. Ντουάλα 5/5					
ΣΑΡΩΝΙΚΟΣ ΓΚΑΛΦ	57	9001	άργει Λομπίτο					
ΣΑΡΩΝΙΣ	62	13714	άργει Πειραιά					
ΣΕΛΑΣ	63	10947	άργει Γαλαξείδι					
ΣΕΜΕΛΗ	64	9962	δ. Σουέζ 1/5					
ΣΕΜΙΡΑ	65	11928	δ. Μπρουνομπούτελ 2/5					
ΣΕΜΠΟ ΜΟΥΝ	72	1583	α. Λεμεσός 19/5 γιά Πειραιά					
ΣΕΝΑΝΤΟΑ	74	16273	ε. Μόνρεαλ 17/5					
ΣΕΡ ΤΖΩΝ (δ.)	76	81438	άργει Πειραιά					
ΣΕΡΙΦΟΣ	67	12228	έπισκευες Ντουμπάι 2/5					
ΣΕΡΙΦΟΣ	72	47869	δ. Σουέζ 1855					
ΣΗ ΓΚΑΡΝΤΙΑΝ	69	12061	α. Ν. 'Ορλέαν 12/5					
ΣΗ ΓΟΥΐΝΤ.	68	34640	α. Τζέντα 15/4					
ΣΗ ΚΕΗ.	75	15223	ε. Βανκούβερ 3/4					
ΣΗ ΛΟΡΝΤ.	70	9793	δ. Γιβραλτάρ 17/5					
ΣΗ ΣΤΑΡ	76	9784	α. Πόρτο Κορές 25/4					
ΣΗ ΤΑΐ'ΓΚΕΡ	71	13631	α. Σιγκαπούρην 15/5					
ΣΗ ΤΑΐ'ΝΤ.	71	9810	στό Λάγος 23/4					
ΣΗ ΤΡΑΝΣΠΟΡΤΕΡ	70	13907	α. Λάς Πάλμας 20/5					
ΣΗΓΚΑΛΑ	71	9767	ε. Γκουγιακούλ 24/4					
ΣΗΓΟΥΐ'ΝΤ.	57	2926	στή Βομβάν					
ΣΗΣΠΗΝΤ ΑΜΕΡΙΚΑ	77	14484	δ. Π. Σάιδ 7/5					
ΣΙΓΑΝΤΩΝ Α.Σ.	73	16704	ε. Ντάο ες Σαλάμα 22/4					
ΣΙΔΩΝ	66	2202	άργει Χαλκίδα					
ΣΙΩΘΝΙΑ	68	10016	α. Καράσι 16/5					
ΣΙΛΒΕΡ ΑΘΕΝΣ	73	9948	ε. Ν. 'Ορλέαν 15/5					
ΣΙΛΒΕΡ Αΐ'ΜΠΕΣ	76	11866	α. Καλάδ 27/4					
ΣΙΛΒΕΡ ΑΡΡΟΟΥ	78	11272	δ. Παναμά 2354					
ΣΙΛΒΕΡ ΓΚΑΛΦ	84	13750	ύπο καθέλκωση					
ΣΙΛΒΕΡ ΓΚΡΟΥΡ	56	6660	άργει 'Αντικύρα					
ΣΙΛΒΕΡ ΓΟΥΐ'ΝΤ	77	11272	ε. Γκουγιακούλ 5/5					
ΣΙΛΒΕΡ ΗΓΚΑ	78	11272	ε. 'Αλεξάνδρεια 2/5					
ΣΙΛΒΕΡ ΚΛΑΟΥΝΤ	75	8981	α. 'Οκλαντ 16/5					
ΣΙΛΒΕΡ ΛΗΝΤΕΡ	84	16800	ε. Ντενεράρδα 6/5					
ΣΙΛΒΕΡ ΜΠΑΐ'Υ	69	9305	άργει Πειραιά					
ΣΙΛΒΕΡ ΣΤΥ	60	10631	μεσογειακές μεταφορές					
ΣΙΜΠΥΛΛΑ	65	1409	ε. Πειραιά 20/5					
ΣΙΝΤΑ	59	2870	άργει Μόκπο					
ΣΙΤΙΑ ΓΚΑΛΟΥΡ	70	43599	ε. Π. Αντέλεας 11/5					
ΣΙΦΟΝΑΣ	72	16018	ε. Μπ. 'Αιρες 15/5					
ΣΙΦΟΝΑΣ	66	10663	ύπο παραλαβή					
ΣΙΟΝΟΣ Αΐ'ΛΑΝΤ	81	10990	ε. Χόκ γ κόγκ 18/5					
ΣΚΑΠΑΓΟΥΐ'ΝΤ	70	9077	άργει Χαλκίδα					
ΣΚΑΠΑΛΕΐ'Κ	53	3899	δργει Πειραιά					
ΣΚΙΑΘΟΣ	54	1855	α. Φός 13/5					
ΣΚΙΑΘΟΣ (δ.)	67	48058	α. Ριο Γκράντες 13/5					
ΣΚΛΗΡΙΩΝ	69	9057	α. Αύγουστα 5/5					
ΣΚΟΡΠΙΟΣ	77	19166	α. Ριο Γκράντες 13/5					
ΣΚΥΠΤΡΟΝ	70	21777	ε. Τουτικούρι 23/4					

ΤΟΚΙΟ ΟΛΥΜΠΙΚΣ.....	64	15404	δρυγεί Πειραιά	ΦΑΩΡΑ Κ.....	78	15364	α. Χάβρη 1/5
ΤΟΝΥ.....	62	6246	ε. Πειραιά 18/5	ΦΑΩΡΑ Ι.....	73	17519	δρυγεί Πειραιά
ΤΟΞΟΤΗΣ.....	74	19166	ε. Ν. Όρλεανη 13/5	ΦΑΩΡΑ ΙΙ.....	60	5044	δρυγεί Πειραιά
ΤΟΞΟΤΗΣ.....	71	9082	δ. Κονίπολη 8/5	ΦΟΙΝΙΕ.....	69	11489	δ. Γιβραλτάρ 15/5
ΤΟ ΠΡΩΤΟ.....	72	9824	α. Αμέρερα 14/4	ΦΟΡ ΦΑΛΓΚΖ ΙΙ.....	58	10340	δ. Σαΐδ 14/5
ΤΟΡΝΑΝΤΟ (μ.).....	69	41678	δ. Παναμά 10/5	ΦΟΡΟΥΜ ΓΚΡΕ'ΙΣ.....	63	16141	ε. Φλώσινγκ 8/5
ΤΟΥΑΡΕΓΚ.....	74	13639	δρυγεί Στυλίδα	ΦΟΡΟΥΜ ΗΓΚΑ.....	70	10191	ε. Ρότερνταμ 20/5
ΤΟΥΑΠ.....	70	32758	ύπο παραλαβή	ΦΟΡΟΥΜ ΚΡΑΦΤΣΜΑΝ.....	72	10219	ε. Φόβινες 20/5
ΤΟΥΚΡΙΑ.....	56	4301	δρυγεί Πειραιά	ΦΟΡΟΥΜ ΠΡΑΤ'ΙΝΤ.....	70	11825	δ. Σκά 3/5
ΤΡΑΙ'ΙΛΑ'ΙΤ.....	75	60670	α. Σ. Εύσταθίους 3/5	ΦΟΡΟΥΜ ΠΡΟΓΚΡΕΣ.....	73	10192	πρός Πόρτο Κορτές
ΤΡΑΙ'ΙΝΤΕΝΤ (δ.).....	65	41195	α. Γένοβα 23/4	ΦΟΡΟΥΜ ΣΑΝ.....	62	12038	στη Βούβάνη 13/5
ΤΡΑΙ'ΙΟΥΜΦ (δ.).....	68	46827	α. Πόρτλαντ 21/4	ΦΟΡΟΥΜ ΣΚΑ'Υ.....	66	2999	δρυγεί Πειραιά
ΤΡΑΙ'ΙΣΑΝ (δ.).....	75	68631	α. Ράς Τανούρα 10/5	ΦΟΡΟΥΜ ΣΤΑΡ.....	72	7006	στη Λάρνακα 22/5
ΤΡΑΙ'ΙΣΤΑΡ (δ.).....	66	36548	α. Κόρπους Κρίστι 22/4	ΦΟΡΟΥΜ ΧΟΟΥΠ.....	71	10192	στό Φλώσινγκ 24/5
ΤΡΑΝΣ ΚΩΣΤΑΣ.....	67	6756	α. Μπιλιπάσ 7/5	ΦΟΡΤΟΥΝΑ I.....	66	1444	δρυγεί Χαλκίδα
ΤΡΑΝΣΠΑΣΙΦΙΚ.....	78	10299	ε. Βούβάνη 12/5	ΦΟΡΤΟΥΝΕ.....	84	19562	ύπο ναυπηγηση
ΤΡΕΙ'ΙΝΤ ΙΝΤΗΠΕΝΤΕΝΣ (δ.).....	67	58527	α. Τζέντα 11/5	ΦΡΑΓΚΙΣΚΟΣ Χ.Κ.....	84	22000	ε. Βανκούβερ 13/5
ΤΡΕΙ'ΙΝΤ ΛΑ'ΙΤ.....	66	25327	ε. "Ηστ Λόντον 20/5	ΦΡΑΝΚΥ.....	63	5417	στη Μονάσα 18/4
ΤΡΕΙ'ΙΝΤ ΜΑΣΤΕΡ.....	65	21381	δρυγεί Πειραιά	ΦΡΑΤΕΡΝΙΤΥ.....	65	9464	στό Χωρ όλ Σουμπάρ
ΤΡΕΙ'ΙΝΤ ΝΟΜΑΝΤ (μ.).....	68	39214	α. Μαμονάλ 7/5	ΦΡΑΤΖΗΣ.....	72	12463	ε. "Ακαμπα 6/5
ΤΡΕΙ'ΙΝΤ ΣΤΑΡ (δ.).....	67	64646	δ. Γιβραλτάρ 2/5	ΦΡΗ ΓΟΥΑΙΗΒ.....	79	9418	α. Κολόμπι 17/4
ΤΡΕΙ'ΙΝΤΟΥΓΙ'ΙΝΤ.....	64	17295	δ. Γιβραλτάρ 23/3	ΦΡΗ ΣΠΙΡΙΤ.....	83	19550	δ. Σιγκαπούρη 8/5
ΤΡΕΙ'ΙΝΤΓΟΥ'ΙΝΤ.....	81	16500	ε. Καράτος 18/5	ΦΡΗΝΤΟΝ Α.Σ.....	76	9302	α. Ρουέν 7/5
ΤΡΕΙ'ΙΝΤΕΡ.....	61	13054	δρυγεί Γαλαξείδη	ΦΡΗΝΤΟΝ.....	70	9839	ε. Αμέρερα 9/5
ΤΡΕΜΠΙΖΟΝΤ.....	70	48501	α. Αυτερντάνη 9/5	ΦΡΗΠΟΡΤ.....	73	29709	α. Τάμπα 12/5
ΤΡΙΒΕΔΣ.....	74	11644	ε. Καλκούτα 16/5	ΦΡΙΟ ΝΤΟΛΦΙΝ.....	69	1581	στη Κορούνα 23/5
ΤΡΙΝΙΤΕ (δ.).....	62	25717	δ. Π. Σαΐδ 20/5	ΦΡΟΝΗΣΙΣ.....	71	9885	δ. Σουέζ 10/5
ΤΡΙΤΩΝ.....	63	11056	δρυγεί Πειραιά	ΦΡΟΣΩΣ.....	70	18328	δ. Σουέζ 20/5
ΤΡΙΤΩΝ.....	66	3048	α. Ρουέν 21/4	ΦΡΟΣΩΣ Κ.....	70	9069	α. Ροζάριο 22/3
ΤΡΟΙ'ΙΝΠΙΤΕΛΣ.....	60	9255	δρυγεί Ν. Όρλεανη	ΦΩΤΕΙΝΗ.....	77	19253	α. Διαμάντε 17/4
ΤΡΟΠΙΚΑΝΑ.....	69	1580	ε. Σουέζ 16/5	ΦΩΤΕΙΝΗ Δ. Ε.....	70	11169	α. Ντουλούθ 5/5
ΤΡΟΥ'ΙΝΤΕΝΜΠΕΛΣ.....	74	11644	δ. Παναμά 11/5	ΦΩΤΕΙΝΗ Λ.....	76	33107	α. Μπ. "Αίρες 15/5
ΤΣΕΡΡΥ.....	76	13663	α. Χουλέβα 12/4	ΦΩΦΑ Α.....	82	25200	δρυγεί Μιζουσίμα
ΤΣΕΡΡΥ ΦΛΑΟΥΕΡ.....	77	13663	ε. Λευεσόδη 18/5	ΧΑΔΙΩΤΗΣ.....	60	7925	α. Παραμαρίπο 14/5
ΤΣΙΓΙΟΝΤΑ.....	65	17713	δρυγεί Στυλίδα	ΧΑΛΚΗ (δ.).....	66	41108	δρυγεί Πειραιά
ΤΣΙΝΤΑ.....	59	2870	ε. Πειραιά 20/5	ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ Φ.....	70	16149	α. Ιλόιλο 7/5
ΤΥΧΗ.....	70	10886	ε. "Ημιχάρβην 10/5	ΧΑΡΗΣ.....	68	2918	ε. Καρντέγεβο 13/4
ΥΔΡΟΧΟΟΣ.....	75	19166	δ. Παναμά 10/5	ΧΑΤΑΝ (δ.).....	58	12377	έπισκευες Πειραιά 5/3
ΥΠΑΤΙΑΝΑ (δ.).....	67	52189	α. Φιλαδέλφεια 13/5	ΧΑΤΖΑΝΑ.....	65	17962	δρυγεί Πειραιά
ΦΑΔΕΡ ΠΑΝΟΣ.....	68	9266	δρυγεί Πειραιά	ΧΕΡΙΤΕΙ'ΙΤΖ.....	77	39366	α. Χέριτει'ζ 10/4
ΦΑΕΘΩΝ.....	71	11502	α. Σακάδι 15/5	ΧΙΑΝ Α'ΙΑΝΤ.....	69	10016	ε. Άλεξανδρεια 10/5
ΦΑΙΑΕΣ.....	70	11489	δ. Παναμά 15/5	ΧΙΑΝ ΓΟΥΑΙΗΒ.....	68	10016	δ. Σουέζ 15/5
ΦΑΙΔΡΑ.....	66	1506	δρυγεί Πειραιά	ΧΙΑΝ ΕΝΤΖΙΝΗΡΗ.....	68	10121	δ. Σαΐδ 2/5
ΦΑΙΔΩΝ.....	60	6723	δρυγεί Πειραιά	ΧΙΑΝ ΖΕΨΥΡ.....	69	10016	δ. Σουέζ 13/5
ΦΑΙΔΩΡΑ.....	56	5382	μεσογειακές μεταφορές	ΧΙΑΝ ΚΑΠΤΑΙΝ.....	67	10086	α. Άλεξανδρεια 20/2
ΦΑΙΔΩΡΑ.....	73	9112	α. Μπάχια Μπλάνκα 24/4	ΧΙΑΝ ΣΑΝ.....	69	10016	α. Μαυρικιού 19/5
ΦΑΙΛΚΟΝ.....	78	13889	α. Χακάτα 14/5	ΧΙΑΝ ΣΕ'Υ'ΑΟΡ.....	68	10121	ε. Χαλκίδα 2/2
ΦΑΜΙΛΑΥ Α'ΙΒΟΡΥ.....	77	9477	α. Μπρέμερχαβεν 23/5	ΧΙΑΝ ΣΗ.....	69	10016	ε. Σουέζ 15/5
ΦΑΜΙΛΑΥ ΑΝΤΩΝΥ.....	81	11500	δ. Γιβραλτάρ 17/5	ΧΙΑΝ ΣΤΑΡ.....	69	10016	α. Φουτζέρια 17/4
ΦΑΜΙΛΑΥ ΑΡΡΟΟΥ.....	66	10046	ε. Κιέλο 16/5	ΧΙΑΝ ΧΙΛΑ.....	69	10016	δ. Π. Σαΐδ 1053
ΦΑΜΙΛΑΥ ΔΕΛΤΑ.....	62	9890	δρυγεί Πειραιά	ΧΙΟΣ (δ.).....	81	23000	ε. Κίγκοτον 15/5
ΦΑΜΙΛΑΥ ΕΙΡΗΝΗ.....	83	12811	ε. Φουτζέρια 19/5	ΧΙΟΣ ΚΛΙΠΠΕΡ.....	73	6680	ε. Αμέρερα 10/5
ΦΑΜΙΛΑΥ ΦΩΤΕΙΝΗ.....	81	11980	δ. Μπρέμερχαβεν 20/5	ΧΙΟΣ ΠΡΑ'ΙΝΤ.....	72	6671	δρυγεί Έλευσίνα
ΦΑΝΑΙΟΣ.....	79	11730	α. Λονδίνο 20/5	ΧΙΟΣ ΠΡΙΠΟΤ.....	67	5517	έπισκευες Αμβέρσα 18/5
ΦΑΝΗΣ.....	55	3382	ύπο παραλαβή	ΧΙΟΣ ΦΑΙΗΘ.....	68	5527	δρυγεί Έλευσίνα
ΦΑΝΤΑΣΥ Λ. (δ.).....	74	23123	α. Τακόμα 15/5	ΧΙΠΠΟ (δ.).....	60	12832	α. Λονδίνο 15/5
ΦΑΟΥΝΑ.....	66	1443	δρυγεί Χαλκίδα	ΧΙΩΝ ΜΕΝΤ.....	79	1594	α. Αμέρερα 19/5
ΦΕΙΔΙΑΣ.....	73	19747	ε. Μπάχια Μπλάνκα 8/5	ΧΑΟΗ.....	75	16421	δρυγεί Αργοστόλι
ΦΕΙΣΙΤΥ.....	50	5317	δρυγεί Πειραιά	ΧΟΜΕΡΙΚ ΝΤΟΝ.....	71	17187	α. Αμέρερα 16/5
ΦΕΙΣΙΤΥ Λ. (δ.).....	84	31411	α. Π. Αρθρουρ 30/4	ΧΡΗΣΤΟΣ Κ.ΙΙ.....	67	3831	δρυγεί Πειραιά
ΦΕΥ'ΡΟΥ Ι.....	83	17217	δ. Παναμά 24/4	ΧΡΙΣΤΑΝ ΤΡΕ'ΙΝΤΕΡ.....	70	4145	α. Π. Α. Πιέρ 27/4
ΦΙΛΙΑ ΓΟΥΑΙΗΒ.....	76	22297	ε. Αλεξανδρεια 5/5	ΧΡΙΣΤΙΝΑ (δ.).....	82	41223	α. Π. Α. Πιέρ 27/4
ΦΙΛΙΑ ΣΗ.....	75	22600	α. Νιούκαστλ 15/5	ΧΡΙΣΤΙΝΑ.....	58	8369	δρυγεί Πειραιά
ΦΙΛΙΑΤΡΑ ΛΕΓΚΑΖΥ (μ.).....	75	62498	α. Σιμάρι 3/5	ΧΡΙΣΤΙΝΑ.....	64	10256	α. Αμέρερα 6/4
ΦΙΛΙΚΟΝ Λ. (δ.).....	76	41330	ε. Φουτζέρια 19/5	ΧΡΙΣΤΙΝΑ Κ.....	78	18935	α. Κ. Κρίστι 1/5
ΦΙΛΙΚΟΣ (δ.).....	68	48682	δρυγεί Πειραιά	ΧΡΙΣΤΙΤΣΑ.....	69	28203	ε. Σίμπι 10/5
ΦΙΛΙΠΠΟΣ.....	64	13516	δρυγεί Έλευσίνα	ΧΡΥΣΑΝΘΗ.....	57	1328	μεσογειακές μεταφορές
ΦΙΛΩΝ.....	80	11730	ε. Μπαντάρ Αμπάδ 26/4	ΧΡΥΣΑΝΘΗ Μ. ΛΕΜΟΥ (δ.).....	71	113780	δρυγεί Πειραιά
ΦΙΝΤΕΛΙΤΥ Λ. (δ.).....	83	31321	ε. Φιλαδέλφεια 16/5	ΧΡΥΣΗ Β. (δ.).....	61	13360	α. Πειραιά
ΦΙΦΘ ΑΒΕΝΙΟΥ.....	70	11041	δ. Παναμά 15/5	ΧΡΥΣΟΥΛΑ Π.....	57	2361	μεσογειακές μεταφορές
ΦΛΑΓΚ ΓΟΥ'ΙΛΙΑΜΣ.....	62	19974	α. Αλεξανδρεια 17/5	ΧΑΡΑ ΡΗΦΕΡ.....	56	8524	ύπο παραλαβή
ΦΛΑΓΚ ΕΞΠΡΕΣ.....	69	9992	ύπο παραλαβή	ΧΙΑΝΟΗ.....	65	12369	α. Σάρδα 25/4
ΦΛΑΓΚ ΛΗΝΤΕΡ.....	72	20713	ε. Τακόμα 13/5	ΧΙΑΝΟΡΕΙΤΗΣ.....	75	11442	ε. Μπ. "Αίρες 10/5
ΦΛΑΓΚ ΣΑΠΠΛΑ'ΙΕΡ.....	56	13408	δ. Κονίπολη 16/5	ΧΙΚΑΝΙΑ ΦΡΗΖΕΡ.....	73	6680	α. Σιγκαπούρη 4/5
ΦΛΑΓΚ ΤΙΝΑ.....	68	13890	ε. Σπλίτ 18/5	ΧΙΚΑΝΙΣ.....	76	18080	δρυγεί Πειραιά
ΦΛΑΓΚ ΤΡΕ'ΙΝΤΕΡ.....	72	7201	α. Αλεξανδρεια 20/5	ΧΙΚΑΝΙΣ.....	71	10024	α. Ριό Γκράντε 19/4
ΦΛΑΓΚ ΦΟΡΤΣΙΟΥΝ.....	65	11940	ε. Φορτσιούν	ΧΙΚΑΝΟΣ.....	73	3717	δρυγεί Χαλκίδα
ΦΛΟΙΣΒΟΣ.....	71	19747	ε. Μπ. Αμπάδ 19/5	ΧΙΚΑΝΟΣ.....	67	28021	δρυγεί Πειραιά
				ΣΤΟ ΚΟΥΡΙΕΡ.....	72	1339	δρυγεί Πειραιά

Τά ύπο ξένες σημαίες



Πλοιά πού σημειώνονται μέ δόστερισκο (*) δέν είναι συμβεβλημένα
μέ τό NAT και πλοιά τά όποια δέν φέρουν ένδειξη σημαίας
είναι λιβεριανά

ΑΓΑΠΗ II (κ.).....	53	1838	μεσογειακές μεταφορές	ΑΝΔΡΟΣ ΜΑΡΙΝΕΡ	69	21420	ε. "Ηστ Λόντον 11/6
ΑΓΙΑ ΜΑΡΙΝΑ.....	67	43450	α. Ρίτσαρντς Μπαϊτ 7/5	ΑΝΔΡΟΣ ΣΙΤΥ	68	21426	ε. Ν. Όρλεάνη 26/6
ΑΓΙΑ ΜΑΡΙΝΑ (Μ.).....	66	12374	άργει Πειραιά	ΑΝΔΡΟΣ ΤΡΑΝΣΠΟΡΤ	72	13732	α. Βιτόρια 10/6
ΑΓΙΑ ΜΑΡΚΕΛΛΑ (π.).....	69	10182	ύπο παραλαβή	ΑΝΔΡΟΣ ΧΙΛΑΣ	68	21418	α. Σητάλ 15/6
ΑΓΙΑ ΤΡΙΑΣ.....	73	8910	α. Χιούστον 6/6	ΑΝΔΡΟΣ ΧΡΥΣΗ (δ.).....	74	129796	άργει Πειραιά
ΑΓΙΟΣ ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΣ (κ.)*.....	50	1321	στή Βενετία 2/4	ΑΝΔΡΟΥΔΑ I. (κ.)	65	1204	μεσογειακές μεταφορές
ΑΓΙΟΣ ΛΟΥΚΑΣ (π.).....	68	4624	ε. Τούζεπαν 1/6	ΑΝΙΤΑ I (κ.)	76	4617	ε. Σαβάννα 1/7
ΑΓΙΟΣ ΝΕΚΤΑΡΙΟΣ (κ.)*.....	55	2056	μεσογειακές μεταφορές	ΑΝΙΚΑ Δ. (κ.)	66	16451	ε. Χιούστον 29/6
ΑΓΙΟΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ.....				ΑΝΝΑΜΙΝΑ (π.)	65	14088	δ. Σουέζ 16/6
ΘΑΛΑΣΣΟΠΟΡΟΣ (π.δ.)*.....	77	120204	α. Σάλλομ βός 2/5	ΑΝΝΑΜΠΕΑ (Μαλ.)	67	20501	στή Λισσαβώνα 30/6
ΑΓΙΟΣ ΣΠΥΡΙΔΩΝΑΣ (κ.).....	77	1573	α. Ν. Όρλεάνη 11/5	ΑΝΝΟΥΔΑ ΤΣΙΡΗ (κ.)*	58	2874	άργει Πειραιά
ΑΓΛΑΙ'Α Τ (π.).....	74	8944	α. Ταγκονούρα 12/5	ΑΝΤΖΕΑΛΑΝΤΙΚ (π.)	70	11474	α. Σουραπάγια 9/6
ΑΔΑΜΑΝΤΙΟΣ.....	71	10206	ε. Καράται 21/5	ΑΝΤΖΕΙ'ΝΤΙΑ (π.)	70	10886	α. Λάς Πάλμας 23/6
ΑΔΑΜΑΣ.....	83	45300	α. Τενέρφη 5/1	ΑΝΤΖΕΚΡΗΝ (π.)	68	10239	δ. Κων/πολή 5/6
ΑΔΕΛΦΑ (π.)*.....	66	11536	στά Κάδδι 11/4	ΑΝΤΖΕΑ Ι. (π.)	63	22103	α. Ν. Όρλεάνη 20/6
ΑΕΛΛΟΥ (δ.)*.....	57	20745	άργει Πειραιά	ΑΝΤΖΕΑΙΚ ΦΑΙΗΟ..	84	36353	α. Λ. "Αντζελες 6/6
ΑΕΤΟΠΕΤΡΑ (π.)*.....	51	2430	άργυρ Σαν Πέντρο	ΑΝΤΖΕΠΑΣΙΦΙΚ (π.)*	68	9122	ε. Βενετία 20/6
ΑΖΟΥΜ MENT.....	71	4940	ε. Σ. Κίτι 12/5	ΑΝΤΩΝΙΟΣ Γ. (δ.)*	73	129665	αργει τραπανι
ΑΘΗΝΑ (μ.).....	64	30682	άργυρ Νέα Ύόρκη	ΑΕΙΟΣ (π.)	57	2299	μετ. «ΠΕΡΑΜΟΣ I» (Κυπρ.)
ΑΘΗΝΙΑΝ ΑΝΝΑ (κ.)*.....	82	11988	ε. Χιούστον 12/5	ΑΠΟΛΛΩΝ*	68	27989	μεσογειακές μεταφορές
ΑΘΗΝΙΑΝ ΒΕΝΤΣΙΟΥΡ (δ.κ.).....	75	18251	α. Νταλιάν 8/5	ΑΠΟΛΛΩΝΙΑ VII (κ.)	66	1286	μεσογειακές μεταφορές
ΑΘΗΝΙΑΝ ΒΙΚΤΟΡΥ (δ.κ.).....	81	18495	α. Μπαχράιν 16/5	ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ Α. (κ.)	54	1220	α. Κούβετ 3/5
ΑΘΗΝΙΑΝ				ΑΡΑΜΠΑΝΙΑ ΤΡΕ'ΙΝΤΕΡ (δ.)	60	3500	α. Μάντρε ντέ Ντέους 15/6
ΘΕΟΔΩΡΟΣ (δ.κ.)*.....	82	18500	δ. Δαρδανέλια 17/5	ΑΡΑΜΠΙΑΝ			
ΑΘΗΝΙΑΝ ΜΠΙΟΥΤΥ (δ.κ.).....	83	18509	α. Μπλέξεν 22/5	ΤΣΑΛΛΕΝΤΣΕΡ (δ.)	81	21164	α. Ρότερνταν 28/6
ΑΘΗΝΙΑΝ ΞΕΝΟΦΩΝ (κ.δ.)*.....	81	18500	α. Πειραιά 12/1 γιά Τής	ΑΡΓΟΛΙΚΟΣ (π.)*	77	10003	δ. Παναμά 1/7
ΑΘΗΝΙΑΝ ΟΛΥΜΠΙΚΣ (δ.κ.)*.....	80	18495	δ. Σουέζ 12/4	ΑΡΓΥΡΩ (κ.)*	67	1523	άργει Λευκόκαδα
ΑΘΗΝΙΑΝ ΣΚΑΥ'*.....	59	8724	άργει Πειραιά	ΑΡΗΣ ΟΚΤΩ (κ.)*	73	2934	α. Σετουμπάλ 13/6
ΑΘΗΝΙΑΝ ΣΠΙΡΙΤ (δ.κ.).....	83	11917	α. Χόγκ Κορ 8/5	ΑΡΙΖΟΝΑ (δ.π.)	75	67003	δ. Σουέζ 28/6
ΑΘΗΝΙΑΝ ΤΣΑΡΜ (δ.κ.).....	83	18509	ύπο παραλαβή Χερσώνα	ΑΡΙΣΤΕΙΔΗΣ (δ.)*	64	36115	ε. Ροζάριο 1/7
ΑΘΗΝΙΑΝ ΧΑΡΜΟΝΥ (δ.κ.)*.....	70	17485	δ. Σουέζ 20/5	ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΗΣ Ζ.			στή Τρινκομάλη 26/6
ΑΘΛΟΣ IV(κ.)*.....	66	1716	άργει Πειραιά	ΩΝΑΣΗΣ (δ.)	76	125465	ε. "Άλγκεβρας 23/6
ΑΘΩΣ (π.)*.....	63	10141	α. Αυθέρρων 10/5	ΑΡΚΑΔΙΑΝ ΣΑΝ (π.)	71	4998	άργει Πειραιά
ΑΓΙΒΑΡ (κ.).....	71	7232	δ. Π. Σαΐδ 18/5	ΑΡΚΟ (κ.)	66	1163	δ. Σουέζ 26/6
ΑΙΓΙΣ ΑΡΜΟΝΙΚ (π.).....	76	12498	ε. Ρεοίφ 18/6	ΑΡΚΤΟΙΚΟΣ (κ.)	62	17298	α. Ζάλιο Βός 29/6 γιά Ν. Ύόρκη
ΑΙΓΙΣ ΓΟΥΙ'Ι ΣΝΤΟΜ (π.)*.....	72	11185	ε. Κωνπόλη 23/6	ΑΡΟ (κ.)	68	2571	αργει Πειραιά
ΑΙΓΙΣ ΕΡΟΤ'ΙΚ (π.)*.....	74	12498	ε. Νανόμα 29/6	ΑΡΡΟΟΥ Ι. (π.)	73	6415	α. Ν. Ύόρκη 22/6
ΑΙΓΙΣ ΙΣΠΑΝΙΣ (π.)*.....	76	12498	ε. Αμβέρσα 29/6	ΑΡΤΕΜΙΣ Ι (κ.)*	72	3908	ε. Μπρέικ 27/6
ΑΙΓΙΣ ΛΥΡΙΚ (π.)*.....	75	12498	ε. Πανόμα 29/5	ΑΡΧΩΝ (δ.)*	66	25572	δ. Σουέζ 26/6
ΑΙΓΙΣ ΜΑΤΣΕΣΤΙΚ (π.)*.....	74	12498	α. Μαπούτο 23/6	ΑΣΠΥΡ (π.)	62	9636	α. Κεμπεκ 20/4 γιά Κούβα
ΑΙΓΙΣ ΜΑΤΖΙΚ (π.)*.....	74	12498	στό Χώρ αλ Σουμπάρ	ΑΣΣΟΣ (κ.)	68	3783	αργει Αστακό
ΑΙΓΙΣ ΜΠΙΑΤΑΤΙΚ (π.)*.....	77	12498	α. Χιούστον 2/6	ΑΣΤΡΟ (κ.)*	52	1559	άργει Κριστοπόλη
ΑΙΓΙΣ ΜΠΡΙΤΑΝΙΚ (π.)*.....	76	12498	δ. Πανόμα 2/6	ΑΤΑΛΑΝΤΙΚ (π.)	68	1804	ε. Μπανάνα 9/6
ΑΙΓΙΣ ΠΑ'Ι ΟΝΗΡ (π.)*.....	69	9199	ε. Πειραιά 6/4	ΑΤΑΛΑΝΤΙΚ ΑΙ'Α (π.)*	71	1453	ε. Πόρτ Βέντρες 23/6
ΑΙΓΙΣ ΣΚΟΟΥΠ (π.)*.....	72	11185	ε. Λάγος 29/5	ΑΤΑΛΑΝΤΙΚ ΒΙΚΤΟΡΥ (κ.)	69	7574	άργει Πειραιά
ΑΙΓΙΣ ΣΟΝΙΚ (π.)*.....	73	12498	δ. Κωνπόλη 20/6	ΑΤΑΛΑΝΤΙΚ ΕΜΠΕΡΟΡ (δ.)	74	128398	υπο καθελκυμό
ΑΙΓΙΣ ΤΟΠΙΚ (π.)*.....	74	12498	α. Αυθέρρων 29/6 γιά Τέντα	ΑΤΑΛΑΝΤΙΚ ΣΤΑΙ (π.)	83	15200	άργει Τρινκομάλη
ΑΙΓΙΣ ΦΑΙΗΘ (π.)*.....	69	9199	α. Μη. Αίρες 23/6	ΑΤΑΛΑΝΤΙΚΑ (π.)*	60	19962	στό Χάνη 2/6
ΑΙΓΙΣ ΦΡΗΝΤΟΝ (π.)*.....	69	9241	στό Λάγος 23/4	ΑΤΑΛΑΝΤΙΚΟΣ (δ.)*	74	122348	α. Λός "Αντζελες 12/6
ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗ.....	67	28646	α. Τακόμη 12/6 γιά Ιαπωνία	ΑΤΤΑΛΑΣ ΤΡΑΝΣΠΟΡΤΕΡ	83	23000	ε. Σιμίζου 25/6
ΑΙΤ'ΚΟΝ*.....	71	27958	ε. Ναγκόγια 27/6	ΑΤΡΩΠΟΣ (π.)*	71	9078	α. Λός Πάλμας 29/6
ΑΙΤ'ΑΝΤ (Μαλ.).	82	5225	στή Λευσσόδ 25/5	ΑΦΡΙΚΑ (π.)	72	25785	στή Βαρκελώνη 5/4
ΑΙΤ'ΑΝΤ ΛΑΙΗΝΤΥ (π.)*.....	71	15497	ε. Αν. Βικέντιο 9/6	ΒΑΛΑΝΙ (κ.)*	68	1593	διάρκεια 29/1
ΑΙΤ'ΑΝΤΑΛ (Μαλ.).	66	9135	ε. Γκατάνια 14/6	ΒΑΛΑΝΙ ΣΠΙΡΙΤ (π.)	68	2895	δ. Κων/πολή 24/5
ΑΙΤ'ΝΤΑΛΑ (Μαλ.)*.....	65	9223	ε. Σουέζ 19/6	ΒΑΝΓΚΟΥΑΡΝΤ (κ.)	71	19392	α. Ριο Ιανέριο 30/5
ΑΙΟΛΟΣ (κ.).....	68	3858	ε. Θεόστα 4/6	ΒΑΝΝΑ (κ.)	68	16258	α. Σασέμπτο 10/5 γιά Ιράν
ΑΙΤ'ΡΗΝΣ ΓΚΑΛΑΞΥ (π.)*.....	69	15850	ε. Σιρέποντ 22/6	ΒΑΣΙΛΙΚΟΣ (δ.)*	76	65917	α. Π. Λιμον 7/6
ΑΙΤ'ΡΗΝΣ ΟΝΤΙΣΥ (π.)*.....	69	15800	ε. Ν. Ύόρκη 1/7	ΒΕΓΚΑ (π.)	74	6128	άργει Πειραιά
ΑΙΤ'ΡΗΝΣ ΡΑΨΩΝΤΥ (κ.).....	67	29256	ε. Λός Αντζελες 10/6	ΒΕΓΚΕΖΑΚ (π.)*	59	3143	α. Χροοίμα 11/6
ΑΙΤΖΗΑΝ ΣΑΝ (δ.)*.....	74	60930	άργει Μομπάσα	ΒΕΝΟΥΣ ΝΤΑΙ'ΑΜΟΝΤ (κ.)*	64	1396	κ. Κεμπεκ 25/6
ΑΙΤΖΗΑΝ ΣΗ (μ.).....	73	57761	α. Τουμπάρας 13/6 γιά Γκιζόν	ΒΕΡΑ *	65	24314	ύπο παραλαβή
ΑΙΚΟΥΑΤΖΟΥ'Y.....	68	9690	μετ. «ΑΝΕΜΠΟΔΙΣΤΟΣ» (Παν.)	ΒΙΚΤΟΡΥ V (π.)	62	10403	α. Φριμάντη 6/6 γιά Τουρκία
ΑΚΡΟΝ *.....	72	25433	ε. Πειραιά 3/7	ΒΙΝΕ ΝΤΡΟΠ*	72	19654	α. Φουτζέρια 27/6
ΑΚΤΗ.....	77	62701	ε. Τολέδο 25/6	ΒΙΡΓΙΝΙΑ (π.)	74	120777	δ. Σουέζ 8/6
ΑΚΤΙΒΙΤΥ ΠΡΙΝΣ (δ.π.)*.....	73	17395	ε. Ντάς Αίλαντ 17/6	ΒΛΑΧΕΡΝΑ (κ.)	71	17430	α. Γιανούσια 15/5
ΑΛΕΝΤΕΙΤΑ'ΙΔ (δ.).....	70	61300	ύμφως Ελληνική	ΒΛΑΧΕΡΝΑ ΜΠΡΗΖ (π.)	69	12360	ε. Γκάταν 16/6
ΑΛΕΣΑΝΔΡΑ ΔΥΟ (π.δ.)*.....	71	61515	ε. Ρινέκα 21/6	ΒΟΥΛΑΚΑΝΟΥΣ (λ.β.)	64	15716	ε. Λουέ 10/6
ΑΛΕΣΑΝΔΡΑ Μ.Ι. (κ.).....	69	1434	ε. Πειραιά 21/6	ΒΥΡΩΝ I. (π.)	63	8671	άργει Πειραιά
ΑΛΕΣΑΝΔΡΑΚΙ (κ.).....	71	10055	ε. Σάντος 26/6	ΓΑΛΑΤΕΙΑ*	56	9537	άργει Χαλκίδα
ΑΛΕΣΑΝΔΡΑΣ ΓΚΡΕ'ΙΣ (π.)*.....	69	10722	ε. Ρεοίφ 28/6 γιά Αλγερία	ΓΑΛΑΗΝΗ*	55	9418	άργει Αλιβέρι
ΑΛΕΣΑΝΔΡΟΣ Σ.....				ΓΑΡΜΗΤΗΣ (ι.)	67	37699	μεσογειακές μεταφορές
ΩΝΑΣΗΣ (δ.)*.....	77	126621	α. Κολομπο 9/5 γιά Μποναρί	ΓΕΟΡΓΙΟΣ Α. (π.)	70	5754	άργει Πειραιά
ΑΛΕΣΑΝΤΕΡ II (π.)*.....	74	6042	ε. Κορίντο 29/5	ΓΕΟΡΓΙΟΣ Μ. *	70	10006	μετονομάσθικος (άποθηκη)
ΑΛΕΣΗΣ.....	69	12252	α. Εσμεράλδας 19/6	ΓΕΟΡΓΙΟΣ Σ. (δ.π.)*	59	12299	άργει Πειραιά
ΑΛΕΞΙΑ Β. (δ.π.)*.....	69	12994	α. Σιγκανόπεια 15/6	ΓΙΑΝΝΗΣ (π.)*	64	22062	α. Μπογιούντ 12/6 γιά Μαΐαμι
ΑΛΙΒΕΡΙ ΧΟΟΥΠ.....	65	18389	α. Παρανάκουα 21/6	ΓΙΑΝΝΗΣ Α. (π.)	81	5491	α. Κολόμπο 25/6
ΑΛΚΑ (π.).....	66	4478	α. Τοάρλεστον 2154	ΓΙΟΥΝΙΤΥ* (Μαλ.)	68	28879	α. Μπάχια Μπλάνκα 23/5
ΑΛΚΑΖΑΡ (π.)*.....	65	9677	μετατρέπεται Σέμεντ Κάρριερ	ΓΙΟΥΝΙΤΥ III (π.)	65	1911	ε. Λεμεσό 1/7
ΑΛΚΑΡΙΜ.....	67	15897	ύπο παραλαβή	ΓΙΟΥΝΙΤΥ I (π.)	70	9069	μετονομάσθικος «MAYA»
ΑΛΚΥΩΝ MENT (δ.)*.....	65	27985	άργει Χώγεσαντ	ΓΙΟΥΡΟ ΤΡΙΝΚΟ (Κενλ.)	64	7435	άργει Λας Πάλμας
ΑΛΟΧΑ (Μ.).....	66	37888	άργει Πειραιά	ΓΙΟΥΡΟΒΕΝΤΣΙΟΥΡ (κ.)	73	163976	ύπο παραλαβή α. Γένοβα 31/5
ΑΛΦΑ III (π.)*.....	72	2562	άργει Πειραιά	ΓΙΟΥΡΟΜΠΡΗΖ (κ.)	69	12087	αργει Πειραιά
ΑΛΦΑ ΜΙΣΕΑ (π.)*.....	56	1873	ε. Μογκαντίσου 13/6	(Μαλ.)*	59	8647	άργει Πειραιά
ΑΛΦΙΤΟ (π.)*.....	63	15929	έπισκεψες Μομπάσα 17/5	ΓΙΟΥΡΟΤΡΑΝΣΠΟΡΤ (Μ.)	10073		επισκευές Γκυντάνακ
ΑΜΑΖΟΝ ΠΑ'Ι ΟΝΗΡ (δ.).....	73	18798	α. Σάντος 26/6	ΓΙΟΥΡΟΧΑΝΤΕΡ (μ.)*	66	3849	ε. Γρενάδα 1/7
ΑΜΑΖΟΝ ΠΡΟΣΠΕΡΙΤΥ (δ.).....	72	18792	α. Σάντος 28/6	ΓΚΑΖ ΓΙΟΥΝΙΤΥ (δ.π.)	62	4137	α. Μπανιάδη 30/5
ΑΜΒΡΟΣΙΟΣ (δ.)*.....	74	36911	α. Σουέμα Τέρμιναλ 30/5	ΓΚΑΖ ΠΑ'Ι ΟΝΗΡ (δ.π.)*	65	4183	στή Καύμαν Μπράκ 2156
ΑΜΟΚΟΥΡΑ (Ν.Ζ.δ.).....	77	19867	α. Ν. Πλάμουθ 30/6	ΓΚΑΖ ΠΡΟΓΚΡΕΣ (δ.π.)*	66	2691	α. Αλεξανδρεία 31/5
ΑΜΟΛΥΝΤΟΣ (δ.κ.)*.....	67	48344	άργει Πειραιά	ΓΚΑΛΑΕΡΙ (δ.π.)*	68	81257	άργει Πειραιά
ΑΜΠΕΡ (κ.)*.....	62	10					

ΓΚΟΛΝΤΕΝ ΝΤΕ'Ι' (η.)	65	21261	α. Ριό Γκράντε 10/6 στό Μπουστρ θείο
ΓΚΟΥΝΤ ΓΟΥ'ΙΝΤ π'	70	11525	μετ. «ΑΜΠΑΣΑΝΤΩΡ»
ΓΚΟΥΝΤ ΕΝΤΗΒΟ	67	60433	ε. Πειραιά 12/4
ΓΚΟΥΝΤ ΛΑΙΗΝΤΥ (η.)	63	8628	έγκατελεφθή Κορκούμπιον
ΓΚΟΥΝΤ Α'ΙΟΝ.	64	10141	δ. Σουέζ 31/3
ΓΚΟΥΝΤ ΛΟΡΝΤ (η.)	68	9067	άργει Ν. Όρλεανη
ΓΚΟΥΝΤ ΜΑΔΕΡ (κ.)	66	36276	ε. Σιγκαπούρη 23/4
ΓΚΟΥΝΤ ΜΑΣΤΕΡ (η.)	62	8891	άργει Άλιβερι
ΓΚΟΥΝΤ ΝΙΟΥΣ (δ.)	74	109693	ε. Πειραιά 24/4
ΓΚΟΥΝΤ ΝΤΟΦΙΝ (η.)	68	9070	α. Ριό Ιανέριο 16/4
ΓΚΟΥΝΤ ΟΣΕΑΝ.	65	21388	δ. Π. Σάιδ 20/3
ΓΟΥΝΤ ΠΑ'ΙΟΝΗΡ (η.)	60	4470	ε. Πειραιά 24/3
ΓΚΟΥΝΤ ΠΑΤΡΙΟΤ (η.)	68	9079	μετων. «ΜΑΛΛΙΤΙΒΕΣ» (Κυπρ.)
ΓΚΟΥΝΤ ΣΑΡ (η.)	68	9067	α. Βαλτιμόρη 9/5
ΓΚΟΥΝΤ ΣΕ'Υ'ΛΟΡ (κ.)	74	3279	α. Γανδή 9/5 γιά Κόλπο ΗΠΑ
ΓΚΟΥΝΤ ΣΠΙΡΙΤ.	63	8432	α. Ούμ Σάιδ 25/3
ΓΚΟΥΝΤ ΤΑΡΓΚΕΤ (η.)	67	38636	ε. Σιγκαπούρη 8/5
ΓΚΟΥΝΤ ΤΡΑΝΣΠΟΡΤΕΡ (η.)	62	8631	δ. Π. όφ. Σπαινη 25/4
ΓΚΟΥΝΤ ΦΡΕΝΤ (κ.)	70	9954	α. Σαλβαντόρ 1/5
ΓΚΟΥΝΤ ΧΑΝΤΕΡ (η.)	75	3520	α. Π. θώραξ 10/2
ΓΚΟΥΝΤ ΧΑΡΒΕΣ (η.π.)	67	38764	α. Π. Νούρι 10/2
ΓΚΟΥΝΤ ΧΕΡΑΛΤ (η.)	60	7187	α. Πειραιά 10/9/83
ΓΚΟΥΝΤ ΧΟΟΥΓ ("Ονδ.")	63	2603	ε. Σημά 1/4 γιά Σιγκαπούρη
ΓΚΟΥΝΤ ΧΟΡΑ'ΖΟΝ (η.)	67	38636	μετων. «ΜΠΡΑ'ΙΤ»
ΓΚΡΑΝ ΚΑΝΑΡΙΑ (η.)	57	2876	μεσογειακές μεταφορές
ΓΛΑΣΚΩΒΗ (κ.)	68	8915	στή Τέλντα 23/4
ΓΛΑΥΚΗ	64	15240	άργει Πειραιά
ΓΟΥΓ'ΙΝΕΡ (η.)	73	13631	δ. Ντόβερ 12/5
ΓΟΥΕΣΤΟΥΓ'ΙΝΤ	70	11329	ε. Ανκόνα 4/5
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΓΙΟΥΤΙΔΥ	83	24500	α. Σηλάτ 1/4 γιά Σιγκαπούρη
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΕΜΠΑΙΡ	83	28268	ε. Σίμπα 30/4
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΚΟΥΔΑΣ (δ.)	81	40357	α. Μπάρερς Π. 14/3
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΚΑΛΙΑΝΟΣ	67	23347	α. Ριό Γκράντε 7/5
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΚΑΛΙΑΝΟΣ	68	22782	α. Κούβεϊ 6/5
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΝΕΓΚΟΣΙΕ'ΤΟΡ	67	23347	α. Α'μβέρσα 4/5
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΝΕΤ'ΤΣΑΡ	68	22798	α. Σάντος 5/5
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΝΙΟΥΣ	68	22798	ε. Σιγκαπούρη 11/5
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΝΟΜΑΝΤ	68	22798	άργει Ν. Ύρκη
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΝΤΙΟΥΛΙΤΥ(μ.)	70	56799	α. Σίμπα 30/4
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΝΤΙΟΥΕΤ (μ.)	71	56800	α. Μίνα δά Φαχόλ 8/5
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΝΤΙΟΥΕΤ (μ.)	72	114710	α. Τουμπάρος 8/5
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΡΙΚΑΒΕΡΥ (μ.)	73	114933	ε. Γκίζαν 12/5
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΣΕΛΤΕΡ (η.)	57	9158	ε. Σιγκαπούρη 16/5
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΣΚΟΡ (δ.)	78	126261	α. Ράς Τανόρα 7/5
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΣΚΟΛΑΡ (δ.)	79	126260	άργει Πειραιά
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΧΑΠΙΝΕΣ (δ.)	71	102326	άργει Χαλκίδα
ΓΡΗΓΟΡΟΥΣΑ (η.)	45	2740	ε. Σουέζ 12/5
ΓΡΗΓΟΡΟΥΣΑ (κ.)	60	6235	α. Μομπάρος 5/5
ΔΑΣΑΚΙ*	72	14334	άργει Νέα Ύρκη
ΔΑΦΝΗ (μ.)	63	30886	ε. Λάγος 5/5
ΔΕΛΦΙΝΙ (δ.π.)	71	17805	άργει Μπλακγουώτερ
ΔΕΛΦΙΝΙ	71	9564	α. Μομπάρος 12/5
ΔΗΜΗΤΡΑΚΗΣ (Μόλι.)	61	7838	α. Σαβίνα 19/5
ΔΟΚΤΩΡ Δ. Κ. ΣΑΜΥ (μ.)*	68	50999	α. Μπαλκιπάτον 20/4
ΔΟΝΑ ΧΡΙΣΤΙΝΑ	72	17355	α. Χάμπτον 17/5
ΔΩΤΙΑ	68	35191	

ΙΟΝΙΑΝ ΝΤΕΣΤΙΝy (Μαλ.)	59	3704	μεσογειακές μεταφορές
ΙΟΝΙΑΝ ΠΡΙΝΣΕΣ (η.)	61	8999	α. Κέιπ Τάου 15/5
ΙΟΝΙΑΝ ΣΚΑ'Υ (Μαλ.)	52	3840	μεσογειακές μεταφορές
ΙΟΝΙΑΝ ΣΠΙΡΙΤ (Μαλ.)	58	3993	μεσογειακές μεταφορές
ΙΟΝΙΑΝ ΣΤΑΡ (Μαλ.)	52	4039	μεσογειακές μεταφορές
ΙΟΣ Ι (η.)	70	3971	στή Πειραιά
ΙΣΜΗΝΗ (η.)	68	4202	πρός Μπορντώ
ΙΣΤΡΙΑ	81	31000	δ. Παναμά 20/4
ΙΩΑΝΝΗΣ (κ.)	52	1575	μεσογειακές μεταφορές
ΚΑΒΟ ΑΛΚΥΩΝ (η.)	61	10934	άργει Άστακό
ΚΑΒΟ ΔΕΛΦΙΝI (η.)	60	10934	άργει Άστακό
ΚΑΒΟΥΡΕΛΑ*	82	15551	δ. Παναμά 25/4
ΚΑΔΜΟΣ (Λ.β.)	59	5051	άργει Πειραιά
ΚΑΘΡΙΝ Y. (η.δ.)	60	13103	μεταφορές N. Αμερικής
ΚΑΛΙΣ ΣΚΑ'Υ (η.)	60	4240	άργει Γάνδη
ΚΑΛΛΙΟΠΗ (η.)	60	5323	ε. Σαγκάν 17/9
ΚΑΛΛΙΠΟΛΙΣ (κ.)	69	9731	ε. Ντουόλα 8/5
ΚΑΛΛΙΣΤΡΑΤΟΣ (κ.)	69	4229	δ. Μπρουνούμπούτελ 11/5
ΚΑΛΛΙΦΟΜΟΣ	69	4267	α. Σπλέζια 6/4
ΚΑΛΥΝ (κ.)	69	11430	α. Μορμουγκάδ 21/5
ΚΑΛΥΨΟ (η.)	69	5997	άργει Φλώσινγκ
ΚΑΝΙΚΑ (η.)	60	3840	ε. Βούβάλη 4/5
ΚΑΠΑΛ (κ.)	55	1599	α. Μαπούτο 30/4
ΚΑΠΕΤΑΝ ΑΝΔΡΕΑΣ (η.)	57	3826	άργει Π. θ. Σπαινη
ΚΑΠΕΤΑΝ ΓΕΩΡΓΗΣ	63	16984	άργει Πειραιά
ΚΑΠΕΤΑΝ ΝΙΚΟΛΑΣ (κ.)	54	10905	άργει Πειραιά
ΚΑΠΤΑΙΝ ΑΛΑΞ (κ.)	67	8927	α. Κολόμπο 8/5
ΚΑΠΤΑΙΝ ΓΡΕΓΟΣ (δ.π.)	54	10993	α. Σάο Σεμπασιόδα 6/5
ΚΑΠΤΑΙΝ ΝΑΣΣΟΣ (Παν.)	62	9991	α. Ριό Ιανέριο 28/4
ΚΑΠΤΑΙΝ Κ. ΚΥΡΙΑΚΟΥ (κ.δ.)	81	18000	α. Άλ. Ρουέν 3/5 γιά Ισπωνία
ΚΑΠΤΑΙΝ ΚΟΣΜΑΣ Μ. (κ.)	66	3168	άργει Πειραιά
ΚΑΡΑΒΟΣΤΑΜΟ (κ.)	60	4068	μεσογειακές μεταφορές
ΚΑΡΕΝ (η.)	66	16301	ε. Ντουόλού 8/5
ΚΑΡΕΡΑ	67	5531	μετων. «ΣΗ ΓΚΑΛ» (Λιβ.)
ΚΑΡΝΤΙΦ (κ.)	71	9206	α. Ντώμπιαν 17/5
ΚΑΡΡΑΣ (η.)	62	10834	α. Νταμπιέρ 6/5
ΚΑΣΤΑ. (κ.)	72	17674	δ. Σουέζ 15/5
ΚΑΣΤΑ ΠΡΑ'ΙΝΤ (Μ.)	58	2448	ε. Μπέρια 19/4
ΚΑΤΙΑ Κ.(η.)	57	1324	άργει Σαουδική Αραβία
ΚΑΤΑ ΕΞΠΡΕΣ (η.)	62	5870	άργει Πειραιά
ΚΑΤΡΙΝΑΜΑΡ (η.)	65	9799	ε. "Άδεν 30/4
ΚΕ'ΙΠ ΑΒΑΝΤ ΝΤΟΥΕ"	68	13694	ε. Αμβούργο 2/4
ΚΕΦΑΛΛΟΝΙΑΝ ΠΡΟΣΠΕΡΙ-	57	5250	άργει Ελευσίνα
ΤΥ (η.)	75	176009	δ. Ντουμπάι 6/5
ΚΛΕΙΔΙΑ (κ.)	59	20880	δ. Ντουμπάι 21/5
ΚΛΕΟ (η.δ.)	68	4432	ύπο παραλαβή Ν. Όρλεάνη
ΚΟΜΗ (η.)	71	14070	α. Ν. Όρλεάνη 20/4
ΚΟΝΤΙΝΕΤΑ ΤΡΕ'ΙΝΤΕΡ	71	14070	μεσογειακές μεταφορές
ΚΟΡΑΡΑ (κ.)	48	1562	α. Αλεξάνδρεια 16/5
ΚΟΡΦΟΣ I. (κ.)	60	5991	άργει Πειραιά
ΚΟΣΜΑΣ Κ. (κ.)	51	7126	ε. Βαγκαρέδη 17/5
ΚΟΤΟΥΚΟΥ (Ν.Ζ.δ.)	75	16221	α. Νέλων 18/5
ΚΟΥΑΚΑ (Ν.Ζ.δ.)	75	16221	α. Τζέμπελ "Άλι 6/4
ΚΟΥΡΑΙΩΝ (κ.)	59	20514	ε. Σάν Χουάν 2/5
ΚΡΑΝΑΟΣ (η.)	59	3354	α. Σάλαβέρη 1/4
ΚΡΑΝΤΩΡ (η.)	64	2304	δ. Παναμά 1/5
ΚΡΑΤΙΔΑΟΣ (η.)	60	3995	μετων. «ΣΗ ΓΚΑΛ»
ΚΡΙΣΤΟΜΠΑΛ (κ.)	42	3129	μετων. «ΕΛΙζαμπεθ 5/5
ΚΤΥΝΟΣ (Μποχ.)	73	15382	α. Π. Ελιζαμπεθ 5/5
ΚΥΜΩ (δ.η.)	56	24234	άργει Ίτέα
ΚΥΠΡΟΣ (δ.κ.)	74	122814	άναμένη Βούβάλη
ΚΥΠΡΟΣ ΤΡΕ'ΙΝΤΕΡ (κ.)	65	10596	μεταφορές Περσικού
ΚΥΡΑΚΑΤΙΓΚΟ (η.)	67	26493	άργει Ελευσίνα
ΚΥΡΑΠΟΠΗ (δ.π.)	64	12687	α. Λάς Πάλμας 4/5
ΚΥΡΝΙΚΟΣ Ε. (δ.)	63	24424	στή Σάντος 9/5
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΜΑΛΤΕ-	67	11056	α. Ταταγκόγκ 6/5
ΖΟΣ (κ.)	60	3325	α. Μανφεντόνια 27/4
ΚΩΣΤΗΣ (Μαλ.δ.)	59	6140	άργει Πειραιά
ΛΑΕΡΤΗΣ (Μαλ.τ.)	71	13166	στή Γιβραλτάρ
ΛΑΙΔΗΛΑΪΤ'Κ (η.)	68	1426	μεσογειακές μεταφορές
ΛΑΙΔΗΝ ΝΤΟΡΟΘΥ (δ.)	53	11230	άργει Πειραιά
ΛΑΚΥ ΒΙΡΤΖΙΝ (η.)	58	1590	στή Σάν Χουάν
ΛΑΚΟΝΙΚΟΣ (η.)	78	11162	α. Κορίντο 26/4
ΛΑΡΑ (δ.π.)	61	8816	α. Αλγκεθράς 14/4
ΛΑΡΑ (κ.)	56	6921	προσάραξη Τιράν
ΛΑΡΝΑΚΑ (κ.δ.)	68	22244	α. Σικικάτ 26/4
ΛΑΣ ΜΙΝΑΣ (κ.)	69	2993	α. Ν. Όρλεάνη 29/3
ΛΕΑ (Μ.)	7-	801	δ. Σουέζ 14/5
ΛΕΒΑΝΤΕΣ*	77	70983	α. Μιζουσίμα 9/4
ΛΕΜΠΛΟΝ (κ.)	60	4068	δ. Κωνιπόλη 9/5
ΛΕΝΑ*	68	22449	δ. Κωνιπόλη 9/5
ΛΕΝΤΟΥΔΗ ΚΙΚΗ (η.)	63	8427	α. Ριό Ιανέριο 7/4
ΛΕΝΤΟΥΔΗΣ ΕΥΑΓ.(η.)	61	8627	α. Σετουμπάλ 8/3
ΛΕΤΑ (κ.)	55	1000	μεταφορές Ινδονησίας
ΛΕΥΚΟΕΡΩ (η.)	62	14027	α. Γίσσος 25/3
ΛΕΥΚΑΣ (κ.)	65	2435	δ. Κωνιπόλη 5/5
ΛΕΩΝΙΔΑΣ Δ.	67	28648	δ. Παναμά 22/4
ΛΗΤΟ II (η.)	72	6106	α. Λάς Πάλμας 16/5
ΛΙΛΑ (κ.)	50	2734	άργει Σάρζα
ΛΙΛΙΑΝ (η.)	64	16323	δ. Σουέζ 19/5
ΛΙΛΙΑΡΕ (κ.)	68	1599	δ. Κωνιπόλη 16/5
ΛΟΡΕΝΤΖΟ ΧΑΛΚΟΥΣΗΣ μ.	68	39617	ε. Σουέμπατα 13/5
ΛΟΥ'Υ ΑΛΤΥ (κ.)	71	22523	ε. Μπωμάντ 1/5
ΛΟΥΝΑ (κ.)	69	93547	ε. Ταϊτακόγκ 3/5
ΛΟΥΝΑ (η.)	54	2557	ε. Κορούνα 31/3
ΛΥΚΑΒΗΤΟΣ (Μαλ.)	(2	11229	α. Αμβέρσα 13/4 γιά Τρίπολη
ΜΑΙΡΗ P. ΚΩΛ (μ.)	75	136991	α. Σιγκαπούρη 18/4
ΜΑΙ'ΙΣΤΡΟΣ	69	16840	ε. Σινφουέγκος 27/4
ΜΑΝΩΛΗΣ Α.	80	5511	α. Γκέρστον 1754
ΜΑΟΥΝΤ ΠΗΛΙΟΝ (κ.)	68	6116	α. Λάς Πάλμας 14/3
ΜΑΡ ΚΟΥΡΙΕΡ (η.)	70	9101	στή Ιράν 8/3
ΜΑΡΑΚΙ	63	4647	άργει Γάνδη
ΜΑΡΕΑ (κ.)	69	9853	ε. Ροάριο 17/5
ΜΑΡΕΑΙΔΑ (η.)	63	15929	ε. Βιρυτό 15/5
ΜΑΡΘΑ Λ. (η.)	59	8596	άργει Μπιλμπά
ΜΑΡΙΑ Ν.Κ. (η.)	64	3947	ε. Τούπεν 3/6
ΜΑΡΙΑΝΗ Μ. (δ.π.)	65	13512	στή Βούβάλη 16/5 *
ΜΑΡΙΒΕΡΝΤΑ IV (δ.η.)	60	13339	άργει Πειραιά
ΜΑΡΙΚΑ (η.)	73	45500	α. Ρότερνταμ 20/4
ΜΑΡΙΛΙΑ (δ.)	67	43649	α. Φός 12/5
ΜΑΡΙΛΟΥΛΑ (κ.)	74	30341	ε. Κερπέκ 9/5
ΜΑΡΙΝΑ ΤΟΥ (Μ.)	69	8773	άργει Πειραιά

ΜΑΡΙΝΕΡ (Όνδ.)	60	5780	δ. Κανίπολη 9/5	ΝΗΜΕΡΤΗΣ (δ.)	52	11234	άργει Πειραιά
ΜΑΡΙΝΕΡ (κ.)	69	9072	α. Σιγκαπούρη 17/5	ΝΗΣΟΣ ΚΥΘΗΡΑ	69	4231	ε. Λουδίνο 19/5
ΜΑΡΙΝΕΡ II (η.)	68	10099	δ. Γιβραλτάρ 22/4	ΝΗΣΟΣ ΣΕΡΙΦΟΣ (Μαλ.)	64	5827	α. Αυθιόύρη 12/5
ΜΑΡΙΝΙΚΗ (κ.)	73	86098	α. Σάν Νίκολας 9/4	ΝΗΣΟΣ ΣΠΕΤΣΕΣ (Μ.)	63	5955	α. Ντακάρ 12/5
ΜΑΡΙΠΕΡΛΑ (δ.) (κ)	66	57027	ε. Ράς Σουκέρ 25/4	ΝΙΚΗ Ρ. (η.)	62	6171	ε. Καλκούτα 15/4
ΜΑΡΙΠΡΙΜΑ (δ.)*	61	30236	δ. Π. Σαΐδ 21/5	ΝΙΚΗΤΑΣ ΡΟΥΣΣΟΣ	76	35567	α. Τακόμη 10/4
ΜΑΡΙΧΡΙΣΤΙΝΑ (η.δ.)	73	72336	α. Σελλόμ Βοε 10/5	ΝΙΚΟΛΑΚΗΣ (κ.)	57	1535	μεσογειακές μεταφορές
ΜΑΡΙΩ	65	17238	δρυγεί Στυλίδα	ΝΙΚΟΛΑΟΣ Μ II (κ.)	69	1473	ε. Πειραιά 12/4
ΜΑΡΜΑΡΑΣ (κ.)	61	8831	δρυγεί Λευκάδα	ΝΙΚΟΛΑΣ Κ. (η.)	67	4016	α. Τούπεζαν 4/6
ΜΕΔΟΥΣΑ (δ.)	78	172147	ε. Φουτζέρια 14/5	ΝΙΚΟΛΑΣ Π. (η.)	61	6123	ε. Σάντος 16/5
ΜΕΛΑΟΝΤΥ	69	6200	α. Σάν 'Αντονίο 8/5	ΝΙΚΟΠΟΛΙΣ (δ.)	82	29700	ε. Ράς Τανούρα 12/5
ΜΕΝΤ ΤΡΕ'ΙΝΤΕΡ (κ.)	56	3903	δρυγεί Κουβέτι	ΝΙΚΟΣ Α. (η.)	56	2163	άργει Χαλκίδα
ΜΕΡΙΤΙΑ (κ.)	60	3745	ε. Κανίπολη 4/5	ΝΙΜΑΣ I. (η.)	56	3274	α. Π. Σουδάν 28/9/83 για "Άδεν
ΜΕΡΡΥΑΛΑΝΤ (η.δ.)	66	71337	στό Μήτον (άποθηκη)	ΝΙΝΕΤΑ (η.)	68	9395	ε. Χαρδάνα 5/4
ΜΕΣΙΣ	69	9650	α. Π. 'Ελιζαμπεθ 18/5	ΝΙΟΥ ΒΕΝΤΣΙΟΥΡ (κ.)	62	9043	α. Ταϊτίζια 12/5
ΜΕΣ ΛΑΜΠΙΣ (δ.)*	72	17355	α. Μπριμπαΐν 20/5	ΝΟΜΙΚΟΣ (δ.κ.)	64	27376	δ. Ντόθερ 29/4
ΜΕΣΣΗΝΙΑΚΗ ΦΙΛΙΑ (δ.)	77	75124	δρυγεί Πειραιά	ΝΟΡΔΕΡΝ ΝΑΙΤΑΝΤ	67	22817	ε. Παρανάκουα 11/5
ΜΗΑΟΣ ΒΙ(κ.)	59	4668	δρυγεί Πειραιά	ΝΟΡΘ ΕΜΠΕΡΟΡ	67	25837	άργει Στυλίδα
ΜΗΤΕΡΑ ΕΙΡΗΝΗ (κ.)	68	2983	δ. Σουέζ 21/5	ΝΟΡΘΓΟΥΙΝΤ	70	12063	α. Ντακάρ 28/4
ΜΙΑ'	80	15552	ε. Μαναγκόκυ Μπάρ 2/3	ΝΤΑΝΙΕΙΑ II (η.)	69	1999	ε. Ρότερνταν 754
ΜΙΛΗΤΟΣ*	82	35000	δ. Παναμά 4/5	ΝΤΑΟΥΝ (Σιγ.)	81	5226	άργει 'Αμβούργο
ΜΙΜΗ Μ.(Μάλ.)	69	13525	δ. Τενερίφη 17/5	ΝΤΑΡΤ (κ.)	72	9953	ε. Λάγος 22/4
ΜΙΝΙ ΛΑΙΤ'ΝΕΡ (η.)	71	1590	δ. Παναμά 12/5	ΝΤΑΦΝΕΜΑΡ (η.)	61	5816	άργει Μίνα Σάκρ
ΜΙΝΙ ΛΑΙΤ'ΟΝ (η.)	70	1582	ε. Ν. 'Ορλέανη 10/5	ΝΤΕΜΠΟΥΡΓΚΟ (κ.)	72	9440	ύπο παραλαβή
ΜΙΝΙ ΛΑΙΤ' (η.)	70	1587	α. Ν. 'Ορλέανη 11/5	ΝΤΙΕΓΚΟ (Παν.)	63	7833	ε. Λέγκχορτ 20/5
ΜΙΝΙ ΛΑΜΑ (η.)	70	1591	δρυγεί Ν. 'Ορλέανη	ΝΤΟΒΕΡ (κ.)	66	10129	α. Ρουέτα 16/5
ΜΙΝΙ ΔΑΝΤ.	70	1592	ε. Ταπικό 30/4	ΝΤΟΛΑΥ II (η.)	67	9854	δ. Π. Σάιδ 9/5
ΜΙΝΙ ΛΑΝΤΕΡΝ.	71	1564	α. Ν. 'Ορλέανη 15/5	ΝΤΟΝΑ ΛΟΥΔΑ	70	17355	α. Ν. 'Υόρκη 16/5
ΜΙΝΙ ΛΑΤΡΙΑ (η.)	70	1591	δρυγεί Πειραιά	ΝΤΟΝΑ ΜΑΡΓΑΡΙΤΑ (κ.δ.)	67	22243	α. Σιλικάτ 8/5
ΜΙΝΙ ΛΕΝΣ (η.)	71	1562	α. Ν. 'Ορλέανη 4/5	ΝΤΟΝΑ ΜΥΡΤΩ (κ.)	73	17355	α. Ριό Γκράντες 3/5
ΜΙΝΙ ΔΗΗ (η.)	71	1562	δρυγεί Ν. 'Ορλέανη	ΝΤΟΝΑ ΟΥΡΑΝΙΑ (δ.κ.)	71	17782	ε. Βοστώνη 3/5
ΜΙΝΙ ΛΗΓΚ (η.)	70	1592	ε. Γένοβα 17/5	ΝΥΜΦΗ Κ. (η.)	66	22260	α. Σεπετίνα 12/5
ΜΙΝΙ ΛΗΤΖΕΝΤ.	74	1578	ε. Ν. 'Ορλέανη 17/5	Ο ΣΟΛΑΣ ΜΙΟ	80	16200	α. Μπρίζπορτ 19/5
ΜΙΝΙ ΔΙΑΥ (η.δ.)	70	1781	δρυγεί Ν. 'Ορλέανη	ΟΑΣΙΣ (η.)	62	22424	α. Σάδο Σεμπαστίδο 9/5
ΜΙΝΙ ΔΙΝΤ (η.)	71	1562	δρυγεί Πειραιά	ΟΔΥΣΣΕΥΣ (Μ)*	63	11120	άργει 'Αστακό
ΜΙΝΙ ΔΟΡΥ (η.)	71	1584	α. Π. δύο Σπάιν 10/5	ΟΔΥΣΣΕΥΣ (Λιβ.)	65	10842	ύπο παραλαβή
ΜΙΝΙ ΛΟΤ (η.)	71	1584	δρυγεί Ν. 'Ορλέανη	ΟΙΝΟΥΣΣΑΙ (κ.)	70	14095	α. Πειραιά 11/5
ΜΙΝΙ ΛΟΤΖΙΚ (η.)	70	1592	α. Κόρπους Κρίστι 23/4	ΟΚΤΟΝΙΑ ΓΚΛΟΡΥ	68	45678	α. Φρήπορτ 12/5
ΜΙΝΙ ΛΟΥΝΑΡ.	71	1592	α. Ν. 'Ορλέανη 16/5	ΟΛΥΜΠΙΚ ΑΒΝΕΤΣΕΡ (δ.)	72	106123	άργει 'Ιτέα
ΜΙΝΙ ΔΥΦΜ.	75	1578	ε. Ντεμεράρα 8/5	ΟΛΥΜΠΙΚ ΑΡΜΟΡ II (η.)	75	138037	άργει 'Ελευσίνα
ΜΙΝΙ ΛΩ.	71	1594	δρυγεί Ν. 'Ορλέανη	ΟΛΥΜΠΙΚ ΑΙΓΑΙΝΟΠΕΡ (δ.)	72	128561	άργει 'Ελευσίνα
ΜΙΝΙ ΣΑΚΟΥΡΑ (η.)	70	1584	δρυγεί Ν. 'Ορλέανη	ΟΛΥΜΠΙΚ ΜΠΟΝΤ (δ.)	72	126027	ε. Ριό Ιανέριο 5/5
ΜΙΝΟΤΑΥΡΟΣ (δ.)*	75	68630	δρυγεί Βοστώνη	ΟΛΥΜΠΙΚ ΜΠΡΗΖ (δ.)	76	126990	ε. Κολόμπο 12/5
ΜΙΣΑ Σ. ΑΜΙΤΥ (η.)*	61	3943	α. Πειραιά 8/5 για Χαλκίδα	ΟΛΥΜΠΙΚ ΜΠΡΙΛΑΙΑΝ (δ.)	73	128561*	στό Μπαλικπάταν
ΜΙΧΑΛΗΣ (Μάλ.)	59	5384	στή Τζέντα	ΟΛΥΜΠΙΚ ΝΤΙΓΚΝΙΤΥ	66	15668	άργει 'Ιτέα
ΜΟΤΣΑΡΤ ΦΕΣΤΙΒΑΛ	76	18953	ε. Π. Σάιντ 8/5	ΟΛΥΜΠΙΚ ΠΑΤ'ΟΝΗΡ	66	15625	α. Φιλαδέλφεια 14/5
ΜΑΟΥΝΑ (η.)	77	3227	ε. Π. Σάιδ 28/4	ΟΛΥΜΠΙΚ ΠΑΟΥΕΡ	68	15809	α. Λούπ Τέρμινα 10/5
ΜΟΥΝ ΣΑΝΤΟΟΥ.	76	19633	ε. Μπωμόντ 27/4	ΟΛΥΜΠΙΚ ΠΙΤ'Σ	69	15688	δρυγεί Πειραιά
ΜΠΑΡΟΥ (κ.)	60	2406	μεσογειακές μεταφορές	ΟΛΥΜΠΙΚ ΠΡΕΣΤΙΤΖ	69	15808	δρυγεί Πειραιά
ΜΠΑΣΤΙΟΝ (κ.)*	68	13706	ε. Μπ. 'Αιρες 20/3	ΟΛΥΜΠΙΚ ΣΑΝ II (δ.)	75	40559	α. Κοατζακάλος 27/4
ΜΠΑ'ΥΡ'ΟΝ (η.)	61	1460	δρυγεί Πειραιά	ΟΛΥΜΠΙΚ ΣΤΑΡ (δ.)	79	59882	ε. Σάροχ 13/5
ΜΠΕΓΚΟΝΙΑ I. (η.)	65	31779	άναμενει Φουτζέρια	ΟΛΥΜΠΙΚ ΦΟΙΝΙΞ (η.)	77	15844	ε. Λεμεσό 20/5
ΜΠΕΑ (η.)	56	8717	ύπο παραλαβή	ΟΛΥΜΠΙΚ ΧΑΡΜΟΝΥ	73	15498	δ. Παναμά 27/4
ΜΠΕΑΜΟΝΤΕ	59	7919	μεσογειακές μεταφορές	ΟΛΥΜΠΙΟΣ ΑΠΟΛΛΩΝ (η.)	61	1098	μεσογειακές μεταφορές
ΜΠΟΝΝΥ ΚΑΡΡΙΕΡ (η.)	64	18073	στή Νιγηρία	ΟΛΥΜΠΙΟΣ ΕΡΗΜΗΣ (κ.)	62	2606	α. Αμβέρσα 15/5 για Πειραιά
ΜΠΟΥΚΑΝΤΟΥΡΑ*	73	56273	α. Π. Χόκεμπερ 2/4	ΟΣΕΑΝ (κ.)	66	10825	ε. Τζέντα 16/5
ΜΠΡΑΒΟΝΟΛΑ (η.)	67	4659	δρυγεί Ν. 'Υόρκη	ΟΣΕΑΝ Α'ΙΝΤΗΑΛ (δ.)	72	49808	δ. Σουέζ 19/5
ΜΠΡΑΒΟΡΙΟ (η.)	67	3861	δρυγεί Ν. 'Υόρκη	ΟΣΕΑΝ ΜΠΡΗΖ (δ.)	67	53460	άργει Πειραιά
ΜΠΡΑΖΙΛΙΑΝ ΣΚΑ'Υ' (Λιβ.)	73	31861	ε. Σάντος 3/5	ΟΣΕΑΝ ΣΚΑ'Υ' (η.)	67	24128	ε. Ν. 'Ορλέανη 12/5
ΜΠΡΙΖΙΤ Τ. (η.)	72	3172	δργεί Πειραιά	ΟΣΕΑΝ ΖΩΚ (δ.)	75	71016	δ. Σουέζ 29/4
ΜΠΡΗΖ (κ.)	71	9085	στό Μπουσιρ	ΟΣΕΑΝΙΚΑ*	65	28101	'Αμερικανικό Κόλπο τέλη 'Ιουνίου
ΜΠΡΗΤΕΝ (η.δ.)	65	40284	ύπο παραλαβή	ΠΑΙ'ΟΝΗΡ (η.)	74	9712	δ. Παναμά 1/3
ΜΥΚΟΝΟΣ (δ.)	71	18748	ε. Λάγος 6/5	ΠΑΝΑΓΙΑ ΕΛΕΟΥΣΑ (κ.)	63	10318	δργεί Πειραιά
ΜΥΡΙΝΑ (Λιβ.)	82	32506	ε. Κινούρα 14/5	ΠΑΝΑΓΙΑ Μ. (η.)	60	1577	α. Σιμπενίτ 17/5
ΜΥΣΤΡΑΣ (δ.)	75	117340	δ. Σουέζ 8/4	ΠΑΝΑΓΙΑ ΣΤΗΛΙΑΝΗ (η.)	59	3906	α. Τζιμπούτι 11/5
N. I. ΠΑΤΕΡΑΣ (η.)	78	11850	ε. Βρέμη 22/5	ΠΑΝΟΡΜΟΣ ΟΡΙΖΩΝ (η.)	66	7463	ε. Ριό Ιανέριο 26/4
ΝΑΒΙΓΚΕΙΤΟΡ*	74	10250	ε. Σιγκαπούρη 19/5	ΠΑΞΟΙ (κ.)	65	1559	ύπο παραλαβή
ΝΑΝΤΙΑ (κ.)	71	22759	ε. Λειξόες 6/4	ΠΑΡΝΑΣΣΟΣ (Μαλ.)	62	9455	δ. Σουέζ 11/5
ΝΑΝΤΙΑ Σ. (η.)	63	12273	ε. Νταρ ε σαλάδα 2/5	ΠΑΣΙΘΕΑ (μ.)	71	80225	ύψωσες 'Ελληνική *
ΝΑΝΟ Κ. (η.)	66	1477	μεσογειακές μεταφορές *	ΠΑΣΙΦΙΚ (η.)	66	21883	στό Μπαντάρ Χομενί *
ΝΕΑΑ (κ.)	61	1458	στή Καβάλα *	ΠΑΣΙΦΙΚ ΟΣΕΑΝ	84	22100	ύπο καθελκωση
ΝΕΔΙ (δ.η.)	65	35324	μεταφορές 'Ερυθρά Θάλ.	ΠΑΤΒΙΝ (η.)	62	14112	α. Χαλκίδα 26/4
ΝΕΠΟΤΥΝ Κ. (η.)	67	32137	ε. Μομπιλ 14/5	ΠΑΤΡΑΙΚΟΣ (η.)	62	11756	δργεί Πειραιά
ΝΕΦΕΛΗΝ (δ.)	58	24152	δργεί 'Ιτέα *	ΠΑΤΡΟΚΛΟΣ (κ.)	55	7738	δργεί Καμπάνας
ΝΕΦΕΛΗΝ (η.)	69	5801	ε. Μπορντν 12/5	ΠΑΥΛΟΣ XII (η.)	69	1999	δργεί Πειραιά
				ΠΑΦΟΣ (κ.)	70	11525	έπισκευες Πειραιά

ΝΑΥΤΙΚΑ ΧΡΟΝΙΚΑ

ΔΕΚΑΠΕΝΘΗΜΕΡΗ ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΗ ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΗ
ΕΤΟΣ ΙΔΡΥΣΕΩΣ 1931ΓΡΑΦΕΙΑ - ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΑ: ΝΟΤΑΡΑ 77, 185 10 ΠΕΙΡΑΙΑ
ΤΗΛΕΦΩΝΑ: 4176 658 - 4122 537
ΤΗΛΕΓΡΑΦΙΚΗ: «ΧΡΟΝΙΚΑ» ΠΕΙΡΑΙΑ
ΤΑΧΥΔΡΟΜΙΚΗ ΘΥΡΙΔΑ 80076

ΕΤΗΣΙΑ ΣΥΝΔΡΟΜΗ: ΔΡΧ. 3.000

Annual Subscription Rates:

Europe and U.K. (Air Mail)	Pounds Stg. 40.00
Europe and U.K. (Surface Mail)	Pounds Stg. 32.00
U.S.A. and Canada (Air Mail)	U.S. Dollars 100.00
Central and South America (Air Mail)	U.S. Dollars 115.00
Middle East and Africa (Air Mail)	U.S. Dollars 80.00
Far East and Australia (Air Mail)	U.S. Dollars 120.00

ΝΑΥΤΙΚΑ ΧΡΟΝΙΚΑ

FORTNIGHTLY REVIEW OF SHIPPING
FOUNDED IN 1931EDITING & PRINTING OFFICES: 77 NOTARA STR.
P.O. BOX 80076 — 185 10 PIRAEUS
PHONE: 01 - 4176658 or 4122537
CABLE: "CHRONIKA" PIRAEUS

ΠΕΛΙΚΑΝ (κ.)	67	9549	α. Σουθάπιτον 31/3
ΠΕΛΟΠΙΔΑΣ (δ.π.)	65	33595	μεσογειακές μεταφορές
ΠΕΝΤΕΛΗ (λ.β.)	72	57802	ε. Γιένηπο 19/5
ΠΕΤΑΛΟΝ	76	34715	α. Λός "Αντζέλες 17/5
ΠΕΤΡΟΣ Ζ. (Μ.)	66	1876	α. Πειραιάς
ΠΗΓΑΣΟΣ (λ.β.)	65	15577	ε. Ρίο Γκράντες 12/5
ΠΗΓΑΣΟΣ (λ.β.)	63	9707	α. 'Αλεξάνδρεια 18/5
ΠΙΑΡΜΑΣΤ (π.)	71	90757	ε. Πόρογκρουν 13/5
ΠΛΑΚΑΣ (δ.)	76	44489	α. Μπάρ 21/5
ΠΛΕΙΑΣ (π.)	64	5654	α. Ροζάριο 2/5 γιά Ρωσία
ΠΛΩΤΟ	68	35191	δ. Ντόβερ 10/5
ΠΟ'ΙΝΤ ΚΛΑΡΑ (μ.)	72	57102	άργει Κίμωλο
ΠΟΛΙΑΙΓΟΣ (κ.)	49	2879	ε. Κ. Κρίστι 13/5
ΠΟΛΥΑΣ Κ. (δ.)	76	60937	α. Τέντα 6/4
ΠΟΛΥΑΣ (κ.δ.)	73	118460	ηψώσας Ελληνική
ΠΟΝΤΟΠΟΡΕΙΑ (μ.)	71	80194	α. Σ. Εύσταθίουν 28/4
ΠΟΡΤΟ ΚΟΡΩΝΗ (μ.)	70	3825	στό Κατάκωλο
ΠΟΣΕΙΔΩΝ Κ. (π.)	56	3597	α. Σιγκαπούρη 28/4
ΠΟΣΕΙΔΩΝ Λ. (π.)	66	15565	διάλυση Ν. Κορέα
ΠΟΡΗΤΤ (κ.)	62	12422	άργει Πειραιά
ΠΡΙΑΜΟΣ (κ.)	45	5848	ε. Π. Σάιδ 15/5
ΠΡΙΑΜΟΣ	70	30890	δ. Γιβσαλτά 18/5
ΠΡΟΑΙΚΟΣ (δ.)	83	26996	
ΠΡΟΔΡΟΜΟΣ (μ.) π.	68	48781	
ΠΡΟΙΚΟΝΗΣΟΣ (κ.)	69	977	ε. Ρεσίφε 12/4
ΠΡΟΜΗΘΕΥΣ Β. (π.)	61	3966	α. Π. όφ. Σπάιν 15/5
ΠΡΟΠΟΝΤΙΣ (π.)	69	10524	ε. Σαλέρνο 12/5
ΠΡΟΣΠΕΡΙΤΥ (π.)	73	11383	α. Σιγκαπούρη 20/4
Π. ΣΤΑΡ II (λ.β.)	66	15393	ε. Ν. 'Ορλεάνη 14/5
ΡΑΣΣΑΓΙΣΣΕΣ (κ.)	56	1380	μεσογειακές μεταφορές
ΡΕΑ ΜΠ. (π.)	67	11258	άργει 'Αστακό
ΡΕ'ΙΝΝΜΠΟΥΟΥ Ι (π.)	63	15982	ε. Βοστόνη 15/4
ΡΕ'ΙΝΝΦΟΡΣΤ (π.)	60	4820	ά. Λές Πάλιας 22/2
ΡΗΦΕΡ ΤΡΕΙ'ΝΤΕΡ (κ.)	68	1243	α. Π. Κανάβεραλ 25/4
ΡΙΟ ΚΛΑΡΟ (δ.)	67	35540	α. Κολόμπιο 15/5
ΡΙΟ ΜΑΡ	65	16334	άργει Πειραιά
ΡΟΔΑΝΘΗ (Μ.)	62	12040	δ. Κονιπούλη 24/4
ΡΟΖΑΡΙΑ ΝΤΟΣ (π.)	58	8920	α. Κολόμπιο 12/5
ΡΟΥΜΠΙΝΙ ΙΙ (π.)	71	2932	δ. Βαρκελώνη 3/5

ΣΑΛΑΜΙΣ (δ.π.)	69	99134	δ. Ντουμπάι 21/5
ΣΑΛΔΥ Δ. (π.)	68	15474	α. Ντώρμπαν 15/5
ΣΑΜΟΣ ΣΤΑΡ (κ.)	61	1742	ε. Πειραιάς 11/5
ΣΑΜΠΙΡΑ	70	5746	μετον. «ΣΗ ΣΟΥ'ΙΦΤ» (Λιβερ.)
ΣΑΝ ΜΑΪ'ΚΛ ΜΠΑΙΗ (π.)	73	10630	στήν "Ακαμάτι 15/5
ΣΑΝ ΜΠΟΑΤ (κ.)	64	3671	μεσογειακές μεταφορές
ΣΑΝ ΝΙΚΟΛΑΣ (κ.)	67	1973	ε. Πειραιάς 28/4
ΣΑΝΚΟ ΚΡΕΣΤ (δ.)	75	111171	α. Σακάι 25/4
ΣΑΝΚΟ ΣΤΡΕΣΑ (δ.)	75	111171	α. Σή "Αιλαντ 22/4
ΣΑΝΛΑΚ (κ.)	66	3314	μεσογειακές μεταφορές
ΣΑΝΝΥ (κ.δ.)	61	12001	δ. Κονιπούλη 14/5
ΣΑΝΝΥ ΜΕΝΤ	62	5218	άργει Σιγκαπούρη
ΣΑΝΡΙΒΕΡ (π.)	65	12102	ε. Μπαντάρι Χομεϊνή 27/4
ΣΑΝΣΕ (π.)	62	15405	α. Σάφι 11/5 γιά Κόπτο ΗΠΑ
ΣΑΝΤΑΡΟΖΑ (π.)	57	1674	α. Σουνγκέι Ρεγκάν 5/5
ΣΑΝΤΖΟΝ ΜΠΑΙΥ (π.)	74	11452	ε. Κούινγκτάν 3/5
ΣΑΝ ΡΑΙΡΙΑ (κ.)	72	3137	α. Βαρκελώνη 18/5 γιά Τύνις
ΣΑΟΥΘ ΠΕΡΑ (μ.)	76	43143	α. Βενετία 11/5
ΣΑΟΥΘΓΟΥ'ΙΝΤ	70	11329	α. Ν. 'Ορλεάνη 12/5
ΣΕΙΡΗΝΑ (λ.β.)	72	69874	στή Ν. 'Ορλεάνη
ΣΕΙΡΗΝΑ (π.)	77	16267	δ. Π. Σάιδ 18/5
ΣΕΝΙΟΡ ΣΠΥΡΟΣ Β. (κ.)	64	4975	δ. Π. Σάιδ 19/5
ΣΕΝΤΣΙΟΥΡΥ ΝΤΟΟΥΝ (δ.π.)	75	51898	δ. Π. Σάιδ 10/5
ΣΕΡΑΦΕΙΜ (π.)	79	14889	ε. Ντητρόιτ 19/5
ΣΗ ΒΙΚΤΟΡΥ (λ.β.)	69	43456	α. Τής 29/4
ΣΗ ΚΟΝΔΩΡΗ (λ.β.)	71	8894	δ. Γιβραλτάρ 19/5
ΣΗ ΛΑΚ II (κ.)	63	5289	μεσογειακές μεταφορές
ΣΗ ΠΑΤ'ΟΝΗΡ	71	11055	άργει Σιγκαπούρη
ΣΗ ΠΡΙΝΣΕΣ (κ.)	65	16239	α. Μπάχια Μπλάνκα 16/3
ΣΗ ΦΟΥΡΥ (π.)	62	9979	στήν Κωνσταντίνα
ΣΗ ΧΕΡΟΝ (π.)	71	11379	α. Σιγκαπούρη 19/5
ΣΗΓΚΑΛΑ (Μαλτ.)	65	9043	δ. Πανούμ 30/4
ΣΗΓΚΑΛΑ IV (π.)	75	3522	α. Ν. 'Υόρκη 5/5
ΣΗΓΟΥΟΡΑΝΤ (Φ.λ.)	75	8884	α. Μακάδ 5/5 γιά Κίνα
ΣΗΚΡΟΣ (δ.κ.)	74	20704	ε. Γιβραλτάρ 11/4
ΣΗΛΑΑΚ (Μαλτ.)	67	28528	α. Λιοσιασίδη 11/5
ΣΗΛΙΝΚ (Μαλτ.)	74	18963	α. 'Αιμόχωστο 12/5
ΣΗΛΟΓΓΕΡ (Μαλτ.)	65	7047	δ. Παναμέ 26/4
ΣΗΜΑΣΤΕΡ (Μαλτ.)	69	12412	α. Μπ. 'Άιρες 7/5
ΣΗΜΠΑΛΑΚ (κ.)	74	33073	δ. Ντόβερ 12/5
ΣΗΣΤΑΡ (Μαλτ.)	69	12411	α. Π. 'Αρθρουρ 25/4 γιά 'Αμπιτζάν
ΣΗΦΕΑΡΕΡ	73	29763	α. Σ. Φραγκίσκο 3/5
ΣΗΦΡΟΣΤ (κ.)	60	1315	άργει Πειραιάς
ΣΗΤΕΙΑ ΜΠΑΙΥ (π.)	80	9015	ε. Μπουσιρ 8/5
ΣΙΔΕΡΗΣ	72	16406	α. Σιγκαπούρη 17/5
ΣΙΛΑΒΕΡ ΜΕΝΤ*	78	5500	ε. Χάρη 20/5
ΣΙΛΑΒΕΡ ΜΟΥΝ.	63	24810	άργει Γαλαξείδης *
ΣΙΡΙΟΥΣ (κ.)	59	1593	μεσογειακές μεταφορές *
ΣΙΤΥ ΟΦ ΖΑΓΚ (κ.)	62	7704	δ. Κωνιπούλη 9_53

ΣΚΑΡΟΣ (κ.)	63	10617	στο 'Αμπιτζάν
ΣΚΙΠΠΕΡ (π.)*	57	3070	μεσογειακές μεταφορές
ΣΚΟΠΕΛΟΣ ΣΤΑΡ (π.)	58	4414	δργει Πειραιά
ΣΚΥΡΟΣ (κ.)	54	1227	α. Πειραιάς 27/4 γιά 'Αλγερία
ΣΟΛΟΝ Κ. (κ.)	65	1599	α. Π. 'Ελιζαπεθ 6/5
ΣΟΡΟΚΟΣ	69	9650	ε. 'Αιμέρρος 22/5
ΣΟΥΖΑΝ (π.)	66	15765	α. Ντώρμπαν 5/4
ΣΟΥΖΑΝΑ (π.)	68	7701	μεσογειακές μεταφορές
ΣΠΕΡΑΝΤΖΑ (π.)	63	2203	α. Πόρογκρουν 14/5
ΣΠΗΝΙΑΔΑ	78	12758	ε. Γιοκαΐς 14/5
ΣΠΥΡΟΣ Γ. II (κ.)	66	12518	α. Πειραιάς 16/5
ΣΤΑΡΓΚΑΝ (κ.)	59	3809	ύπο παραλαβή
ΣΤΑΥΡΟΥΛΑ (π.)	80	32000	ε. Ντώρμπαν 19/5
ΣΤΕΛΛΙΟΣ (δ.π.)	68	103176	δ. Ντώρμπαν 13/5
ΣΤΕΛΛΑ Α. (κ.)	50	1518	δργει Πειραιά
ΣΤΕ'ΥΡ'	69	9946	ύπο παραλαβή
ΣΩΤΗΡΗΣ (π.)	70	5278	α. Πειραιάς 14/4
ΣΩΤΗΡΗΣ (π.)	70	5480	α. Πειραιάς 17/5
ΣΥΚΟΥΤΡΗΣ (Μαλτ.)	60	6.646	ύπο παραλαβή
ΤΑ'ΥΓΕΤΟΣ (δ.)	75	117342	α. Λούπ Τέρμιναλ 6/5
ΤΕΝΑΓΙΤΟΥ (κ.)	59	5510	άργει 'Αστακό
ΤΖΕΙ'ΝΤ (κ.)	56	6500	άργει 'Αστακό
ΤΖΕΜΙΟΣ ΣΤΑΥΡΟΣ (π.)	73	9842	α. Λ. Πάλμας 27/4
ΤΖΩΝ Κ. (π.)	72	5393	στή Μπαλμπόδα
ΤΖΩΝ ΠΕΡΟ*	68	10618	α. Λισαβόνα 4/5
ΤΖΩΡΤΖΙ ΛΥΡΑΣ	83	21000	ε. Ν. 'Ορλεάνη 12/5
ΤΖΩΡΤΖΥ (κ.)	54	7930	α. Πειραιάς 6/5
ΤΗΑΕΜΑΧΟΣ (Μαλτ.)	58	6492	άργει 'Αστακό
ΤΗΑΕΜΑΧΟΣ (λ.β.)	64	15910	άργει Πειραιά
ΤΙΜΙΟΣ ΣΤΑΥΡΟΣ (π.)	72	5881	ε. Π. Καμπέλλο 1/6
ΤΙΝΑ ΜΠ. (π.)	65	11245	άργει Πειραιά
ΤΟΞΟΤΗΣ (κ.δ.)	60	12944	διάλυση Μπαγκλουλές
ΤΟΡΟΣ ΜΠΑΙΗ (π.)	73	8848	α. Ροζάριο 7/5
ΤΟΥΞΑΝ (π.)	69	5135	α. Πασανίδης 4/6
ΤΟΥΡΜΠΑΝΑ ΚΟΥΗΝ (π.)	60	8070	προσάραξη 'Αβάνα 13/5/82
ΤΡΑΜΟΥΝΤΑΝΑ	71	20670	ε. Βίλα Κονστιτούον 15/4
ΤΡΑΝΣ ΛΙΝΚ (κ.)	66	2186	μεσογειακές μεταφορές
ΤΡΕ'ΙΝΤ ΒΙΖΙΩΝ	70	18736	α. Μπάνυπουρι 15/5
ΤΡΕ'ΙΝΤ ΓΙΟΥΝΙΤΥ	76	35897	α. Ν. 'Ορλεάνη 18/4
ΤΡΕ'ΙΝΤ ΓΟΝΤΕΡ	72	18724	ε. Πενσακόλα 10/5
ΤΡΕ'ΙΝΤ ΓΟΥ'ΙΔΑ...	72	18723	ε. Ρίο 'Ιανείρο 14/5
ΤΡΕ'ΙΝΤ ΕΝΤΕΒΟΡ (δ.)	70	63519	ε. Σιγκαπούρη 13/5
ΤΡΕ'ΙΝΤ ΚΟΥΣΤ'	68	2737	δ. Παναμά 7/5
ΤΡΕ'ΙΝΤ ΚΟΥΡΙΕΡ (μ.)	66	22354	δ. Παναμά 17/5
ΤΡΕ'ΙΝΤ ΝΤΕΑΡΙΝΓΚ	67	27175	α. Πόρτλαντ 17/5
ΤΡΕ'ΙΝΤ ΡΗΣΟΛΒ (δ. π.)	74	30082	α. Π. ντε Μπουκ 10/5
ΤΡΕ'ΙΝΤ ΧΟΝΟΡ (δ. π.)	72	71491	α. Τεργέστη 16/5
ΤΡΕ'ΙΝΤΕΡ (δ.π.)	60	21230	α. Λονδίνο 21/5
ΤΡΕ'ΙΝΤΕΡ (κ.)	70	3295	ε. Αύγουστα 13/5
ΤΡΙΑΙΝΑ I (κ.)	56	3901	άργει Χαλκίδα
ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΟΣ Μ (κ.)	70	1597	α. Π. Εμπεδόκλε 24/4
ΤΣΙΦΑΤΙΝ (π.)	60	8940	στή Πειραιά
ΥΠΑΠΑΝΤΗ (π.)	71	4635	ε. Τουμέαν 31/5
ΥΠΑΤΙΑ ΧΑΛΚΟΥΣΗ (μ.π.)	78	45330	α. Σηνάτλη 23/3
ΥΠΕΡΜΑΧΟΣ (δ.)*	77	124499	α. Λ. Αντζέλες 18/4
ΦΑΙ'Β Α'ΙΛΑΝΤΣ	70	15768	α. 'Αδελαΐδα 4/4
ΦΑΙΔΡΑ (κ.)	71	1571	α. Πόρτομουθ 22/5
ΦΑΙ'ΓΡΟΥ'ΙΝΤ Κ (κ.)	4	16299	α. Φιλαδέλφεια 1/3
ΦΑΝΑΡΙ (δ.)	67	44720	α. Σάλομ Βότ 17/5
ΦΑΝΥΑΝ	66	14617	α. Ντακάρ 11/5
ΦΕΛΛΟΣΠΙ Λ. (δ.)	74	118215	α. Σουέμα Τέρμ. 13/4
ΦΙΛΙΑ ΣΤΑΡ...	73	18583	α. Σχάρπορτ 17/5
ΦΙΛΙΠΠΟΠ. (π.)	74	8869	α. Σαντάντερ 10/5
ΦΙΛΙΠΠΟΣ (κ.)	66	7264	α. Μπανγκιόλ 27/4
ΦΙΝΤΕΛΙΤΥ (κ.)	71	22523	δ. Ντουμπάι 22/5
ΦΙΛΑΓΚ ΡΟΛΑΚΟ (π.)	78	6585	μεσογειακές μεταφορές
ΦΙΛΟΡΙΣΑΝΤ...	65	15178	ε. Ν. 'Ορλεάνη 17/5
ΦΟΡΤ (κ.)	72	15275	ε. Σάν Νικολάς 10/5
ΦΟΡΤΣΙΟΥΝΕΙΤ (π.)	63	10736	δ. Σουέτ 27/4
ΦΟΡΤΣΙΟΥΝΙΤ Α. (δ.)	75	118216	α. Χόβικ 30/4
ΦΡΑΤΖΕΣΚΑ (π.)	71	10586	α. Μαυρίκιο 19/5
ΦΡΕΝΤΣΙΠ (κ.)	65	9628	α. Πειραιάς 28/2
ΦΡΕΝΤΣΙΠ Α. (δ.)	76	122.945	α. 'Αιν Σούκνα 4/4 γιά Περσικό
ΦΡΗΝΤΟ Ι.	59	1229	α. Πειραιάς 5/4
ΦΡΙΓΚΟ Χ (κ.)	63	1097	πρώην ΦΡΙΓΚΟ ΚΟΥΗΝ
ΦΡΙΟ ΑΙΑΝΤΙΚ (π.)	61	1652	ε. Λάς Πάλμας 20/5
ΦΡΙΟ ΠΑΖΙΦΙΚ (π.)	61	1695	α. Λάς Πάλμας 14/5
ΧΑΒΑ'ΙΑΝ ΣΑΝ (δ.)	74	48928	α. Σάν Φραντσόκο 14/4
ΧΑΒΑ'ΙΑΝ ΣΗ (δ.)	70	51620	α. Σιμόπα 12/5
ΧΑΡΙΣ (π.)	55	2740	ύπο παραλαβή
ΧΑΣΤΙΝΓΚΣ (μ.)	68	48559	α. Αμστερνταμ 9/5
ΧΕΡΟ (π.)	57	1368	στή Πειραιά
ΧΕΡΟΥΒΙΝ (π.)	78	15981	α. 'Αιμέρρος 19/5
ΧΙΟΣ ΦΡΟΣΤ (π.)	62	1768	άργει Πειραιά
ΧΗΡΗΣΤΟΣ Κ. (Σιγκ.)	57	6229	α. Κολόμπιο 16/4
ΧΩΚ (κ.)	64	10292	ε. Σουέμπ

ΕΛΛΑΣ - ΙΤΑΛΙΑ

Η ΣΥΝΤΟΜΩΤΕΡΗ ΚΑΙ ΦΘΗΝΟΤΕΡΗ
ΔΙΑΔΡΟΜΗ ΜΕΣΩ ΜΠΡΙΝΤΙΖΙ



μέ τά πολυτελή φέρρυμπώτ

**ΕΓΝΑΤΙΑ - ΚΑΣΤΑΛΙΑ - ΑΠΠΙΑ
ΕΣΠΡΕΣΣΟ ΓΚΡΕΤΣΙΑ**

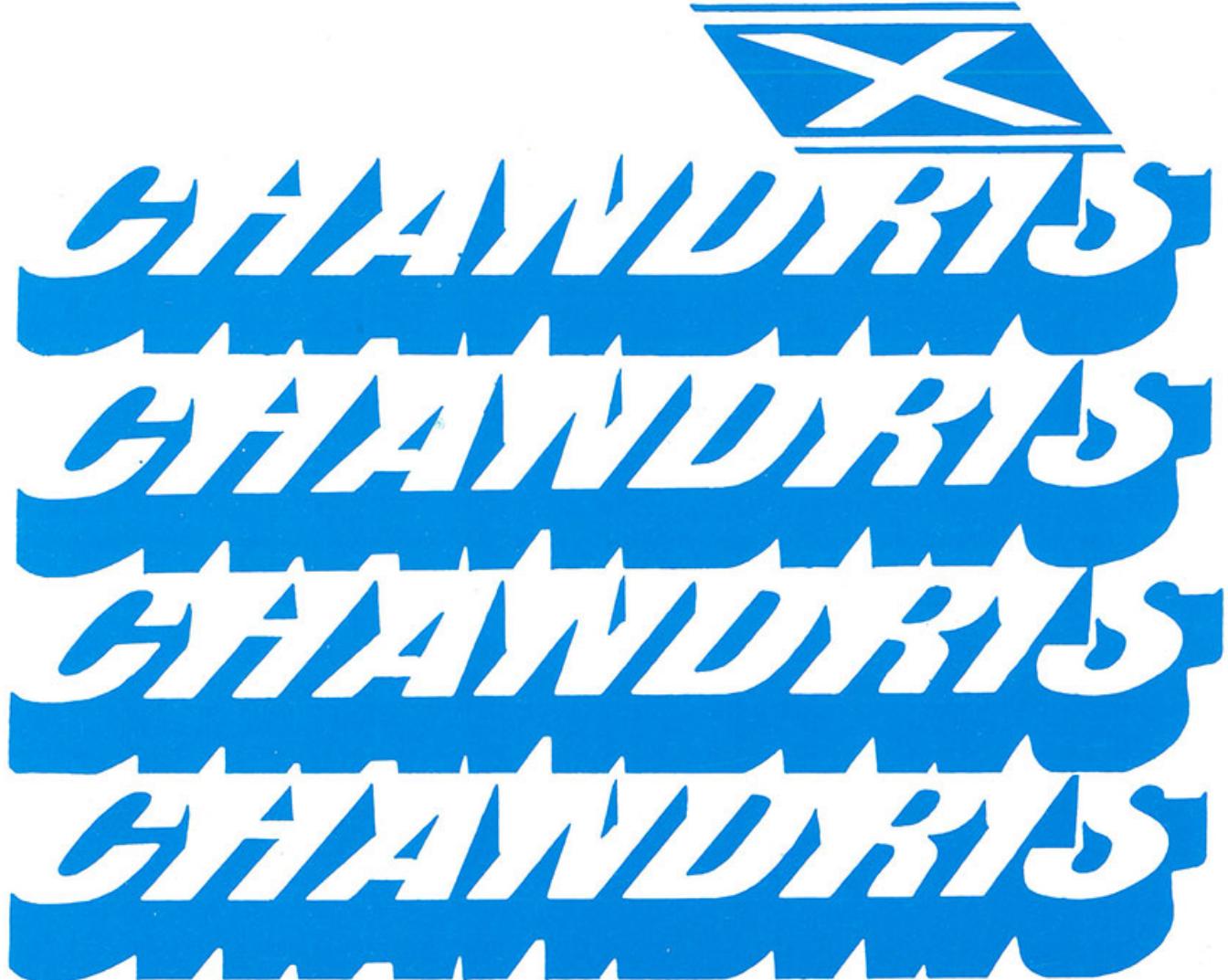
Καθημερινές άναχωρήσεις
ἀπό ΠΑΤΡΑ γιά ΜΠΡΙΝΤΙΖΙ
μέσω ΗΓΟΥΜΕΝΙΤΣΑΣ και ΚΕΡΚΥΡΑΣ

Πληροφορίες στά ταξιδιωτικά γραφεῖα και

ΕΛΜΕΣ

ΑΘΗΝΑ: Λεωφ. Άμαλίας 28-Τηλ. 323.6333

ΠΕΙΡΑΙΑΣ: Μέγαρο ΕΗΣ-Τηλ. 411.5611 & 417.4341



S.S. ELLINIS

S.S. BRITANIS

S.S. AMERIKANIS

M.V. ROMANZA

S.S. REGINA PRIMA

S.S. ARIANE II

M.V. THE VICTORIA

95, AKTI MIAOULI STR. PIRAEUS (37) - TEL. 4126757/8/9
TELEGRAMS: "CHANDRIS LINES" PIRAEUS - TELEX: 21-2327 CLP GR



The name for reliability



A name that thrives on experience, on attention to those details that add up to a diesel engine of supreme overall economy.

On a consistent philosophy that combines experience of successful design with the needs of the future—meaning more economy without cutting reliability. On a service organization that responds with great speed and efficiency. On engines like the RLB, itself a byword for reliability. On our medium-speed Z/ZA 40 and AS/AT 25 engines that are operating reliably on heavy fuel oil like their low-speed brothers.

And the epoch-making RTA Superlongstroke, too, will be as reliable as Sulzer tradition demands. With any Sulzer diesel engine—in the past, present and the future—you can be sure it is a result of a research and development programme finely tuned to market requirements. Indeed, our name depends on it.

Sulzer reliability is no surprise

so I should like to know more about

- RLB diesel engines RTA Superlongstroke engines
 Z/ZA 40 engines AS/AT 25 engines Service

Name _____

Company name and address _____

Company position _____

Send to Nautec O.E., Th. G. Pappas – A. A. Halkiopoulos
18 Valaoritou Street, Athen 134